



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LL.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 16TH MARCH, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1305.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 56, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 18 of 24th January, 1884, the Division of Queenstown, Province of the Cape of Good Hope has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Queenstown in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
 - (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;
- to be declared obligatory in this area.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the 23rd day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

The Division of Queenstown, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 57, 1923.]

Whereas by Proclamations Nos. 31 of 30th January, 1894; 218 of 21st August, 1913; 429 of 19th October, 1895; 313 of 6th November, 1903; 144 of 27th May, 1891; 183 of 10th June, 1904; 324 of 26th July, 1909; 1 of 9th January, 1885; 170 of 30th July, 1890; 169 of 5th April, 1909; Wards Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, and 13, Division of Kingwilliamstown, Province of the Cape of Good Hope have been duly declared to be areas in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Kingwilliamstown in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922 for contributions towards the cost of

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
 - (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;
- to be declared obligatory in these areas.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 56, 1923.]

Nademaal bij Proklamatie No. 18 van 24 Januarie 1884, de Afdeling Queenstown, Provincie van de Kaap de Goede Hoop behoorlik verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verpligtend zijn, en nademaal daar nu door de Afdelings Raad van Queenstown aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheiningswet Wijzigingswet 1922 voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

welke in deze streek verpligtend mag verklaard worden.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigingswet 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte schedule omschreven, verpligtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze 23ste Februarie Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

In opdracht van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

De Afdeling Queenstown, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 57, 1923.]

Nademaal bij Proklamaties Nos. 31 van 30 Januarie 1894; 218 van 21 Augustus 1913; 429 van 19 Oktober 1895; 313 van 6 November 1903; 144 van 27 Mei 1891; 183 van 10 Junie 1904; 324 van 26 Julie 1909; 1 van 9 Januarie 1885; 170 van 30 Julie 1890; 169 van 5 April 1909, Wijken Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12 en 13, Afdeling Kingwilliamstown, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaard werden streken te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verpligtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelings Raad van Kingwilliamstown aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheiningswet Wijzigingswet 1922 voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

welke in deze streken verpligtend mogen verklaard worden.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the areas described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, on this the 23rd day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wards Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, and 13, Division of Kingwilliamstown, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 58, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 278 of the 26th July, 1893, Wards Sneeuwberg and Voor Sneeuwberg, Division of Murraysburg, Province of the Cape of Good Hope have been duly declared to be areas in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Murraysburg in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
 - (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;
- to be declared obligatory in this area.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the areas described in the schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the 2nd day of March One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wards Sneeuwberg and Voor Sneeuwberg, Division of Murraysburg, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 59, 1923.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section two of the Magistrates Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after publication hereof the local limits of the District of Waterberg, in the Province of the Transvaal, shall be and are hereby increased by the inclusion therein of the farm Kleinwonder No. 1582 and the local limits of the District of Pietersburg shall be and are hereby decreased by the exclusion of the said farm therefrom.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigingswet 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streken in de hierbij aangehechte schedule omschreven, verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze 23ste Februarie Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal

In opdracht van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wijken Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12 en 13, Afdeling Kingwilliamstown, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 58, 1923.]

Nademaal bij Proklamatie No. 278 van de 26ste Julie 1893, Wijken Sneeuwberg en Voor Sneeuwberg, Afdeling Murraysburg, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlijk verklaard werden streken te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelingsraad van Murraysburg, aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheiningswet Wijzigingswet, 1922, voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

welke in deze streek verplichtend mogen verklaard worden.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streken in de hierbij aangehechte schedule omschreven verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze 2de dag van Maart Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

In opdracht van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wijken Sneeuwberg en Voor Sneeuwberg Afdeling Murraysburg, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 59, 1923.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (b) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (No. 32 van 1917) verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend dat van en na de verschijning hiervan de plaatselijke grenzen van het Distrikt Waterberg, in de Provincie Transvaal uitgebreid zullen zijn door de invoeging daarin van de plaats Kleinwonder No. 1582 en dat de plaatselijke grenzen van het Distrikt Pietersburg ingekort zullen zijn door de wegneming daaruit van de gezegde plaats.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Dertiende dag van Maart Een duizend Negen honderd Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 430.]

[9th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrar, or Assistant District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.
(In terms of section four, Act No. 7 of 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. The Magistrate for the District of Sterkstroom.
2. Gustav Friedrich Justus Allner, temporarily, for the District of Sterkstroom, pending the assumption of duty of the Magistrate.
3. William Henry Martin, for the District of Humansdorp, vice A. T. van der Poel, transferred.
4. Cornelis Willem Smuts, for the District of Alexandria, vice P. Smeer, transferred.
5. William Truter Robertson, temporarily, for the District of Fraserburg, during the absence on leave of H. E. Tickner.
6. Clifford John Dargie, for the District of East London, vice J. K. F. Hauer, transferred.
7. William Leopold du Plessis Bellairs, for the District of George, vice B. Pulvermacher.
8. Hubert Dennis Deacon, for the District of Vryburg, vice C. Aikman, transferred.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.
(In terms of Section four of Ordinance No. 19 of 1906.)

DISTRICT REGISTRAR.

1. Eric Nuttall Hobson, for the District of Springs, vice J. P. van der Walt, absent on leave, with effect from the 1st December, 1922, to 15th January, 1923.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRARS.

1. Cornelius Andries Grobbelaar, for the District of Benoni, at Brakpan, vice B. V. Callanan, required for other duties, with effect from the 1st February, 1922.
2. Bernard Vincent Callanan, for the District of Benoni, at Brakpan, vice C. A. Grobbelaar, absent on leave, with effect from the 8th January, 1923, to 8th February, 1923.
3. Evelyn May White, for the District of Heidelberg, at Vereeniging, vice W. J. van Lingen, absent on leave, with effect from the 20th January, 1923, to 3rd May, 1923.

* No. 431.]

[9th March, 1923.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names.

Unless otherwise stated, the designations shall have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated, and to continue during such time as they hold their present posts.

CAPE PROVINCE (PROVINCIE KAAP).

Name (Naam).	Rank (Rang).	Station (Standplaats).	District (Distrikt).	Period (Tijdperk).
Adler, Theodore Jacobus.....	Special Justice of the Peace (Speciale Vrederechter)	Montagu.....	Montagu.....	—
Ambler, Leonard Matthew.....	" " "	Worcester.....	Worcester.....	11/4/23— 7/10/23
Bird, Alan Vernon.....	" " "	Steynsburg.....	Steynsburg.....	—
De Vos, Pierre Jacobus Francois.....	" " "	Mossel Bay.....	Mossel Bay.....	—
Joubert, Guillaume Jacobus.....	" " "	Komgha.....	Komgha.....	—
Kikillus, Tobias Martin Athanasius.....	" " "	Peddie.....	Peddie.....	—
Titterton, Cyril Parker.....	" " "	Tulbagh.....	Tulbagh.....	—
Thornhill, Edward Rupert Harris.....	" " "	Stutterheim.....	Stutterheim.....	—
Swanepoel, Andries Johannes.....	" " "	Barkly West.....	Barkly West.....	8/2/23—31/3/23
Van der Spuy, Melt Tobias.....	" " "	Clanwilliam.....	Clanwilliam.....	—

TRANSVAAL PROVINCE (PROVINCIE TRANSVAAL).

Ellman, Samuel.....	Additional Magistrate (Toegevoegd Magistraat)	Germiston.....	Germiston.....	—
Whitelaw, George Albert.....	" " "	Johannesburg.....	Johannesburg.....	—
Winstanley, George Herbert Edgar.....	Special Justice of the Peace (Speciale Vrederechter)	Barberton.....	Barberton.....	9/2/23—23/5/23

ORANGE FREE STATE PROVINCE (PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT).

Conning, John Mure Stewart.....	Special Justice of the Peace (Speciale Vrederechter)	Kestell.....	Bethlehem.....	27/3/23— 3/4/23
---------------------------------	--	--------------	----------------	-----------------

NATAL PROVINCE—(PROVINCIE NATAL).

Arbuthnot, Nigel Bruce.....	Special Justice of the Peace (Speciale Vrederechter)	Bulwer.....	Polela.....	12/2/23—24/2/23
Archibald Harold Durant.....	Assistant Magistrate (Assistent Magistraat)	Umzinto.....	Umzinto.....	17/2/23—16/3/23
Braatveldt, Johannes Thorbjorn.....	" " "	Pinetown.....	Pinetown.....	1/3/23—31/5/23
Bristo, Joseph.....	Special Justice of the Peace (Speciale Vrederechter)	Nkandhla.....	Nkandhla.....	—
Campbell, Reginald Phillip.....	" " "	New Hanover.....	New Hanover.....	—
Johnson, Charles Douglas.....	Assistant Magistrate (Assistent Magistraat)	Eshowe.....	Eshowe.....	1/2/23—30/4/23

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.
Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 430.]

[9 Maart 1923.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd de aanstelling goed te keuren van de navolgende personen als Onderregistrateurs, Distriktsregistrator of Assistent Distrikts-registrateurs van Geboorten en Sterfgevallen respektievelijk, met ingang vanaf datum van indiensttreding, tenzij anders bepaald.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.
(Overeenkomstig artikel vier van Wet No. 7, 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. De Magistraat voor het Distrikt Sterkstroom.
2. Gustav Friedrich Justus Allner, tijdelijk, voor het Distrikt Sterkstroom, totdat de Magistraat weder in dienst treedt.
3. William Henry Martin, voor het Distrikt Humansdorp, in plaats van A. T. van der Poel, verplaatst.
4. Cornelis Willem Smuts, voor het Distrikt Alexandria, in plaats van P. Smeer, verplaatst.
5. William Truter Robertson, tijdelijk, voor het Distrikt Fraserburg, gedurende verlof van H. E. Tickner.
6. Clifford John Dargie, voor het Distrikt Oost Londen, in plaats van J. K. F. Mauer, verplaatst.
7. William Leopold du Plessis Bellairs, voor het Distrikt George, in plaats van B. Pulvermacher.
8. Hubert Dennis Deacon, voor het Distrikt Vrijburg, in plaats van C. Aikman, verplaatst.

PROVINCIE TRANSVAAL.
(Overeenkomstig artikel vier van Ordonantie No. 19, 1906.)

DISTRIKTSREGISTRATEUR.

1. Eric Nuttall Hobson, voor het Distrikt Springs, in plaats van J. P. van der Walt, op verlof, vanaf 1 Desember 1922 tot 15 Januarie 1923.

ASSISTENT DISTRIKTSREGISTRATEURS.

1. Cornelius Andries Grobbelaar, voor het Distrikt Benoni te Brakpan, in plaats van B. V. Callanan, opgeroepen voor andere dienst, vanaf 1 Februarie 1922.
2. Bernard Vincent Callanan, voor het Distrikt Benoni, te Brakpan, in plaats van C. A. Grobbelaar, op verlof, van af 8 Januarie 1923 tot 8 Februarie 1923.
3. Evelyn May White, voor het Distrikt Heidelberg, te Vereeniging, in plaats van W. J. van Lingen, op verlof, vanaf 20 Januarie 1923 tot 3 Mei 1923.

* No. 431.]

[9 Maart 1923.

De Minister van Binnenlandse Zaken heeft goedgevonden om, overeenkomstig artikel een (2) van Wet No. 43, 1916, de navolgende staatsambtenaren aan te stellen als huweliksbevestigers voor de distrikten vermeld achter hunne namen.

De aanstellingen zullen, tenzij anders bepaald, in elk geval geldig zijn vanaf datum van indiensttreding als Toegevoegde Magistraat, Assistent Magistraat of Speciaal Vrederechter op de aangeduide plaatsen en van kracht zijn zolang zij hunne tegenwoordige posten bekleden.

* No. 442.]

[12th March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, to approve, in terms of section ten of the Municipal Amending Ordinance, No. 17 of 1905 (Transvaal), of the Council of the Municipality of Germiston closing that portion of the Asiatic Bazaar comprising Lots Nos. 753 to 768, 831 to 862, 925 to 956, 1019 to 1050, and 1113 to 1128.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 471.]

[13th March, 1923.]

The Minister of Public Health has been pleased, under sections thirty-six and sixty-nine of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to make the following regulations regarding exclusion from school on account of infectious disease to be in force throughout the Union, with effect from the date hereof.

REGULATIONS re EXCLUSION FROM SCHOOL ON ACCOUNT OF INFECTIOUS DISEASE.

Application of Regulations.

1. The provisions of the Schedule hereto shall apply in respect of all children attending any school and shall also apply to all teachers of such schools, subject to the modifications in respect of teachers specified therein. In these regulations and in the Schedule hereto the word "school" means any public or private establishment for primary or secondary or higher education attended by six or more children and including a hostel or boarding-house kept for housing pupils at any such establishment, and further includes a Sunday school; and the words "principal or person in charge" of a school mean and include the person in charge of any department of a school where there is no principal or person in charge of the whole school.

Duties of Principals of Schools.

2. The principal or person in charge of every school—

- shall immediately notify to the medical officer of health or, where there is no such officer, to the town clerk or secretary of the local authority, or if there is no local authority other than the magistrate, then to the magistrate of the district, every case of scarlatina or (scarlet fever), diphtheria, smallpox, enteric or paratyphoid fever, dysentery, typhus, tuberculosis, leprosy, syphilis, acute poliomyelitis, epidemic cerebro-spinal meningitis, erysipelas, acute ophthalmia or conjunctivitis, or trachoma, coming to his knowledge amongst the children attending a school, and every first case in a school class of measles or german measles, mumps, whooping-cough, chicken-pox or contagious impetigo;
- shall exclude from the school children or teachers suffering from, or who have been exposed to the infection of, any disease mentioned in the Schedule hereto for the periods specified in, and in accordance with the provisions of, the said Schedule;
- shall, where a child who has been absent from school owing to his suffering from, or having been exposed to the infection of, a disease mentioned in clause (a) hereof, returns to school without a medical certificate of recovery and freedom from infection, satisfy himself by personal investigation that the child appears to be well and is clean in person and clothing. In the towns mentioned in or proclaimed under the First Schedule to Act No. 36 of 1919, or where the case has been treated by a medical practitioner, a medical certificate shall be furnished in every such case;
- shall, where there is any doubt as to whether a child is an immune contact or a susceptible contact (as defined in the Schedule hereto), regard and deal with such child as a susceptible contact.

Duties of Parents or Guardians.

3. Where any school child has developed any disease mentioned in the Schedule hereto the parent or guardian—

- shall promptly on such fact coming to his knowledge, notify the same to the principal or person in charge of the school ordinarily attended by such child;
- shall, where so required by the Schedule hereto and until the measures or precautions therein specified have been carried out or complied with, discontinue the attendance at school of the sick child or other children who may have been exposed to infection (contacts) for the periods specified in, and in accordance with the provisions of, the Schedule;
- shall exercise due care to prevent such child from conveying the infection to others, either at home or elsewhere, and to keep children living in the same or any other house away from contact with the infected child;
- shall after the termination of every case of scarlet fever or scarlatina, diphtheria or membranous croup, smallpox, or enteric fever, and where the local authority has not carried out disinfection of the infected premises, bedding and clothing, wash all washable articles, freely expose to sunlight and fresh air all other clothing or bedding, thoroughly scrub the floor of the room and all wood-work and furniture with soap and hot water, and thereafter keep the doors and windows open for at least three hours.

* No. 442.]

[12 Maart 1923.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd om onder de voorzieningen van artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, en overeenkomstig artikel tien van de Ordonantie No. 17 van 1905 (Transvaal) op Municipale Verbeteringen, zijn goedkeuring te hechten aan het sluiten door de Municipaliteit van Germiston van het gedeelte van de Aziatische Bazaar insluitende lotten grond No. 753 tot 768, 831 tot 862, 925 tot 956, 1019 tot 1050 en 1113 tot 1128.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid, Pretoria.

* No. 471.]

[13 Maart 1923.]

De Minister van Volksgezondheid heeft goedgevonden om, krachtens artikels zes en dertig en negen en zestig van Wet No. 36 van 1919 op Volksgezondheid, te bepalen dat de navolgende regulaties omtrent uitsluiting van school vanwege besmettelijke ziekte van kracht zullen zijn in de Unie vanaf datum van deze kennisgeving.

REGULATIES MET BETREKKING TOT UITSLUITING UIT SCHOLEN WEGENS AANSTEKELIJKE ZIEKTE.

Toepassing van Regulaties.

1. De bepalingen van bijgaande schedule zullen van toepassing zijn op alle schoolbezoekende kinderen en ook op alle onderwijzers van zodanige scholen, onderhevig aan de daarin aangeduide wijzigingen ten aanzien van onderwijzers. In deze regulaties en in aangehechte schedule betekent het woord "school," enige openbare of private instelling voor lager of middelbaar of hoger onderwijs door minstens zes kinderen bezocht en sluit het in 'n tehuis of kosthuis dienende tot huisvesting van de leerlingen in zulk 'n instelling en sluit benevens in 'n Zondagschool; en de woorden "principaal" of "persoon aan het hoofd" van 'n school betekenen en sluiten in de persoon aan het hoofd van enige afdeling van 'n school waar er geen principaal of persoon aan het hoofd van de gehele school is.

Plichten van de Principaal van 'n School.

2. De principaal of persoon aan het hoofd van 'n school—

- zal dadelijk de geneeskundige ambtenaar van gezondheid of in gemis aan zodanige ambtenaar, de stadsklerk of sekretaris van de plaatselijke autoriteit, of indien er geen plaatselijke autoriteit behalve de magistraat is, dan de magistraat van het distrikt in kennis stellen met elk geval van scarlatina of scharlakenkoorts, difteritis (witteerkeel), kinderpokken (pokken), tyfeuse of paratyfeuse koorts, dysenterie (rode loop), tyfuskoorts (luiskoorts), tuberkulose (tering), melalaatsheid, syfilis, akute poliomyelitis, eepidemieese crebrospinale meningitis, roos, akute ophthalmie of conjunctivitis, of trachoma, welke hen ter kennis gebracht wordt onder de kinderen, die de school bezoeken, alsook elk ernstig geval van mazelen of duitse mazelen, oogklierontsteking (pampoentjes), kinkhoest, waterpokken of aanstekelijke impetigo (huiduitslag);
- zal uit de school uitsluiten kinderen of onderwijzers lijdende aan, of die blootgesteld zijn aan besmetting door, enige in bijgaande schedule genoemde ziekte, en wel voor de tijdperken bepaald in en overeenkomstig de bepalingen van gemelde schedule;
- zal, in geval een kind die van school afwezig was om rede dat hij geleden had, of blootgesteld was aan besmetting door een in klausule (a) genoemde ziekte naar school terugkeert zonder een geneeskundig certificaat van herstel en vrijheid van besmetting, zichzelf door persoonlijke waarneming overtuigen dat het kind gezond blijkt te zijn en rein in zijn persoon en kleren. In de steden gemeld in of geproklameerd onder de Eerste Schedule van Wet No. 36 van 1919, of in geval de ziekte door een geneeskundige praktijkszijn behandeld is geworden, moet 'n geneeskundig certificaat in elk afzonderlijk geval geleverd worden;
- zal, waar er enige twijfel bestaat of het een onvatbare kontakt of een vatbare kontakt is (volgens verklaring in bijgaande schedule) het kind beschouwen en met hem handelen als een vatbare kontakt.

Plichten van Ouders of Voogden.

3. In geval een schoolkind een in bijgaande schedule genoemde ziekte opdraan heeft zal de ouder of voogd—

- zal zodra het feit hem ter kennis gebracht wordt, dezelve rapporteren aan de principaal of persoon aan het hoofd van de school welke het kind gewoonlijk bezoekt;
- desverzorgd door bijgaande schedule en totdat de stappen of voorzorgmaatregelen daarin aangeduid genomen of aan voldaan is, beletten dat het zieke kind of andere kinderen die aan besmetting mogen blootgesteld zijn geweest (kontakten) de school bezoeken voor de tijdperken bepaald in en in overeenstemming met de bepaling van gemelde schedule;
- behoorlijk toezien dat zodanig kind verhinderd wordt om de besmetting aan anderen over te dragen, thuis zowel als elders, en dat kinderen die in hetzelfde of in enig ander huis wonen niet met het besmette kind in aanraking komen;
- na afloop van ieder geval van scharlakenkoorts of scarlatina, difteritis of vliesige kroep, kinderpokken (pokken) of tyfeuse koorts en in geval de plaatselijke autoriteit niet de ontsmetting van het besmette terrein, beddegoed en kleren ondernomen heeft, alle washbare artikelen wassen, alle andere kleren of beddegoed aan het zonlicht en de verse lucht blootstellen, de vloer van de kamer en alle houtwerk en meubels met zeep en warm water degelijk schrobben en deuren en vensters voor minstens drie uur open laten staan.

School Boarding Establishments.

4. In the case of school boarding establishments—

- (a) The person in charge of the establishment shall comply with the provisions of, and shall carry out the duties imposed on parents or guardians of school children by, regulation 3 hereof.
- (b) Where a child is found to be suffering from a disease mentioned in the Schedule hereto, the provisions of the Schedule in respect of "contacts" shall, subject to the discretion of the medical officer of health if there be such an officer for the area, apply only to those children who have been occupying the same bedroom or dormitory as the patient.

Duties and Powers of Medical Officers of Health.

5. In the case of local authorities specified in or proclaimed under the First Schedule to the Public Health Act, No. 36 of 1919—

- (a) Where a case of notifiable infectious disease in a school child is notified to the local authority or otherwise comes to the notice of the medical officer of health, that officer shall immediately notify the facts to the principal or person in charge of the school concerned, and such principal or person in charge, if so requested by the medical officer of health, shall furnish to him without delay a complete list of the pupils attending thereat, together with their names and addresses.
- (b) The medical officer of health may, by written notice to the parent or guardian of the child, and to the principal or person in charge of the school—
- reduce the period of exclusion from school of an infected child or of a contact where he is satisfied, after bacteriological examination or the adoption of special measures, that this will not entail risk of spread of the disease;
 - increase the period of exclusion where he has reasonable grounds for believing, on bacteriological or other evidence, that any child or person is a "carrier" of the infection—in a virulent form—of diphtheria, scarlet fever, epidemic cerebro-spinal meningitis, acute poliomyelitis or enteric fever, and capable of conveying such disease to others.

Penalties.

6. Any person failing to comply with any provision, or carry out any requirement of these regulations shall be liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds.

Existing Regulations and By-laws Rescinded and Superseded.

7. These regulations rescind and supersede all by-laws and regulations heretofore in force regarding the restriction of attendance or exclusion of children from school on account of infectious disease, save and except the regulations regarding the closing of schools in connection with outbreaks of infectious disease promulgated under Government Notice No. 1029 of 27th June, 1922.

SCHEDULE.

In this Schedule—

"patient" means a person suffering from the infectious disease referred to in the context;

"contact" means a person who has been exposed to the infection of the disease referred to in the context, from having been in contact or associated with or living in the same house with a person suffering from the disease. In the case of a boarding-house or hotel or other large establishment the medical officer of health—or if there be no medical officer of health, the medical man in attendance—shall decide whether all persons living therein are to be dealt with as contacts, or if not, what persons are to be exempted from restrictions;

"immune contact" means a contact who has previously had the disease and, although capable of "carrying" the infection to others, is presumably not liable to a second attack;

"susceptible contact" means a contact who has not previously had the disease and is consequently liable to contract it;

"removal from infection" means, as the case may be—

- removal of the patient from, and disinfection or thorough cleansing of, the infected dwelling, bedding, clothing and articles; or
- removal of the contact from the infected dwelling, with clothing of his body and disinfection or cleansing of his clothing; or
- where both patient and contact remain in the infected dwelling, the complete recovery of the patient and disinfection or thorough cleansing of the infected dwelling, bedding, clothing and articles, with bathing of the bodies of both patient and contact.

Disease.	Patient may Return to School.	Contacts may Return to School.
Scarlet Fever or Scarlatina	After complete recovery and no sore throat, no discharge from ears or nose, and no recently enlarged glands or discharging sores. Minimum exclusion, 6 weeks from onset	Immune contacts—at once, after disinfection and removal from infection. Susceptible contacts—8 days after disinfection and removal from infection, except where patient and contacts remain in the same dwelling, in which case contacts may return to school at the same time as the last case in the dwelling.

School Kosthuizen.

4. In het geval van school-kosthuizen—

- (a) zal de persoon aan het hoofd van de inrichting voldoen aan de bepaling van, en de plichten uitvoeren die op ouders of voogden van schoolkinderen worden gelegd door, bijgaande regulatie 3;
- (b) waar een kind gevonden wordt lijdende te zijn aan een in bijgaande schedule gemelde ziekte, zullen de bepalingen van de schedule wat betreft kontakten, na goedvinding van de geneeskundige ambtenaar van gezondheid, indien dergelijk beambte voor het betrokken gebied aangesteld is, slechts van toepassing zijn op de kinderen die dezelfde kamer of slaapvertrek als de patiënt hebben gebruikt.

Plichten en Machten van Geneeskundige Ambtenaren van Gezondheid.

5. In het geval van plaatselijke autoriteiten bepaald in of geproklameerd onder de Eerste Schedule van de Volksgezondheidswet, No. 36 van 1919:—

- (a) Waar een geval van 'n aanstekelijke ziekte, waarvan aan-gifte verplichtend is, voorkomende in een schoolkind, aan de plaatselijke autoriteit bekend gemaakt wordt, of ter kennis van de geneeskundige ambtenaar van gezondheid gebracht wordt, zal gemelde ambtenaar dadelijk de feiten rapporteren aan de principaal of persoon aan het hoofd van de betrokken school en zodanige principaal of persoon aan het hoofd zal worden verzocht door de geneeskundige ambtenaar van gezondheid laatstgenoemde, zonder verzuim, voorzien van een volledige lijst van kinderen die de school bezoeken, samen met hun namen en adressen.
- (b) De geneeskundige ambtenaar van gezondheid kan, door schriftelijke kennisgeving aan de ouder of voogd van het kind en aan de principaal of persoon aan het hoofd van de school:—
- Het tijdperk van uitsluiting uit de school van een besmet kind of van een contact verkorten, waar hij overtuigd is, na bacteriologische onderzoek of de aanwending van bijzondere maatregelen, dat geen gevaar voor de verspreiding van de ziekte daaruit zal voortspruiten;
 - het tijdperk van uitsluiting verlengen, waar hij redelijke gronden heeft om te geloven, uit bacteriologische of andere waarneming, dat een kind of persoon een "drager" is van de besmetting—in een aanstekelijke vorm—van difteritis, scharlakenkoorts epidemische cerebrospinale meningitis, akute poliomyelitis of tyfseuse koorts en in staat is om zodanige ziekten aan anderen over te dragen.

Strafbepalingen.

6. Iemand die nalaat om te voldoen aan enige bepaling of verzuimt enige vereiste, onder deze regulaties, uit te voeren zal bij veroordeling strafbaar zijn met een boete van ten hoogste vijf en twintig pond.

Bestaande Regulaties Herroepen en Vervangen.

7. Deze regulaties herroepen en vervangen alle bijwetten en regulaties tot hiertoe van toepassing met betrekking tot de beperking van aanwezigheid aan, of uitsluiting van kinderen van school wegens aanstekelijke ziekte, met uitzondering van de regulaties met betrekking tot het sluiten van scholen in verband met uitbreken van aanstekelijke ziekte uitgevaardigd onder Goevernements Kennisgeving No. 1029, dd. 27 Junie 1922.

SCHEDULE.

In deze schedule betekent—

"patiënt" iemand die aan een in de inhoud genoemde aanstekelijke ziekte lijdt;

"kontakt" iemand die blootgesteld is geweest aan de besmetting van een in de laatstgenoemde aanstekelijke ziekte, doordat hy in aanraking gekomen is of omgang gehad of in hetzelfde huis gewoond heeft met iemand die aan de ziekte lijdende was; in het geval van een losieshuis of hotel of ander grote inrichting zal de geneeskundige ambtenaar van gezondheid—of indien er geen geneeskundige ambtenaar van gezondheid is, de dienstdoende geneeskundige besluiten van alle personen die er in huisvesten als kontakten zullen behandeld worden en, indien niet, welke personen van de beperkingen zullen vrijgesteld zijn;

"onvatbare kontakt" een kontakt die reeds de ziekte gehad heeft en, alhoewel hij in staat is om de ziekte aan anderen over te dragen, vermoedelijk niet voor een tweede aanval vatbaar is;

"vatbare kontakt" een kontakt die de ziekte niet reeds gehad heeft en gevolglijk ervoor vatbaar is;

"verwijdering van besmetting" al naar het geval mag zijn—

- verwijdering van de patiënt en de ontsmetting of het deeglijk reinigen van de besmette woning, beddegoed, kleren en andere artikels; of
- verwijdering van het kontakt van de besmette woning zamen met het baden van zijn lichaam en het ontsmetten of reinigen van zijn kleren; of
- in geval beide de patiënt en het kontakt in de besmette woning blijven, het algehele herstel van de patiënt en het ontsmetten of degelijk reinigen van de besmette woning, beddegoed, kleren en ander artikels, zamen met het baden van het lichaam van patiënt zowel als kontakt.

Ziekte.	Patiënt kan naar School terugkeren.	Kontakten kunnen naar School terugkeren.
Scharlakenkoorts of scarlatina	Na algehele herstel en geen zeer keel, geen uitvloei uit oren of neus en geen onlangs gezwollen klieren of etterende zeren. Minimum uitsluiting—6 weken van aanval.	Onvatbare kontakten—dadelijk na ontsmetting en verwijdering van besmetting. Vatbare kontakten—8 dagen na ontsmetting en verwijdering van besmetting, behalve waar patiënt en kontakten in dezelfde woning blijven, in welk geval de kontakten naar school kunnen terugkeren terzelfdertijd als het laatste geval in de woning.

Disease.	Patient may Return to School.	Contacts may Return to School.	Ziekte.	Patiënt kan naar School terugkeren.	Kontakten kunnen naar School terugkeren.
Diphtheria.....	After complete recovery, and no discharge from ears or nose. Minimum exclusion, 4 weeks from onset	Immune contacts, or contacts shown by the Schick test to be insusceptible—at once, after disinfection and removal from infection. Susceptible contacts—8 days after disinfection and removal from infection, except where patient and contacts remain in the same dwelling, in which case contacts may return to school at the same time as the last case in the dwelling.	Difteritis.....	Na algehele herstel en geen uitvloeiing uit oren en neus. Minimum uitsluiting—4 weken van aanvang.	Onvatbare kontakten (of kontakten die volgens de Schick-toets immuun zijn)—dadelijk na ontsmetting en verwijdering van besmetting. Vatbare kontakten—8 dagen na ontsmetting en verwijdering van besmetting, behalve waar patiënt en kontakten in dezelfde woning blijven, in welk geval kontakten naar school kunnen terugkeren terzeldertijd als het laatste geval in de woning.
Measles.....	14 days after first appearance of rash. Where a case of measles has occurred in a class, the medical officer of health may, at his discretion, close the class on or about the 9th day after the sickening of the first child for a period of 7 days, or may exclude susceptible children in the class for a similar period	Immune contacts—at once, provided they are kept apart from patient. Susceptible contacts—7 days after the return to school of the last case in the dwelling.	Mazelen.....	14 dagen na eerste verschijning van uitslag. Waar een geval van mazelen in een klas voorgekomen is, kan de geneeskundige ambtenaar na goedvinding de klas sluiten omtrent de 9de dag na het ziek worden van het eerste kind, voor een tijdperk van 7 dagen of kan vatbare kinderen voor een gelijk tijdperk van de klas uitsluiten	Onvatbare kontakten—dadelijk, mits ze weg van de patiënt gehouden worden. Vatbare kontakten—7 dagen nadat het laatste geval naar de school terugkeert.
German Measles (Rubella)	Same restrictions as for ordinary measles, but modifiable at the discretion of the medical officer of health	—	Duitse mazelen (Rubella)	Dezelfde beperking als in het geval van gewone mazelen, maar kunnen naar goedvinding van de Geneeskundige Ambtenaar van Gezondheid gewijzigd worden	—
Whooping-cough.	6 weeks after commencement of whooping	Immune contacts—at once, provided they are kept apart from patient. Susceptible contacts—3 weeks after disinfection and removal from infection.	Kinkhoest.....	6 weken na aanvang van het hoesten	Onvatbare kontakten—dadelijk, mits ze weg van de patiënt gehouden worden. Vatbare kontakten—3 weken na ontsmetting en verwijdering van besmetting.
Chicken-pox.....	After complete disappearance of scabs. Minimum exclusion—14 days from onset	Immune contacts—at once, provided they are kept apart from patient. Susceptible contacts—14 days after disinfection and removal from infection.	Waterpokken....	Nadat schurft geheel en al verdwenen is. Minimum uitsluiting—14 dagen na aanvang van ziekte	Onvatbare kontakten—dadelijk mits ze weg van de patiënt gehouden worden. Vatbare kontakten—14 dagen na ontsmetting en verwijdering van besmetting.
Smallpox.....	After complete disappearance of scabs. Minimum exclusion—4 weeks	Contacts who have had smallpox or have been successfully vaccinated at least 7 days and not more than 5 years previously—at once, after disinfection and removal from infection. Other contacts—14 days after disinfection and removal from infection.	Kinderpokken...	Nadat schurft geheel en al verdwenen is. Minimum uitsluiting—4 weken	Kontakten die kinderpokken gehad hebben of die met sukses geënt zijn minstens 7 dagen en niet meer dan 5 jaar tevoren—dadelijk na ontsmetting en verwijdering van besmetting. Ander kontakten—14 dagen na ontsmetting en verwijdering van besmetting.
Influenza; Sore Throat	After complete recovery	No exclusion.	Griep; Zeer Keel	Na volmaakt herstel....	Geen uitsluiting.
Enteric or typhoid fever; paratyphoid; dysentery	After complete recovery. Minimum exclusion—4 weeks	No exclusion.	Tyfeuse koorts; paratyfeuse koorts; dysenterie	Na volmaakt herstel. Minimum uitsluiting—4 weken	Geen uitsluiting.
Typhus.....	After complete recovery. Minimum exclusion—4 weeks	Immune contacts—at once, after disinfection, delousing, and removal from infection. Susceptible contacts—14 days after disinfection and removal from infection. N.B.—Contacts must be thoroughly clean and free from lice or nits.	Tyfus.....	Na volmaakte herstel. Minimum uitsluiting—4 weken	Onvatbare kontakten—dadelijk na ontsmetting, ontluisen, en verwijdering van besmetting. Vatbare kontakten—14 dagen na ontsmetting en verwijdering van besmetting. N.B.—Kontakten moeten degelijk schoon en vrij van luizen en neten zijn.
Mumps.....	7 days after disappearance of swelling	At once, but to be watched both by parents and teachers, and excluded on appearance of any symptoms.	Pampoentjes....	7 dagen na het verdwijnen van het gezwel	Dadelijk, maar moet opgelet worden door ouders en onderwijzers, en uitgesloten worden bij voorkomen van enige kenmerken.
Tuberculosis of lungs; leprosy; syphilis.	On production of a medical certificate of recovery and freedom from infection	No exclusion.	Tuberculose van de longen; melaatsheid; syphilis.	Op vertoon van een geneeskundig certificaat van herstel en vrijheid van besmetting	Geen uitsluiting.
Tuberculosis—other forms of	No exclusion, unless with discharging sores	No exclusion.	Tuberculose—andere vormen van	Geen uitsluiting tenzij met etterende zeren	Geen uitsluiting.
Acute poliomyelitis, epidemic, cerebro-spinal, meningitis	On production of a medical certificate of recovery and freedom from infection	No exclusion, unless suffering from sore throat or discharge from nose.	Akute poliomyelitis, epidemische cerebro-spinale meningitis	Op vertoon van een geneeskundig certificaat van herstel en vrijheid van besmetting	Geen uitsluiting, tenzij lijdende aan zeer keel of uitvloeiing uit neus.
Erysipelas.....	After complete recovery	No exclusion.	Roos.....	Na volmaakt herstel...	Geen uitsluiting.
Ophthalmia, acute (inflammation of the eyes), or acute conjunctivitis	After complete recovery, with eyes no longer red or discharging	No exclusion.	Ophthalmie akute (oogontsteking) of akute conjunctivitis	Na volmaakt herstel, met ogen niet langer rood of etterende	Geen uitsluiting.
Trachoma (chronic granular eyelids)	On production of a medical certificate of recovery and freedom from infection	No exclusion.	Trachoma (kroniese korrelige oogleden)	Op vertoon van een geneeskundig certificaat van herstel en vrijheid van besmetting	Geen uitsluiting.
Scabies or itch...	After complete disappearance of rash, spots, and itching	No exclusion, but keep under observation.	Schurft of jeuking	Na algehele verdwijning van uitslag, vlekken en jeuking	Geen uitsluiting, maar houd onder toezicht.
Ringworm—of scalp	After affected spots have become smooth and shiny and no broken-off hairs (stumps of hairs) can be seen on careful examination, preferably with a lens	No exclusion, but keep under observation.	Dauwworm—van kopvel	Nadat vlekken glad en glinsterend geworden zijn en geen afgebroken haren (stompjes van haren) na zorgvuldig onderzoek (lieft met een vergrootglas) kunnen worden waargenomen	Geen uitsluiting, maar houd onder toezicht.

Disease.	Patient may Return to School.	Contacts may Return to School.
Ringworm—of body	After complete recovery, and when no "rings" or spots with raised, rough edges can be seen	No exclusion, but keep under observation.
Favus, or yellow ringworm, or white ringworm ("Witkop") of the scalp	After complete recovery	No exclusion.
Contagious impetigo	After complete recovery	No exclusion, but keep under observation.
Lice (<i>Pediculosis</i>)	After complete cleansing and freeing of head, body, and clothing from lice and nits	No exclusion, but keep under observation.

The foregoing requirements shall apply to school teachers as well as to school children, save and except that where a teacher who has previously had the disease resides on premises where a case of scarlet fever occurs and is not removed therefrom, such teacher may continue to attend school provided that the patient, with his nurse or attendant, is properly isolated in a separate room or part of the dwelling and that the teacher does not come in contact with the patient in any way, either directly or indirectly. He should have any clothing which may have been exposed to infection disinfected or washed.

Teachers who are typhus contacts need not be excluded from school provided they, with their families or others in the same dwelling, are clean and free from lice.

Where there is a medical officer of health, a certificate by him—or by the medical attendant and endorsed by the medical officer of health—to the effect that the patient is completely recovered and free from infection must be obtained by the parent or guardian and furnished to the principal or person in charge of the school on or before the patient's return thereto. Where there is no medical officer of health but where a medical man has treated the case, a certificate by the latter to the same effect must be similarly obtained and furnished.

Before being allowed to return to school the patient must in every case have a bath with soap and hot water and have clean clothing.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

★No. 441.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 10th day of March, 1923.

LIABILITIES.						£	s.	d.
Capital ...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0
Reserve ...	...	...	...	...	...	2,081	5	1
Notes in Circulation ...	...	...	...	...	...	9,736,825	0	0
Deposits:—								
(a) Government ...	...	...	...	...	...	5,467,133	11	8
(b) Bankers ...	...	...	...	...	...	2,813	15	8
(c) Other ...	...	...	...	...	...	—		
Bills Payable ...	...	...	...	...	...	185,645	14	6
Other Liabilities ...	...	...	...	...	...	—		
						£16,394,499	6	11

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 70 per cent.
Dated this 10th day of March, 1923.

★No. 441.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 10de dag van Maart 1923.

VERPLICHTINGEN						£	s.	d.
Kapitaal ...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0
Reserve ...	...	...	...	...	...	2,081	5	1
Banknoten in Omloop ...	...	...	...	...	...	9,736,825	0	0
Deposito's van:—								
(a) Regering ...	...	...	...	...	...	5,467,133	11	8
(b) Bankiers ...	...	...	...	...	...	2,813	15	8
(c) Anderen ...	...	...	...	...	...	—		
Te betalen Wissels ...	...	...	...	...	...	185,645	14	6
Andere Verplichtingen ...	...	...	...	...	...	—		
						£16,394,499	6	11

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 70 percent.
Gedateerd de 10de dag van Maart 1923.

Ziekte.	Patiënt kan naar School terugkeren.	Kontakten kunnen naar School terugkeren.
Dauwworm—van lichaam	Na volmaakt herstel en wanneer geen "ringen" of vlekken met verheven schurven randen kunnen worden waargenomen	Geen uitsluiting, maar houd onder toezicht.
Favus of geel dauwworm of wit dauwworm ("Witkop") van kopvel	Na volmaakt herstel....	Geen uitsluiting.
Besmettelijke impetigo	Na volmaakt herstel....	Geen uitsluiting.
Luizen (pediculosis)	Na volmaakt herstel en reiniging van hoofd, lichaam en kleren van luizen en neten	Geen uitsluiting, maar houd onder toezicht.

De voorafgaande bepalingen zullen van toepassing zijn op school-onderwijzers zowel als schoolkinderen, behalve dat waar een onderwijzer die vroeger reeds de ziekte gehad heeft, huisvest op een terrein waar een geval van scharlakenkoorts voorkomt en niet daarvandaan verwijderd wordt, zodanige onderwijzer aanhouden kan de school te bezoeken, mits de patiënt, met zijn verpleegster of verzorger behoorlijk afgezonderd wordt in een aparte kamer of deel van de woning en dat de onderwijzer niet op enige wijze hoegenaamd in aanraking met de patiënt komt direct of indirect. Hij moet alle kleren die aan besmetting blootgesteld is geworden laten ontsmetten of wassen.

Onderwijzers die tyfus-kontakten zijn behoeven niet uit de school gesloten te worden, mits zij met hun families of ander personen in dezelfde woning schoon en vrij van luizen zijn.

Waar er een geneeskundige ambtenaar van gezondheid is, moet een certificaat van hem—of van de geneeskundige verzorger en ondertekend door de geneeskundige ambtenaar van gezondheid—ten effekte dat de patiënt volkomen hersteld en vrij van besmetting is, door de ouder of voogd verkregen en afgegeven worden aan de principaal of persoon aan het hoofd van de school ten tijde of voordat de patiënt daarheen terugkeert. Als er geen geneeskundige ambtenaar van gezondheid is, maar een geneeskundige praktijzer het geval onder behandeling gehad heeft, moet een certificaat van laatsgenoemde van dezelfde strekking verkregen en afgeleverd worden.

Voordat hij toegelaten wordt om naar school terug te keren moet de patiënt in ieder geval een bad met zeep en warm water hebben en schone kleren aantrekken.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. J. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

[13th March, 1923.

ASSETS.						£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	...	...	...	...	...	483,350	0	0
Gold Certificates ...	...	...	...	...	...	10,039,216	0	0
Subsidiary Coin... ..	...	...	...	...	...	125,109	0	10
Bills Discounted:—								
(a) Domestic ...	...	...	...	...	...	2,475,356	18	11
(b) Foreign ...	...	...	...	...	...	831,970	8	9
Loans and Advances to the Government ...	...	...	...	...	...	1,300,000	0	0
Other Loans and Advances ...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0
Investments ...	...	...	...	...	...	—		
Other Assets ...	...	...	...	...	...	139,496	18	5
						£16,394,499	6	11

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[13 Maart 1923.

BATEN.						£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)...	...	...	...	...	...	483,350	0	0
Goudcertifikaten ...	...	...	...	...	...	10,039,216	0	0
Pasmunt... ..	...	...	...	...	...	125,109	0	10
Gediskonteerde Wissels:—								
(a) Binnenlandse ...	...	...	...	...	...	2,475,356	18	11
(b) Buitenlandse ...	...	...	...	...	...	831,970	8	9
Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	...	...	...	...	1,300,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten ...	...	...	...	...	...	1,000,000	0	0
Beleggingen ...	...	...	...	...	...	—		
Andere Baten ...	...	...	...	...	...	139,496	18	5
						£16,394,499	6	11

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

* No. 451.]

[13th March, 1923.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 10th March, 1923:—

Gold certificates issued up to 3rd March, 1923 ... £10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 10th March, 1923 ... Nil.

Gold certificates redeemed ... £10,331,006
91,933

Gold certificates outstanding at 10th March, 1923 ... £10,239,073

Gold held for redemption of certificates on 10th March, 1923 ... £10,239,073

* No. 452.]

[13th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that Stanley Hartree Brockelbank, M.B.E., has been appointed Acting Receiver of Revenue, Germiston, pending the appointment of a successor to Alexander Henry, deceased, with effect from 12th March, 1923.

* No. 453.]

[13th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that Robert Sanderson Carfrae Hope has been appointed Acting Receiver of Revenue, Benoni, during the absence on leave of Rudolph van Renen, with effect from 3rd April, 1923.

* No. 469.]

[14th March, 1923.]

It is hereby notified that the Minister of Finance has, under section one (1) of the Financial Adjustments Act, 1917, fixed the rate of interest applicable to the classes of loans, specified hereunder, at five per centum per annum where such loans are authorized on and after the 1st day of January, 1923.

Loans to Industrial Institutions under Act No. 10 of 1909 (Cape).

Local Works Loans under Act No. 11 of 1882 (Cape).

Village Water Works Loans under Acts Nos. 11 of 1902 and 16 of 1908 (Natal).

Loans to University and College Authorities under Act No. 20 of 1917.

Loans to Provincial Administrations under section nine (1) of Act No. 10 of 1913.

This notice will not affect instalments still to be paid in respect of loans granted at a higher rate of interest prior to the 1st of January, 1923.

* No. 470.]

[14th March, 1923.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section four of the General Loans Further Amendment Act, 1919, to approve of the subjoined additional regulations for the issue of Union Loan Certificates, viz.:—

The price of issue of a single certificate shall be 16s. The amount repayable in respect of a single certificate surrendered for repayment shall be as shown in the schedule hereunder:—

SCHEDULE "A."
AMOUNT REPAYABLE IN RESPECT OF A SINGLE CERTIFICATE.

On Completion of	First Year.	Second Year.	Third Year.	Fourth Year.	Fifth Year.	Sixth Year.	Seventh Year.	Eighth Year.	Ninth Year.	Tenth Year.
1st month.....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
2nd ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
3rd ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
4th ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
5th ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
6th ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
7th ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
8th ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
9th ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
10th ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
11th ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
12th ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1

* No. 451.]

[13 Maart 1923.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 10 Maart 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 3 Maart 1923 ... £10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 10 Maart 1923 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld ... £10,331,006
91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 10 Maart 1923 ... £10,239,073

Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 10 Maart 1923 ... £10,239,073

* No. 452.]

[13 Maart 1923.]

Hierbij wordt bekend gemaakt ter algemene informatie dat Stanley Hartree Brockelbank, M.B.E., benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Germiston, wachtende de benoeming van een plaatsvervanger van wijlen Alexander Henry, overleden, met ingang op 12 Maart 1923.

* No. 453.]

[13 Maart 1923.]

Hierbij wordt bekend gemaakt ter algemene informatie dat Robert Sanderson Carfrae Hope benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Benoni, gedurende de afwezigheid op verlof van Rudolph van Renen, met ingang op 3 April 1923.

* No. 469.]

[14 Maart 1923.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Minister van Financiën, in termen van sekte een (1) van de Financiële Regulerings Wet, 1917, de rentevoet op de soorten van leningen zoals hieronder aangegeven heeft vastgesteld op vijf percent per jaar waar zulke leningen toegestaan zijn op en na de 1ste dag van Januarije 1923.

Leningen aan Industriële Inrichtingen onder Wet No. 10 van 1909 (Kaap).

Lokale Werken Leningen onder Wet No. 11 van 1882 (Kaap).

Dorps Water Werken Leningen onder Wetten No. 11 van 1902 en 16 van 1908 (Natal).

Leningen aan Universiteiten en Kollege Besturen onder Wet No. 20 van 1917.

Leningen aan Provinciale Administraties onder sekte negen (1) van Wet No. 10 van 1913.

Deze kennisgeving zal niet van kracht zijn op paaiementen nog te betalen in verband met leningen toegestaan tegen een hogere rentevoet voor de 1ste Januarije 1923.

* No. 470.]

[14 Maart 1923.]

Hiermee word bekendgemaak dat dit sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens artikel vier van die Algemene Lenings Verdere Wysigings Wet, 1919, sy goedkeuring te heg aan newensgaande bykomende regulasies vir die uitgifte van Unie-leningsertifikate, namllek:—

Die koopprys van 'n enkele sertifikaat sal 16s. wees. Die bedrag terugbetaalbaar ten aansien van 'n enkele sertifikaat wat ter terugbetaling opgegee word sal wees soos in onderstaande bylae uiteengesit is:—

BYLAE "A."
BEDRAG TERUGBETAALBAAR TEN AANSIEN VAN 'N ENKELE SERTIFIKAAT.

Na Verloop van	Eerste Jaar.	Tweede Jaar.	Derde Jaar.	Vierde Jaar.	Vyftde Jaar.	Sesde Jaar.	Sewende Jaar.	Agste Jaar.	Neënde Jaar.	Tiende Jaar.
1ste maand.....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
2de ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
3de ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
4de ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
5de ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
6de ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
7de ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
8ste ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
9de ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
10de ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1
11de ".....	d. 16 0 0	d. 16 0 0	d. 17 1 2	d. 18 1 1	d. 19 1 1	d. 20 1 1	d. 21 1 1	d. 22 1 1	d. 23 1 1	d. 24 1 1
12de ".....	s. 16 0 0	s. 16 0 0	s. 17 1 2	s. 18 1 1	s. 19 1 1	s. 20 1 1	s. 21 1 1	s. 22 1 1	s. 23 1 1	s. 24 1 1

The amount repayable in respect of a multiple certificate shall be the total amount repayable from time to time in respect of such number of single certificates as is represented by the multiple certificate;

and of the substitution of the subjoined regulation in place of the regulation governing "interest on certain Union loan certificates cashed after the tenth anniversary of the date of issue," as published under Government Notice No. 1523 of 20th September, 1921:—

"Interest on certain Union loan certificates cashed after the tenth anniversary of the date of issue."

It is notified that where an individual holds Union loan certificates, the price of issue of which was 15s. 6d. or multiples thereof, maturing at different dates, the earlier dated certificates need not be surrendered by the holder within ten years after issue, but may be continued until such date as the holder may desire, not being later than the due date of the latest dated certificate of the same price of issue, viz., 15s. 6d. or multiples thereof, of which he is the holder. Simple interest shall be paid in respect of each single (one pound) certificate, the surrender of which has been so postponed, at the rate of 1d. for each complete month from the date of the tenth anniversary of issue until the date of such certificate is surrendered or until the due date of the latest dated certificate in the holder's possession, whichever is the earlier. In the case of a multiple certificate, this interest payment of 1d. per mensem shall be calculated on such number of single certificates as is represented by the multiple certificate.

Where an individual holds Union loan certificates, the price of issue of which was 16s. or multiples thereof, maturing at different dates, the earlier dated certificates need not be surrendered by the holder within ten years after issue, but may be continued until such date as the holder may desire, not being later than the due date of the latest dated certificate of the same price of issue, viz., 16s. or multiples thereof, of which he is the holder. Simple interest shall be paid in respect of each single (one pound) certificate, the surrender of which has been so postponed, at the rate of 1d. for each complete month from the date of the tenth anniversary of issue until the date such certificate is surrendered or until the due date of the latest dated certificate in the holder's possession, whichever is the earlier. In the case of a multiple certificate, this interest payment of 1d. per mensem shall be calculated on such number of single certificates as is represented by the multiple certificate.

The foregoing to have effect from the 9th April, 1923.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 437.]

[12th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

As *Lieutenant* (on probation).—Staff Sergeant-Instructor Daniel Nicolaas Morris Human Wannenburgh (from temporary Lieutenant, Supernumerary List, Active Citizen Force), 1st November, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased further, under section *thirty* of the said Act, to appoint the said Daniel Nicolaas Morris Human Wannenburgh to the Instructional and Administrative Staff of the Union Defence Forces as a Staff Officer, 5th Grade (on probation), with effect from 1st November, 1922.

* No. 438.]

[12th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Infantry Branch—

As *Lieutenant*.—Jules Alexander Nellmapius, late Lieutenant, Coldstream Guards, Special Reserve, 25th January, 1923.

General List—

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—David Philp, late temporary Lieutenant, Railway Regiment, 1st January, 1923; Daniel Frame Sharp, late temporary Second Lieutenant, Special List, Imperial Army, 1st August, 1922.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As *Lieutenant-Colonel*.—Hendrik Stephanus Grobler, D.T.D., late Senior Commandant, Bethal Commando, 6th February, 1923.

As *Majors* (in alphabetical order).—Gabriel Petrus le Roux Maree, D.T.D., Commandant, Vrede Commando, 31st January, 1923; Barend Izak Jacobus van Heerden, jun., Commandant, Rustenburg Noordwest Commando, 9th February, 1923.

As *Captains* (in alphabetical order).—Philippus Jeremias Coetser, Field Cornet, Lydenburg Noord Commando, 6th February, 1923; Gideon Jacobus Johannes Joubert, late Field Cornet, South African Republican Burgher Forces, 5th February, 1923; Daniel Mattheus Johannes Matthee, Field Cornet and Adjutant, Spelonke Commando, 6th February, 1923; Petrus Johannes Schabert, Field Cornet, Middelburg Commando, 8th February, 1923; Willem Petrus Stapelberg, Field Cornet, Ermelo Zuid Commando, late temporary Field Cornet, Ermelo "B" War Commando, 20th December, 1922; Johannes van Zijl, Field Cornet, Pretoria Zuidwest Commando, 8th February, 1923.

Die bedrag terugbetaalbaar ten aansien van 'n veelvoudige sertifikaat is die totaal bedrag wat van tyd tot tyd betaalbaar is ten aansien van so 'n aantal enkele sertifikate as wat die veelvoudige sertifikaat verteenwoordig;

en van die vervanging van die regulasie van toepassing op "rente op sekere Unie-leningssertifikate ingewissel na verloop van tien jaar van die datum van uitgifte," gepubliseer ingevolge Goewernementskennisgewing No. 1523 van 20 September 1921 deur newensgaande regulasie:—

"Rente op sekere Unie-leningssertifikate ingewissel na verloop van tien jaar van die datum van uitgifte."

Dit word bekendgemaak dat waar iemand in besit is van Unie-leningssertifikate, die koopprys waarvan was 15s. 6d. of 'n veelvoud daarvan, en die sertifikate op verskillende datums verval, dan hoef die vroeër gedateerde sertifikate nie deur die houer binne tien jaar na uitgifte ingewissel word nie, maar hulle kan geldig bly tot 'n datum, wat die houer verlang, wat nie later sal wees nie as die vervaldag van die jongste sertifikaat van dieselfde koopprys, naamlik 15s. 6d. of 'n veelvoud daarvan, waarvan hy die besitter is. Enkelvoudige rente ten aansien van elke enkele (een pond) sertifikaat, die inwisseling waarvan also uitgestel werd, word uitgekeer teen 1d. vir elke voltooidde maand vanaf die gewone vervaldag tot die datum waarop so 'n sertifikaat ingewissel word of tot die vervaldag van die jongste sertifikaat wat in die besit van die houer is, watter ook die vroegste van die twee is. In die geval van 'n veelvoudige sertifikaat sal hierdie rentebetaling van een penny per maand bereken word op die aantal wat deur die veelvoudige sertifikaat verteenwoordig word.

Waar iemand in besit is van Unie-leningssertifikate, die koopprys waarvan was 16s. of 'n veelvoud daarvan en die sertifikate op verskillende datums verval dan hoef die vroeër gedateerde sertifikate nie deur die houer binne tien jaar na uitgifte ingewissel word nie, maar hulle kan geldig bly tot 'n datum, wat die houer verlang, wat nie later sal wees nie as die vervaldag van die jongste sertifikaat van dieselfde koopprys, naamlik 16s. of 'n veelvoud daarvan, waarvan hy die besitter is. Enkelvoudige rente ten aansien van elke enkele (een pond) sertifikaat, die inwisseling waarvan also uitgestel werd, word uitgekeer teen 1d. vir elke voltooidde maand vanaf die gewone vervaldag tot die datum waarop so 'n sertifikaat ingewissel word of tot die vervaldag van die jongste sertifikaat, wat in die besit van die houer is, watter ook die vroegste van die twee is. In die geval van 'n veelvoudige sertifikaat sal hierdie rentebetaling van een penny per maand bereken word op die aantal wat deur die veelvoudige sertifikaat verteenwoordig word.

Bostaande wysiging tree op 9 April 1923 in werking.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

A. J. BRINK, Brigadier-Generaal.

Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 437.]

[12 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-entwintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

STAANDE MAG (STAF).

As *Luitenant* (op proef).—Stafersant-instrukteur Daniel Nicolaas Morris Human Wannenburgh (van tydelike Luitenant, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag), 1 November 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade verder behaag om, kragtens artikel *dertig* van gesegde Wet, gesegde Daniel Nicolaas Morris Human Wannenburgh aan te stel by die Staf van Instruksie en Administrasie van die Unie Verdedigingsmagte as 'n Stafoffisier, 5de Graad (op proef), 1 November 1922.

* No. 438.]

[12 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-entwintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERS.

Afdeling I.

Infanterie—

As *Luitenant*.—Jules Alexander Nellmapius, voorheen Luitenant, Coldstream Guards, Spesiale Reserwe, 25 Januarie 1923.

Algemene Lys—

As *Luitenant* (in alfabetiese volgorde).—David Philp, voorheen tydelike Luitenant, Spoorwegregiment, 1 Januarie 1923; Daniel Frame Sharp, voorheen tydelike Tweede Luitenant, Spesiale Lys, Britse Leër, 1 Augustus 1922.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As *Luitenant-kolonel*.—Hendrik Stephanus Grobler, D.T.D., voorheen Senior Kommandant, Bethal Kommando, 6 Februarie 1923.

As *Majoor* (in alfabetiese volgorde).—Gabriel Petrus le Roux Maree, D.T.D., Kommandant, Vrede Kommando, 31 Januarie 1923; Barend Izak Jacobus van Heerden, jun., Kommandant, Rustenburg-Noordwes Kommando, 9 Februarie 1923.

As *Kaptein* (in alfabetiese volgorde).—Philippus Jeremias Coetser, Veldkornet, Lydenburg-Noord Kommando, 6 Februarie 1923; Gideon Jacobus Johannes Joubert, voorheen Veldkornet, Burgermagte van die Suidafrikaanse Republiek, 5 Februarie 1923; Daniel Mattheus Johannes Matthee, Veldkornet-adjutant, Spelonke Kommando 6 Februarie 1923; Petrus Johannes Schabert, Veldkornet, Middelburg Kommando, 8 Februarie 1923; Willem Petrus Stapelberg, Veldkornet, Ermelo-Suid Kommando, voorheen tydelike Veldkornet, Ermelo "B" Oorlogskommando, 20 Desember 1922; Johannes van Zyl, Veldkornet, Pretoria-Suidwes Kommando, 8 Februarie 1923.

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—William Forword Bennet, Assistant Field Cornet, Quanti Defence Rifle Association (No. 487), 6th February, 1923; Hendrik Stefanus Coetzee, Assistant Field Cornet, Lydenburg Noord Kommando, 6th February, 1923; Charles Nicholaas Johannes du Plessis, Assistant Field Cornet, Kroonstad Kommando, 8th February, 1923; Roelof Johannes Grobler, Assistant Field Cornet, Middelburg Kommando, 8th February, 1923; Pieter Ignatius Mare, Assistant Field Cornet, Carolina Kommando, late temporary Assistant Field Cornet, Carolina Kommando, 6th February, 1923; Hendrik Johannes Marthünis Matthijsen, Assistant Field Cornet, Pretoria Zuidwest Kommando, 8th February, 1923; Izak Frederik Raubenheimer, Assistant Field Cornet, Lydenburg Noord Kommando, 6th February, 1923; Nicolaas Meyer Serfontein, Field Cornet and Adjutant, Winburg Kommando, late temporary Assistant Field Cornet, Winburg War Kommando, 1st February, 1923; Gert Petrus Slabbert, Assistant Field Cornet, Utrecht Kommando, 6th February, 1923; Jacobus van Vrede, Assistant Field Cornet, Pretoria Zuidwest Kommando, 6th February, 1923.

★ No. 444.] [12th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the under-mentioned members of the Permanent Force, Union Defence Forces:—

South African Naval Service.—No. N. 30000 Victualling Chief Petty Officer William George Nunn.

1st Regiment, South African Mounted Riflemen.—No. 1403 Corporal Olive Minton Pyne.

South African Ordnance Corps.—No. 1944 Conductor William Frederick Taplin.

★ No. 445.] [12th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to ex-No. 1632 Bombardier John Graham Bell, Permanent Force, South African Mounted Riflemen Artillery.

★ No. 446.] [12th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to Major Robert Walls McCluskie, 9th Infantry (Prince of Wales Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).

★ No. 448.] [13th March, 1923.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendments to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:

PART III.

The Volunteer Officers' Decoration.

Paragraph 5.—

Delete the last sentence from the word "but" down to the end of the paragraph and substitute the following:—

"and will be allowed to wear it in addition to the decoration."

Medal for Long Service and Good Conduct.

Add the following new paragraph:—

- "1. (a) Men who have been granted the R.N.R. or R.N.V.R. Long Service Medals and who have served for a further period which would have again qualified them for an award of a medal may be awarded a clasp to the original medal."

★ No. 449.] [13th March, 1923.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 171, DATED 26TH JANUARY, 1923.

Government Notice No. 171, dated the 26th January, 1923, to be corrected as follows:—

ENGLISH VERSION.

Chapter III.—Officers.

In paragraph 9, line 3, paragraph 16, line 6, and paragraph 21, line 7, the paragraph of Chapter XIII referred to should read "19" and not "20."

Paragraph 30.—

In line 4, between the words "arm of" and "service" insert "the".

Paragraph 43 (b).—

In line 2 delete the word "the" before "list" and substitute "that".

Chapter IV.—Other Ranks.

Paragraph 16.—

Warrant Officers.

Warrant officer, Class I (iv).

Insert "*" in front of "Armourer sergeant-major".

N.C.O.'s and Men.

Sergeant (ii).

Insert "*" in front of "Smith sergeant".

In the sub-head "(a) Naval" delete the letter "(a)" and substitute "(b)".

As *Luitenant* (in alfabetiese volgorde).—Williah Forword Bennet, Assistent Veldkornet, Quanti Verdedigings-skietvereniging (No. 487), 6 Februarie 1923; Hendrik Stefanus Coetzee, Assistent Veldkornet, Lydenburg-Noord Kommando, 6 Februarie 1923; Charles Nicholaas Johannes du Plessis, Assistent Veldkornet, Kroonstad Kommando, 8 Februarie 1923; Roelof Johannes Grobler, Assistent Veldkornet, Middelburg Kommando, 8 Februarie 1923; Pieter Ignatius Mare, Assistent Veldkornet, Carolina Kommando, voorheen tydelike Assistent Veldkornet, Carolina Kommando, 6 Februarie 1923; Hendrik Johannes Marthünis Matthijsen, Assistent Veldkornet, Pretoria-Suidwes Kommando, 8 Februarie 1923; Izak Frederik Raubenheimer, Assistent Veldkornet, Lydenburg-Noord Kommando, 6 Februarie 1923; Nicolaas Meyer Serfontein, Veldkornet-adjutant, Winburg Kommando, voorheen tydelike Assistent Veldkornet, Winburg Oorlogskommando, 1 Februarie 1923; Gert Petrus Slabbert, Assistent Veldkornet, Utrecht Kommando, 6 Februarie 1923; Jacobus van Vrede, Assistent Veldkornet, Pretoria-Suidwes Kommando, 6 Februarie 1923.

★ No. 444.] [12 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die Regulasies gepubliseer deur Goewermmentskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medaljie vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Staande Mag, Unie Verdedigingsmagte:—

Suidafrikaanse Seediens.—No. N. 30000 Eerste Proviandeer-onderoffisier William George Nunn.

1ste Resjiment, Suidafrikaanse Berede Skutters.—No. 1403, Korporaal Olive Minton Pyne.

Suidafrikaanse Krygsbehoefte diens.—No. 1944, Kondukteur William Frederick Taplin.

★ No. 445.] [12 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermmentskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medaljie vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan gewese No. 1632 Bombardier John Graham Bell, Staande Mag, Suidafrikaanse Berede Skutters Artillerie.

★ No. 446.] [12 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermmentskennisgewing No. 961 van 18 Junie 1913, die toekenning goed te keur van die Dekoratie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroep aan Majoor Robert Walls McCluskie, 9de Infanterie (Prince of Wales Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).

★ No. 448.] [13 Maart 1923.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE ZUID-AFRIKAANSE AFDELING VAN DE KONINKLIKE MARINE VRIJWILLIGERRESERVE.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (2) van artikel *drie en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen in de Regulaties voor de Zuidafrikaanse Afdeling van de Koninklijke Marine Vrijwilligerreserve, zoals opgetrokken op gezag van Zijn Majesteits Lords-Kommissarissen van de Admiraliteit, aan te nemen:—

DEEL III.

De Vrijwilliger Officiersdekoratie.

Paragraaf 5.—

De laatste twee regels aanvangende met "maar" en eindigende met "dragen" worden geschrapt en door het volgende vervangen: "en hem zal toegestaan worden dezelve, benevens de dekoratie, te dragen."

Medaljie voor Lange Dienst en Goed Gedrag.

De volgende nieuwe paragraaf wordt toegevoegd:—

- "1. (a) Als mannen aan wie de K.M.R. of K.M.V.R. Lange Dienst medaljes toegekend zijn verdere diens hebben gedaan op grond waarvan zij weer voor de toekenning van een medalje gekwalificeerd zouden hebben, kan aan hen een gesp bij de oorspronkelijke medalje toegekend worden."

★ No. 449.] [13 Maart 1923.

VERBETERING VAN GOEWERMMENTS KENNISGEWING No. 171 VAN 26 JANUARIE 1923.

Goewermments Kennisgewing No. 171 van die 26ste Januarie 1923 word verbeter soos volg:—

ENGELSE GEDELTE.

"Chapter III.—Officers."

In die derde reël van paragraaf 9, in die sesde reël van paragraaf 16 en in die sewende reël van paragraaf 21 moet die aangehaalde paragraaf van Hoofstuk XIII lui "19" en nie "20" nie.

Paragraaf 30.—

In die vierde reël word tussen die woorde "arm of" en "service" die woord "the" ingevoeg.

Paragraaf 43 (b).—

In die tweede reël word die woord "the" voor die woord "list" geskrapt en deur "that" vervang.

"Chapter IV.—Other Ranks."

Paragraaf 16.—

"Warrant Officers."

Warrant Officer, Class I (iv).

Voor die woorde "Armourer sergeant-major" word "*" ingevoeg.

"N.C.O.'s and Men."

Sergeant (ii).

Voor die woorde "Smith sergeant" word "*" ingevoeg.

In die subhoof "(a) Naval" word die letter "(a)" geskrapt en deur "(b)" vervang.

II.—STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE TO 31ST DECEMBER, 1922.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
Grants to South African Air Force Messes	£143 14 1	Interest on investments... ..	£429 1 2
Grants to Cape Peninsula Garrison Institute for purchase of buildings	107 0 0		
Honoraria to typists	3 3 0		
Bank charges	1 0 6		
Loan to Cape Peninsula Garrison Institute—Balance...	79 9 2		
Balance transferred in reduction of advance from capital to Roberts Heights Gymnasium	94 14 5		
	£429 1 2		£429 1 2

Pretoria, 22nd February, 1923.

J. O. S. BATE,
Honorary Secretary to the Board of Trustees.

A. J. BRINK,

Brigadier-General,
Chief of the General Staff, Chairman of the Board of Trustees.

I.—OPGAAF VAN BATE EN LASTE OP 31 DESEMBER 1922.

LASTE.		BATE.	
Kapitaal—		Belegde Somme—	
Geld, voorraad en bedryfsmateriaal ontvang van die Raad van Direkteure, Unie Verdedigingsmag Instituut	£24,692 12 10	£9,000 Suidafrikaanse Reserwebank Effekte	£9,004 10 0
Inkomste Rekening—		£3,000 Randse Waterraad 6 % Ingeskrywe Effekte... ..	2,962 12 2
Saldo van lening aan Kaapse Skiereiland Garnisoens Instituut—soos per kontra	79 9 2	£1,900 Kaap de Goede Hoop 3½ % 1929-49 Effekte	1,476 17 1
			£13,443 19 3
		Lening—	
		Pretoriase Garnisoens-instituut	£2,850 0 0
		Kaapse Skiereiland Garnisoens-instituut—soos per kontra	79 9 2
			2,929 9 2
		Voorraad en Bedryfsmateriaal—	
		Pretoriase Garnisoens-instituut	£4,792 5 7
		Kaapse Skiereiland Garnisoens-instituut	2,768 14 3
			7,560 19 10
		Voorshot—Robertshoogte Gimnasium—	
		Saldo van voorshot van £500 wat aan inkomste terugbetaal moet word... ..	405 5 7
		Publieke Skuld Kommissaris—	
		Saldo van fondse oorgedra vir helegging	23 2 11
		Kontant in Bank	409 5 3
	£24,772 2 0		£24,772 2 0

II.—OPGAAF VAN INKOMSTE EN UITGAWES TOT 31 DESEMBER 1922.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Toekenninge aan eetklubs van die Suidafrikaanse Lugmag	£143 14 1	Rente op belegde somme	£429 1 2
Toekenninge aan die Kaapse Skiereiland Garnisoens-instituut vir aankoop van gebou	107 0 0		
Betaling aan tiksters	3 3 0		
Bankkoste	1 0 6		
Lening aan Kaapse Skiereiland Garnisoens-instituut—Saldo	79 9 2		
Balans opgedra in vermindering van voorshot uit kapitaal aan Robertshoogte Gimnasium	94 14 5		
	£429 1 2		£429 1 2

Pretoria, 22 Februarie 1923.

J. O. S. BATE,
Honorêre Sekretaris van die Raad van Kuratore.

A. J. BRINK,

Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf, Voorsitter van die Raad van Kuratore.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,

Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 316.]

[20th February, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Meadow Bank No. 243, situated in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 499/23. M.C.F. 45/23.

No. 379.]

[3rd March, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the said Act the farm Bodashoop No. 1154, situated in the Magisterial District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Province of the Transvaal, registered in the names of the Lands and Minerals, Limited, and the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited.

M.M. 2650/22. M.C.E. 746/22.

* No. 429.]

[9th March, 1923.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to appoint Mr. Horace Weatherstone Whitehorn as Chairman of the Port Elizabeth Printers' Assistants Wages Board, appointed under Government Notice No. 914 of 1920, vice Mr. Andrew Bain, resigned.

W.L. 347/19/2.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,

Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 316.]

[20 Februarie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernements plaats Meadow Bank No. 243, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 379.]

[3 Maart 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Bodashoop No. 1154, gelegen in het Magistraats-distrikt Lijdenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, geregistreerd ten namen van Lands and Minerals, Limited, en South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde Wet te proklameren.

* No. 429.]

[9 Maart 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, krachtens de machten hem verleend bij artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), het de Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd heeft de heer Horace Weatherstone Whitehorn te benoemen als Voorzitter van de Port Elizabeth Loonraad voor Drukkersassistenten aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 914 van 1920, in plaats van de Andrew Bain die bedankt heeft.

* No. 434.]

[12th March, 1923.]

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 17th day of March, 1923, the undermentioned Government farms, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:

Magisterial District of Waterberg—

Alness No. 101.
Buurmanskloof No. 1952.
Carlsruhe No. 100.
Grootevlakte No. 1919.
Rooihoogte No. 1927.
Roondbankfontein No. 120.
Schurveboomvley No. 119.
Waterval No. 112.
Wonderboomshoek No. 109.
Zoetleegte No. 1953.
Zoetfontein No. 115.

M.M. 699/23.

* No. 434.]

[12 Maart 1923.]

Kennis word gegee dat, ingevolge en krachtens die mag wat hom verleen word by subartikkel (3) van artikel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid die ondervermelde Goewerments plase, geleë in die Myndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal, vanaf die 17de dag van Maart 1923, onder genoemde artikel aan prospektor onttrokke het:—

Magistraatsdistrik Waterberg—

Alness No. 101.
Buurmanskloof No. 1952.
Carlsruhe No. 100.
Grootevlakte No. 1919.
Rooihoogte No. 1927.
Roondbankfontein No. 120.
Schurveboomvley No. 119.
Waterval No. 112.
Wonderboomshoek No. 109.
Zoetleegte No. 1953.
Zoetfontein No. 115.

* No. 454.]

[14th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers vested in him by sections fifty-six and fifty-seven of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to approve of—

- the establishment of the Sterkfontein Diggers' Committee which shall have jurisdiction on and over the proclaimed alluvial diamond diggings, situate in the Mining District of Klerksdorp, as set out in the First Schedule hereto;
 - the rules and regulations for the election for such a committee;
 - the rules for the guidance of such committee;
 - the duties, powers, functions, and authorities of such committee
- as set out in the Second Schedule hereto.

M.M. 648/23.

FIRST SCHEDULE.

PROCLAIMED ALLUVIAL DIAMOND DIGGINGS WHICH WILL BE INCLUDED IN THE AREA OVER WHICH THE STERKFONTein DIGGERS' COMMITTEE WILL EXERCISE JURISDICTION.

- (1) Sterkfontein (4) Alluvial Digging, being that portion of the farm Sterkfontein No. 117 proclaimed by Proclamation No. 22 of 1923.
- (2) Sterkfontein (3) Alluvial Digging, being that portion of the farm Sterkfontein No. 117 proclaimed by Proclamation No. 23 of 1923.

SECOND SCHEDULE.

ELECTION OF DIGGERS' COMMITTEE FOR THE ALLUVIAL DIGGINGS IN THE DISTRICT OF LICHTENBURG, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

1. The Mining Commissioner, Klerksdorp, shall appoint a time for the election, in such manner as he may deem advisable, of not less than five or more than nine persons to form a Diggers' Committee for the Alluvial Diggings in the District of Lichtenburg, Transvaal Province.
2. Any person registered as the holder of a claim or portion of a claim on the proclaimed alluvial diggings shown on the First Schedule, annexed hereto, shall be qualified to vote at such election and to serve as a member of such committee.
3. The Diggers' Committee shall hold office for twelve months from the date of such election of the committee, and members shall be eligible for re-election. Any member who shall absent himself from three consecutive meetings without the permission of the committee shall cease to be a member of such committee. Vacancies in the committee shall be filled from time to time by the election of other members when considered necessary by the Mining Commissioner.

Rules for the Conduct of Business.

4. The chairman of the committee shall be elected by vote of the majority of the members.
5. Three members shall form a quorum for the dispatch of business when the committee consists of not more than five members, and four shall form a quorum when the committee consists of more than five.
6. In the case of an equality of votes the chairman of the committee, or in his absence the chairman elected by the meeting, shall have a casting vote in addition to his vote as a member of the committee.
7. A secretary shall be appointed by vote of the majority of the members of the committee.
8. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered by the secretary in a book kept for that purpose, and shall at all times be open for inspection by members.

Duties and Powers.

9. The Diggers' Committee shall have the following duties and powers:—
 - (1) Subject to appeal to the Mining Commissioner to settle disputes between diggers in regard to—
 - (a) the position of pegs or boundaries of alluvial claims in any area under its jurisdiction;
 - (b) encroachment by any digger upon the claims of another;
 - (c) the use of roads.
 - (2) With the consent of the Mining Commissioner, Klerksdorp, to set aside within any proclaimed area under its jurisdiction routes for water-courses and other conduits and roads for traffic, and to alter and divert the same from time to time; and to construct and repair such water-courses, conduits, and roads, and to grant or permit the use of any ground for pipe-lines or for other purposes for the benefit of the diggers.

* No. 454.]

[14 Maart 1923.]

Ter algemene informatie wordt hiermede kennis gegeven, dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikel zes en vijftig en zeven en vijftig van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), goed te keuren:—

- (a) De stichting van het Sterkfontein Delverskomitee dat jurisdiktie zal hebben op en over de geproklameerde alluviale diamantdelverijen in het Mijndistrikt Klerksdorp, zoals in de eerste bijgaande bijlage wordt aangetoond;
 - (b) de regels en regulaties voor de verkiezing van zodanig komitee;
 - (c) de regels voor het besturen van zodanig komitee;
 - (d) de plichten, machten, funkties en het gezag van zodanig komitee;
- zoals in de tweede bijgaande bijlage wordt aangetoond.

EERSTE BIJLAGE.

GEPROKLAAMEERDE ALLUVIALE DIAMANTDELVERIEN DIE INGESLOTEN ZULLEN WORDEN ONDER DE WIJK WAAROVER HET STERKFONTein DELVERSKOMITEE JURISDIKTIE ZAL UITVOEREN.

1. Sterkfontein (4) Alluviale Delverij, zijnde dat gedeelte van de plaats Sterkfontein No. 117, geproklameerd onder Proklamatie No. 22 van 1923.
2. Sterkfontein (3) Alluviale Delverij, zijnde dat gedeelte van de plaats Sterkfontein No. 117, geproklameerd onder Proklamatie No. 23 van 1923.

TWEDE BIJLAGE.

VERKIEZING VAN DELVERSKOMITEE, VOOR DE ALLUVIALE DELVERIEN IN HET DISTRIKT LICHTENBURG, MIJNDISTRIKT KLERKSDORP.

1. De Mynkommissaris, Klerksdorp, zal de tijd van de verkiezing vaststellen, op zodanige wijze als door hem raadzaam geacht zal worden, van niet minder dan vijf of meer dan negen personen om een Delverskomitee te vormen voor de alluviale delverijen in het Distrikt Lichtenburg, Provincie Transvaal.
 2. Een ieder geregistreerd als de houder van een claim of gedeelte van een claim op de geproklameerde alluviale delverijen aangetoond op de Eerste Bijlage hieraan gehecht, zal bevoegd zijn bij zodanige verkiezing te stemmen en te dienen als lid van zodanige komitee.
 3. Het Delverskomitee zal in funktie blijven voor twaalf maanden, met ingang van de datum van verkiezing van het komitee, en leden zullen voor herkiezing verkiesbaar zijn. Ieder lid die zonder verlof van het komitee van drie achtereenvolgende vergaderingen afwezig zal zijn, zal ophouden lid van zodanig komitee te zijn.
- Vakatures in het komitee zullen van tijd tot tijd aangevuld worden door de verkiezing van andere leden wanneer zulks door de Mynkommissaris noodzakelijk geacht zal worden.

Regels voor het Bestuur van Bezigheid.

4. De voorzitter van het komitee moet bij stemmen verkozen worden door de meerderheid van de leden.
5. Drie leden zullen een quorum uitmaken voor het afhandelen van zaken wanneer het komitee bestaat uit niet meer dan vijf leden, en vier zullen een quorum uitmaken wanneer het komitee uit meer dan vijf bestaat.
6. Ingeval van een gelijkheid van stemmen zal de voorzitter van het komitee of in zijn afwezigheid de voorzitter door de vergadering verkozen een beslissende stem hebben benevens zijn eigen stem als lid van het komitee.
7. Een sekretaris zal aangesteld worden bij stemming van de meerderheid van de leden van het komitee.
8. Notulen van de verrichtingen van elke vergadering moeten door de sekretaris aangetekend worden in een boek voor dat doel aangehouden en zullen ter inzage van leden ten alle tijde open zijn.

Plichten en Machten.

9. Het Delverskomitee zal de volgende plichten en machten hebben:—
 - (1) Onderhevig aan appél bij de Mynkommissaris geschillen te beslechten tussen delvers met betrekking tot—
 - (a) de positie van pennen of grenslijnen van alluviale claims in enig terrein onder zijn jurisdiktie;
 - (b) inbreukmaking door enige delver op de claims van een ander;
 - (c) het gebruik van wegen.
 - (2) Met toestemming van de Mynkommissaris, Klerksdorp, binnen de geproklameerde streek, routen uit te houden van waterlopen en andere waterleidingen en wegen voor verkeer en dezelve van tijd tot tijd te wijzigen en te verleggen; en zodanige waterlopen, waterleidingen en wegen te maken en te repareren en het gebruik van grond voor pijplijnen of voor andere doeleinden ten gerieve van de delvers, toe te kennen of te veroorloven.

* No. 455.]

[14th March, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Grootboom No. 88, District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province.

M.C.D. 407/21.—M.M. 2578/21.

* No. 456.]

[14th March, 1923.]

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), Messrs. George Carter and George Peter Thorpe, have been appointed as members of the Durban and Pinetown Wages Board, established under Government Notice No. 44 of 1922, *vice* Messrs. E. F. Hoare and W. H. Lane, respectively, who have resigned.

W.L. 573/18/1 I.

* No. 457.]

[14th March, 1923.]

Notice is hereby given that the right to licences in respect of the undermentioned stands, situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 4th day of April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under the provision of sections ninety-nine and one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to licences in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 324/23.

* No. 455.]

[14 Maart 1923.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Grootboom No. 88, Distrikt Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 456.]

[14 Maart 1923.]

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), de heren George Carter en George Peter Thorpe, benoemd zijn als leden van de Durban en Pinetown Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 44 van 1922, in plaats van de heren E. F. Hoare en W. H. Lane, respectievelijk, die bedankt hebben.

* No. 457.]

[14 Maart 1923.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat het recht op licenties ten opzichte van ondervermelde standplaatsen, gelegen in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen vervallen zijn, bij publieke veiling op de 4de dag van April 1923, om 11 uur v.m., voor het kantoor van de Mynkommissaris, Johannesburg, verkocht zal worden, onder de voorzieningen van artikel negen en negentig, en artikel honderd en twee van de Wet Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden, kunnen verkregen worden van de Mynkommissaris te Johannesburg.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No. Lic. No.	Distinctive Nos. Onderscheidende Nos.	Total No. of Stands. Totaal aantal Standplaatsen.	Name of last Registered Holder. Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.	Farm and No. Plaats en No.	Estate Owner. Eigenaar van Plaats.
261	408, 409	2	Davis, J., $\frac{1}{2}$; Bernstein, J., $\frac{1}{2}$	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.
398	291	1	Reid, R. S.	Roodepoort No. 43	T. S. Nefdt and Others.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

No. 288.]

[13th February, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has, under and by virtue of section twenty-four (4) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the amendment of the rules under the said Act framed by the Rules Board appointed under section twenty-four (1) thereof and set out in the Schedule hereto. Such amendment to have effect from the 1st May, 1923.

SCHEDULE.

Sub-rule (9) Rule 10 of Order XXV is repealed, and the following new Sub-rule (9) substituted:—

(9) (a) The messenger shall not pay out the purchase money until transfer has been given to the purchaser. If transfer has not been so given within fourteen days after the receipt by the messenger of any purchase money, he shall pay the same into Court.

(b) On production of evidence that transfer has been given to the purchaser, the clerk of the Court shall pay to the messenger the amount paid into Court under sub-section (a).

(c) Transfer having been given to the purchaser, the messenger shall pay the judgment creditor's claim including the costs and shall, subject to the provisions of section sixty of the Act, hand over any balance there may be to the judgment debtor if he can be found; otherwise he shall pay such balance into Court.

(d) The messenger shall when endorsing on or annexing to the warrant the result of the execution required by Order II, Rule 4, show also the disposal of the amount recovered by him, supported by the receipts of the judgment creditor and of the person entitled to the balance, if any.

* No. 458.]

[18th March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments:—

SUPREME COURT.

Acting Judge (Transvaal Provincial Division).

(Section one hundred, South Africa Act, 1909.)

Advocate Charles Edward Barry, K.C., with effect from 15th March, 1923, until the completion of the First Eastern Circuit, 1923 (Transvaal), in the place of Sir A. W. Mason, Kt., who is engaged on the Delimitation Commission.

LIQUOR LICENSING COURT.

Members.

(Section twenty-eight, Act No. 28 of 1883, Cape.)

Portlock William Rubidge for the District of Aberdeen, *vice* Petrus Ignatius Wilke, resigned.

Robert Lawrence Miles for the District of Sterkstroom, *vice* Peter Alexander Brown, resigned.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

No. 288.]

[13 Februarie 1923.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge en krachtens artikel vier en twintig (4) van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de wijziging goedgekeurd van de regels krachtens de gezegde wet opgesteld door de Regelsraad aangesteld ingevolge artikel vier en twintig (1) daarvan en uiteengezet in de bijlage hiervan. Zodanige wijziging zal van kracht worden op 1 Mei 1923.

BIJLAGE.

Regel 10 (9) van Order XXV is herroepen en vervangen door de volgende nieuwe subregel (9).

(9) (a) De bode betaalt de koopsom niet uit voor en al eer aan de koper transport verleend is. Indien binnen veertien dagen na de ontvangst van de koopsom door de bode transport niet also verleend is, betaalt hij dezelve aan het Hof.

(b) Bij overlegging van het bewijs dat transport aan de koper verleend is, betaalt de klerk van het hof aan de bode het bedrag uit dat ingevolge subartikel (a) aan het Hof afgedragen is.

(c) Transport aan de koper verleend zijnde, betaalt de bode de vordering van de vonnis-schuldeiser met inbegrip van de kosten en overhaandigt hij ingevolge de bepalingen van artikel zestig van de Wet het saldo, zo dat er is, aan de vonnis-schuldenaar, indien hij gevonden kan worden, of anders draagt hij zodanig saldo af aan het Hof.

(d) Wanneer de bode het relaas van de eksekutie zoals vereist door Order II, Regel 4, op de lastbrief aanleekent of daaraan hecht, vermeldt hij tevens de wijze waarop over het door hem ontvangen bedrag beschikt is, gestaafd door de kwitanties van de vonnis-schuldeiser en van de persoon gerechtigd tot het saldo, zo dat er is.

* No. 458.]

[13 Maart 1923.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

HOOGGERECHTSHOF.

Waarnemende Rechter (Transvaal Provinciale Afdeling).

(Artikel honderd, Zuid-Afrika Wet, 1909.)

Advokaat Charles Edward Barry, K.C., met effekt van 15 Maart 1923 tot afloop van de eerste Oostelike Rondgang, 1923 (Transvaal), in de plaats van Sir A. W. Mason, Kt., die werkzaam is op de Kommissie voor Grensbepaling.

DRANKLICENTIEHOVEN.

Leden.

(Artikel acht en twintig, Wet No. 28 van 1883, Kaap.)

Portlock William Rubidge voor het Distrikt Aberdeen, in de plaats van Petrus Ignatius Wilke, die bedankt heeft.

Robert Lawrence Miles voor het Distrikt Sterkstroom, in de plaats van Peter Alexander Brown, die bedankt heeft.

* No. 459.]

[13th March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-seven* (1) of Act No. 19 of 1908 (Transvaal), approved of the retirement on medical grounds of Inspector George Miller, South African Police, with effect from the 23rd January, 1923.

* No. 460.]

[13th March, 1923.]

JUSTICES OF THE PEACE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names; (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
The Cape	Tygerberg and Kuils River	William Thomas de Smidt	Toddington Villa, P.O. Parow
Kenhardt	Vogelstruis	Izak Jacobus van der Merwe	Blokzijnklok, P.O. Blokzijnklok.
Ficksburg	Ficksburg	Johan Christiaan Rudolph Kriek	Leenwkoop, P.O. Rosendal.
Bredasdorp	Napier	Barend Jacobus Kok	Rose Villa, P.O. Klipdale.
Sterkstroom	Klaas Smits Rivier	Robert Lawrence Miles	Lytham, P.O. Sterkstroom.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Queenstown	Buccleugh	Dudley Charles Laver.
Namaqualand	Steinkopf	William Jane.
Richmond, Cape	Richmond	Stephanus Christoffel Minnaar Conradie.
Laingsburg	—	Stirling Graham Low.

* No. 461.]

[13th March, 1923.]

The Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the undermentioned persons to be Clerks of the Court, with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

Josephus Wilhelm von Mollendorf, as Assistant, at Kimberley, vice N. F. P. Keyser.

Nicolaas Franciscus Petrus Keyser, at Prince Albert, vice G. A. Watermeyer.

Melt Tobias van der Spuy, at Clanwilliam, vice W. S. Mostert.

Pierre Jacobus Francois de Vos, at Mossel Bay, vice F. W. Hutchinson.

Hendrik Petrus Lodewijk Beukes, at Calvinia.

Llewellyn Iles Venables, at Winburg, with effect from 2nd March, 1923, vice H. B. P. Kruger.

Lyndhurst Lewis Forster Towne, as Assistant, at Richmond, Natal, vice L. I. Venables.

Frederick Viljoen Ashpole, at Bloemfontein, with effect from 1st February, 1923, vice J. A. Pienaar.

Ivan Maximillian Separ, at Uitenhage, vice N. W. Maclear.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

G.P.O., Capetown.

* No. 468.]

[16th March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following addition to the tariff of telephone rates and charges as published in Part VII of Government Notice No. 796 of the 4th May, 1920, with effect from 1st April, 1923:—

Trunk Service at Night.

At centres where trunk service is ordinarily available between the hours of 7 p.m. and 8 a.m. the use of the service is charged for at two-thirds of the ordinary tariff rates, subject to adjustment where necessary to the next higher multiple of 3d.

The reduced charges do not apply in the case of calls for which the ordinary tariff is 6d. or less.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 257.]

[9th February, 1923.]

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance of 1903:—

Brand No.	Name.	Residence and Address.	Brand.
1622	Aaron Meyerthal ...	Welgevonden, District Senekal, P.O. Bethlehem.	AA
1623	Oranjeville Dorps Bestuur	Oranjeville, P.O. Oranjeville, District Heilbron	N M O
1624	A. M. F. Fourie (Mrs.) ...	Box 112, Harrismith	A F

* No. 459.]

[13 Maart 1923.]

Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge artikel *zeven en twintig* (1) van Wet No. 19 van 1908 (Transvaal), de aftreding wegens gezondheidsredenen goedgekeurd van Inspekteur George Miller, Zuidafrikaanse Politie, met effect van 23 Januarie 1923.

* No. 460.]

[13 Maart 1923.]

VREDERECHTERS.

Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914 (1) voor zolang het hem goed zal dunkt de personen genoemd in de eerste helft van de bijgaande lijst aangesteld als vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wijken; en (2) de aanstellingen gehouden door de personen genoemd in de tweede helft van di lijst weder ingetrokken

LYST.

AANSTELLINGEN.

District.	Wijk.	Persoon.	Adres.
De Kaap	Tygerberg en Kuilsrivier	William Thomas de Smidt	Toddington Villa, P.K. Parow.
Kenhardt	Vogelstruis	Izak Jacobus van der Merwe	Blokzynekolk, P. K. Blokzynekolk.
Ficksburg	Ficksburg	Johan Christiaan Rudolph Kriek	Leeuwkoop, P.K. Rosendal.
Bredasdorp	Napier	Barend Jacobus Kok	Rose Villa, P.K. Klipdale.
Sterkstroom	Klaas Smits-rivier	Robert Lawrence Miles	Lytham, P.K. Sterkstroom.

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

District.	Wijk.	Persoon.
Queenstown	Buccleugh	Dudley Charles Laver.
Namaqualand	Steinkopf	William Jane.
Richmond (Kaap)	Richmond	Stephanus Christoffel Minnaar Conradie.
Laingsburg	—	Stirling Graham Low.

* No. 461.]

[13 Maart 1923.]

De Minister van Justitie heeft, ingevolge artikel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917, de ondergenoemde personen aangesteld als Klerken van het Hof, met effect in ieder geval van de datum van dienstopneming, behalve waar anders vermeld is:—

Josephus Wilhelm von Mollendorf, als Assistent te Kimberley, in de plaats van N. F. P. Keyser.

Nicolaas Franciscus Petrus Keyser, te Prins Albert, in de plaats van G. A. Watermeyer.

Melt Tobias van der Spuy, te Clanwilliam, in de plaats van W. S. Mostert.

Pierre Jacobus Francois de Vos, te Mosselbaai, in de plaats van F. W. Hutchinson.

Hendrik Petrus Lodewijk Beukes, te Calvinia.

Llewellyn Iles Venables, te Winburg, met effect van 2 Maart 1923, in de plaats van H. B. P. Kruger.

Lyndhurst Lewis Forster Towne, als Assistent te Richmond, Natal, in de plaats van L. I. Venables.

Frederick Viljoen Ashpole, te Bloemfontein, met effect van 1 Februarie 1923, in de plaats van J. A. Pienaar.

Ivan Maximillian Separ, te Uitenhage, in de plaats van N. W. Maclear.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Kaapstad.

* No. 468.]

[16 Maart 1923.]

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd, krachtens de bepalingen van subartikel (4) van artikel *drie* van Wet No. 10 van 1911, om zijn goedkeuring te hechten aan de volgende bijvoeging tot het telefoontarief gepubliceerd in Afdeling VII van Goevernements Kennisgeving No. 796 van 4 Mei 1920, met ingang van af 1 April 1923:—

Hoofddienst 's Nachts.

In sentrums waar hoofddienst gewoonlijk tussen de uren 7 n.m. en 8 v.m. beschikbaar is wordt het gebruik van de dienst berekend tegen twee-derden van de gewone tarieven, onderworpen aan verschikking, waar nodig, tot het volgende hogere veelvoud van 3d.

De verminderde tarieven zijn niet van toepassing in het geval van gesprekken waarvoor het gewone tarief 6d. of minder is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 257.]

[9 Februarie 1923.]

REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN, ORANJE VRIJSTAAT.

De volgende lijst van brandmerken wordt hiermede gepubliceerd ter algemene informatie, volgens sekte *viif* van de Oranje Rivier Kolonie Brandmerken Registratie Ordonantie, 1903:—

Brand-merk No.	Naam.	Woonplaats.	Brand-merk.
1622	Aaron Meyerthal...	Welgevonden, Distrikt Senekal, P.K. Bethlehem	AA
1623	Oranjeville Dorpsbestuur	Oranjeville, P.K. Oranjeville, Distrikt Heilbron	N M O
1624	A. M. F. Fourie (Mevr.)	Postbus 112, Harrismith	A F

No. 258.]

[9th February, 1923.

BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897
(CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the Registration of brands have been received :—

No. 258.]

[9 Februarie 1923,

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde Wetten, dat de nagenoemde applikaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn :—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaats.</i>	Description. <i>Beschrijving.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>				
			Horses. <i>Paarden.</i>	Cattle. <i>Beesten.</i>	Ostriches. <i>Struisvogels.</i>	Sheep. <i>Schapen.</i>	Goats. <i>Bokken.</i>
<i>Gordonia.</i> (Letter or character B. G.)							
C. T. C. Westley ...	Uppington, Gordonia ...	W 1	—	Off thigh ...	—	—	—
F. C. Fourie ...	P.O. Mier, Gordonia ...		Mules and Donkeys off quarter	Off thigh ...	—	—	Off hind leg.
J. J. Scholtz ...	P.O. Zwartmodder, Gordonia ...	JS	and Donkeys near neck	Near hip ...	—	—	—
Jan Parizza ...	Bitterputs, P.O. Lutzputs, Gordonia	JP	and Donkeys near neck	Near hip ...	—	—	—
<i>Humansdorp.</i> (Letter or character OF.)							
John Fluir ...	Kruisfontein, P.O. Humansdorp	JF	—	Off hip... ...	—	—	—
<i>Komgha.</i> (Letter or character B.)							
W. A. Robinson ...	Castletondale, P.O. Komgha ...		Mules and Donkeys near quarters	Near thigh ...	—	Near and off hind leg	—
<i>Mafeking.</i> (Letter or character B. M.)							
A. Ludick ...	P.O. Mafeking ...	AL	and Donkeys near neck	Near neck ...	—	—	—
<i>Maclear.</i> (Letter or character D.)							
E. W. Pike ...	Mount Hope, P.O. Ugie, Maclear	EP	Off quarter ...	Off hip ...	—	Off hind leg	—
<i>Murraysburg.</i> (Letter or character OC.)							
D. J. Welgemoed ...	P.O. Murraysburg ...	D	Near thigh ...	—	—	—	—
<i>Somerset East.</i> (Letter or character N.)							
Baker & Bond ...	P.O. Longhope, Somerset East...	N	Near quarter ...	Near rump ...	—	Near side	—
Samuel Sididi ...	Location, Somerset East ...	F	Off quarter ...	Off hip ...	—	—	—
W. J. Wessels ...	Sarahdale, P.O. Somerset East...	SS Y	Near quarter ...	Near hip ...	Near leg	—	—

★No. 428.]

[10th March, 1923.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of February, 1923, is published for general information :—

★No. 428.]

[10 Maart 1923.

UITVOER VAN BEESTEVLEES, SPEK EN HAM.

De volgende opgave in verband met beesten en varkens op verschillende plaatsen geïnspekteerd en uitgevoerd gedurende de maand Februarie 1923, wordt ter algemene kennis gebracht :—

Province— <i>Provincie.</i>	BEEF— <i>Beestevlees.</i>						BACON AND HAM— <i>Spek en Ham.</i>					
	CATTLE— <i>Beesten.</i>			CARCASSES— <i>Karkassen.</i>			PIGS— <i>Varkens.</i>			CARCASSES— <i>Karkassen.</i>		
	Inspected. <i>Geïnspek- teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>	Inspected. <i>Geïnspek- teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>	Inspected. <i>Geïnspek- teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>	Inspected. <i>Geïnspek- teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>
Transvaal... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal	179	—	179	179	7	172	2,843	—	2,843	2,843	136	2,707
Cape (<i>Kaap</i>)	—	—	—	—	—	—	391	—	391	391	17	374
Orange Free State (<i>Oranje Vrijstaat</i>) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (<i>Totalen</i>)	179	—	179	179	7	172	3,234	—	3,234	3,234	153	3,081

Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Capetown, Nil.
Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Durban, Nil.
Total Export of Beef to 28th February, 1923—Nil Quarters.

Total Shipments of Beef, 1916—115,992 Quarters.

1917—309,214 "
1918—123,367 "
1919—285,367 "
1920—65,885 "
1921—13,326 "
1922—4,888 "

Total Export of Bacon and Ham to 28th February, 1923—Nil.

" " Carcasses " " " Nil.

Number of Carcasses (Pigs) Shipped during month " Nil.

Bacon and Ham Shipped during month *ex* Capetown Nil.

" " " " " Durban Nil.

Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad, Nil.
Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Durban, Nil.
Totale uitvoer van beestevlees tot 28 Februarie 1923—Nil kwarten.

Totale verscheppingen van beestevlees 1916—115,992 kwarten.

1917—309,214 "
1918—123,367 "
1919—285,367 "
1920—65,885 "
1921—13,326 "
1922—4,888 "

Totale uitvoer van spek en ham tot 28 Februarie 1923—Nil.

" " karkassen tot " " " Nil.

Aantal karkassen (varkens) gedurende de maand verscheept—Nil.

Spek en ham gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad, Nil.

" " " " " Durban, Nil.

★No. 433.]

[10th March, 1923.

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of February, 1923, is published for general information :—

★No. 433.]

[10 Maart 1923.

UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te en uitgevoerd door de verschillende havens, gedurende de maand Februarie 1923, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Port. <i>Haven.</i>	Bags Shipped during <i>Zakken Verscheept</i> <i>gedurende</i> February, 1923.	Bags on Hand at <i>Zakken Voorhanden op</i> 28/2/23.	Total No. of Bags Shipped from <i>Totaal Zakken</i> <i>Verscheept van af</i> 1/7/22 to (tot) 28/2/23.
Maize— <i>Mielies</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	605,946
	Durban	4,126	21,690	681,054
	Port Elizabeth	—	—	23,302
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	—
	Lourenco Marques... ..	—	—	—
	Totals	4,126	21,690	1,310,302
Maize Meal— <i>Mieliemeel</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	37,059
	Durban	4,288	2,505	99,957
	Port Elizabeth	—	—	—
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	—
	Lourenco Marques... ..	—	—	—
	Totals	4,288	2,505	137,016
Maize Flour	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	10
	Durban	—	—	120
	Totals	—	—	130
Hominy Chop	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	311
	Durban	5,566	1,936	35,742
	Port Elizabeth	—	—	—
	East London— <i>Oost-Londen</i>	1,534	—	5,024
	Lourenco Marques... ..	—	—	—
	Totals	7,100	1,936	41,077
Maize Grit (Rice)	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	—
	Durban	—	—	7,807
	Totals	—	—	7,807
Cow Meal	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	—
	Durban	546	467	3,858
	Lourenco Marques... ..	1,600	—	1,600
	Totals	2,146	467	5,458
Oats— <i>Haver</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	2,805	1,165	11,665
	Durban	—	—	550
	Totals	2,805	1,165	12,215
Lucerne Seed— <i>Lucernezaad</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	112	—	1,572
	Totals	112	—	1,572
Lucerne Hay	Port Elizabeth	Tons 746	—	Tons 2,131
	Totals	Tons 746	—	Tons 2,131
Barley— <i>Garst</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	458
	Totals	—	—	458
Kaffir Corn— <i>Kaffer-koren</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	—
	Durban	—	—	1,091
	Totals	—	—	1,091
Wheat	Durban	—	—	2
	Totals	—	—	2
Bran— <i>Zemels</i>	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	2,100
	Totals	—	—	2,100

★ No. 440.]

[13th March, 1923.

In terms of clause 9 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Renfield Irrigation District, prepared by the Director of Irrigation is hereby published for general information as follows :—

Name.	No. of Votes.
Bouwer, B. D.	10
Bosch, J. H.	10
Evans, O. W. R.	10
Troskie, A. J. J.	4
Van Aardt, B. J.	7
Van Aardt, L. J.	7
Watson, Mrs. A. V. S.	10

It is further notified that the Magistrate of Bedford or the officer for the time being acting as such, duly designated by the Minister of Agriculture, will, in terms of section fifty-seven of the said Act, hold a public court at 10.30 a.m. on Thursday, 19th April, 1923, at Court-room, Bedford, for the election of three members for the Renfield Irrigation Board.

★ No. 440.]

[13 Maart 1923.

Ooreenkomstig klausule 9 van Deel IV van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912 wordt de door de Direkteur van Besproeiing opgemaakte kiezerslijst voor het Renfield Besproeiingsdistrikt ter algemene kennis gepubliceerd als volgt :—

Naam.	Aantal Stemmen.
Bouwer, B. D.	10
Bosch, J. H.	10
Evans, O. W. R.	10
Troskie, A. J. J.	4
Van Aardt, B. J.	7
Van Aardt, L. J.	7
Watson, Mrs. A. V. S.	10

Verder wordt bekendgemaakt dat de Magistraat van Bedford of de ambtenaar tijdelijk als zodanig optredend, behoorlijk door de Minister van Landbouw aangewezen als kiesbeambte, overeenkomstig artikel zeven en vijftig van gezegde wet, een openbare hofzitting zal houden, om half elf uur v.m., op Donderdag, 19 April 1923, in de Hofzaal, Bedford, voor de verkiezing van drie leden voor de Renfield Besproeiingsraad.

* No. 443.]

[18th March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), to amend clauses 2, 3, and 4 of Government Notice No. 1202 of 29th July, 1922 (Egg Export Regulations) to read as follows:—

Clause 2.

Exporters shall give notice in writing to the Egg Inspectors, Capetown, Durban, and Port Elizabeth, of all shipments to be made. Such notice must be received by the inspector at least eight clear days before shipment is due, otherwise no assurance is given that the inspection will be carried out in due time. Each notice must state the quantity, place of storage at the port, and date of shipment of eggs awaiting inspection.

Clause 3.

In the case of a proposed shipment from ports other than Capetown, Durban, and Port Elizabeth application for shipment and inspection, giving particulars stated under regulation No. 2, shall be made to and must be in the hands of the Secretary for Agriculture, Union Buildings, Pretoria, at least fifteen clear days before the shipment is due.

Clause 4.

Eggs shall only be inspected at ports. Except where special arrangements have been made between the Department and the exporter, eggs will not be inspected except at Capetown, Durban, and Port Elizabeth, and at no port will eggs be inspected except at cold storage premises approved by the inspector as suitable in themselves for the storage of eggs for export and maintained in a proper working condition for the performance of his inspection.

* No. 462.]

[14th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the cancellation of the regulations published under Government Notice No. 301 of 1918, except in so far as they concern the payment of grants-in-aid to agricultural unions, and other agricultural bodies representative of agricultural interests throughout the Union.

* No. 463.]

[14th March, 1923.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Vaalkrans, Doornvlaakte, Marianthal, Whitehill, Kia Ora, Twin Streams, Langfontein, Longlands B of Doornkloof, Lonely Dell, Lincolndale, Gloria, Aloedene, Yuletide, Woodlands, Watervale, Mackston, Murchison, Ixopo District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notice is hereby cancelled:—

That portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1048 of 16th June, 1920, having reference to the farm Almond Bank, Pietermaritzburg District, Natal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 464.]

[14th March, 1923.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Lot S.S.	Natives	Ixopo, Natal.
Lot W.Q.	"	" "
Lot D.R.	"	" "
Lot V.V.	"	" "
Vaalkrans	W. Oaks	" "
Doornvlaakte	"	" "
Gluckstad of Hardbetaald No. 42	F. Schumann	Vryheid "
Bethal	"	" "

* No. 465.]

[14th March, 1923.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Almond Bank	Pietermaritzburg	1046—16/6/20.

* No. 443.]

[13 Maart 1923.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend met artikel zes van de Landbouw Produkten Wet Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), artikels 2, 3 en 4 van Goevernements Kennisgeving No. 1202 van 29 Julie 1922 (Eieruitvoer Regulaties) te wijzigen om als volgt te lezen:—

Artikel 2.

Uitvoerders moeten van alle te maken verscheppingen schriftelijk kennis geven aan de eiereninspektors te Kaapstad, Durban en Port Elizabeth. Zodanige kennisgeving moet minstens acht volle dagen voor verschepping door de inspekteur ontvangen worden, daar anders geen zekerheid gegeven wordt dat het onderzoek in tijds zal plaats hebben. Iedere kennisgeving moet vermelden de hoeveelheid, bergplek aan de haven en de datum van verschepping der eieren wachtende onderzoek.

Artikel 3.

In geval van een voorgestelde verschepping uit andere havens dan Kaapstad, Durban en Port Elizabeth moet aanzoek voor verschepping en onderzoek, gevende bijzonderheden zoals genoemd in regulatie No. 2, gemaakt worden bij en ontvangen zijn door de Sekretaris voor Landbouw, Unie-gebouw, Pretoria, minstens vijftien volle dagen voordat de verschepping moet plaats hebben.

Artikel 4.

Eieren zullen slechts in de havens onderzocht worden. Behalve waar een bijzondere regeling is getroffen tussen het Departement en de uitvoerder, zullen eieren slechts onderzocht worden te Kaapstad, Durban en Port Elizabeth en in geen haven zullen eieren onderzocht worden dan in koelkamers, door de inspekteur geschikt verklaard voor de opberging van uitvoer-eieren, en die in een dusdanige toestand gehouden worden dat hij zijn onderzoek behoorlijk kan uitvoeren.

* No. 462.]

[14 Maart 1923.]

Hiermee word vir algemene kennisgewing bekendgemaak dat dit Sij Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag het die kanselatie van die regulasies goed te keur, wat gepubliseer is onder Goewerments Kennisgewing No. 301 van 1918, behalwe in so ver as hulle betrekking het op die betaling van hulptoelae aan Landbou-unies en ander Landbou-liggame, wat landboubelange deur die hele Unie verteenwoordig.

* No. 463.]

[14 Maart 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Vaalkrans, Doornvlaakte, Marianthal, Whitehill, Kia Ora, Twin Streams, Langfontein, Longlands B van Doornkloof, Lonely Dell, Lincolndale, Gloria, Aloedene, Yuletide, Woodlands, Watervale, Mackston, Murchison, Ixopo Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziektenwet.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekanselleerd:—

Dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1048 van 16/6/1920 dat betrekking heeft op de plaats Almond Bank, Pietermaritzburg Distrikt, Natal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 464.]

[14 Maart 1923.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Lot S.S.	Naturellen	Ixopo, Natal.
Lot W.Q.	"	" "
Lot D.R.	"	" "
Lot V.V.	"	" "
Vaalkrans	W. Oaks	" "
Doornvlaakte	"	" "
Gluckstad van Hardbetaald No. 42	F. Schumann	Vrijheid "
Bethal	"	" "

* No. 465.]

[14 Maart 1923.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Almond Bank	Pietermaritzburg	1046—16/6/20.

★No. 466.]

[14th March, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 8th March, 1923 :—

★No. 466.]

[14 Maart 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 8 Maart 1923, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Lot S.S.	Ixopo.
"	" " "	Vaalkrans	"
"	" " "	Doornvlaakte	"
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Mooiwater	Bloemfontein.
" " "	" " "	De Ruil Oost	Jacobsdal.
" " "	" " "	Mount Lebaron	Ladybrand.
" " "	" " "	Schaffhauser	"
" " "	" " "	Alton	Senekal.
" " "	" " "	Paradys	Thaba 'Ncho.
Cape—Kaap	" " "	N. W. No. 12	Barkly West.
" " "	" " "	Smuts	Hay.
" " "	" " "	Murray	"
" " "	" " "	Walker	"
" " "	" " "	Kingwilliamstown Commonage—Dorpsgronden	Kingwilliamstown.
" " "	" " "	Latbam	Queenstown.
" " "	" " "	Home Park... ..	"
" " "	" " "	Dohne	Stutterheim.
" " "	" " "	Benya Location—Lokatie	"
" " "	" " "	Vizinto's Location—Lokatie	Kingwilliamstown.
" " "	Dourine—Slapziekte	Karreput	Vryburg.
" " "	" " "	Hopewell	"
" " "	Mange—Schurft	K. Str., Grahamstown	Albany.
" " "	" " "	Maasstroom	Stockenstrom.
Transkeian Territories—Transkei-gebied	Anthrax—Miltziekte	Matwasa's Location—Lokatie	Lusikisiki.
" " "	" " "	Fair View	Port St. Johns.
" " "	" " "	Umtata	Umtata.
Transvaal	Tuberculosis—Tuberculose	Heeltevreden No. 190	Piet Retief.
" " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Dorstfontein No. 33	Bethal.
" " "	Anthrax—Miltziekte	Witbank No. 254	Standerton.
" " "	" " "	75 Avenue Road, Fordsburg	Witwatersrand.
" " "	" " "	Craighall	"
" " "	" " "	Kuruman	Kuruman, B.B.
" " "	" " "	Thamache	"
" " "	" " "	Nonen Estate	Mafeking.

★No. 467.]

[14th March, 1923.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned Magistrates and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective irrigation boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 17th March, 1923.

It is further notified in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrates named will hold courts at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Time, Date, and Place of Meeting.
Upington	Upington	10 a.m. 21/4/23 Court-room, Upington.
Meerlust	Jansenville	10 a.m. 7/4/23 " Jansenville.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 235.]

[9th February, 1923.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Caledon, will be offered for sale by public auction at Villiersdorp at 10 o'clock a.m. on Saturday, 21st April, 1923, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Caledon.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALEDON.

Field Cornetcy Upper River Zonder End.

The farm Dwarstrek, in extent 387 morgen 400 square rods, bounded north by Happy Valley Gloria, east by inner bank of River Zonder End, south by Lot A. Dwarstrek, south-west by Lot A of Klein Ezelsjagt (now Wheat Lands), and west by Dwarstrek Outspan. Upset price, £1551; cost of survey, £60; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

9-16-23-2-9-16-23-30

★No. 467.]

[14 Maart 1923.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings en Waterbewareingswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder vermeld en ter inzage zullen liggen ten kantoren van de sekretarissen van de respektieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen vanaf 17 Maart 1923.

Verder wordt bekend gemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorgenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plekken ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen, nl:—

Distrikt.	Magis'raat	Uur, Datum en Plaats van Hofzitting.
Upington	Upington	10 v.m. 21/4/23 Hofzaal, Upington.
Meerlust	Jansenville	10 v.m. 7/4/23 " Jansenville.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 235.]

[9 Februarie 1923.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Caledon, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden te Villiersdorp, op Zaterdag, 21 April 1923, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemeen koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Caledon.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALEDON.

Veldkornetschap Upper River Zonder End.

De plaats Dwarstrek, groot 387 morgen 400 vierkante roeden, begrensde ten noorden door Happy Valley Gloria, ten oosten door binnenoever van River Zonder End, ten zuiden door Perceel A, Dwarstrek, ten zuidwesten door Perceel A van Klein Ezelsjagt (nu Wheat Lands), en ten westen door Dwarstrek Uitspanning. Inzetprijs, £1551, kosten van opmeting, £60; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

* No. 432.]

[16th March, 1923.]

Notice is hereby given for general information that Lots Nos. 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10 of the Bitterwater Outspan, Division of Prince Albert, advertised as available under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912 (as amended) by Government Notice No. 1017 of 30th June, 1922, are hereby withdrawn.

* No. 435.]

[16th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section three (6) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, of the appointment of General Joseph James Cheere Emmett, as a member of the Land Board for the Transvaal Land Board area, *vice* Gert Johan Wilhelm du Toit, deceased.

* No. 436.]

[16th March, 1923.]

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain pieces of Crown land adjoining their respective properties in the Division of Calvinia, and whereas the said pieces of land are so situated that they should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid applications will be considered by the Government on Saturday, 16th June, 1923, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the applications made:—

Description of Land applied for by C. A. van der Merwe.

Called Boesman Hoek Oost, in extent 447 morgen, bounded south and east by Louws Drift, north-west by Boesman Hoek West, Vlak Hoeks Berg and upper edge of cliff, and north, south-west and west by upper edge of cliff.

Description of Land applied for by J. G. van Dijk.

Called Boesman Hoek West, in extent 120 morgen, bounded north by Vlak Hoeks Berg, south by Louws Drift, south-east by Boesman Hoek Oost, north-east and north-west by upper edge of cliff, and west by Brand Kloof.

The above two pieces of land are situate in the field-cornetcy of Voor Hantam.

* No. 439.]

[16th March, 1923.]

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the lands may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 58 of 1912, of the township erven enumerated in the Schedule attached hereto.

2. Tenderers may be required to appear in person before the Land Board or its representatives in support of their applications, and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown erven.

3. Tenders must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Secretary for Lands, c/o Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, a sum of money not being less than one-fourth part of the purchase price of the land.

4. The balance of the purchase price shall be payable to the officer appointed by Government to receive the same in three equal annual instalments, the first of which shall be due and payable on the first anniversary of the date of the allotment of the land.

5. The purchaser shall be bound to erect on the land within two years from the date of purchase a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price, or failing to erect the necessary buildings within the time stipulated, the certificate of allotment may be cancelled, and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

7. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Erf No., Township of Colenso." The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Forms of tender and copies of Proclamation No. 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

SCHEDULE.

TOWNSHIP OF COLENZO.

Erven.	Area. Acre.	Upset Price.		Survey Fees.	
		£	s.	£	s. d.
Nos. 2, 3, 6, 7, 10, 11, 12, 13, Block C	Each 1	Each 300		Each 4	10 0
Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, Block D	" 1	" 300		" 4	10 0
No. 11, Block F	" 1	" 300		" 4	10 0
Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, Block G	" 1	" 300		" 4	10 0
Nos. 3, 4, 5, 6, Block H	" 1	" 300		" 4	10 0

* No. 432.]

[16 Maart 1923.]

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie, dat Persele Nos. 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10, Bitterwater Uitspanning, Afdeling Prince Albert, wat deur middel van Goewernementskennisgewing No. 1017, gedateer 30 Junie 1922, onder die Kroongrond Neersettings Wet, No. 12 van 1912 (so als gewysig) beskikbaar gestel was, hierby terug getrek word.

* No. 435.]

[16 Maart 1923.]

Ter algemene informasie word hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft goed te keuren, in termen van artikel drie (6) van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd, de aanstelling van Generaal Joseph James Cheere Emmett, als Lid van de Landraad voor het Transvaal Landraad-gebied, in de plaats van Gert Johan Wilhelm du Toit, die gestorven is.

* No. 436.]

[16 Maart 1923.]

Nademaal de nagenoemde personen overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) aanvraag hebben gedaan om zekere stukken Kroongrond, grenzende aan hun respektieve eigendommen, in de Afdeling Calvinia, en nademaal de genoemde stukken grond zo gelegen zijn, dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt, dat overeenkomstig artikel vijftien van genoemde wet, de voorzegde applikaties door de Regering in behandeling zullen worden genomen op Zaterdag, 16 Junie 1923, en dat alle personen, die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op of vóór die datum, naar goedgeunden verklaringen of vertogen kunnen inzenden hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvragen:—

Beschrijving van Grond aangevraagd door C. A. van der Merwe.

Genaamd Boesman Hoek Oost, groot 447 morgen, begrensnd ten zuiden en ten oosten door Louws Drift, ten noordwesten door Boesman Hoek West, Vlak Hoeks Berg en bovenkant van krans, en ten noorden, ten zuidwesten en ten westen door bovenkant van krans.

Beschrijving van Grond aangevraagd door J. G. van Dijk.

Genaamd Boesman Hoek West, groot 120 morgen, begrensnd ten noorden door Vlak Hoeks Berg, ten zuiden door Louws Drift, ten zuidoosten door Boesman Hoek Oost, ten noordoosten en ten noordwesten door bovenkant van krans, en ten westen door Brand Kloof.

De bovengenoemde twee stukken grond zijn gelegen in het veldkornetschap Voor Hantam.

* No. 439.]

[16 Maart 1923.]

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangst genomen worden gedurende een termijn van één maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als de gronden nog niet verkocht mochten zijn, voor de aankoop overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Proklamatie No. 58 van 1912 van de dorpserven in de hieraangehechte lijst vermeld.

2. Van tenderaars kan worden geëist, dat zij ter ondersteuning van hun applikaties in persoon zullen verschijnen voor de Landraad of diens vertegenwoordiger, en om zodanige bewijzen over te leggen als noodzakelik mochten worden geacht om de Raad in staat te stellen te beoordelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om kopers van Kroonerven te worden.

3. Tenders moeten vergezeld gaan van een deposito in gereed geld, tot dekking van de kosten van opmeting, en ieder tendenaar, die een kennisgeving ontvangt, dat zijn tender aangenomen is, moet binnen veertien dagen van af de datum van zodanige kennisgeving aan de Sekretaris voor Landen, p/a Kantoor van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg een som geld betalen niet minder bedragende dan één-vierde van de koopprijs van de grond.

4. De balans van de koopprijs zal betaalbaar zijn aan de ambtenaar, door het Goewernement aangewezen om dezelve te ontvangen, in drie gelijke jaarlikse paaiementen, waarvan het eerste zal vervallen en betaalbaar zijn op de datum één jaar van af de datum van de toekenning van de grond.

5. De koper zal verplicht zijn om binnen twee jaren van af de datum van aankoop op de grond een woonhuis of ander gebouw ten genoegen van de Minister van Landen op te richten.

6. Ingeval de koper in gebreke mocht blijven enig paaiement van de koopprijs te betalen of om binnen de vastgestelde tijd de nodige gebouwen op te richten, dan kan het certifikaat van toekenning worden gekanseleerd en zullen alle door de houder van het certifikaat betaalde bedragen en gemaakte verbeteringen verbeurd zijn.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld kovert, het opschrift dragende "Tender voor de aankoop van Erf No., Dorp Colenso." Het verzegeld goevert behoort vergezeld te worden door een brief en het nodige bedrag ten opzichte van opmetingskosten.

8. Het zal niet noodzakelik zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 58 van 1912 kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

LIJST.

DORP COLENZO.

Erven.	Grootte. Akker.	Inz. prijs.		Meetsk. en.	
		£	s.	£	s. d.
Nos. 2, 3, 6, 7, 10, 11, 12, 13, Blok C	Elk 1	Elk 300		Elk 4	10 0
Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, Blok D	" 1	" 300		" 4	10 0
No. 11, Blok F	" 1	" 300		" 4	10 0
Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, Blok G	" 1	" 300		" 4	10 0
Nos. 3, 4, 5, 6, Blok H	" 1	" 300		" 4	10 0

* No. 447.]

[16th March, 1923.]

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, Natal, for the lease of a site, in extent 60 feet by 40 feet, clear of all scrub and bush, on the Admiralty Reserve at Illovo Beach, County of Durban, situate between the railway and the river near the river mouth, the site to be pointed out, for the purpose of erecting a tearoom; residence on the site will not be permitted.

2. The lease will be from year to year, commencing from the date on which the successful tenderer is notified of the acceptance of his tender, subject to termination on three months' notice being given by either party, at any time during the currency thereof.

3. No compensation whatsoever will be paid in respect of any improvements which may be effected on the site by the successful tenderer during his tenancy thereof, nor will he be allowed to sub-let, cede, or assign his interest therein without the previous consent of the Government in writing. The lessee will, however, at the expiration or termination of his lease, be allowed to remove any structures erected by him.

4. Tenders, setting forth the amount of annual rental applicants are prepared to pay in advance, which must not be less than £20, should be addressed to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, and should be forwarded in a sealed envelope superscribed "Tender for the lease of Tearoom Site, Illovo Beach." The highest or any tender will not necessarily be accepted. No tender will be considered until after the expiration of a period of one month from the date hereof.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary for Lands, c/o Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

* No. 472.]

[16th March, 1923.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 27th April, 1923) and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Acts, No. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The holdings are offered for disposal in terms of section seven of Act No. 21 of 1922, under which an amount not exceeding one-fifth of the purchase price is payable on allotment.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

* No. 447.]

[16 Maart 1923.]

1. Tenders worden hierbij gevraagd en zullen in ontvangst worden genomen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, voor de pacht van een terrein, groot 60 vt. bij 40 vt., zonder kreupelhout en bos, op de Admiraliteitsreserve, Illovo Beach, in het Distrikt Durban, tussen de spoorweg en de rivier nabij de mond van de rivier, de ligging nader te worden aangeduid, voor de oprichting van een restauratie-teehuis; het zal niet toegelaten worden op het terrein te wonen.

2. Het huurkontrakt zal zijn van jaar tot jaar, gerekend van af de datum waarop de succesvolle tenderaar in kennis gesteld wordt dat zijn tender aangenomen is, en kan door een van beide partijen bij schriftelijke opzegging van drie maanden, te eniger tijd gedurende de geldigheidstermijn daarvan, beëindigd worden.

3. Geen vergoeding hoegenaamd zal worden uitgekeerd voor verbeteringen, welke door de succesvolle tenderaar gedurende zijn pacht op het terrein mochten zijn aangebracht, en zal hij evenmin zijn belang daarin mogen onderverhuren, cederen of overmaken zonder daartoe eerst de schriftelijke toestemming van de Regering te hebben verkregen. De huurder zal echter bij afloop of beëindiging van zijn huurkontrakt alle door hem opgerichte gebouwen of strukturen mogen verwijderen.

4. Tenders, het bedrag vermeldende van de jaarlijkse huur, welke applikanten bereid zijn vooruit te betalen en niet minder dan £20 mag bedragen, behoren te worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Pietermaritzburg, en moeten zijn ingesloten in een verzegeld koevert, het opschrift dragende "Tender voor de pacht van Restauratieterrein, Illovo Beach." Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen. Tenders zullen eerst in behandeling worden genomen na afloop van een termijn van een maand van af de datum van deze kennisgeving.

Nadere biezonderheden zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de Sekretaris voor Landen, p/a de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg.

* No. 472.]

[16 Maart 1923.]

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 27 April 1923), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder voorwaardelijk koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingen Wet Wijzigingswetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De hoeven worden aangeboden om uitgegeven te worden in termen van artikel zeven van Wet No. 21 van 1922 volgens welk artikel een bedrag van hoogstens een-vijfde van de koopprijs bij toekenning betaalbaar is.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Hoof No.	Holdings for Disposal.	Area.—Grootte.		Purchase Price.	Portion of Purchase Price payable at date of allotment.	Remainder of Purchase Price.	Half-yearly instalment of remainder of purchase price, which includes Capital and interest at 5 per cent. spread over 20 years.
		Morgen.	Sq. Roods.				
	Hoeven Beschikbaar.	Morgen.	Vk. Roeden.	Koopprijs.	Gedeelte van Koopprijs betaalbaar op datum van toekenning.	Restant van Koopprijs.	Halfjaarlijkse paaiementen van restant van Koopprijs waarbij ingerekend Kapitaal en rente tegen 5 percent, lopende over 20 jaren.

TRANSVAAL.

POTCHEFSTROOM DISTRICT (DISTRIKT.)

				£	£	£	£ s. d.
1	Certain undivided $\frac{1}{10}$ th share in the farm (Zeker onverdeeld $\frac{1}{10}$ de aandeel in de plaats) De Beers Kraal No. 237	517 (approximately) (ongeveer)	—	1293	50	1243	49 10 4

PRETORIA DISTRICT (DISTRIKT.)

2	Plots (Percelen) Nos. 67 and (en) 77, and (en) Lots (Erven) Nos. 925, 945, and (en) 965, Villieria Township	9	498 108 s. ft. (v.v.)	1153	10	1143	45 10 8

Particulars of Holdings—

1. Suitable for a small dairy proposition; good grazing, though stoney, arable land in patches, healthy; situate about 3 miles from Reismierbult station; on Mooi River. The improvements consist of house of five rooms and kitchen, stable, two out-houses, some internal fencing, some old fruit trees, and some willow trees. The buildings are in disrepair.

The water supply in the Mooi River is under the jurisdiction of the Mooi River River Board, and from the date of allotment the successful applicant shall pay such river and other rates as may become payable to the said Board.

The Government reserves the right at any time to obtain partition transfer in respect of the undivided share forming this holding, and to substitute in the lease such defined portion as the Government receives in the place of such undivided share. It has been decided that the above-mentioned improvements will fall on

Biezonderheden van Hoeven—

1. Geschikt voor een kleine melkerij-bezigheid; goed weiveld, hoewel klipachtig; hier en daar stukjes zaailand; gezond; ongeveer 3 mijl van Reismierbult Statie gelegen. Lig van de Mooirivier. De verbeteringen bestaan in huis van 5 kamers en kombuis, stal, twee buitenhuizen, enige kampheiningen, enige oude vruchtbomen en enige wilgebomen. De gebouwen zijn slecht onderhouden.

Het water in de Mooirivier is onder de jurisdiktie van de Mooirivier Rivierraad en de succesvolle applikant moet van af datum van toekenning alle rivier- en andere belastingen betalen welke aan de gezegde Raad betaalbaar mochten worden.

De Regering behoudt zich het recht voor om te eniger tijd verdelingstransport te nemen ten aanzien van het onverdeeld aandeel waaruit deze hoeve bestaat, en om in het huurkontrakt zulk bepaald gedeelte als de Regering ontvangt in de plaats te stellen van dit onverdeeld aandeel.

Het is besloten, dat de bovengenoemde verbeteringen op het bepaald gedeelte van de Regering zullen vallen.

the Government's defined portion. The land will on sub-division be subject to its pro rata share of the Outspan Servitude, and the use of water for irrigation purposes will have to be regulated on sub-division.

2. Small agricultural proposition. Suitable for dairying, vegetables, summer crops, and fruit-growing; healthy.

The following improvements exist:—

6-roomed house, milk-room, out-houses, w.c.; rondavel, pig-sty, borehole with windmill and pump, three galvanized-iron tanks, two small paddocks, fencing, gates; and some fruit, gum, and other trees.

The holding is situate in the Villieria Township, which is under the jurisdiction of the Innesdale Municipality (adjoining Pretoria), and the successful applicant will be required as from the date of allotment to pay such rates and taxes as are now or may hereafter be imposed by the said Municipality. The lease to be issued will contain the following special clause:—

"The owner of the above-mentioned holding has the right-of-way, together with all other present or future owners of plots on above-mentioned portion named 'Villieria,' to their respective properties by the streets and avenues as shown on the general plan of Surveyor Walker, dated October, 1896. Joseph William Mogg, his heirs, successors, or assigns, however, retain the right to lead water, erect telegraph, telephone, and tramway poles, wires, and rails, along the streets and avenues aforementioned."

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Potchefstroom and Pretoria, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

De grond zal bij onderverdeling onderhevig zijn aan zijn pro rata aandeel in het servituut van uitspanning en het gebruik van water voor besproeiingsdoeleinden zal bij onderverdeling nader geregeld moeten worden.

2. Kleine landbouw-onderneming. Geschikt voor melkerij, groenten, zomergewassen en vruchtbomen; gezond.

Er bestaan de volgende verbeteringen:—

Huis van 6 kamers, melkkamer, buitenhuizen; w.c.; rondavel, varkenhok, boorgat met windmolen en pomp, drie tanks van gegalvaniseerd ijzer, twee kleine kampen, heiningen, hekken en enige vruchte-, gom- en andere bomen.

De hoeve ligt in het dorp Villieria, dat onder de jurisdictie is van de Innesdale Municipaliteit (aan Pretoria grenzende) en de succesvolle applicant zal vanaf de datum van toewijzing alle belastingen en heffingen moeten betalen, welke door de genoemde Municipaliteit reeds zijn of later mochten worden opgelegd.

Het huurkontraakt te worden uitgegeven zal de volgende bijzondere klauzule bevatten:—

"De eigenaar van de bovengenoemde hoeve heeft tezamen met alle andere tegenwoordige of latere eigenaars van percelen op bovengenoemd gedeelte genaamd 'Villieria' het overgangsrecht naar hunne respectieve eigendommen met de straten en lanen als aangeduid op het algemene plan van Landmeter Walker, gedateerd Oktober 1896. Joseph William Mogg, diens erigenamen, opvolgers of rechterverkrigenden, echter het recht behoudende om langs de bovenbedoelde straten en lanen water te leiden, telegraaf, telefoon- en trampalen, draden en rails op te richten en aan te leggen."

Uitreiking van Kroongrondbrieven.

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Gouverneur-generaal uitgegeven worden voor afloop van een termijn van tien (10) jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve vijf (5) jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelijke aard een vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel acht van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospector of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslinies of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraakt, dan zal de succesvolle applicant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applicanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslinies of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de Magistraten van Potchefstroom en Pretoria of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settlers die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 132.]

[7th March, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B/20/20	Claims Nos. 1-16; 1-34	Witpoortje	12	Boksburg	Boksburg	T. I. Norton	34	434	—	W. H. A. Pritchard.

* No. 147.]

[14th March, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 132.]

[7 Maart 1923.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 147.]

[14 Maart 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area.—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 217/23	Doornkraal Portion (Gedeelte)	4	Pretoria	Estate (Boedel) B. C. Erasmus	1664	350	S. Erasmus	D. G. B. Malherbe.

* No. 148.]

[14th March, 1923.

It is hereby notified, in terms of article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, Estate B. C. Erasmus, for cancellation of the diagram of portion of the farm Doornkraal No. 4, District Pretoria, for the reason that this diagram does not represent the position of the existing and acknowledged beacons with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 15th June, 1923, after which date no objection can be considered.

* No. 148.]

[14 Maart 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet 7, 1897, dat een aanvraag is gedaan door de eigenaar Boedel B. C. Erasmus voor vernietiging van de kaart van gedeelte van de plaats Doornkraal No. 4, Distrikt Pretoria, om reden dat deze kaart niet de positie van de bestaande en erkende bakens met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaars van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantoor, Pretoria, vóór of op 15 Junie 1923 inzenden, na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

The following Notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 61.]

[31st January, 1923.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jacoba Catharina Maria van Pletsen (born Swart), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Stephanus Jacobus van Pletsen, the registered owner of the farm Bonhill No. 11, District Wepener, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land-Surveyor I. B. Levisseur dated September, 1922.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstrant.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 61.]

[31 Januarie 1923.

Een applikatie volgens artikel vijf van de Landen en Opmettings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jacoba Catharina Maria van Pletsen (geboren Swart), in hare hoedanigheid als Executrice Testamentair in de boedel van wijlen Stephanus Jacobus van Pletsen, de geregistreeerde eigenaar van de plaats Bonhill No. 11, Distrikt Wepener, van de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter I. B. Levisseur in September 1922.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worde.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 118 of 1923.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Dundee, Natal, will be held at the Court-house at 10 a.m. on Wednesday, the 28th day of March, 1923.

G. WALKER-WILSON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, Dundee.
Dundee, 21st February, 1923.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 118 VAN 1923.

Een Speciale Vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Dundee, Natal, zal in de Hofzaal, Dundee, gehouden worden te 10 ure v.m., op de 28ste Maart 1923.

G. WALKER-WILSON,
Magistraat en Voorzitter van de Raad.
Dundee, 21 Februarie 1923.

NOTICE No. 120 of 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI.

Notice is hereby given that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lower Umfolozi will be held at the Court-house, Empangeni, on Wednesday, the 4th of April, 1923, at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
Lower Umfolozi District.
Empangeni, 28th February, 1923.

NOTICE No. 121 of 1923.

In the Water Court of the Water Court District No. 14 (Lindley).

Application by the Municipality of Lindley, Orange Free State, for protection in respect of works of storage or diversion of surplus water, by means of a weir across the Valsch River abutting on the farms Brandhoek No. 607 and Brampton No. 195, District Lindley, to a total capacity of fifty-two million (52,000,000) gallons per annum, for primary and secondary purposes on the said farm Brandhoek No. 607.

The protection is asked to extend to—

- the Valsch River upstream as far as and including the farm Wilgenhoek No. 174 on the left bank, and the farm Albertijn No. 394 on the right bank;
- the Valsch River downstream as far as and including the farm Lusthof No. 229 on the right bank, and the farm Sedan No. 133 on the left bank.

The said application will be heard at the Town Hall, Lindley, on Wednesday, 22nd August, 1923, at 10 a.m.

All persons desiring to lodge declarations, in terms of section sixteen (1) of the Irrigation Act, claiming protection for storage works on the said stream (which works may affect or be affected by the works applied for by the municipality) shall lodge the same with the Registrar in the form prescribed in Part I of the regulations under the Act prior to the date fixed for the hearing.

The applicant contends that the Valsch River at the point affected is a public stream.

The applicant has further asked the Court to define the quantity of water which it should be permitted to store and abstract, and the Court will define the volume of the normal flow, to the use of which the riparian owners below the site of the said weir are entitled for primary and secondary purposes.

Parties are required to signify in writing to the Registrar of the Water Court, not later than seven days fixed for the hearing, their objections, claims, pleas or exceptions, copies of which must at the same time be sent to the applicant.

The above application, with attached plans, may be inspected at this office or at the Office of the Sub-Registrar, Lindley.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 9th March, 1923.

NOTICE No. 127 of 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD.—DISTRICT OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board, for the District of Durban, exclusive of the Borough of Durban, Natal, will be held at the Court-house, Durban, at 10 a.m. on Tuesday, the 17th April, 1923, and following days if necessary for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

* NOTICE No. 135 of 1923.

The following letter is published in terms of sub-section (1) of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 188/23.

Johannesburg, 7th March, 1923.
M.C.A. 188/23.
Registered.]

Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 1190,
Johannesburg, 7th March, 1923.

Mrs. Jane Hilda Mendelsohn,
P.O. Box 43, Boksburg, Transvaal.
Madam,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence money payable in respect of Stand No. 361, situate on the farm Driefontein No. 1, which stand is registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra money due; together with the costs of publication of this notice.

KENNISGEVING No. 120 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD VOOR HET DISTRIKT LOWER UMFOLOZI.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een speciale zitting van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Lower Umfolozi gehouden zal worden in het Hofgebouw, Empangeni op Woensdag, 4 April 1923, et 10 uur in de voormiddag.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentieraad voor het
Distrikt Lower Umfolozi.
Empangeni, 28 Februarie 1923.

KENNISGEVING No. 121 VAN 1923.

In het Waterhof van het Waterhof Distrikt No. 14 (Lindley).

Applikatie door de Municipaliteit van Lindley, Oranje Vrijstaat, voor bescherming ten opzichte van werken ter bewaring of afleiding van surplus water door middel van een stuw over de Valschrivier op de plaatsen Brandhoek No. 607 en Brampton No. 195, Distrikt Lindley, tot een totaal capaciteit van twee en vijftig miljoen (52,000,000) gallons per jaar voor primaire en sekundaire doeleinden op de gezegde plaats Brandhoek No. 607.

De bescherming zoals aangevraagd, strekt zich uit tot—

- de Valschrivier stroomopwaarts tot en met de plaats Wilgenhoek No. 174, aan de linker oever en de plaats Albertijn No. 394 aan de rechter oever;
- de valschrivier stroomafwaarts tot en met de plaats Lusthof No. 229, aan de rechter oever en de plaats Sedan No. 133 aan de linker oever.

De aplikatie voornoemd zal gehoord worden in de Stadszaal te Lindley op Woensdag, 22 Augustus 1923, te tien uur voormiddag.

Alle personen die wensen verklaringen in te dienen, overeenkomstig artikel zestien (1) van de Besproeiingswet, vragende om bescherming voor bewaringswerken in de gezegde stroom (welke werken invloed mogen hebben op de tans aangevraagde werken van de municipaliteit, of door dezelve beïnvloed kunnen worden) moeten hun verklaringen inleveren bij de Griffier in de vorm voorgeschreven in Deel I van de regulaties onder de Wet, vóór de datum bepaald voor het verhoor.

De aplikant beweert dat de Valschrivier bij het punt geaffekteerd, een openbare stroom is.

De aplikant heeft verder het Hof gevraagd om de hoeveelheid water waartoe zij gerechtigd zal zijn te bewaren en af te leiden, vast te stellen, en het Hof zal de hoeveelheid van de normale stroming, tot het gebruik waarvan de oevereigenaren beneden het terrein van de gezegde stuw gerechtigd zijn voor primaire en sekundaire doeleinden bepalen.

Partijen worden opgeroepen om aan de Griffier van het Waterhof schriftelijk te kennen te geven, niet later dan zeven dagen voor de behandeling van de aplikatie, hun bezwaren, eisen, pleidooien of excepties, kopieën waarvan tegelijkertijd aan de aplikant moeten gezonden worden.

Bovengemelde aplikatie, met aangehechte sketsen, liggen ter inzage op dit kantoor, of op het kantoor van de Onder Griffier van Waterhoven te Lindley.

J. A. STEGMANN,
Waarnemende Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhof Kantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 9 Maart 1923.

KENNISGEVING No. 127 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD.—DISTRIKT DURBAN.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een zitting van het Durban Distrikt Dranklicentiehof (uitsluitend de Stad Durban) Natal, zal gehouden worden in het Magistraatshof, te Durban, op Dinsdag, 17 April 1923, te 10 uur in de voormiddag (en volgende dagen indien nodig), ten einde alle aplikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, ten opzichte van vooraf behoorlijke kennisgeving zal zijn gedaan.

B. COLENBRANDER,
Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Durban (uitsluitend de Stad, Durban).

* KENNISGEVING No. 135 VAN 1923.

De volgende brief wordt gepubliceerd in termen van subartikel (1) van artikel honderd en twee van de Wet op Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Geregistreerde.]

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Postbus 1190,
Johannesburg, 7 Maart 1923.

Mev. Jane Hilda Mendelsohn,
Postbus 43, Boksburg, Transvaal.

Mevrouw,
Overeenkomstig de voorzieningen van subsektie (1) van sekte honderd en twee van Wet No. 35 van 1908, heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden betaalbaar ten opzichte van Standplaats No. 361, Driefontein No. 1, in uw naam geregistreerd, zes maanden achterstallig zijn, en ik hierbij betaling van alle licentie- en ekstra verschuldigde gelden eis, te zamen met de kosten van van de publikatie van deze kennisgeving.

This demand will be duly published in the *Union Gazette* and in a local paper, and unless all dues and costs are paid within three months from the date of publication of the notice, the stand will be sold by public auction as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be, Madam,

Your obedient Servant,

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

★ NOTICE No. 136 of 1923.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 16th day of May, 1923, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918 in favour of Jacobus Abraham de Klerk, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land being the place Vergenoegd, in the Division of Tulbagh, measuring 360 morgen and 319 square rods; bounded north, north-west, and north-east by deducted portions of Straats Kerk; east by portion of Zachte Vallei; south by portion of Groote Vallei and Annex Klipdrift; west and south-west by Annex Klipdrift; the said Jacobus Abraham de Klerk having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner of certain land held by him by virtue of a Deed of Transfer dated 11th June, 1914, No. 4768.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry Office,
Capetown, 6th March, 1923.

★ NOTICE No. 137 of 1923.

SCHWEIZER RENEKE IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified that at a Public Court held at Schweizer Reneke on 6th March, 1923, the following persons were duly elected as members of the Schweizer Reneke Irrigation Board for a period of three years from the date of the publication of their names in the *Union Gazette*.

Leopold Stern.
Renier Willem van Zyl.
Herman Markson.

S. W. JONES,
Magistrate.

Schweizer Reneke, 6th March, 1923.

★ NOTICE No. 138 of 1923.

OHRIGSTAD RIVER BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of section 17 of the regulations framed under Act No. 8 of 1912, an election was held at Ohriststad on Friday, the 2nd March, 1923, for the election of three members of the above Board. The following gentlemen were elected as members for three years from date of publication of this notice, they having received the number of votes shown against their respective names:—

- | | |
|----------------------------|-----------|
| 1. Pieter Daniel Dorey | 60 votes. |
| 2. Jacob de Villiers Dorey | 57 " |
| 3. Pieter Daniel Burgers | 53 " |

P. C. DALMAHOY,
Returning Officer.

Lydenburg, 6th March, 1923.

★ NOTICE No. 139 of 1923.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict who escaped from Nigel Railway Station on the 22nd February, 1923:—

JIM NKOSI.

Description.—Tribal name, Nkosi; father's name, Nkosi; chief's name Matogala; kraal, Tingeni, Swaziland; race, Swazi; calling, farm labourer; age, 22 years; height, 5 feet 5½ inches; hair, black; eyes, brown; nose, broad; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, round; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing Marks.—Scar right forearm, scar left shoulder, large scar on left hand, several scars on both knees.

At time of escape was wearing civilian clothing: Blue coat, grey trousers, grey shirt with red stripes, and blue cap.

Was undergoing sentences of seven years' imprisonment with hard labour, imposed by the Circuit Court, Heidelberg, on the 27th September, 1922, and three months' imprisonment with hard labour, imposed by the Magistrate, Boksburg, on the 17th February, 1923.

Special Remarks.—Will probably make for Springs, Delmas, or Swaziland.

★ NOTICE No. 140 of 1923.

WARMBATHS IRRIGATION BOARD.—NOMINATION AND ELECTION OF MEMBERS.

In terms of clause 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), notice is hereby given that the Magistrate of Nylstroom or the officer for the time being acting as such, duly designated by the Minister of Lands as Returning Officer, in terms of sub-section (1) section fifty-six of the said Act will hold a public Court on Monday, 19th March, 1923, at Warmbaths Hotel, at 10 a.m., for the election of a member in the place of Dietlof Siegfried Aitchison, owing to his resignation as a member of the Warmbaths Irrigation District.

M. D. WALES,
Magistrate, Returning Officer, Warmbaths Irrigation Board.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een lokaal blad gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet binnen drie maanden van af de datum van publikatie betaald zijn, zal de standplaats bij publieke veiling verkocht worden, zoals er voorziening is gemaakt in subsektie (3) van sektie honderd en twee van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

★ KENNISGEVING No. 136 VAN 1923.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE LANDBAKENS HERZIENINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Kennis wordt hiermede gegeven, ingevolge artikel zeven van bovengenoemde Wet, dat op de 16de dag van Mei 1923, of zo spoedig mogelijk na die datum, een certificaat van geamendeerde titel zal uitgereikt worden krachtens de voorzieningen van bovengenoemde Wet en Wet No. 13 van 1918, ten faveure van Jacobus Abraham de Klerk met betrekking tot een stuk eeuwigdurende erfpacht grond genoemd Vergenoegd, gelegen in de Afdeling van Tulbagh, groot drie honderd en zestig morgen en drie honderd en negentien vierkante roeden; begrensd ten noorden, noordwesten en noordoosten door gedeelten van Straats Kerk, ten oosten door gedeelte van Zachte Vallei, ten zuiden door gedeelte van Groote Vallei en Annex Klipdrift, ten westen en zuidwesten Annex Klipdrift; de gezegde Jacobus Abraham de Klerk aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van zodanige certificaat van geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van zekere grond door hem gehouden krachtens Akte van Transport, gedateerd 11 Junie 1914, No. 4768.

GEO. DENOON,
Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 6 Maart 1923.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

★ KENNISGEVING No. 137 VAN 1923.

SCHWEIZER RENEKE BESPROEINGS-AFDELING.

Kennis geschiedt mits deze dat bij een Publieke Hof gehouden te Schweizer Reneke op 6 Maart 1923, werden de volgende personen behoorlijk gekozen als leden van de Schweizer Reneke Besproeiingsraad voor 't tijdperk van drie jaren vanaf de datum publikatie hunner namen in de *Unie Staatskoerant*.

Leopold Stern.
Renier Willem van Zyl.
Herman Markson.

S. W. JONES,
Schweizer Reneke, 6 Maart 1923. Magistraat.

★ KENNISGEVING No. 138 VAN 1923.

OHRIGSTAD RIVIERRAAD.

Kennis wordt hiermede gegeven dat, in termen van sektie 17 van de regulaties opgetrokken onder Wet No. 8 van 1912, een verkiezing, voor de verkiezing van drie (3) leden van bovengemelde Raad, gehouden werd te Ohriststad op 2 Maart 1923.

De volgende heren werden gekozen als leden voor drie jaren van af datum van het publiceren van deze kennisgeving, zij hebbende ontvangen het getal stemmen tegenover hun respektieve namen aangewezen:—

- | | |
|----------------------------|-------------|
| 1. Pieter Daniel Dorey | 60 stemmen. |
| 2. Jacob de Villiers Dorey | 57 " |
| 3. Pieter Daniel Burgers | 53 " |

P. C. DALMAHOY,
Lijdenburg, 6 Maart 1923. Verslaggevende Ambtenaar.

★ KENNISGEVING No. 139 VAN 1923.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangenneming van onderstaande gevangene, die op 22 Februarie 1923 ontsnapte van de Spoorwegstatie Nigel:—

JIM NKOSI.

Beschrijving.—Stamnaam, Nkosi; vaders naam, Nkosi; kapteins naam, Matogala; kraal, Tingini, Swaziland; ras, Zwazi; beroep, arbeider; ouderdom, 22 jaar; hoogte, 5 voet 5½ duim; haar, zwart en wollig; ogen, bruin; neus, breed; gelaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, rond; aangezicht, ovaal; baard en snor geen.

Onderscheiden Kenmerken.—Litteken rechter voorarm, litteken linkerschouder, groot litteken op linkerhand, verschillende littekens op beide knieën. Ten tijde van ontsnapping droeg hij private klederen, blou baadjie, grijze broek, bont hemd en blauwe pet.

Onderging 'n straffijd (1) zeven jaar met harde arbeid opgelegd door het Rondgaande Hof te Heidelberg, op 27 September 1922; (2) drie maande gevangenisstraf met harde arbeid opgelegd door de Magistraat van Boksburg, op 17 Februarie 1923.

Aanmerkingen.—Waarschijnlijk zal hij die richting van Springs, Delmas of Swaziland nemen.

★ KENNISGEVING No. 140 VAN 1923.

WARMBAD BESPROEINGSRAAD.—NOMINATIE EN VERKIEZING VAN LID.

Volgens bepalingen van klausule 19, Deel IV, van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermee kennis gegeven dat de Magistraat, Nylstroom, of de ambtenaar tijdelijk als zodanig optredend, behoorlijk door de Minister van Landen aangewezen als Kiesbambte overeenkomstig subartikel (1) artikel zes-en-vijftig van de gezegde wet, een openbare hofzitting zal houden te 10 ure v.m., op Maandag, 19 Maart, in de Warmbaths Hotel, voor de verkiezing van een lid in de plaats van de heer Dietlof Siegfried Aitchison, doordat hij bedankt heeft als lid van de Warmbaths Besproeiingsraad.

M. D. WALES,
Magistraat, Kiesbeambte, Warmbad Besproeiingsraad.

★ NOTICE No. 141 of 1923.

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVEN OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 16th day of May, 1923, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879; and Act No. 13 of 1918, in favour of the Estate of the late Frederick Augustus Robertson, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Division of George, called Highbury, measuring one thousand one hundred and ninety-seven (1197) morgen; bounded north by Kleinfontein Berg, east by Geelhouteboom (Lot J and remainder of), south by Diepe Kloof, and south and south-west by middle of river a' to c'; the executors testamentary in the said estate having applied for the issue of such certificate of amended title by virtue of the ownership of the said late F. A. Robertson, in the said land called Highbury, under a deed of transfer dated 19th November, 1883 (No. 261).

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 7th March, 1923.

★ NOTICE No. 142 of 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10, 1923,
for week ended 10th March, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Carlton, Wodehouse District (Cape); farm Egbaston, Barberton District (Transvaal).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Butterworth, Ngamakwe (Cape); Bethal (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Robertson Municipality, Robertson District; farm Abbots Ann, Wodehouse District; farm Glen Nesbitt, Barkly East District; farm Esperanza, Maclear District (Cape).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly West, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo (Cape); Umzinto (Natal); Thaba 'Ncho, Winburg (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Calcutta, Rangoon, Bombay.
Plague in Uganda Protectorate; Port Louis (Mauritius); Anatanarivo, Diego Suarez (Madagascar); Bombay, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Osaka; Singapore; Mesopotamia; Peru.
Smallpox in Mbabane (Swaziland); Mohales Hoek (Basutoland); Koinadugu (Sierra Leone); Tabora, Kilwa (Tanganyika); Zanzibar; Zante, Patras, Volo; Lisbon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Suez; Peru.
Typhus Fever in Leribe, Mafeteng (Basutoland); Algiers, Oran; Zante, Patras, Volo, Corfu, Athens; Rotterdam; Danzig.
Yellow Fever.—No reports received.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 143 of 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of February, 1923.

Province.— <i>Provincie.</i>	Typhus Fever. <i>Tyfuskoorts.</i>		Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>		Plague. <i>Pest.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.</i>					
	European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>	
	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	1	—	340	18	—	—	8	2	—	—	—	—
Natal	—	—	19	2	—	—	3	—	—	—	—	—
Orange Free State— <i>Oranje Vrijstaat</i>	2	—	56	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Transvaal	—	—	35	5	—	—	1	—	—	—	—	—
Totals— <i>Totalen</i> ...	3	—	450	27	—	—	12	2	—	—	—	—

★ KENNISGEVING No. 141 VAN 1923.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde wet wordt hiermede bekendgemaakt dat het plan bestaat om krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op 16 Mei 1923, of zo spoedig mogelijk daarna als doenlik mag zijn een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van de Boedel van wijlen Frederick Augustus Robertson met betrekking tot een stuk eigendomsgrond gelegen in de Afdeling George, genoemd Highbury; groot een duizend een honderd zeven en negentig (1197) morgen; begrens tot noord door Kleinfontein Berg, ten oosten door Geelhouteboom (Perceel J en restant van) ten zuiden door Diepe Kloof, en zuid en zuidwesten door midden van rivier a' tot c'; de eksekuteurs testamentair in de genoemde boedel aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk een certificaat van geamendeerde titel, krachtens het recht van eigendom van de gezegde wijlen F. A. Robertson in de gezegde grond genaamd Highbury volgens een akte van transport, gedateerd 19de November 1883 (No. 261).

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 7 Maart 1923.

KENNISGEVING No. 142 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 10, 1923.
voor week eindigende 10 Maart 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe gevallen.—Plaats Carlton, Wodehouse Distrikt (Kaap); Platts Egbaston, Barberton Distrikt (Transvaal).
Gevalen worden behandeld in de Distrikten Aliwal Noord, Butterworth, Ngamakwe (Kaap); Bethal (Transvaal).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe gevallen.—Municipaliteit Robertson, Robertson Distrikt; plaats Abbots Ann, Wodehouse Distrikt; plaats Glen Nesbitt, Barkly Oost Distrikt; plaats Esperanza, Maclear Distrikt (Kaap).
Gevalen worden behandeld in de Distrikten Barkly West, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo (Kaap); Umzinto (Natal); Thaba 'Nchu, Winburg (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de laatste verkrijgbare informatie bestond er:—
Cholera in Calcutta, Rangoon, Bombay.
Pest in Uganda, Protektoraat; Port Louis (Mauritius); Anatanarivo, Diego Suarez (Madagaskar); Bombay, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Osaka; Singapoer; Mesopotamië; Peru.
Kinderpokken in Mbabane (Swaziland); Mohaleshoek (Basoetoeland); Koinadugu (Sierra Leone); Tabora, Kilwa (Tanganyika); Zanzibar; Zante, Patras, Volo, Lissabon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Suez; Peru.
Tyfuskoorts in Leribe, Mafeteng (Basoetoeland); Algiers, Oran; Zante, Patras, Volo, Corfu, Athene; Rotterdam; Danzig.
Gele Koorts.—Geen rapporten ingekomen.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgezondheid.

★ KENNISGEVING No. 143 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

GEDUCHTE EPIDEMIESE ZIEKTEN IN DE UNIE.

Gevallen, Sterfgevallen en Uitbrekingen, gerapporteerd gedurende de maand Februarie 1923.

* NOTICE No. 144 of 1923.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 3rd April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 27th March, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 348/23.

Johannesburg, 12th March, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	No. and Situation of Stand.
612	Lasarow, Eber, 32 Janie Street, Jeppetown	Michael Saihab, Hanna, 24 Marshall Street, Johannesburg	Stand No. 58, on Claims Nos. 522/3, 528/9, Ferreira Deep, Ltd., Turfontein No. 21

* NOTICE No. 145 of 1923.

It is hereby notified for general information that, in terms of article seven of Law No. 25 of 1898 (Orange Free State), I have appointed Johannes Gideon Pretorius, constable in the South African Police, Rouxville, Inspector of Weights and Measures for the Division of Rouxville.

GEO. BEAMISH,
Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Rouxville, 12th March, 1923.

* NOTICE No. 146 OF 1923.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 1 (Tulbagh).

Application of Ryno Johannes Verster and Isaac Christoffel Verster, carrying on business at Tulbagh under the style of Verster & Company, owners of the "Butchery," being a portion of the original farm called Nootgedacht, in the Division of Tulbagh, for the decision of the Water Court concerning a dispute as to the use, diversion, and appropriation of water of a certain public stream (unnamed) arising on and flowing through the said farm Nootgedacht; as between themselves and Japie Daniel Theron, Thomas Philippus Smit, and others, owners of other portion of the said farm Nootgedacht.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Tulbagh, on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons interested in the said Application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, their objections, claims, pleas, or exceptions, copies of which should at the same time be served on the applicant; and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out, and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

E. F. OETTLER,
Registrar of Water Courts (South).

Room 21, New Law Courts,
Capetown, 16th March, 1923.

* NOTICE No. 149 of 1923.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 21 (Krugersdorp).

Application of Kathleen Kingston Ruby Bush (born Travers), married out of community of property to Joseph George Bush, owner of portion of the farm Paardeplaats (or Paardekraal) No. 73, District Krugersdorp, for the decision of the Water Court concerning a perpetual servitude of aqueduct on and over portion I of the said farm Paardeplaats, the property of the respondent, Frank Henry Noyce.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Tuesday, the 3rd July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, their objections, claims, pleas, or exceptions, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant; and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out, and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Water Court Offices,
Palace of Justice,
Pretoria, 16th March, 1923.

* KENNISGEVING No. 144 VAN 1923.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Dinsdag, 3 April 1923, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op of vóór 27 Maart 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 12 Maart 1923.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nummer en Ligging van Standplaats.
612	Lasarow, Eber, 32 Janiestraat, Jeppetown	Saihab, Michael Hanna, 24 Marshallstraat, Johannesburg	Standplaats No. 58, op Claims Nos. 522/3, 528/9, Ferreira Deep, Ltd., Turfontein No. 21

* KENNISGEVING No. 145 VAN 1923.

Ter algemeen bericht wordt bekend gemaakt dat, in termen van artikel zeven van Wet No. 25 van 1898 (Oranje Vrijstaat) ik Johannes Gideon Pretorius, Konstabel, Zuidafrikaanse Politie, Rouxville, aangesteld heb als Inspekteur van Maten en Gewichten voor de Afdeling van Rouxville.

GEORGE BEAMISH,
Resident Magistraat.

Magistraatskantoor, Rouxville, 12 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 146 VAN 1923.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt, No. 1 (Tulbagh).

Applikatie van Ryno Johannes Verster en Isaac Christoffel Verster, bezigheid drijvende te Tulbagh onder de naam van Verster & Ko., eigenaren van de "Butchery" zijnde een gedeelte van de oorspronkelijke plaats genaamd Nootgedacht in de Afdeling Tulbagh, verzoekende de beslissing van het Waterhof in zake het gebruik, de afkering of toeëigening van het water van een zekere openbare stroom (niet genaamd) ontspringende op en lopende door de gezegde plaats Nootgedacht; als tussen zichzelf en Japie Daniel Theron, Thomas Philippus Smit en anderen, eigenaren van andere gedeelten van gezegde plaats Nootgedacht.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend, en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Tulbagh, op Dinsdag, 17 April 1923, te tien uur des voormiddags.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om aan de Griffier van gezegd Hof schriftelik te kennen te geven, niet later dan zeven dagen voor de datum bepaald voor de behandeling van de applikatie zijn of haar bezwaren, aanspraken, pleidooien of excepties, waarvan kopieën tegelijkertijd op de applikant gediend moeten worden; en zijn verder opgeroepen om desverkiezende te verschijnen op de datum, tijd en plek hierboven uiteengezet ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

Bovengemelde applikatie met aangehechte schets liggen ter inzage op dit kantoor.

E. F. OETTLER,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Kamer 21, Nieuw Gerechtshof,
Kaapstad, 16 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 149 VAN 1923.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT
No. 21 (KRUGERSDORP).

Applikatie van Kathleen Kingston Ruby Bush (geboren Travers), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Joseph George Bush, eigenares van gedeelte van de plaats Paardeplaats (of Paardekraal) No. 73, Distrikt Krugersdorp, verzoekende de beslissing van het Waterhof in zake een eeuwigdurend servituut van waterleiding op en over Deel I van gezegde plaats Paardeplaats, het eigendom van de respondent, Frank Henry Noyce.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelfde door dit Hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Krugersdorp op Dinsdag, 3 Julie 1923, te tien uur des voormiddags.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om aan de Griffier van gezegd Hof schriftelik te kennen te geven niet later dan zeven dagen vóór de datum bepaald voor de behandeling van de applikatie, zijn of haar bezwaren, aanspraken, pleidooien of excepties, waarvan een kopie tegelijkertijd op de applikant moet gediend worden; en zijn verder opgeroepen om desverkiezende te verschijnen op de datum, tijd en plek hierboven uiteengezet, ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

Bovengemelde applikatie met aangehechte schets liggen ter inzage op dit kantoor.

J. A. STEGMANN,
Waarn. Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 16 Maart 1923.

* NOTICE No. 150 of 1923.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

*In the Water Court of the Water Court District No. 21
(Krugersdorp).*

Application of Kathleen Kingston Ruby Bush (born Travers), married out of community of property to Joseph George Bush, owner of portion of the farm Paardeplaats (or Paardekraal) No. 73, District Krugersdorp, for the decision of the Water Court concerning the use, diversion, or appropriation of the water of a certain public stream (unnamed), a tributary of the Crocodile River, arising on the farm Paardeplaats, and flowing through the farms Honingklip No. 72 and Kromdraai No. 71, District Krugersdorp, and for the apportionment thereof as between herself and Frank Henry Noyce, of Paardeplaats No. 73, the Municipality of Krugersdorp, Lourens Geldenhuys, Honingklip No. 72, and Isaac Edwin Stegmann.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Tuesday, the 3rd July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, their objections, claims, pleas, or exceptions, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant; and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out, and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Water Court Offices,
Palace of Justice,
Pretoria, 16th March, 1923.

* NOTICE No. 151 of 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 16th March, 1923.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREgistREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Bolon, B.	Bolon, B.	Produce Dealer—Groenteverkoper	Pietersburg.
Bolton & Co.	Bolton, C. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Booyens Supply Stores	Golach, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Borchers, W.	Borchers, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marseille, Dist. Zoutpansberg.
Borechowitz, D.	Borechowitz, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria West.
Boshoff, L. J.	Boshoff, L. J.	Boiler—Stoomketel	Zwartrand, Dist. Ventersdorp.
Bosman, G. C.	Bosman, G. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witklip, Dist. Middelburg.
Botha, C. E. H.	Botha, C. E. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Botha & Greef	Botha, J. D. G.; Greef, G. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Avondster, Dist. Bloemhof.
Boyd, G. G.	Boyd, G. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Suikerboschfontein, Dist. Waterberg.
Brackenridge, Jessie	Brackenridge, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Riversdale-Meyerton, Dist. Vereeniging.
Brakklouf Improvement Co.	Patel, G. and (en) M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Rustenburg.
Brakpan Millinery	Maieo, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Breed, J.	Breed, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Pretoria.
Broer & Lazar	Broer, W.; Lazar, I.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Rietvlei-Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Bronkhorstspuit Bakery	Wolff, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Erasmus, Dist. Pretoria.
Brooks, H. G.	Brooks, H. G.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Brussels House	Toppen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest and Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Brussow Bros.	Brussow, N. J. and (en) P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bruyn & Co., M.	Bruyn, M. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
De Bruyn Skoenwinkel	Bruyn, A. J. W. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Buning, L.	Buning, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Buraa, Abass	Buraa, A.	Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar	Benoni.
Burall, Arthur	Burall, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Burgess & Co.	Burgess, W. R.; Bowie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Burriess, A. F.	Burriess, A.-F.	Motor-bus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg.
Bynestpoort Cash Butchery	Slys, W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Cajee, I. A.	Cajee, I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koppiesvlei and Basutokraal, Dist. Schweizer Reneke.
Campbell, F. E.	Campbell, F. E.	Dairy—Melkerij	Pietersburg.
Campbell, R. W.	Campbell, R. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Gate, Dist. Zoutpansberg.
Capital Garage, The	Hartman, F. A.; Waterfield, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Capital Tailors	Lewis, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Carnegie Hairdressing Saloon	Harris, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Carolina Bakery	Haase, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Cassim, Fakir	Cassim, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Cassim, Tayob	Cassim, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Celines Dressmaker and Draper	Kodesh, F.; Shapiro, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Central Stores	Lewis, A. J.; Maloon, I.	Grocer—Kruidenier	Pietersburg.
Central Tearooms	Bevolo, G.	Tearoom and Bakery—Teekamer en Bakkerij	Machadodorp.

* KENNISGEVING No. 150 VAN 1923.

BESPROEIJINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

*IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT
No. 21 (KRUGERSDORP).*

Applikatie van Kathleen Kingston Ruby Bush (geboren Travers), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Joseph George Bush, eigenares van gedeelte van de plaats Paardeplaats (of Paardekraal) No. 73, Distrikt Krugersdorp, verzoekende de beslissing van het Waterhof in zake het gebruik, de afkering of toeëigening van het water van een zekere openbare stroom (niet genaamd), een zijstroom van de Krokodilrivier, ontspringende op de plaats Paardeplaats en vloeiende door de plaatsen Honingklip No. 72 en Kromdraai No. 71, Distrikt Krugersdorp, en voor verdeling daarvan als tussen zichzelf en Frank Henry Noyce, van Paardeplaats No. 73, de Municipaliteit van Krugersdorp, Lourens Geldenhuys, Honingklip No. 72, en Isaac Edwin Stegmann.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelfde door dit Hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Krugersdorp op Dinsdag, 3 Julie 1923, te tien uur des voormiddags.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om aan de Griffier van gezegd Hof schriftelik te kennen te geven niet later dan zeven dagen vóór de datum bepaald voor de behandeling van de applikatie, zijn of haar bezwaren, aanspraken, pleidooien of exepties, waarvan een kopie tegelijkertijd op de appikant moet gediend worden; en zijn verder opgeroepen om desverkiezende te verschijnen op de datum, tijd en plek hierboven uiteengezet, ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

Bovengemelde applikatie met aangehechte schets liggen ter inzage op dit kantoor.

J. A. STEGMANN,
Waardn. Griffier van Waterhoven (Noord).
Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 16. Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 151 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909)

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 16 Maart 1923.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Ceylon Crêpe Rubber and Products Co., The	Agar, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Chaffkin, Louis	Chaffkin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Chang, How	Chang, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Turffontein, Johannesburg.
Chasen, Hester	Chasen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ventersdorp.
Chesler, M.	Chesler, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg.
Chetty, A.	Chetty, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Chitembeya, Joseph	Chitembeya, J.	General Grocer — Algemene Kruidenier	Benoni.
Chong, Ah	Chong, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Christie, H.	Christie, H. E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
City Pork Depot	Swanepoel, N. J. and (en) A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Elandsfontein, Dist. Germiston.
Coblentz, K.	Coblentz, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppe, Johannesburg.
Cochrane's Store	Cochrane, W.; Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Volkstrust.
Coetzee, I. S.	Coetzee, I. S. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Spekboomdrift, Dist. Lydenburg.
Cohen, H. D.	Cohen, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Cohen, J.	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Cohen Louis	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Cohen & Berkowitz	Cohen, M. I.; Berkowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof
Cohen & Co.	Cohen, M.; Horwitz, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Fairview, Johannesburg.
Collier, A.	Collier, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Colombo Tea Agency	Freeland, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppe, Johannesburg.
Combrinck, A. P. & J. J.	Combrinck, A. P. and (en) J. J.	Boiler—Stoomketel ..	Rietfontein, Dist. Ventersdorp.
Commercial Garage	Cook, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Compressed Yeast Co.	Greenburg, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Consolidated Garages	Antuines, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witbank.
Continental Job Buying Co., The	Kahn, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Coovadia & Sons, M. S.	Coovadia, M. S., I. M., A. M., M. N., and (en) A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Corner Dairy	Ward, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Costa & Co., C. M.	Costa, C. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ..	Johannesburg.
Cottrell & Co.	Tice, H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Covent Garden	Stewart, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Cox, Alfred	Cox, A.	Representative — Vertegenwoordiger ..	Johannesburg.
Cyferfontein Trading Store	Ziman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Cyferfontein, Dist. Pretoria.
Dainty Tearooms	Levy, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wakkerstroom.
D'Alembert & Co., W. K.	D'Alembert, W. K.	General Agent and Broker—Algemene Agent en Makelaar	Benoni.
Dalmanutha Supply Stores	Abel, Ada	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Carolina.
Dama, Bhima	Dama, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Dama, Jena	Dama, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Dangor, Ismail Ebrahim	Dangor, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Klerksdorp.
Danilowitz, Hirsh	Danilowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Witbank.
Danish Machine Agencies	Sorensen, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Danker, B.	Danker, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.
Davidowitz & Green	Davidowitz, M.; Green, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Davie, Frederick William	Davie, F. W.	Boiler—Stoomketel ..	Potchefstroom.
Davies, D. D.	Davies, D. D.	Lodging-house—Logieshuis ..	Johannesburg.
Dawood, Sheik	Dawood, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Daya, Bhula	Daya, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Daya, Hira	Daya, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Derby Outfitters, The	Saul, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bertrams, Johannesburg.
Desai, Bhagooghai Kooverje	Desai, B. K.	Carter—Vervoerder ..	Johannesburg.
Diab, A.	Diab, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Diab, A. S.	Diab, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Diamond Stores, The	Bloch, J. H.; Girdy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kareepoort, Dist. Wolmaransstad.
Dickenson, C. M.	Dickenson, C. M.	Undertaker — Bezorger van Begraffenissen	Benoni.
Diggers' Fresh Meat Supply	Heiman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Dingomal & Sons, G.	Dingomal, G.; Himathsingain, J. G.; Gopaldas, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Dismore, J. L.	Dismore, J. L.	Motor-cab Proprietor — Motorkar-eigenaar	Johannesburg.
District Township Cash Grocery and Provision Store	Els, P. P. J.; Innes, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	District Township, Krugersdorp.
Ditcher, A.	Ditcher, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Douglas, J.	Douglas, J.	Dairy—Melkerij ..	Gardens, Johannesburg.
Dreier & Dinner	Dreier, S.; Dinner, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodekopjes, Dist. Pretoria.
Driefontein Fresh Meat Supply	Geun, A.; Judelow, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Druian Brothers	Druian, H. and (en) A.	Butchery—Slachterij ..	Graskop, Dist. Pilgrims Rest.
Dubula, M. Katchana	Dubula, M. K.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sophiatown, Johannesburg.
Duke, Thomas	Duke, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Barberton.
Dullstroom Butchery	Korf, C. J.; Zavemba, C. J.	Butchery—Slachterij ..	Dullstroom, Dist. Belfast.
Dungaree, A.	Dungaree, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodewal, Dist. Piet Retief.
Durban Roodepoort Supply Stores	Humphreys, J. C. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Dunt, Michael	Dunt, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Muckleneuk, Dist. Pretoria.
Dyk, J. J. v.	Dyk, J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Dyk, J. N. v.	Dyk, J. N. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Koppiesvlei, Dist. Schweizer Reneke.

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
★ Additions to School at Colenso	Weenen	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security, 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1923. 23rd March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1923. 4th April.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
★ Aanbouw aan School te Colenso	Weenen	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit, 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1923. 23 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tender-kommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1923. 4 April.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School at Boshof	Boshof	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1923. 9th March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1923. 27th Mar.
Additions to School at Springfontein	Bethulie	"	"	"	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Aanbouw aan School te Boshof	Boshof	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923. 9 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1923. 27 Maart
Aanbouw aan School te Springfontein	Bethulie	"	"	"	"	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Supply of Locks to the Mental Hospital at Potchefstroom	Potchefstroom	Transvaal	Tender forms and schedule of quantities	1923 23rd Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 18th April
Police Barracks at East London	East London	Cape	Tender forms, plans, specification and schedule of quantities	9th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	"	28th Mar.
Police Buildings at Springs	Springs	Transvaal	"	16th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	4th April.
Convict Station at Point, Durban	Durban	Natal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg, Johannesburg, Capetown, and Port Elizabeth	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Leveren van Sloten voor Hospitaal voor Zielsziekten te Potchefstroom	Potchefstroom	Transvaal	Tendervormen en lijsten van hoeveelheden	1923 23 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	1923. 18 April.
Politiekazerne te Oost-Londen	Oost-Londen	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	9 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	"	28 Maart.
Politiegebouwen te Springs	Springs	Transvaal	"	16 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	4 April.
Bandietstatie te Point, Durban	Durban	Natal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, Johannesburg, Kaapstad, en Port Elizabeth	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Potchefstroom Normal College (series of wood and iron buildings)	Potchefstroom	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1923 19th March.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1923. 28th March.
★ Additions and Alterations to various Buildings at Johannesburg-Hospital	Johannesburg	"	23rd March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	11th April.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENTST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Normaalschool te Potchefstroom (series van hout en ijzer gebouwen)	Potchefstroom	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 19 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	28 Maart
*Aanbouw en Veranderingen aan verschillende Gebouwen bij het Hospitaal te Johannesburg	Johannesburg	"	23 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	11 April.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

LIGHTER FOR CLAYTON FUMIGATING PLANT.

Tenders are hereby invited for the building and supply of a lighter and the installation therein of the Clayton Fumigating Plant now at Capetown Docks. Delivery of the lighter, with the installation complete, to be made at the Capetown Docks, within six months of the signing of the contract.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Building and supply of a Lighter," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of March, 1923.

A copy of the specifications and plans may be seen at the Port Captain's Office, Capetown Docks.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for the printing of indictments and criminal calendars for the Attorney-General, Bloemfontein, for the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Printing of Indictments and Criminal Calendars," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 21st March, 1923.

Quotations to be at per page (to include proofs), and delivery must be given within the time specified by the Department concerned.

Tenders must contain a clause to the effect that the prices quoted are based on the hourly rates of wages in the printing trade at Bloemfontein as at 1st April, 1923, and are subject to increases or decreases (as the case may be) in the proportion of 75 per cent. of any rise or fall in such wages during the currency of the contract.

Any further particulars may be obtained upon application to the Attorney-General's Office, Bloemfontein, in which town the work must be performed.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

23rd February, 1923.

TENDERS FOR PRINTING AND BINDING.

Tenders are hereby invited for the printing of monthly statistics for the Department of Mines and Industries, Johannesburg, and the binding of records for the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Johannesburg, for the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing of Mining Statistics and Binding of Records," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 21st March, 1923.

Quotations for the supply of the statistics to be at per page (to include proofs and binding in paper covers), and delivery must be given within the time specified by the Departments concerned.

Tenders must contain a clause to the effect that the prices quoted are based on the hourly rates of wages in the printing trade at Johannesburg as at 1st April, 1923, and are subject to increases or decreases (as the case may be) in the proportion of 75 per cent. of any rise or fall in such wages during the currency of the contract.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

LIGTER VOOR CLAYTON ONTSMETTINGS MACHINE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de bouw en levering van een ligter en de installatie daarin van de Clayton Ontsmettings Machine, nu in de Dokken te Kaapstad. Aflevering van de ligter met de installatie compleet te geschieden aan de Dokken te Kaapstad binnen zes maanden vanaf tekening van het kontrakt.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Bouw en levering van een Ligter," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn voor 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste dag van Maart 1923.

Een kopie van de specificaties en plannen is te bezien op het kantoor van de Havenmeester, Dokken, Kaapstad.

De kommissie verbindt zich niet tot aanname van de laagste of enige tender.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

2 Maart 1923.

TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor 't Drukken van Akten van Beschuldiging en Kriminele Registers voor de Prokureur-generaal, Bloemfontein, voor het tijdperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor 't Drukken van Akten van Beschuldiging en Kriminele Registers," moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, geadresseerd worden, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 21 Maart 1923.

Prijsopgaven moeten per bladzijde zijn (proeven ingesloten) en aflevering moet binnen de tijd, door de betrokken departementen vastgesteld, geschieden.

Tenders moeten een klausule bevatten aangevende dat de prijzen gebaseerd zijn op het loon per uur, in het drukkersvak geldig te Bloemfontein op 1 April 1923, en zijn onderhevig aan verhoging of vermindering (al naar 't geval mag zijn) in de verhouding van 75 percent van enige verhoging of vermindering in zulke lonen gedurende de duur van het kontrakt.

Alle verdere bijzonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden bij het kantoor van de Prokureur-generaal, Bloemfontein, in welke stad het werk gedaan moet worden.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

23 Februarie 1923.

TENDER VOOR DRUKWERK EN BINDEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor 't drukken van de Maandelijke Statistieke Opgaven voor het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Johannesburg, en het Binden van de Dokumenten voor de Registrateur van Mijnrechten, Johannesburg, en de Registrateur van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, Johannesburg, voor het tijdperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor 't Drukken van Mijnstatistieke Opgaven en het Binden van Dokumenten," moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, geadresseerd worden, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 21 Maart 1923.

Prijsopgaven voor het leveren van statistieke opgaven moeten per bladzijde zijn (proeven en binden en papieren omslagen ingesloten) en aflevering moet binnen de tijd, door de betrokken departementen vastgesteld, geschieden.

Tenders moeten een klausule bevatten aangevende dat de prijzen gebaseerd zijn op het loon per uur, in het drukkersvak geldig te Johannesburg op 1 April 1923, en zijn onderhevig aan verhoging of vermindering (al naar 't geval mag zijn) in de verhouding van 75 percent van enige verhoging of vermindering in zulke lonen gedurende de duur van het kontrakt.

Any further particulars may be obtained upon application to the respective offices in Johannesburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

23rd February, 1923.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of miscellaneous stores and equipment to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Miscellaneous Stores and Equipment," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 21st day of March, 1923.

Tender forms, conditions of contract and any further particulars can be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

TENDER FOR CUTTING, MAKING AND TRIMMING OF WORKING SUITS.

Tenders are hereby invited for the Cutting, Making, and Trimming of 1000 Working Suits for the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Cutting, Making, and Trimming of Working Suits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th March, 1923.

Tender forms, conditions of contract and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

TENDER FOR THE SUPPLY OF ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of Arsenite of Soda to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st July, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed, "Tender for the supply of Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 9th day of May, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

9th March, 1923.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN WINES AND SPIRITS.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Wines and Spirits to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed, "Tender for the supply of Wines and Spirits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 11th day of April, 1923.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

9th March, 1923.

Alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag aan de respectieve kantoren te Johannesburg verkregen worden.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

23-Februarie 1923.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van Gemengde Leweransies en Uitrusting aan die Goewernment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onderskrywe "Tender vir die lewering van Gemengde Leweransies en Uitrusting," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 21ste dag van Maart 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2-Maart 1923.

TENDER VIR SNY, MAAK EN OPMAAK VAN WERKSPAKKE.

Tenders word hiermee vir die Sny, Maak en Opmaak van 1000 Werkspakke vir die Goewernement van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Sny, Maak en Opmaak van Werkspakke," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 28ste dag van Maart 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verdere biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Maart 1923.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN "ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van "Arsenite of Soda" aan die Goewernment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk van 1 Julie 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van 'Arsenite of Soda,'" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 9de dag van Mei 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verder biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenders word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

9 Maart 1923.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIDAFRIKAANSE WYN EN STERK DRANK.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suidafrikaanse Wyn en Sterk Drank aan die Goewernment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Wyn en Sterk Drank," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 11de dag van April 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verder biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenders word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

9 Maart 1923.

TENDER FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned articles from the Government Printer:—

78 Typewriters.
4 Copying Machines.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 4th April, 1923.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application to the Government Stationery Stores, 269 Van der Walt Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of Additions to the Public School at Frankfort.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received, and the plans, etc., have been returned.

Tenders addressed to the Chairman, School Board, Frankfort, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on 27th March, 1923.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

LOUIS VIVIERS,
Secretary, School Board.

Frankfort, 3rd March, 1923.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION.

* LEASE OF FARM RIVERLANDS, AT DASSENBERG SIDING, NEAR KALABAS KRAAL.

Tenders are invited for the lease of the above farm, in extent approximately 2350 morgen, for a period of five years, commencing on the 1st April, 1923, inclusive of rentals at present derived from various plot-holders on the property.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into a written agreement of lease in the prescribed form.

Further information can be obtained and form of lease may be seen at the Offices of the General Manager (Estates), Johannesburg, Assistant General Manager (Estates), Capetown, and the Station Masters at Malmesbury and Kalabas Kraal.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders marked "Tender for lease of farm Riverlands," should reach the Assistant General Manager, Capetown, not later than noon on the 26th March, 1923.

W. W. HOY,
General Manager.

March, 1923.

* DELIMITATION COMMISSION.

Meetings of the Commission will be held for the purpose of hearing suggestions and representations from those interested—

- (1) on Tuesday, 27th March, 1923, at 10 a.m., as to the delimitation of the Cape Province (excluding the Cape Peninsula);
- (2) on Wednesday, 4th April, 1923, at 10 a.m., as to the delimitation of the Cape Peninsula.

The meetings will be held at 77 Parliament Street, Capetown, in rooms on the first floor above the Board of Trade and Industries.

The Commission will hold a meeting at some place in the Eastern Province and on some date in April to be hereafter notified.

P. F. KINCAID,
Secretary.

Capetown, 13th March, 1923.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* HEADMASTER, GEORGE INDUSTRIAL SCHOOL.—UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited for the post of Headmaster of the Day School Division of the Government Industrial School for Boys at George, Cape Province. Duties to commence after the June vacation. Salary according to qualifications and experience on the scale £400—£20—£520.

Applicants must be proficient in both official languages, must state their age, qualifications, experience, and present salary. Copies of testimonials should accompany applications.

The successful applicant may be appointed Cottage-master, for which he will receive free board, and, if married, his wife will act as Cottage-matron, for which she will receive free board and an allowance of £60 per annum. A small charge is made for rent.

Applications must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, on or before the 3rd April, 1923.

TENDERS VOOR AANKOOP VAN AFGEKEURDE SCHRIJFMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de onderstaande baten van het Departement van de Goevernementsdrukker:—

78 Schrijfmachines.
4 Kopiemachines.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 4 April 1923.

Enige verdere bijzonderheden kunnen vergrepen worden en de artikels kunnen gezien worden op applikatie bij het Goevernementschrijfbuurofdepot, 269 Van der Waltstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS.

* KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor de aanbouw van klaskamers bij de Openbare School te Frankfort.

Plannen, bestekken en alle bijzonderheden zijn verkrijgbaar bij de ondergetekende op een deposito van £2, welke teruggegeven zal worden wanneer een bona fide tender ontvangen is en de plannen, enz., teruggezonden zijn.

Tenders gericht aan de Voorzitter, Schoolraad, Frankfort, moeten gemerkt zijn "Tender voor Schoolaanbouw," en moeten de geadresseerde bereiken niet later dan 12 uur middag op 27 Maart 1923.

De laagste of enige tender niet noodzakelijk aan te nemen.

LOUIS VIVIERS,
Sekretaris, Skoolraad.

Frankfort, 3 Maart 1923.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS ADMINISTRASIE.

HUUR VAN BOEREPLAAS RIVERLANDS, BY DASSENBERG SIDING, NABY KALABAS KRAAL.

Tenders word ingewag vir die huur van die bogenoemde boereplaas, groot ongeveer 2350 morges, vir 'n tydperk van 5 jaar van af die 1ste April 1923, met inbegrip van huurgelde, wat op die oomblik verkry word van verskillende plouthouers op die eiendom.

Van die suksesvolle tenderaar sal verwag word om voorts 'n schriftelike ooreenkoms van huur op die voorgeskrewe vorm aan te gaan.

Verdere inligtings kan verkry en die huurkontrak ingesien word, op die kantoor van die Algemene Bestuurder (Landgoed), Johannesburg, die Assistent Algemene Bestuurder (Landgoed), Kaapstad, en die Stasiemeesters op Malmesbury en Kalabas Kraal. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Tenders met die opskrif "Tender vir huur van boereplaas "Riverlands" behoort die Assistent Algemene Bestuurder, Kaapstad, te bereik, nie later dan middag op die 26ste Maart 1923.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
3239—16

Maart 1923.

* KOMMISSIE VAN DELIMITATIE.

Bijeenkomsten van de Kommissie zullen gehouden worden met het doel om ingevingen en voorstellen te horen van belanghebbenden—

- (1) op Dinsdag, 27 Maart 1923, om 10 uur v.m., met betrekking tot de delimitatie van de Kaapse Provincie (uitgezonderd het Kaapse Schiereiland);
- (2) op Woensdag, 4 April 1923, om 10 uur v.m., met betrekking tot de delimitatie van het Kaapse Schiereiland.

De bijeenkomsten zullen gehouden worden in 77 Parlementstraat, Kaapstad, in kamers op de eerste verdieping boven de Raad van Handel en Industrieë.

De Kommissie zal een bijeenkomst houden op een plek in de Oostelike Provincie op een later te noemen datum in April.

P. F. KINCAID,
Sekretaris.

Kaapstad, 13 Maart 1923.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

*HOOFDONDERWYSER, GEORGE INDUSTRIESKOOLO.—UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Sollisitasies word gevra vir die betrekking van hoofdonderwyser van die dagskool-afdeling van die Regerings Industrieskool vir Jongetjies te George, Kaap Provinsie. Pligte moet aanvaar word na die Junie vakansie. Salaris ooreenkomstig kwalifikasies en ondervinding op die skaal £400—£20—£520.

Sollisitante moet grondig kennis besit van beide offisiële tale en moet hul leeftyd, bevoegdhede, ondervinding en teenwoordige salaris vermeld. Afskrifte van getuigskifte moet die applikasies vergesel.

Die suksesvolle applikant sal as hy dit verlang as "Cottage"-meester aangestel word waarvoor hy vrye losies ontvang en indien gehuud, sal sy vrou as "Cottage"-matrone optree waarvoor sy vrye losies ontvang en 'n toelang van £60 per jaar. 'n Kleine bedrag sal vir huur moet betaal word.

Die persoon wat benoem sal bevredigende gesondheid en geboorte sertifikate moet verskaf.

Aansoeke moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik voor of op 3 April 1923.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April, 1922, to 31st January, 1923, are published for general information.

W. W. HOY, General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

Dr.

Debet.

RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST JANUARY, 1923. SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen voor het tijdperk 1 April 1922 tot 31 Januarie 1923, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg.

Or

Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of January, 1923. Maand Januarie 1923.	Total to 31st Dec., 1922. Totaal tot 31 Des. 1922.	Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS.—Verdiensden.	Month of January, 1923. Maand Januarie 1923.	Total to 31st Dec., 1922. Totaal tot 31 Des. 1922.	Total to Date.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works	208,966 15 0	1,945,627 18 5	2,154,594 13 5	By Passengers	487,685 12 5	3,873,397 1 0	4,361,082 13 5
Aan Onderhoud van Weg en Werken				Per Reizigers... ..			
To Maintenance of Rolling Stock—				By Parcels	49,674 13 7	427,083 13 7	476,758 7 2
Aan Onderhoud van Rollend Materieel—				Per Paketten... ..			
Locomotives	167,637 3 10	1,576,329 8 2	1,743,966 12 0	By Goods and Minerals, other than Coal	842,905 18 0	7,243,492 0 2	8,086,397 18 2
Lokomotieven				Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool			
Coaching Stock	45,939 15 5	448,580 6 6	494,520 1 11	By Coal	281,704 9 11	2,533,940 1 2	2,815,644 11 1
Rijtuigmaterieel				Per Steenkool			
Goods Stock	82,012 4 2	788,014 3 5	870,026 7 7	By Live Stock	36,842 12 3	487,472 18 5	524,315 10 8
Goederematerieel				Per Levende Have			
To Running Expenses	308,318 17 8	2,627,266 19 5	2,935,585 17 1	By other Traffic Receipts	15,193 18 0	111,537 9 1	126,731 7 1
Aan Treinloop-uitgaven				Per andere Verkeersonvangsten			
To Traffic Expenses—				By Miscellaneous	52,235 15 3	409,287 6 9	461,523 2 0
Aan Vervoer-uitgaven—				Per Diversen			
Superintendence and Station Expenses	298,864 19 3	2,686,447 6 0	2,985,312 5 3				
Opzicht- en Stationuitgaven							
Advertising	6,047 8 3	14,383 1 6	20,430 9 9				
Adverteren							
Compensation	2,514 0 7	40,172 4 7	42,686 5 2				
Schadevergoeding							
To General Charges	27,336 6 0	259,889 11 4	287,225 17 4				
Aan Algemene Onkosten							
To Superannuation	24,353 19 7	247,695 3 2	272,049 2 9				
Aan Pensioen							
To Cartage Services	28,867 8 5	254,232 1 10	283,099 10 3				
Aan Besteldienst							
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE	1,200,858 18 2	10,888,638 4 4	12,089,497 2 6				
TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Renewing, Strengthening, etc.	6,979 16 7	94,503 4 8	101,483 1 3				
Aan Vernieuwen, Versterken, enz.							
To Depreciation—							
Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock	70,200 6 8	631,803 0 0	702,003 6 8				
Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel							
TOTAL WORKING EXPENDITURE... ..	1,278,039 1 5	11,614,944 9 0	12,892,983 10 5				
TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN							
To Balance (carried to Net Revenue Account)	488,203 18 0	3,471,266 1 2	3,959,469 19 2				
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)							
£	1,766,242 19 5	15,086,210 10 2	16,852,453 9 7	£	1,766,242 19 5	15,086,210 10 2	16,852,453 9 7

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.

Debet.

RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST JANUARY, 1923.
SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.

Cr.

Kredit.

	Month of January, 1923. <i>Maand Januari</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of January, 1923. <i>Maand Januari</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital ...	397,061 15 10	2,980,278 7 6	3,359,340 3 4	By Balance from Revenue Account ...	483,203 18 0	3,471,266 1 2	3,959,469 19 2
Aan Interest op Kapitaal ...				Per Saldo van Inkomsterekening ...			
To Interest on Temporary Loan ...	13,088 12 9	40,625 17 5	53,714 10 2	By Net Revenue from Subsidiary Services—			
Aan Interest op Tijdelik Loon ...				Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Interest on Superannuation and other Funds ...	21,379 3 7	206,022 11 7	227,401 15 2	Catering Service ...	4,519 15 3	4,908 1 9	9,427 17 0
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen ...				Restauratie ...			
To Charges in respect of Lines Leased :—				Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	3,112 3 1	18,160 3 4	21,272 6 5
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Boekstallen, Adverteren en Automatische Machines ...			
Natal-Zululand Railway ...	1,125 0 0	10,125 0 0	11,250 0 0	Bedding Equipment of Trains ...	1,108 8 2	5,853 9 2	6,961 17 4
Natal-Zululand Spoorweg ...				Beddegoeduitrusting van Treinen ...			
To Miscellaneous Expenditure :—				Road Motor Services ...	602 11 8	594 5 6	1,196 17 2
Aan Diverse Uitgaven :—				Wegmotordienst ...			
Miscellaneous ...	3,156 1 10	40,968 2 6	44,124 4 4	By Interest on Investments ...	26,245 10 0	222,172 6 5	248,417 16 5
Diversen ...				Per Interest op Belegd Kapitaal ...			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	109,034 16 1	481,593 0 3	590,627 16 4	By Miscellaneous Receipts ...	3,053 3 11	36,658 11 11	39,711 15 10
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening) ...				Per Diverse Ontvangsten ...			
	£ 526,845 10 1	3,759,612 19 3	4,286,458 9 4		£ 526,845 10 1	3,759,612 19 3	4,286,458 9 4

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.

Debet.

HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST JANUARY, 1923.
HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.

Cr.

Kredit.

EXPENDITURE— <i>Uitgaven.</i>	Month of January, 1923. <i>Maand Januari</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS— <i>Verdiensten.</i>	Month of January, 1923. <i>Maand Januari</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep ...	39,889 9 4	310,257 8 5	350,146 17 9	By Dues on Ships ...	14,580 19 5	114,540 12 7	129,121 12 0
Aan Onderhoud ...				Per Scheepsrechten ...			
To Traffic Working ...	5,244 19 11	43,386 11 11	48,631 11 10	By Dues on Goods and Live Stock ...	58,446 12 0	459,001 13 4	517,448 5 4
Aan Exploitatie van Vervoer ...				Per Rechten op Goederen en Levende Have ...			
To General Charges ...	1,865 19 10	17,649 3 7	19,515 3 5	By Water ...	1,906 19 1	13,993 18 9	15,900 12 10
Aan Algemene Onkosten ...				Per Water ...			
To Superannuation ...	1,060 15 1	7,736 5 3	8,797 0 4	By Tugs and Lighters ...	9,749 14 10	96,863 19 2	106,613 14 0
Aan Pensioenen ...				Per Sleepboten en Lichters ...			
TOTAL Ordinary Working Expenditure ...	48,061 4 2	379,029 9 2	427,090 13 4	By Landing, Shipping, and Transshipping Charges ...	1,922 10 1	21,000 8 6	22,922 18 7
TOTAAL Gewone Exploitatie-onkosten ...				Per Landings-, Verschepings- en Overschepingsonkosten ...			
To Depreciation ...	4,952 10 0	44,572 10 0	49,525 0 0	By Cranage Services ...	4,525 7 0	37,054 14 0	41,580 1 0
Aan Vermindering ...				Per Kraandiensten ...			
TOTAL Working Expenditure ...	53,013 14 2	423,601 19 2	476,615 13 4	By Dry Docks and Slips ...	1,291 14 3	15,074 17 10	16,366 12 1
TOTAAL Exploitatie-onkosten ...				Per Droogdokken en Hellingen ...			
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...	50,725 8 6	415,162 14 5	465,888 2 11	By Coaling Apparatus ...	6,791 3 0	62,094 10 10	68,885 13 10
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...				Per Steenkoollaadinrichting ...			
	£ 103,739 2 8	838,764 13 7	942,503 16 3	By Rents ...	769 15 6	3,273 2 2	4,042 17 8
				Per Huren ...			
				By Miscellaneous ...	3,754 7 6	15,867 1 5	19,621 8 11
				Per Diversen ...			
	£ 103,739 2 8	838,764 13 7	942,503 16 3		£ 103,739 2 8	838,764 13 7	942,503 16 3

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.HARBOURS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST JANUARY, 1923.
HAVENS.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923Cr.
Kredit.

	Month of January, 1923. <i>Maand Januarië</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of January, 1923. <i>Maand Januarië</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) ...	£39,362 6 4			By Balance from Revenue Account ...	50,725 8 6	415,162 14 5	465,888 2 11
Aan Interest op Kapitaal (uitsluitende Nalatenschap) ...				Per Saldo van Inkomsterekening ...			
To Interest on cost of Dead Assets ...	1,150 11 3			By Miscellaneous Receipts ...	—	5,634 5 5	5,634 5 5
Aan Interest op kosten van Nalatenschap ...				Per Diverse Ontvangsten ...			
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected ...	40,512 17 7	277,466 10 1	317,979 7 8				
Aan Vuurtorens—Teveel Uitgaven voor Verzamelde Lichtgelden ...	16 9 11	7,285 10 9	7,302 0 8				
To Miscellaneous Expenditure ...	—	57 1 10	57 1 10				
Aan Diverse Uitgaven ...							
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	10,196 1 0	185,987 17 2	146,183 18 2				
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening) ...							
	50,725 8 6	420,796 19 10	471,522 8 4		50,725 8 6	420,796 19 10	471,522 8 4

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.Dr.
Debet.STEAMSHIPS.—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST JANUARY, 1923.
STOOMSCHEPEN.—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of January, 1923. <i>Maand Januarië</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of January, 1923. <i>Maand Januarië</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence ...	214 10 3	1,745 10 10	1,960 1 1	By Freight ...	30,374 10 8	144,050 15 8	174,425 6 4
Aan Oppertoezicht ...				Per Vracht ...			
To Repairs and Upkeep ...	2,806 1 8	16,912 11 11	19,718 13 7	By Miscellaneous ...	9 6 0	17 19 6	27 5 6
Aan Herstellingen en Onderhoud ...				Per Diversen ...			
To Working of Vessels ...	15,093 12 3	71,154 11 4	86,248 3 7				
Aan Bedrijf van Vaartuigen ...							
To Compensation ...	—	340 6 10	340 6 10				
Aan Vergoeding ...							
To Agency Expenses ...	72 6 1	377 19 1	450 5 2				
Aan Agentuurokosten ...							
To General Charges ...	15 3 6	111 16 4	126 19 10				
Aan Algemene Onkosten ...							
To Insurance ...	1,195 17 10	8,737 14 2	9,933 12 0				
Aan Assurantie ...							
TOTAL Ordinary Working Expenditure ...	19,397 11 7	99,880 10 6	118,778 2 1				
TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven ...							
To Depreciation ...	1,465 11 7	13,001 2 3	14,466 13 10				
Aan Waardevermindering ...							
TOTAL Working Expenditure ...	20,863 3 2	112,881 12 9	133,244 15 11				
TOTAAL Bedrijfsuitgaven ...							
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...	9,520 13 6	31,687 2 5	41,207 15 11				
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Rekening) ...							
	30,383 16 8	144,068 15 2	174,452 11 10		30,383 16 8	144,068 15 2	174,452 11 10

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr. STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1st APRIL, 1922, TO 31st JANUARY, 1923.
Debet. STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of January, 1923. <i>Maand Januarie</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of January, 1923. <i>Maand Januarie</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital	1,465 11 7	13,001 1 11	14,466 13 6	By Balance from Revenue Account	9,520 13 6	31,687 2 5	41,207 15 11
Aan Rente op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
To Miscellaneous Expenditure	36 6 4	16 3 0	52 9 4				
Aan Gemengde Uitgaven							
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	8,018 15 7	18,669 17 6	26,688 13 1				
Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening)							
£	9,520 13 6	31,687 2 5	41,207 15 11	£	9,520 13 6	31,687 2 5	41,207 15 11

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr. REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (TEN MONTHS) 1st APRIL, 1922, TO 31st JANUARY, 1923.
Debet. INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDPERK (TIEN MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 JANUARIE 1923.

Cr.
Kredit.

	Month of January, 1923. <i>Maand Januarie</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of January, 1923. <i>Maand Januarie</i> 1923.	Total to 31st Dec., 1922. <i>Totaal tot 31 Des.</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Contribution in reduction of Stores Stock	41,666 13 4	375,000 0 0	416,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Railways	109,034 16 1	481,593 0 3	590,627 16 4
Aan Bijdragen				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen			
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ...	8,185 0 0	73,665 0 0	81,850 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours	10,196 1 0	135,987 17 2	146,183 18 2
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens			
To Contribution to Betterment Fund	20,833 6 8	187,500 0 0	208,333 6 8	By Balance from Net Revenue Account—Steamships	8,018 15 7	18,669 17 6	26,688 13 1
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen ...			
To Balance	56,564 12 8	85 14 11	56,650 7 7				
Aan Saldo				£	127,249 12 8	636,250 14 11	763,500 7 7
£	127,249 12 8	636,250 14 11	763,500 7 7				
To Deficit at 31st March, 1922	£4,189,374 3 9			By Excess of Receipts over Expenditure, 1st April, 1922, to 31st January, 1923			56,650 7 7
Less—Transfers from Renewals Fund in reduction of deficit ...	2,000,000 0 0			By Balance			2,132,723 16 2
			2,189,374 3 9	Per Saldo			
			2,189,374 3 9				
To Balance				£			2,189,374 3 9
Aan Saldo			2,132,723 16 2				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th March, 1923.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 3RD MARCH, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 3 MAART 1923.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. <i>Wekelike Begroting.</i>	Week ended 3/3/23. <i>Week geëindig 3/3/23.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting</i>	Corresponding Week, 1922. <i>Ooreenstemmende Week 1922.</i>	PREVIOUS EIGHT WEEKS.— <i>VORIGE AG WEKE.</i>								Total to date from 1st April. <i>Totaal tot datum vanaf 1 April.</i>				Average to Date. <i>Gemiddeld op Hede.</i>		
					24/2/23	17/2/23	10/2/23	3/2/23	27/1/23	20/1/23	13/1/23	6/1/23	Estimate. <i>Begroting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting.</i>	Last Year. <i>Verlede Jaar.</i>	Estimate <i>Begroting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease. <i>Toename of Afname.</i>
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers— <i>Reisigers</i>	106,703	116,433	+ 9,730	110,731	82,210	86,204	104,114	134,315	97,971	95,654	101,145	140,335	5,136,987	4,820,269	— 316,718	5,072,325	106,703	100,124	— 6,579
Parcels— <i>Pakkette</i>	12,028	12,287	+ 259	11,081	10,920	10,634	11,262	11,738	10,969	11,055	11,173	10,202	579,062	523,986	— 55,076	565,499	12,028	10,884	— 1,144
Goods— <i>Goedere</i>	189,867	174,557	— 15,310	159,675	203,172	183,383	197,217	195,821	208,007	210,088	181,276	140,155	9,145,260	8,944,351	— 200,909	8,791,747	189,867	185,696	— 4,171
Coal— <i>Steenkool</i>	71,709	67,961	— 3,748	42,796	67,619	71,681	71,424	56,901	56,463	53,334	71,286	63,829	3,453,984	3,116,281	— 337,703	3,589,142	71,709	64,698	— 7,011
Live Stock— <i>Lewende Hawe</i>	13,012	7,985	— 5,027	9,918	8,454	8,043	9,121	6,264	7,312	8,711	8,364	6,412	626,745	557,541	— 69,204	620,968	13,012	11,575	— 1,437
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	16,681	14,487	— 2,194	15,506	12,489	12,389	13,218	13,993	13,506	13,452	14,463	16,133	803,071	641,451	— 161,620	897,630	16,681	13,324	— 3,357
Total— <i>Totaal</i>	£ 410,000	393,710	— 16,290	349,707	384,864	372,334	406,356	419,032	394,228	392,294	387,707	377,066	19,745,109	18,603,879	— 1,141,230	19,537,311	410,000	386,301	— 23,699
Miles Open— <i>Ope Myle</i>	—	10,890	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships— <i>Verskuldig deur Skepe</i>	3,260	2,939	— 321	3,218	3,475	2,857	3,825	3,373	4,075	3,936	3,852	2,783	156,946	146,923	— 10,023	147,589	3,260	3,052	— 208
Dues on Goods and Live Stock— <i>Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe</i>	10,835	10,758	— 77	16,055	9,933	12,883	12,195	12,455	13,882	12,786	13,600	13,011	521,628	567,475	+ 45,847	548,761	10,835	11,787	+ 952
Water— <i>Water</i>	345	490	+ 145	310	360	195	461	407	360	395	519	507	16,609	17,815	+ 1,206	15,124	345	370	+ 25
Tugs and Lighters— <i>Sleepbote en Ligters</i>	2,205	1,807	— 398	2,293	2,447	2,557	2,156	1,816	2,304	2,458	2,434	2,202	106,155	116,217	+ 10,062	111,243	2,205	2,414	+ 209
Charges— <i>Landing, Shipping, and Transshipping</i>	384	649	+ 265	431	713	530	541	407	631	730	601	409	18,487	26,168	+ 7,681	17,581	384	544	+ 160
Kosten— <i>Lande, Inskepe en Oorskepe</i>	1,074	465	— 609	774	1,078	694	1,010	842	858	1,284	546	761	51,705	43,951	— 7,754	52,065	1,074	913	— 161
Dry Docks and Slips— <i>Droëdokke en Sleephellinge</i>	384	53	— 331	330	97	353	172	90	127	535	269	275	18,487	16,679	— 1,808	16,636	384	346	— 38
Coaling Apparatus— <i>Koolladingstoestelle</i>	1,438	2,650	+ 1,212	2,786	1,847	1,647	2,034	2,005	2,113	667	1,015	1,177	69,229	77,460	+ 8,231	70,315	1,438	1,609	+ 171
Rents— <i>Huurgeld</i>	19	50	+ 31	130	53	70	85	13	12	13	12	26	915	3,540	+ 2,625	4,101	19	74	+ 55
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	556	355	— 201	683	416	316	435	483	1,122	508	770	692	26,767	19,884	— 6,883	17,375	556	413	— 143
Total— <i>Totaal</i>	£ 20,500	20,216	— 284	27,010	20,419	22,102	22,914	21,891	25,484	23,312	23,618	21,843	986,928	1,036,112	+ 49,184	1,000,790	20,500	21,522	+ 1,022

Accounting Office, Johannesburg, 6th March, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 6 Maart 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,"

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GoeVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

Notice is hereby given that, on account of Friday, 30th instant, being a Public Holiday, advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* of the 29th March must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 27th idem.

F. W. KNIGHTLY,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 16th March, 1923.

KENNISGEVING AAN ADVERTEERDERS

IN DE

UNIE STAATSKOERANT.

Kennis geschiedt hiermede dat, daar Vrijdag, 30 Maart aanst., een Publieke Vakantiedag is, advertenties, bestemd voor plaatsing in de *Unie Staatskoerant* van 29 Maart, dit kantoor moeten bereiken NIET LATER DAN 4 uur n.m., op DINSDAG, de 27ste Maart.

F. W. KNIGHTLY,
Goevernementsdrukker.

Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoefttekantoor,
Pretoria, 16 Maart 1923

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 10TH MARCH, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
204	1/3/23	Harry Augustus Cutler	61 Abbotts Park Road, Leyton, Essex, England	Improvements in or relating to packing cases for perishable goods	Provisional
205	1/3/23	David Stanislaus O'Donovan	12 Plantation, Vogelfontein, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in heating rock-drills and other steel articles	Provisional
206	1/3/23	Waterloo Chemical Works, Ltd.	25 O'Connell Street, Sydney, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved process for the manufacture of ferric hydroxide	Complete
207	2/3/23	Mary Leonora Neale	Whyteleaf, Plumstead, Cape Province	Improvements in packing grapes and the like	Provisional
208	2/3/23	Pathe Cinema, Anciens Etablissements Pathe Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in motion picture apparatus	Complete
209	2/3/23	(1) Henry Jeffrey Poole (2) Lieutenant-Colonel Claude Beddington	Both of 49 Wells Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in the evacuation and sealing of glass jars or similar containers	Complete
210	2/3/23	Daniel Petrus Coetsee	Government School, Stamford Hill, Livingstone Road, Durban	Phonetic patent	Provisional
211	2/3/23	Anthony Rade	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in direction indicating means for road vehicles	Provisional
212	2/3/23	Leonard Llewellyn Llandaff Mathew	Burnside Colliery, in the District of Dundee, Province of Natal	A portable malleable iron platform for section work in mining, especially adapted for resting on existing rails	Complete
213	3/3/23	Pauline Glinsky	363 Smit Street, Johannesburg, Transvaal, South Africa	Human sanitarior	Complete
214	3/3/23	Pauline Glinsky	303 Smit Street, Johannesburg, Transvaal, South Africa	External remedial compound for human beings	Complete
215	5/3/23	Daniel McArthur	125 Riley Road, Durban	The easy adjustable deck chair	Provisional
216	5/3/23	Paul Eckstein	Eight Bells, P.O. Ruiterbosch, District Mossel Bay	The boot pull-grip	Provisional
217	5/3/23	Hermann Moser	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements appertaining to the rotation mechanism of rock-drills or rock-drilling machines	Complete
218	5/3/23	Jose Daniel Errecaborde	1241 Salta Street, Buenos Aires, Argentine	Improvements in turning trucks for vehicles of all kinds	Complete
219	5/3/23	(1) Benjamin Wallach (2) Edwin Augustus Cooper	Both c/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to filter leaves and other filtering apparatus	Provisional
220	5/3/23	Joseph Hannah	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to pneumatic tyres	Provisional
221	6/3/23	(1) Theo de Witt (2) Henry Carrall	Both of 73 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	Push cycle and side car with chasie	Provisional
222	6/3/23	(1) John Thomson Morton (2) Percy Edgar Clay	(1) 38 Union Street, Riviera (2) Second Street, Gzina	Improvements in and relating to magneto contacts or collectors	Provisional
223	6/3/23	Ernest Fraser Jones	48 and 49 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in fluid distributing arrangements for percussive machines	Provisional
224	6/3/23	(1) John Dudley Ralling (2) William Ewart Watson	Both of 27 Upper Orange Street, Capetown, South Africa	Improvements in and connected with the lubricating or oiling of springs	Provisional
225	6/3/23	Owen Richard Williams	—	Improvements in or relating to methods of and means for securing and preventing the creeping of the rails and chairs of permanent ways and similar tracks	Provisional
226	6/3/23	Charles Newman	202 King Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved resilient wheel for motor and other vehicles	Complete
227	6/3/23	(1) Arthur Robert Marks (2) William Alexander Moir	(1) Angel Road, Strathfield, near Sydney, New South Wales, Australia (2) 67 Liverpool Road, Burwood, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in motor road vehicles	Complete
228	7/3/23	Thomas Laurent Terpend	Siege Buildings, De Beers Road, P.O. Box 85, Kimberley, Cape Province	Combined roller fender and self opening and closing adjustment for road gate	Provisional
229	7/3/23	Frank Wells	2 Fairfield West, Kingston, in the County of Surrey, England	Improvements relating to connecting devices for fuses, blasting cartridges, and the like	Complete
230	7/3/23	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to automatically reclosing electric circuit interrupters	Complete
231	7/3/23	Hermanus Antonius Driessen	Beeklaan 269, The Hague, Holland	Back seat for motor cycles	Complete
232	7/3/23	W. & T. Avery, Limited	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in indicating mechanism for pendulous weighing scales	Complete
233	7/3/23	(1) John Meredith (2) John Thomas Goodwin	(1) 26 Booth Street, Handsworth, Birmingham, England (2) The Red House, Old Whittington, Chesterfield, England	Improvements in fluid pressure motors, compressors, and pumps	Complete
234	7/3/23	(1) John MacDonald & Son, Limited (2) John Birch Neesham	(1) 32 Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland (2) 4 Kelvinside Gardens, Glasgow, Scotland	An improved moulding machine for foundry use	Complete
235	8/3/23	Johan Gotlieb Willem Leipoldt	Imperial Hotel, Pretoria, Transvaal	Invention for improving the flight stability of elongated projectiles	Provisional
236	8/3/23	The Climbing Steel Shuttering Co.	515 Queens Road, Sheffield, England	Improvements in shuttering for use in building concrete work	Provisional
237	8/3/23	Safety Car Heating and Lighting Company	2 Rector Street, New York City, State of New York, U.S.A.	Improvements in or relating to cooling apparatus	Complete
238	8/3/23	Pathe Cinema, Anciens Etablissements Pathe Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Motion picture apparatus	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
138	12/2/23	8/3/23	Thomas Alderson	Esplanade Hotel, Bayside, Durban, Natal	An improved filing cabinet

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
125	11/2/22	9/3/23	Stavros Coustas	An improved sugar bowl
379	5/5/22	9/3/23	Ian Alister Grant	An improved method of planting trees and the like, and apparatus therefor
865	13/9/22	9/3/23	William Dunstan	Improved cementitious composition and apparatus for manufacturing same into plaster sheets and moulded articles
902	21/9/22	9/3/23	Marie Kathleen Capell	Improvements in centrifugal fans
1071	16/11/22	9/3/23	William Asbury Dorey	Improved prismatic glass enclosing globe
1093	22/11/22	9/3/23	John Edward Delbridge	Improvements in hinges
1105	27/11/22	9/3/23	(1) Stefanus Johannes Vermaes (2) Leonard Louis Jacques van Lijnden	Improved process for the extraction of metals from ores by chloridizing volatilisation
1106	27/11/22	9/3/23	The Mantle Lamp Company of America	Improvements in taped wick
1109	27/11/22	9/3/23	Thermal Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited	Improvements relating to the heat treatment of substances by means of molten metal
833	1/9/22	9/3/23	Paul Hallot	Braking devices for vehicles
417	19/4/21	9/3/23	Anders William Lindberg	Improvements in smelting methods and furnaces therefor
1392	21/12/20	9/3/23	(1) John William Williams (2) Dirk Brouwer	Improvements in briquettes

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
288	6/4/22	28/2/23	Fred Harrison	4B Balfour Street, Woodstock, Capetown	Safety lock for second elevator of linotype composing machine.
481	7/6/22	8/3/23	George Timm Andrews	Meyer and Charlton Gold Mine, c/o P.O. Box 27, Jeppeshtown, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in track and like rollers
701	31/7/22	13/3/23	William Park Peters	28 Guildford Road, Durban, Natal	Improved sash fastener
715	2/8/22	13/9/22	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
743	9/8/22	8/3/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electrical discharge devices
1068	15/11/22	7/3/23	Fingerprint Machine Corporation	451 Fifth Avenue, Brooklyn, New York, U.S.A.	Finger print machine and method
1116	29/11/22	7/3/23	Ransomes & Rapier, Limited	Waterside Iron Works, Ipswich, Suffolk, England	Improvements in or relating to sluice gates or weirs
1197	21/12/22	7/3/23	Thomas Rigby	72 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in processes and plant for the manufacture of cement
1	2/1/23	12/1/23	Wilhelm Geort Boonzaier	11 Bramfield Road, New Wandsworth, London, S.W. 11, England	Improvements in or relating to couplings for railway or other vehicles
16	5/1/23	7/3/23	Hermann Moser	P.O. Box 4362, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the feeding means of drilling machines and the like
140	12/2/23	17/2/23	William Henry McCourt	Cary Street, Drummoyn, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in inflating valves for pneumatic tubes of motor road vehicle tyres and the like
150	14/2/23	8/3/23	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electrically operated mining plant
153	15/2/23	28/2/23	The Dorr Company	101 Park Avenue, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, U.S.A.	Conveyors
154	15/2/23	28/2/23	Joseph Durham	C/o Pacific Manufacturing Company, Limited, 228 to 230 Mullens Street, Rozelle, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with the sound boxes of talking machines
165	16/2/23	2/3/23	Lennon, Limited	Adderley Street, Capetown, and elsewhere in the Union of South Africa	Improvements in or relating to the construction of hand cases, bags and the like
175	21/2/23	3/3/23	Thomas William Stainer Hutchins	Davenham, in the County of Chester, England	Improvements relating to the electro-deposition of metals
177	21/2/23	3/3/23	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in and relating to lightning arresters

SECOND ADVERTISEMENT.

344	24/4/22	27/2/23	(1) Frederick Heather (2) Ernest Edward Hart	(1) Summerley Road, Kenilworth, Cape (2) Melrose Road, Muizenberg, Cape	Improvements in means for silencing explosion noises, connected with motor-cars, motor vehicles, cycle, gas, oil, and steam engines
384	6/5/22	28/2/23	Marks Harris	St. James's Walk, off Harrington Street, Capetown	An improved settee bed
415	16/5/22	17/1/23	Reginald Edward Constant le Sueur	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	An improved coffee-pot
499	9/6/22	27/7/22	Hendrik Johannes van der Byl	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in thermionic vacuum tubes
1108	27/11/22	20/2/23	(1) James Tweedale (2) Charles John Robinson	Both of Railway Works, Rochdale, County of Lancaster, England	Improvements in plan-sifter, dresser, and other rotary machine driving mechanisms
116	5/2/23	13/2/23	David Gabriel Malherbe	Post Office Box 164, Germiston, Transvaal	Improvements in and relating to water blasts
119	7/2/23	14/2/23	Frederick Sleeman	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements relating to belts for vehicles of the caterpillar type
131	9/2/23	16/2/23	Samuel Stodole Peck	P.O. Box 3440, City of Honolulu, Territory of Hawaii, U.S.A.	Apparatus for straining or filtering sugar juices and the like
132	9/2/23	16/2/23	J. T. Underwood, Limited	11 and 12 Bridgewater Street, Barbican, London, E.C. 2, England	Improvements in the treatment of leather and the like
161	16/2/23	1/3/23	Byramji Dorabji Saklatwalla	Crafton, in the County of Allegheny and State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in the manufacture of alloy, steels, and irons

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
388	8/5/22	13/1/23	Levy Lebovitz	25 Ameshof Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	Scientific process of brazing pure copper with copper
598	5/7/22	19/2/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electron discharge devices and methods of operating the same
888	18/9/22	20/2/23	(1) Edward Henry Friend (2) Albert Gilead Bently	(1) Katoomba, in the State of New South Wales, Australia (2) 277 New Street, North Brighton, in the State of Victoria, Australia	Improvements relating to double-acting reciprocating elements, such as pistons
1160	11/12/22	10/2/23	Clement Coopland	P.O. Roodedraai, via Volksrust, Transvaal	Winnower
143	14/2/23	20/2/23	John Pollock Lindsay	14 First Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for the development of power
148	14/2/23	22/2/23	Eureka Metallurgical Company	727 McIntyre Building, 68 South Main Street, Salt Lake City, State of Utah, U.S.A.	Process for concentrating oxidized ores by flotation
149	14/2/23	22/2/23	Jean Francis Webb, jun.	5044 Grand Central Terminal Building, New York City, State of New York, U.S.A.	Train stopping mechanism
151	14/2/23	22/2/23	Frederic Augustus Eustis	131 State Street, Boston, Massachusetts, U.S.A.	Improvements in electrolytic process for the recovery of iron and other valuable metals from sulphide ores and apparatus therefor

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by HARRY SASS at Trading Stand No. 55, situate under Claim No. 807, farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to the said HARRY SASS and MORRIS FRANKEL, trading as SASS & FRANKEL, as from the 17th day of March, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner, Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

D. L. SHAFFER,
Attorney for parties.

19-20 Steytler's Buildings,
Corner Loveday and Market Streets,
Johannesburg. 2845—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name MARIE PABLER, trading as PREMIER HAM SHOP, Stand No. 1052, cor. Bree and Von Weilligh Streets, transferred to MABEL KENSTED from 28th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 2857—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name F. FOY and LE HUNG SEE (L. HOY & CO.), Stand No. 81, Fulham Street, Brixton, transferred to LE HUNG SEE and partnership dissolved from 19th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2859—2-9-16

The general dealer's and tearoom licences registered at Johannesburg, 1922, name SARAH ISAACS, Stand No. 1072, corner Polly and Bree Streets, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2861—2-9-16

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name E. J. MARJORAM, Stand No. 1941, High Street, Turfontein, transferred to P. CARMODY from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2865—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MAY SPAROUTZ, trading as THE CLARION TOBACCO STORES, situate at 240 Church Street, Pretoria, has been sold to EDMUND JAMES BEST, who has taken over the assets and liabilities and will in future carry on the same under the style of THE CLARION TOBACCO STORES as and from 1st March, 1923.

Dated at Pretoria, this 22nd day of February, 1923.

G. L. HUTCHINSON,
Solicitor for the parties.
52-9 Tudor Chambers, Pretoria. 2885—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, 18th March, 1922, by MOTORITIES, LTD., Stands Nos. 85-6, City and Suburban, has been abandoned as from the 31st December, 1922. 2804—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by W. E. TRIPP and L. D. PARFITT, trading as CENTRAL TYPE-WRITER & CASH REGISTER WORKS, at 8 Bussey Buildings, 89 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to W. E. H. TRIPP, trading under same style and at same address, as from 1st January, 1923. 2805—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, WILLIAM QUAMBELA (1581), Stand No. 2276, Nancefield, has been transferred to Stand No. 2277, Nancefield, as from the 1st January, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2806—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by LEONARD JENKS & CO., 66a Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1923. 2808—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by LETTIE VAN SCHALKWYK, trading as VREDEDORP GROCERY STORE AND TEAROOMS, will be transferred to LETTIE WALKER, under the same trade name, as from the 16th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2809—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by ALECK MAROUDAS, trading as UNION TEAROOMS, Stands Nos. 342-377a, Commissioner Street, Fairview, will be transferred to Stand No. 392, 74 Rissik Street, Johannesburg, as from the 20th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2810—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by NARAN GAWAN (12271), Stand No. 740, 171 Main Road, Fordsburg, has been removed to Stand No. 71, 33a, corner West and Fox Streets, Johannesburg, as from the 1st August, 1922.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2811—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, 6th February, 1923, by JACK (4942), Stand No. 31, Sievwright Avenue, Doornfontein, has been removed to 36 Grahamstown Street, Johannesburg, as from the 6th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2812—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by BOB SKIMENE (510p/21979/21), Stand No. 173, 16 Park Street, Jeppe, has been transferred to Stand No. 762, 8 Melrose Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2813—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name HYMAN LAMPERT (MARSHALL'S HALF-PRICE STORE), Stand No. 333, Marshall Street, Jeppe, removed to Stand No. 697, 48a Delarey Street, and will trade as LAMPERT'S GENERAL STORE from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 2862—2-9-16

NOTICE.

The personnel of the firm of S. ISMAIL & CO., general dealers, of 1 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been altered by the retirement therefrom of the partner AHMOD OMAR as and from the 28th day of February, 1923. 3169—9-16-23

NOTICE OF TRANSFER OF PREMISES OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM DEARLE under the style or firm of DEARLE'S NEWS AGENCY, on erf No. 436 in Vereeniging, has been transferred from the said erf to Erf No. 477 in Vereeniging as and from the 1st day of March, 1923.

Dated at Vereeniging, this 6th day of March, 1923.

VORSTER & ROOD BROS.,

Solicitors for William Dearle.

Box 38, Vereeniging. 3174—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name AHMED ASOOPJEE and KHUSHALBHAI VAGHJIBHAI PATEL (PATEL & PATEL), Stand No. 471 16 Kort Street, Johannesburg, transferred to AHMED ASOOPJEE with all assets and liabilities and partnership dissolved from 28th February, 1923.—E. & S. Laventhal. 3180—9-16-23

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by me as QUALLYS CAFE, also known as THE PAVILION BIOSCOPE CAFE, Store Bros. Building, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned by me as from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

M. KLEIN.

3182—9-16-23

General dealer and dairy business registered Johannesburg, 7th September, 1922, by CECILE NOACH, trading as PREMIER DAIRY, Stand No. 143, 66 Derby Road, Lorentzville, has been transferred to Mrs. B. FRANKE as from the 22nd February, 1923. 2802—2-9-16

It is hereby notified that the Germiston Branch of the Johannesburg Business College at Cuthbert's Buildings, Germiston, has been abandoned.—Maurice H. Smollan, Principal of the Johannesburg Business College, 23rd February, 1923. 2803—2-9-16

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Trade Marks.

No. 1064/22, in Class 42, in respect of sauces, chutneys, blanching, and other condiments included in this class, in the name of Henry Christopher Barnard Bennette, trading as The Rose Brand Manufacturing Company, of 16 Broad Street, Port Elizabeth, manufacturers and merchants.

Filed 15th December, 1922.

2755—3rd Advt.

ROSE



BRAND.

No. 648/22, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of Alexander Graf von Faber-Castell, trading as A. W. Faber, citizen of the German Republic, residing at Pencil Factory, House No. 2, Stein by Nürnberg, Germany.

Filed 27th July, 1922.

 **A. W. FABER**

(To be associated.)

2758—3rd Advt.

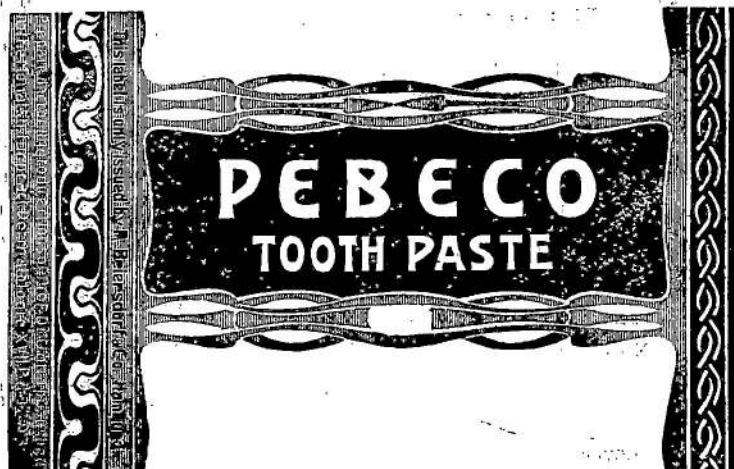
Nos. 1184 and 1185/20. No. 1184/20, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 1185/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of P. Beiersdorf & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, of Eidelstedterweg No. 38/40, in Hamburg, Germany.

Filed 6th August, 1920.

No. 1184/20.

PEBECO

No. 1185/20.



No. 1185/20.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

2756—3rd Advt.

Nos. 254 to 257 and 259/22. Nos. 254 to 256/22, in Class 42, in respect of tea, coffee, cocoa, and confectionery, and Nos. 257 and 259/22, in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne & Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, a company registered under the Company Laws of England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 18th March, 1922.

No. 254/22.

EXCELLO

No. 255/22.

DINKI

No. 256/22.

FAIR MAID

No. 257/22.

THISTLE

No. 259/22.

ECSTASY

2685—3rd Advt.

No. 133/23 in Class 47, in respect of common soap, in the name of The African Oil Mills, Limited, of 301 Smith Street, Durban, Natal, soap and oil manufacturers.

Filed 5th February, 1923.

PREMIER

2769—3rd Advt.

No. 1152/21, in Class 13, in respect of electrical apparatus, fittings, and accessories, but not including component parts, accessories, and fittings of cycles, motor-cycles, side-cars, and the like, included in this class, and goods of a like nature to the excluded goods, in the name of J. A. Crabtree & Company, Limited, of 21 Upper Rushall Street, Walsall, England, manufacturers.



Filed 7th December, 1921.

2760—3rd Advt.

No. 141/23 in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of George Foaden, c/o John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 8th February, 1923.

TWINKLE

2618—3rd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerken.

No. 386/22, in Class 23, in respect of sewing cotton thread, mercerized for embroidery and knitting purposes, in the name of Lawrence Ardern, Limited, National Buildings, St.



Mary's Parsonage, Manchester, England, thread manufacturers.

Filed 1st May, 1922.

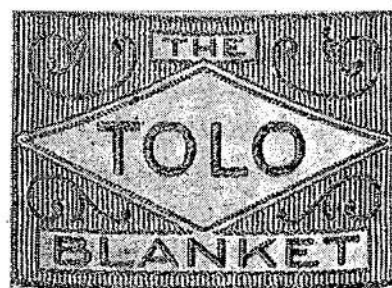
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Arderne's."

2726—3rd Advt.

Nos. 1088, 1089, and 1092 to 1095/22. No. 1088/22, in Class 24, in respect of cotton blankets and sheeting in the piece; No. 1089/22, in Class 25, in respect of cotton blankets and sheeting not in the piece; No. 1092/22, in Class 24, in respect of cotton blankets and sheeting in the piece; No. 1093/22, in Class 25, in respect of cotton blankets and sheeting not in the piece; No. 1094/22, in Class 34, in respect of woollen blankets in piece; and No. 1095/22, in Class 35, in respect of woollen blankets not in the piece; in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, Executors Testamentary of the Estate of the late Thomas Burnham King, of Terminus Street, East London, Cape Province, trading as Baker, King & Company.

Filed 22nd December, 1922.

Nos. 1088 and 1089/22.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 1092 to 1095/22.



(All to be associated.)

2687—3rd Advt.

No. 122/23 in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of William Lowen & Company, Limited, c/o John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 31st January, 1923.

TRUFU

(To be associated.)

2619—3rd Advt.

ADVERTISEMENT.

Nos. 553 and 554/22, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Maison Albert Morot, Societe Anonyme Proprietaire, de Vignobles of Chateau de la Creusotte, Beaune (Cote d'or), France, merchants.

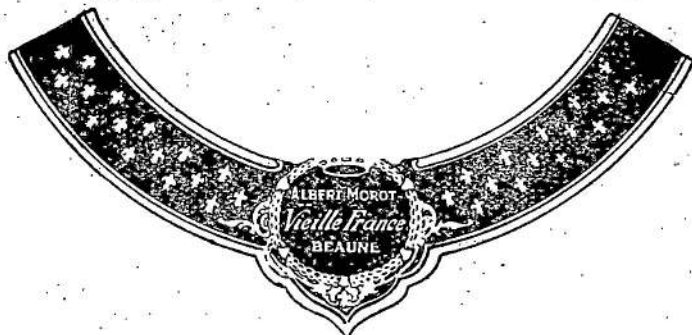
Filed the 22nd day of June, 1922.

553/22.

The description of goods appearing on the mark in use varies.



554/22.



554/22.—(To be associated.)

2922—2nd Advt.

No. 138/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Emanuel Levi, trading as The Burmah and Burmese Teak Oil Co., of 4 Louise Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 7th February, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Glandettes."

3060—2nd Advt.

Nos. 683 to 685/22. No. 683/22, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery; No. 684/22, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; and No. 685/22, in Class 13, in respect of metal goods included in this class, in the name of Richard Berg, Fritz Berg, and Hans Berg, trading under the style or firm of Gebr. Weyersberg, of Ohligs, Rhineland, Germany, manufacturers and exporters.

Filed 10th August, 1922.



3168—2nd Advt.

No. 195/23, in Class 5, in respect of steel in bars, in the name of Stavanger Electro Staalverk, A.S. (a joint stock Company existing under Norwegian Law), of 5 Bredgaten, Stavanger, Norway, manufacturers.

Filed 16th February, 1923.



3391—1st Advt.

No. 205/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Richard Gee Brotherton, trading as Brotherton Brothers & Company, of 81 Peter Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 16th February, 1923.

STATESMAN

3306—1st Advt.

No. 132/23, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of The Whitecross Company, Limited, of Whitecross Works, Milner Street, Warrington, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 3rd February, 1923.

GAUCHADA

(To be associated.)

3063—2nd Advt.

No. 146/23, in Class 47, in respect of detergents, and preparations included in Class 47 for removing grease, dirt, oil, tar, paint, or varnish from the hands, in the name of Yomf Manufacturing Company, Limited, of 122 Greyhound Lane, Streatham, London, S.W., England, manufacturers.

Filed 9th February, 1923.

YOMF

3064—2nd Advt.

Nos. 53 to 56/23. Nos. 53 and 54/23, in Class 47, and Nos. 55 and 56/23, in Class 48, in respect of all goods included in those classes, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 17th January, 1923.

Nos. 53 and 55/23.

LIFEBUOY

Nos. 54 and 56/23.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(All to be associated.)

2823—3rd Advt.

No. 137/23 in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne and Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 5th February, 1923.

ALL GOLD

2622—3rd Advt.

No. 148/23 in Class 13, in respect of fencing wire, in the name of C. O. Thienhaas and Company, Limited, of Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, merchants.

Filed 10th February, 1923.



WOLF

2609—3rd Advt.

No. 918/22, in Class 49, in respect of golf-clubs, golf-balls, caddie-bags, and golf requisites; tennis-rackets, tennis-balls, tennis-presses, and tennis requisites, boxing-gloves, punch-bags, boxing-mits, and boxing equipment, platforms and other boxing apparatus, footballs, and football gear, cricketer articles, croquet-sets, hockey equipment, basket-balls, all the said goods being sporting articles included in Class 49, in the name of A. G. Spalding & Brothers, Limited, of 317 and 318 High Holborn, London, W.C. 1, manufacturers.

Filed 25th October, 1922.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2759—3rd Advt.

No. 52/23 in Class 45, in respect of tobacco, in the name of African Tobacco Manufacturers, Limited, of 139 Plein Street, Capetown, Manufacturers.

Filed 16th January, 1923.



(To be associated.)

2868—3rd Advt.

No. 100/23, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Long John Distilleries, Limited, of 48 Mark Lane, London, E.C., England, wine and spirit merchants.

Filed 25th January, 1923.

LONG JOHN

(To be associated.)

3062—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1105/22, in Class 50, in respect of boot polish, in the name of Naamlouze Vennootschap Maatschappij voor Wasverwerking, a company with limited liability duly organized under the laws of The Netherlands, of 28 Vijzelgracht, Amsterdam, The Netherlands, manufacturers.

Filed 27th December, 1922.

3310 1st Advt.



No. 1004/22, in Class 40, in respect of all goods made wholly or partly of rubber or rubber substitutes included in this class, in the name of The Federal Rubber Company, of Illinois, a Corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, and having a place of business in the City of Cudahy, County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd November, 1922.



(To be associated.)

3309—1st Advt.

No. 208/23, in Class 17, in respect of lime, in the name of Cape Portland Cement Company, Limited, of 122 to 128 St. George's Street, Capetown, manufacturers.

Filed 19th February, 1923.



3241—1st Advt.

No. 1002/22, in Class 4, in respect of coal, coke, breeze, and coked or charred coal, in the name of Low Temperature Carbonization, Limited, of 14-16 Cockspur Street, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 22nd November, 1922.

COALITE

(To be associated.)

3308—1st Advt.

No. 90/23, in Class 42, in respect of substances used as food, in the name of Bakers, Limited, of Durban, Natal, bread, biscuit, and cake manufacturers, etc.

Filed the 15th day of January, 1923.

3289—1st Advt.



No. 739/22, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Gerstendorfer Brothers, a Corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 231-235 East Forty-second Street, in the City, County, and State of New York, manufacturers.

Filed 25th August, 1922.

SAPOLIN

(To be associated.)

3307—1st Advt.

No. 194/23, in Class 2, in respect of disinfectants, in the name of Britex Chemical Products, Limited, a Company organized under the laws of Great Britain, of 26-29 Audrey House, Ely Place, London, E.C. 1.

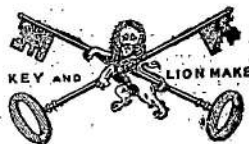
Filed 16th February, 1923.



3390—1st Advt.

No. 198/23, in Class 50, in respect of buttons of all kinds (other than of precious metal or imitations thereof), in the name of Staples & Son, Limited, of 2 and 3 Oat Lane, Wood Street, London, E.C. 2, England, button manufacturers.

Filed 16th February, 1923.



3392—1st Advt.

No. 40/23, in Class 50, in respect of yarns made from cellulose included in Class 50, in the name of Clark & Company, Limited, of Anchor Mills, Paisley, Scotland, thread manufacturers.

Filed 12th January, 1923.

SCINTILLA

3393—1st Advt.

No. 1042/22, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class, in the name of The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited, of 82 York Road, King's Cross, London, England, manufacturers.

Filed 7th December, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W."

The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

2757—3rd Advt.

Nos. 116 and 117/23.

No. 116/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured; and No. 117/23, in Class 50, in respect of whips (bamboo and wood), in the names of Johannes Hendrik Schoeman (Stephanus son), Hendrik Stephanus Schoeman (J. H.'s son), Petrus Jacobus Schoeman (J. H.'s son), Johannes Hendrik Schoeman (J. H.'s son), Stephanus Johannes Schoeman (S. J.'s son), Hendrik Stephanus Schoeman (J. H.'s son), Ockert Petrus Schoeman (H. S. N.'s son), Jacobus Johannes Schoeman (J. J.'s son), Stephanus Johannes Schoeman (J. H.'s son), and Johannes Hendrik Schoeman (J. J.'s son), carrying on business in co-partnership under the style or firm of Schoemans en Broeders, of Schoemanshoek, in the District of Oudtshoorn, Cape Province, tobacco manufacturers and produce dealers.



Filed 30th January, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "S."

3470—1st Advt.

The business carried on by S. JAMMY on Stand No. 603, Brakpan, will, from the 1st March, 1923, be carried on under the name of S. JAMMY & CO.

S. JAMMY,
H. GROLMAN.

3208—9-16-23

Notice is hereby given that the bioscope and café business at Store Bros. Building, Eloff Street, Johannesburg, will be sold by me to MAGDALENE BRESLER as from 28th February, 1923.

J. SORGER.

3183—9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

The hairdresser's and Tobacconist's business carried on by LESLIE ELLIOT ROSENBERG, under the name of HAVANA TOILET SALOON, at Bussey's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg (Stand 892, Johannesburg), has been sold to MORRIS DAVIS (late Hart and Davis, Continental Hairdressing Saloon, Standard Arcade, Johannesburg) and transfer of the licences will be effected in due course.

P. KNOCKER,

Solicitor for the parties.

Trust Buildings, Johannesburg.

2207—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business known as the MIKADO TEAROOM, situate Stands Nos 407-8, Johannesburg, registered in the name of CLARE SLADE, will be transferred to FANNIE PORT on the 1st March, 1923.—Richard Mansfield, agent for the parties. 3055—9-16-23

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at 71 Abel Road, Berea (Stand No. 290, Berea), registered in the name of ELEANOR SKILBECK, will be transferred to FRANCES IRVINE on the 15th March, 1923.—Richard Mansfield, agent for the parties. 3056—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bar and restaurant keeper carried on by PHILIP BARNAT in the premises known as the SPRINGBOK HOTEL, Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be sold to GEORGE MANSELL on the 1st day of April, 1923, subject to the transfer of the liquor licences of the premises into the name of the said GEORGE MANSELL. Johannesburg, 5th March, 1923.—H. Heimann, solicitor for parties, Box 1289, Johannesburg. 3057—9-16-23

Notice is hereby given that the dairy business carried on by MARY OSBORNE at Stand No. 252, Forest Hill, has been abandoned as from the 31st December, 1922. 3058—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, 3rd January, 1922, by PIETER GYSBERT DE VILLIERS, trading as P. G. DE VILLIERS, at 72 Commissioner Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 306, corner of Lilian and Avenue Roads, Fordsburg, as from 15th March, 1923. 3059—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL PODLASHUK under the style of S. PODLASHUK & COMPANY, at 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred as from the 1st January, 1923, to SOLOMON ROSE. Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg.

3068—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business acquired by ROYCE, LTD. (in liquidation), from A. B. P. COETSEE, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of PHILIP GOLDMAN, trading as DENTS, at Market Avenue, Benoni, has been sold to NORMAN KAPLAN as from the 1st March, 1923.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg.

3069—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. B. P. COETSEE, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of PHILIP GOLDMAN, under the style of DENTS, at Market Avenue, Benoni, has been sold to ROYCE, LTD. (in liquidation), as from the 1st March, 1923.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg.

3070—9-16-23

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper registered by RACHEL CHANOC on Stand No. 5528, 4 Paul Nel Street, Hillbrow, with the Municipality, Johannesburg, has been sold to ETHEL MARY PRIMMER and RICHARD REEBY PRIMMER, and will be transferred to them on the 1st of April, 1923. Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1923.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,

Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

3004—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in the name of KAPLAN & HERR at Vogelstruisfontein No. 317, District Rustenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1922.—KAPLAN & HERR, P.O. Cyferburg.

3007—9-16-23

Notice is hereby given that I have admitted GRAHAM WILMOT BELLIN as a partner in my business carried on under the name of HOLLAND'S GARAGE, 90-2 Frederick Street, Johannesburg, as and from the 1st March, 1923. Johannesburg, 3rd March, 1923.—F. C. HOLLAND.

3005—9-16-23

The general dealer's business carried on by CARRIM ABBA at 2 Visagie Street, Pretoria, is abandoned as from the 27th February, 1923.

CARRIM ABBA.

9th March, 1923.

3046—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by L. KIRKEL under the style of the CLUB CYCLE AND MOTOR WORKS on Stand No. 885 (Shop No. 662), Modder Road, Brakpan, has been transferred to G. GAFFANOWITZ from the 1st of March, 1923.

Boksburg, this 26th day of February, 1923.

WILCOCKS & KOLLER,

Attorneys for L. Kinkel.

3030—9-16-23

Notice is hereby given that the business of auctioneers carried on by SMULIAN, LIMITED, on Stand No. 234, Rissik Street, Marshalls, has been abandoned, and that the estate and brokers' business carried on by the same firm on the same stand has been amalgamated with M. GOLDSTEIN & COMPANY, carrying on business on Stand No. 190, Loveday Street, Marshalls, as estate agents and brokers, and that the firm will in future be known as M. GOLDSTEIN & SMULIAN.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

3049—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg on 30th January, 1922, by MORRIS LIBERMAN, Stand No. 941a, 155a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

3100—9-16-23

Native eating-house registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 25th January, 1923, by PETER PAPAS and PETER VENTURAS, Stand No. 432, 132 Main Street, Marshalls, Johannesburg, has been transferred to HO YEN from 5th March, 1923.—P. Cronson & Son.

3101—9-16-23

The general dealer's and dairy business carried on by JOSEPH LICHTENSTEIN, trading as CRYSTAL DAIRY, Stands Nos. 469-73, 6 Becker Street, Yeoville, has been abandoned on the 20th February, 1923.

3102—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by FRANCE MALAIZE on Stand No. 524, 17 Cason Road, Boksburg North, was on the 1st May, 1922, altered in the following particular, namely, Mr. DENNIS JOHN LAWS was admitted therein as a partner, which business was thereafter carried on under the style of MALAIZE & LAWS.

Notice is further given that the said partnership was on the 28th February, 1923, dissolved, the said MALAIZE retired from the business, the said LAWS took over all assets and liabilities of the firm, and the said LAWS will henceforth carry on the said business at the same address for his sole account and benefit.

Boksburg North, this 5th March, 1923.

ALEXANDER ROSENTHAL,

Attorney for the parties.

33 Sixth Avenue,
Boksburg North.

3095—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher shop hitherto carried on by JOSEPH ELI HARDY on Stand No. 1325, Benoni, under the style of the STAR BUTCHERY has been sold to HARRY TUCKER as and from the 2nd March, 1923.

KATZEN & LEVY,

Attorneys for the parties.

1 and 2 Corner House,
Market Avenue, Benoni.

3096—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a grocer carried on by SAM PEARL under a general dealer's licence on Stand No. 712, Randfontein, has, as and from the 1st day of March, 1923, been transferred to SAM NOWESENITZ.

Randfontein, this 5th day of March, 1923.

GAMMIE & BECKER,

Attorneys for the parties.

Main Road, Randfontein.

3097—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and broker's licences registered by FRIEDMAN AGENCY CO., LTD., 84 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, have been abandoned as from the 1st January, 1923.

3098—9-16-23

The butcher's business carried on by SAMUEL GADAN at Fifth Avenue, Alberton, District Germiston, has been transferred to BARNARD PRAG as and from the 1st day of February, 1923.—W. Huftel, solicitor for the parties, P.O. Box 156, Germiston.

3099—9-16-23

The business registered Receiver of Revenue, Pretoria, as general dealer, and at Municipality of Pretoria as grocer and fruiterer by ABDOLKARIM HASSIM & CO., 177 Asiatic Ba-aar, Pretoria, has been removed to Erf No. 8, Brits Station, District Pretoria, from 15th March, 1923.

ABDOLKARIM HASSIM.

3080—9-16-23

General dealer's business registered by me Revenue Office, Johannesburg, 5th March, 1923, Stands Nos. 97 and 98, 67 Wolluter Street, Jeppe, will, on the 24th March, be transferred to MAX GORDON.

ABRAHAM KATZENELLENBOGEN.

3084—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hawker carried on by A. M. SMILOVITCH at Hartebeestpoort has been abandoned as from the 1st day of October, 1922.

3087—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. D. CAMPBELL at 105 Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1922.

3088—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by LOUIS YUDELOWITZ under the style or firm of the GLOBE OUTFITTERS in Lewis and Marks' Buildings, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg, has, together with the lease, stock-in-trade, and assets thereof, been transferred to HARRY RABINOVITZ, who will continue to carry on the business under the style of the GLOBE OUTFITTERS as from the 1st day of March, 1923.

Johannesburg, this 28th day of February, 1923.

MAX GEFFEN,

Solicitor for parties.

42—43 Steytler's Buildings,
Johannesburg. 3093—9-16-23

NOTICE.

The business heretofore carried on by SYDNEY AUGUSTUS CHURCHHILL, at Erf No. 329, Church Street, known as CHURCHHILL'S GARAGE, has been transferred as and from the 1st day of March, 1923, to Erven Nos. 385 and 386 Church Street.

Dated at Pretoria, this 6th day of March, 1923.

GEO. L. HUTCHINSON,

Solicitor for party.

52—9 Tudor Chambers,
Church Square, Pretoria. 3094—9-16-23

The butchery business carried on by B. J. GILDENHUYLS under the style of the CENTRAL BUTCHERY on Erf No. 298, Potgietersrust, has been abandoned as from 1st March, 1923.—R. P. Dewar, attorney for the party. Potgietersrust, 6th March, 1923.

3105—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between MORRIS KATZ and DAVID WINER, carrying on business at Onverwacht No. 29, District Bethal, as general dealers and inn-keepers, under the style or firm of THE ONVERWACHT HOTEL AND STORES, has been dissolved as from the 1st February, 1923. The said MORRIS KATZ has retired from the partnership, and the business will, from the said date, be carried on by the said DAVID WINER for his own and sole benefit under the same name or style of THE ONVERWACHT HOTEL AND STORES.

Witbank, this 6th day of March, 1923.

J. N. FICHAT,

Attorney for parties.

P.O. Box 74, Witbank. 3109—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper, etc., carried on by ANTHONY LEO NIXON on Stand No. 158, Bethal, under the style or firm of THE COMMERCIAL HOTEL, has, together with the furniture, stock-in-trade, billiard-table, and liquor licences thereof, been sold and transferred to ANDREW TOLL COSKEY and HERBERT OSWALD CLEMENTS as from the 1st day of March, 1923.

SMIT & VAN HEERDEN,

Attorneys for the parties.

Bethal, 5th March, 1923. 3118—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. S. WOLSON, and trading as the EAST END CYCLE WORKS, at 366 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 28th February, 1923.—Mrs. S. WOLSON. Pretoria, 6th March, 1923.

3126—9-16-23

The butchery and fisheries registered NICHOLAS TOSUTOVICH and JOHN JOVICH, trading TERMINUS CASH BUTCHERY AND FISHERIES, Stand No. 359, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to H. JONES & CO., partners WM. HOCKLEY, G. H. GARRARD, and H. JONES, as from 1st March, 1923.

3133—9-16-23

Bioscope, tearoom, and ice-cream licences registered Municipal Council, Johannesburg, by LEO SHAYKOWSKY, Stand No. 166, Pritchard Street, Johannesburg, known as REGENT BIOSCOPE AND TEAROOM, will be transferred to LOUIS MILLER and ISAAC TUTELMAN, trading as the AMERICAN BIO CAFE, as from the 23rd March, 1923.

3134—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business carried on by me under the style of I. BORTZ at Station Street, Balfour, Transvaal, has been abandoned as from the 28th February, 1923.—D. E. McKenna, agent for I. Bortz. Balfour, 3rd March, 1923.

3137—9-16-23

Notice.—The general dealer's business registered by GANI ESMAIL at 102 Pretorius Street, has been taken over by HASSEM AYOB, and will be carried on by him as from 1st April, 1923, at the same address.

GANI ESMAIL.

Pretoria, 8th March, 1923. 3138—9-16-23

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name HARRIETT CAMPBELL (CAMPBELL'S TEAROOMS), Stand No. 592, 136 President Street, Johannesburg, transferred to S. L. RAPPOPORT from the 1st March, and transfer will be applied for on the 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal.

3141—9-16-23

The general dealer business registered Ventersdorp, 1923, name BENJAMIN SHER and SIMON SOLOMON (SHER & SOLOMON), 108 Carmichael Street, Ventersdorp, transferred to R. ZERKOFF from 1st March, 1923. The transfer will be applied for on the 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal.

3142—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name MAX SACKSTEIN, Stands Nos. 684-5, 44 Troye Street, Johannesburg, removed to 166 Market Street, Johannesburg, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3143—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name EBRAHIM ALLY, Stand No. 583, 124 President Street, sold to SHAIK ALLI MAHOMED from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

3144—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, name ELY JOSELOWITZ, Stand No. 471, 80a De la Rey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 1840, 190b Jules Street, Jeppes Extension, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3145—9-16-23

The lodging-house business carried on by SCHNEIDER & SHEREL at Federation Buildings, 44 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to A. SCHNEIDER, and partnership dissolved from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3148—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name HO KOCK TONG, Stand No. 36 Marshall and West Streets, Johannesburg, sold to JAMES KING from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3151—9-16-23

The partnership existing between REUBEN SACKS and ELICK TUNE (CLIFTON FISHERIES), Stands Nos. 28-9, corner of Bertha and Jorissen Streets, Braamfontein, has been dissolved from 1st March, 1923; the said REUBEN SACKS takes over all assets and liabilities.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

3152—9-16-23

The general dealer and dairy business carried on by MICHAEL MELAMED at 117 Bree Street, Johannesburg, has been sold to SAMUEL BLOCH.—Raubenheimer & Levy, 10 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

3149—9-16-23

The general dealer and grocery licences registered Johannesburg, 1923, name DANIEL MODISAKING and SPANE MAGALE (natives), 15a Marshall Street, Ferreira, removed to 120 Albert Street, cor. Nugget Street, Johannesburg, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

3150—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name AH BENG, Stand No. 425, 243 Commissioner Street, transferred to HO YING from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3153—9-16-23

The general dealer business registered Germiston, 1923, name CHARLES ENGEL, 90 Knox Street, Germiston, abandoned from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

3154—9-16-23

The general dealer business registered Heidelberg, 1923, name MAHOMED AHMOD, Stand No. 29, Nigel, transferred to JASSUB EBRAHIM from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3155—9-16-23

The general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name JANKO ANTEGLIEVICH, Stand No. 146, Hectar and Clara Streets, Prospect Township, transferred to VIDO VUCINOVICH from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3156—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name QUAN SING, Stand No. 375, 42 Lilian Road, Fordsburg, removed to Stand No. 2570, corner of Wolmarans and Biccard Streets, Braamfontein, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

3157—9-16-23

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name A. B. LEVY (KIMBERLEY ROAD MEAT MARKET), 19 Kimberley Road, Bertrams, transferred to W. C. FERNHOLD from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3158—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name HARRY GREEN, Stand No. 2570, corner of Biccard and Wolmarans Streets, removed to Stand No. 2649, 4 Melle Street, Braamfontein, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

3159—9-16-23

The general dealer business registered Rustenburg, 1922, name DAHI PATEL (LINDLEYSPOORT TRADING CO.), Farm No. 102, Lindleyspoort, District Rustenburg, abandoned 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3160—9-16-23

NOTICE.

The tearoom and general dealer's business carried on by MINNIE CAMPBELL as the WINCHESTER TEAROOM at 88 Fox Street, Stand No. 191, Johannesburg, has been sold to MAGGIE MAGEE (born ANDREW), widow, and will be carried on by the said MAGGIE MAGEE for her sole benefit as from 1st March, 1923.

2951—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by D. HUGHES, at 67 Harrison Street, will be abandoned as from 28th February, 1923.—D. Hughes.

2599—2-9-16

The business being carried on by me as stock and share broker under the name of J. L. BILBROUGH & CO., at Marshall Square Buildings, Johannesburg, will in future be carried on by me in my own name.—George Bremner Ross. 19th February, 1923.

2601—2-9-16.

Notice is hereby given that the CENTRAL PRIVATE HOTEL, carried on by W. F. van Collier, at 221 Schoeman Street, Pretoria, has been transferred to HULSENBECK BROS., from the 1st January, 1923.

2611—2-9-16

The business trading as H. & H. HORIZWITZ, coal, wood, and produce dealers, 478 Church Street East, removed on the 7th February, 1923, to 473 Church Street East, Pretoria.

2670—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MICHAEL SHOLOMIR, trading as RUSTENBURG AUCTION MART, on Erf No. 132, Plein and Wolmarans Streets, Rustenburg, will henceforth be carried on by the same party on the same erf under the name and style of SHOLOMIR'S BARGAIN STORES.

T. P. TAYLOR,
Attorney for party.

Rustenburg, P.O. Box 24,
21st February, 1923.

2553—2-9-16

NOTICE IN TERMS OF THE REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 of 1916 (SECTION 33).
Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOHANNES FRANCOIS HAMMAN and PIETER EDUARD HAMMAN, trading as H. A. M. A. N. BROTHERS, at Lot No. 2810, Brakpan Township, has been sold to DANIEL JOHANNES ZEEMAN, and will be carried on by the said DANIEL JOHANNES ZEEMAN for his own sole benefit and account as from the 1st day of February, 1923.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for D. J. Zeeman.
National Bank Buildings, Brakpan.

2554—2-9-16

NOTICE.

The general dealer's business hitherto carried on by SAMUEL PEARL at Erf No. 712 (in Shop No. 4), Randfontein, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Krugersdorp, will be transferred to HARRIS LEVIN as from the 12th February, 1923.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 140, Randfontein.

2555—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by KERON ELIAS ALLAN on the farm Blyvooruitzicht, has been transferred to the Bloemhof Commonage as and from the 16th 31st day of December, 1922.

J. P. ENGELBRECHT,
Solicitor for parties, Bloemhof.

2558—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by E. J. TUNBRIDGE, on the farm Mooifontein, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1922.

J. P. ENGELBRECHT,
Solicitor for parties, Bloemhof.

2559—2-9-16

The partnership heretofore existing between G. S. FERGUSON and S. SCHMULLOW, trading as the BOKFONTEIN WHITE LABOUR CO-OPERATIVE STORES, Bokfontein, has been dissolved as at 28th February, 1923, the said G. S. FERGUSON having taken over the business from that date.

2564—2-9-16

Notice is hereby given that the hawkers' business carried on by PAUL MICHEL LEMMER, of Hartbeestfontein, has been abandoned as from 31st December, 1922.

Hartbeestfontein, 22nd February, 1923.
BARNET L. LEVI,
Attorney for the said party.

Box 52, Hartbeestfontein,
Klerksdorp.

2584—2-9-16

The business carried on under the style or firm of VARYAVA BROS., Wolmaransstad, has been removed to Klipkuil, P.O. Maquassi, District Wolmaransstad.

2589—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business, with stock-in-trade, carried on by AMOD HAJEE ABDoola on Erf No. 115, Market Street, Standerton, will, as and from date hereof, be removed to Erf No. 220, Burger Street, Standerton.

Standerton, the 21st February, 1923.

C. H. HUTCHINSON,
Solicitor for the Transferor.

2592—2-9-16

The general dealer's business carried on by BHANA LALA and CHANA LALA, trading as BHANA & CHANA, at Erf No. 110, Bethal, will be removed to Erf No. 111, Bethal, as from 5th March, 1923.

2721—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LEWIS on Erf No. 109, Bethal, and known as THE HIGH VELD BUTCHERY, has been sold, as and from the 1st day of February, 1923, to JACOB LEWIS and HARRY DUKE, who will continue same at the above address under the style of THE HIGH VELD BUTCHERY, and that application for the transfer of the said business to the purchasers will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN,
Attorneys for the parties.

Box 90, Bethal, 21st February, 1923.

2722—2-9-16

The general dealer's and tearoom business carried on by SARAH BENNETT as GERMISTON TEAROOMS, at 9 Knox Street, Germiston, has been sold to JOSEPH JUDAKEN as and from the 1st March, 1923.—B. L. Pencharz, Parties' Attorney, Germiston.

2752—2-9-16

The general dealer's and tearoom business carried on by LEON SHATZ as PARK MANSIONS TEAROOMS at corner King George and Noord Streets, Johannesburg, has been sold to EDWARD LEE as and from the 22nd February, 1923.—Rosenberg and Pencharz, Johannesburg.

2753—2-9-16

I, D. KARP, hereby notify that I have dissolved partnership with Mrs. MILLIE JOFFE and J. KARP, carrying on business as MARKET PRODUCE SUPPLY CO., 370 Church Street, Pretoria, as from the 20th February, 1923, and the business will in future be carried on by Mrs. Millie Joffe and J. Karp.

2767—2-9-16

The hawkers' business carried on at Kaalplaats, Potchefstroom District, by MAHOMED HOOSSEN KADER MIA, has been abandoned as from 30th December, 1922.

2767—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on by A. C. TAYOB & CO. at 334 Church Street, Pretoria, will be removed to 312 Church Street as from 25th March, 1923.

A. C. TAYOB & CO.

2704—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of section 3 (1) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909), that JAN FREDERIK HENDRIK HAAR has been admitted as a partner into the butchery business formerly carried on by FORSTER REED at Duivelskloof under the style or firm of REED'S BUTCHERY.

The new business commences on the 1st day of March, 1923, and shall be carried on under the style or firm of THE DUIVELSKLOOF CASH BUTCHERY.

V. P. HUMAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 103, Duivelskloof.

2705—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers carried on by MAX GLASSON and ABE LEVIN in co-partnership under the style of GLASSON & LEVIN on Trading Stand No. 34, situate on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, together with the stock-in-trade and the assets thereof, have been sold to ABE LEVIN and HARRY PLET, trading together in co-partnership as LEVIN & PLET, as and from the 1st day of February, 1923, and the licences of the said business will be transferred to the said Abe Levin and Harry Plet, trading as aforesaid, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand into the name of the said Abe Levin and Harry Plet, and to the sanction and confirmation of such transfer by the Minister of Mines.

B. L. PENCHARZ,
Parties' Attorney.

4 Knox Street, Germiston.

2754—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer business hitherto carried on by HEATHCOTE JOSEPH MATYOLO, on Stand 204, has been removed to Stand 308, Germiston Location, as from 1st February, 1923.

2744—2-9-16

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of N. H. TAVARIA & SON, Stand 804, 25 Cornelius Street, will be transferred to Stand 813, 24 Cornelius Street, as from 1st March, 1923.

2745—2-9-16

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name P. J. TAVARIA, Stands 871/2, 2 Smal Street, will be transferred to Stands 144/5/6, Hector Street, Prospect, as from 1st March, 1923.

2746—2-9-16

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of P. J. TAVARIA, Stand 824, Market Street, will be transferred to Stand 180, Sturmer Road, Prospect, as from 1st day of February, 1923.

2747—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Johannesburg, Stand 1108, Hanau Street, Jeppe, name M. SAVVAS, has been abandoned as from the 22nd February, 1923.

2748—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

As TAYOB KHAN MAHOMED KAHN, butcher, carrying on business at Stand No. 618, Diagonal Street, Johannesburg, is shortly leaving for India, notice is hereby given that all Creditors must file their claims with the undersigned not later than the 29th day of March, 1923, after which date no further claims will be recognized.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1923.

L. W. RITCH,
Attorney for Tayob Khan Mahomed Khan.
New Chambers, New Street,
P.O. Box 3971, Johannesburg.

2723-2-9-16

Notice is hereby given, in terms of Act No. 35 of 1909, that the business of an agent carried on by WALTER LOUIS MERCER, under the style of SOUTHERN SUBURBS ESTATE AGENCY, has been sold as from 1st March, 1923, to FRANK JAMES OXLEE, who will continue to carry on the business under the style of SOUTHERN SUBURBS ESTATE AGENCY.

Johannesburg, this 2nd day of March, 1923.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitor for parties.
Investment Buildings,
Cor. Commissioner and Rissik Streets,
Johannesburg.

2729-2-9-16

As from 1st March, THE AFRICAN COACH HARDWARE CO. will be removed from 226 Main Street to 33a Rissik Street, Johannesburg.

2732-2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on at Kinross, Transvaal, by C. COHEN & CO. will, on the expiration of the period required by the Act, be transferred to HYMAN and ABRAHAM DRUIAN, trading as DRUIAN BROS.—C. COHEN & CO.

2737-2-9-16

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by J. UNGER, C.E., will now be known as J. UNGER & CO., civil engineers, manufacturers' representatives, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

2686-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business at present carried on by us at 165 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 334 Church Street East, as from the 25th March, 1923.—Cassim Adam & Co., Ltd.

2818-2-9-16

The business of general dealer carried on by GEORGE JOFFE, trading as NEW-TOWN ECONOMIC SUPPLY STORES on Stand No. 143, situate 137 Bree Street, Newtown, has been altered in the following particulars:—

The said GEORGE JOFFE has admitted VICTOR WOOLFSON as a partner with him in the said business as and from the 1st March, 1923, and application will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, for transfer of the licence accordingly.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of March, 1923.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,
Attorneys for Parties.
Johannesburg.

2832-2-9-16

Notice is hereby given that the business hitherto carried on at Johannesburg by WILLIAM STOCKEN, under the style of the "BLUE BIRD" BUSES will, as from the 30th January, 1923, be carried on under the style of the JOHANNESBURG GENERAL OMNIBUS CO., LTD.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg.

2835-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1923, by FOK FOY and LE HUNG SEE, trading L. HOY & CO., Stand No. 368, Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to FOK FOY, trading as above, from 19th February, 1923.—P. Cronson.

2791-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 26th January, 1923, by ANNA KEMPER, trading as ADRIENNE, 9-10 Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned from 14th February, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

2792-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th February, 1923, by PHILLIP JIM, PHILLIP MOLOTO (10604), and JIM LANGALANGO (96125), Stand No. 778, 45 Grahamstown Street, Johannesburg, has been abandoned from 27th February, 1923.—P. Cronson.

2793-2-9-16

The partnership hitherto existing between JACK MEYEROWITZ and BENNY SALMANOWITZ, carrying on business at Stands Nos. 254-5, York Street, Luipaardsvlei, Krugersdorp, as general dealers and Kaffir eating-house keepers, has been dissolved as from the 1st March, 1923. The said JACK MEYEROWITZ has retired from the business, which will be carried on by the said BENNY SALMANOWITZ for his own benefit under his own name, and he has taken over all the assets and liabilities thereof.

A. AHRENSON,
Solicitor for the parties.
39 Human Street, Krugersdorp.

2794-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. TALA at Church Street, Wakkerstroom, was abandoned on 30th November, 1922.

M. LEVY,
Attorney for party.
Wakkerstroom.

2797-2-9-16

The general dealer's business registered 1922 by MOOSA VALLI on Stands Nos. 719-720, 21 Barkley Arcade, corner of Market and West Streets, Johannesburg, trading as DAYA & CO., will henceforth be continued by the said MOOSA VALLI and FATHMA HASSIM DAYA, who has since 1921 been a sleeping partner, under same style and at same address.

2798-2-9-16

Business of S. HEIMAAN, representing foreign firms, has been removed from Fox Street to Kavin's Buildings, Troye Street, Johannesburg, as from 15th February, 1923.

2799-2-9-16

General dealer's, tearoom, billiard-room, and ice-cream licences registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1923, by NOACH KUSNER and PHILIP LEVITT, trading as UNION GROCERY STORE AND TEAROOM, Stand No. 245, Seventh Street, and Third Avenue, Melville, Johannesburg, will be transferred to NOACH KUSNER and ISRAEL BLUMBERG, trading under same style, from 17th March, 1923.

2800-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership business of clothiers, etc., heretofore existing between LEBAR KUMIN, SOLOMON KUMIN, and MORRIS KUMIN, and carried on at No. 252 Church Street, Pretoria, under the style or firm of KUMIN BROTHERS, has been dissolved and will in future be carried on at the same address and under the same style by the said LEBAR KUMIN and SOLOMON KUMIN.

Dated at Pretoria, this 27th day of February, 1923.

ROOTH & WESSELS,
Solicitors for Parties.

2817-2-9-16

Notice is hereby given that the business of foreign representative registered in the name of J. H. T. WEBER, trading as JOHN WEBER & CO., and the business of WEBER'S, LIMITED, both carried on at 20-21 Hatfield House, President Street, Johannesburg, have been transferred to 22 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 1st day of March, 1923.

Johannesburg, 1st March, 1923.
P. C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

Norwich Union Buildings,
Johannesburg.

2776-2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the tearoom business carried on by Mrs. ANNA MITCHELL SCOTT on Stand No. 743, Johannesburg, under the name of YE MECCA CAFE, has been transferred to Mrs. BEATRICE EMILY LOUISA SHAKESPEARE as from the 1st March, 1923.

Dated 1st of March, 1923.
MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.
Meischke's Buildings, Johannesburg.

2782-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by JACOB MOLK and ISAAC RUBIN under the style of J. MOLK & CO., as general dealers, at 26a Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved, and the said ISAAC RUBIN has retired from the business as from the 22nd February, 1923. The said JACOB MOLK has taken over all the assets and liabilities of the business, which will be carried on by him on his own behalf under the same style as heretofore.

FRANKS & STEINBERG,
Attorneys for the parties.
5 and 6 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.

2787-2-9-16

The partnership existing between JOSEPH HAYMAN and ABRAHAM JACOBSON (HAYMAN'S MEAT MARKET) has been dissolved as from 1st March, 1923. The assets and liabilities have been taken over by JOSEPH HAYMAN, who will continue to trade as HAYMAN'S MEAT MARKET.

2788-2-9-16

The general dealer's, tearoom, grocer, greengrocer, and fruiterer's businesses registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, by SAM ROSEMAN, Stand No. 1926, 50 Bok Street, Johannesburg, will be transferred to LIEBE TAUB, a public trader, as from 17th March, 1923.

2789-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1922, by JOSEPH JOSELOWITZ, Stand No. 116, Cleveland, farm Doornfontein No. 24, has been removed to Stand No. 209, corner of Hospital and Station Roads, Cleveland, farm Doornfontein, from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son.

2790-2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, 3rd February, 1923, by JIM THAWEN (181371), Stand No. 19, Staib Street, Doornfontein, has been removed to Stand No. 700, 153 Market Street, Johannesburg, as from the 7th February, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208.

2807-2-9-16

The general dealer's business carried on by BENJAMIN JACOBSON, trading as THE MAYFAIR MONEY SAVING STORES, 180a Main Road, Mayfair, will be transferred to REUBEN COHEN as from the 17th of March, 1923.—L. Friedman, attorneys for parties, Johannesburg.

2863-2-9-16

The bioscope business carried on by ISAAC JACOB GOLDBERG as the CASINO BIOSCOPE, Stand No. 674, cor. Fourteenth and Hull Streets, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to HODE KAPLAN from the 17th day of March, 1923.—L. Friedman, attorney for parties, Johannesburg.

2864-2-9-16

ADVERTISEMENTS.

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name C. A. MEN, Stand No. 485, cor. Smal and Marshall Streets, Marshallstown, Johannesburg, transferred to BHIKA RANCHOD from 17th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 2860—2-9-16

The general dealer business registered at Benoni, 1923, name CHIBABHAI BHAGWAN, Stand No. 79, Benoni Location, sold to ASMAIL HASSEM RAVET from 19th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2856—2-9-16

The partnership subsisting between SOLOMON HART and MORRIS DAVIS, trading as THE CONTINENTAL HAIRDRESSING SALOON on Stand No. 638, Standard Arcade, Johannesburg, has been dissolved from the 26th February, 1923, the said SOLOMON HART taking over the said business.—Henry Levy, Johannesburg. 2855—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MA SAMSON, 5 Bree Street, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 2858—2-9-16

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that MDHLULI has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by MASOLO at Doornkop No. 42, District Midburg, as from 28th February, 1923. 2889—9-16-23

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by H. A. FRANKEN at 242 Mayville, Pretoria, has been transferred to 331 Wonderboom South, Pretoria, as from 13th February, 1923. 2893—9-16-23

The general dealer, Kaffir eating-house, and all other municipal licences registered Springs, 1923, name I. SIEGEL, Stand No. 205, Springs Township, transferred to SIMON TOMANOVICH from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2899—9-16-23

Notice is hereby given that the licence registered in the name of CHAPART'S GARAGE on Erf No. 130, has been transferred to Erf No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, as from 1st March, 1923. 2916—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the coal business hitherto carried on by me in the town of Lydenburg has been abandoned by me as from to-day's date—E. M. McGEE, Lydenburg, 22nd February, 1923. 2931—9-16-23

The business carried on under the name or style of NASH & LAVER will, on and after 1st March, 1923, be continued under the name of H. LAVER, JUNIOR. Middelburg, Transvaal. 2985—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that goodwill of the butcher's business carried on by LOUI HESSELSON & KLEMENT BERMAN in partnership under the style or firm of BERMAN & CO., on portion of Erf No. 12, Ventersdorp, has been transferred to CHAIM GOLDBERG as from the 1st March, 1923.

W. H. ENSLIN,
Solicitor for parties.

Ventersdorp, 28th February, 1923.

2938—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM FRANCIS BOWEN, MAGDALENA JOHANNA BOWEN, JOHN SAMUEL PARKER, and MARY PARKER, carrying on business at Stand No. 81, being 167 President Street and 2 Knox Street, Germiston, under the style of the RENDEZVOUS TEAROOM, has been dissolved as and from the 1st day of March, 1923, and that the said business will be carried on from that date by the said WILLIAM FRANCIS BOWEN.

Application will be made at the Revenue Office and at the Licence Office of the Germiston Municipal Council to register the change.

Germiston, this 1st day of March, 1923.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the parties.

21 Knox Street,
Germiston. 2933—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Krugersdorp and carried on by N. J. EBRAHIM MOOSA at Farm No. 9, Hartebeestfontein, District Krugersdorp, has been sold to V. H. GANCHI as from 28th February, 1923. 2940—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM AMOD BHABA, trading as AMOD ISMAIL at Witrand No. 490, District Rustenburg, will be abandoned as from the date of publication hereof.

WARREN & V. D. SPUY,
Party's Solicitors.

Zeerust. 2935—9-16-23

Notice is hereby given that the business of produce dealer carried on by KLEMENT BERMAN on portion of Erf No. 12, Ventersdorp, has been abandoned as from date hereof.

W. H. ENSLIN,
Attorney for said K. Berman.
Ventersdorp, 1st March, 1923. 2937—9-16-23

The general dealer's business carried on by M. KRAWITZ at 22 Market Street, Krugersdorp, has been abandoned from 31st December, 1922. 2953—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business called PREMIER HAM SHOP carried on by M. PAHLER, 288 Bree Street, has been sold to A. KEMSHED from 1st day of March. 2955—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance (Transvaal), 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by JOSEPH PEARLMAN on Trading Stand No. 18 (Geldenhuis Deep, Limited), situate on Claim No. 1494, on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to BENJAMIN JOFFE and JACOB MEYER, trading as JOFFE & MEYER, on the 24th day of March, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner at Johannesburg of the trading certificate and lease in respect of such trading stand into the name of BENJAMIN JOFFE and JACOB MEYER and to the sanction of the application of such transfer by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 2nd March, 1923.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 2956—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROELOF JOHANNES MARTINUS KRUGER, trading as R. KRUGER, at Stand No. 49, 28a Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, has been abandoned as from the 4th March, 1923.

3188—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name DENIS ZAVERDINOS, GERRY SOFIANOS, and EVANGELOS MARATOS (THE FAIRWOOD TEAROOM AND GROCERY), Stand No. 301, corner of Louis Botha Avenue and Ninth Street, Orange Grove, transferred to DENIS ZAVERDINOS and GERRY SOFIANOS, with all assets and liabilities, from the 24th March, 1923. 3146—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name GERRY SOFIANOS and EVANGELOS MARATOS (SOFIANOS & MARATOS), Stand No. 560, corner of Louis Botha Avenue and Second Avenue, Orange Grove, transferred to EVANGELOS MARATOS (SOFIANOS & MARATOS), with all assets and liabilities, from the 24th March, 1923. 3147—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name WOLFF MEYERSON, Stand No. 344, 78 Op de Bergen Street, Fairview, removed to 75 Harrison Street, Johannesburg, from 1st February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg. 3161—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the late JESSIE FISHER at Aeg's Buildings under the style of CLUB TEAROOMS has been transferred to Mrs. BEATRICE LEATHERMAN as from the 1st day of March, 1923.

E. H. ADLINGTON,
Executor Dative Estate of late
Jessie Fisher.

2949—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name AUGUSTA FLASCH (PARK STATION HAIRDRESSING SALOON), 132 Eloff Street, Johannesburg, transferred to ALFRED VINEER from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3162—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name JOSHUA ANDREW BILLINGS and GEORGE PATTON, trading as BILLINGS & PATTON, Stand No. 42, Gower Street, Prospect Township, transferred to DHONDOO ALLI from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg. 3163—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name PIETER JACOBUS GROBLER and WILLIAM JACOBUS GROBLER (GROBLER'S GARAGE), Stand No. 696, 11 Solomon Street, Vrededorp, transferred to PIETER JACOBUS GROBLER (GROBLER'S GARAGE) as from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 3164—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by CLAUDE DU PLOOY and R. VICTOR WYLIE as a motor garage under the style or firm of the WANDERERS SERVICE STATION, has been dissolved as from the 1st day of March, 1923. The assets and liabilities have been taken over by the aforesaid CLAUDE DU PLOOY and W. T. WAULDREN, who will carry on the business as from the 1st day of March, 1923, under the same name.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg. 3165—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISMAIL MAHOMED NANA and MOOSAJEE AHMED HANS, carrying on business under the style of M. M. NANA & CO. on farm Koodoespruit, and on farm Kafferskraal No. 890, District Rustenburg, has been dissolved from 14th February, 1923. The said ISMAIL MAHOMED NANA has taken over the businesses aforesaid and will continue trading on his own account under the style of M. M. NANA & CO. The licence on Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, has been abandoned.

E. & S. LAVENTHAL,
Parties' agents.

Box 5330, Johannesburg. 3166—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the broker's licence held by **LEIBOWITZ BROS** at 184 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st January, 1923. 3253—16-23-29

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by **SIMON COHEN** as the **UNIVERSAL TEAROOMS** at 151a President Street, Johannesburg, has been transferred to **MONA ELLIS** as from 1st March, 1923.

FALCON ESTATE AGENCY,
Agents for Parties,
Johannesburg. 3218—16-23-30

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of **MUDIES NEWS AGENCY** (R. VAN MENTZ), Stand No. 305, corner Second and Seventh Avenue, Parktown, will be transferred to **ALEXANDER SCHIFF** as from the 1st day of February, 1923. 3219—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Johannesburg, name **P. KALOGERAKIS**, business name **PETIT PARIS CAFE**, 44 Eloff Street, has been transferred to Stand No. 336, cor. Eloff and Main Streets, Johannesburg, changing name to **KALOGEROS BROS.** and business name to the **OXFORD CAFE** as from the 22nd February, 1923. 3220—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of **E. DADA** at Erf No. 266, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 7th March, 1923. 3223—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business formerly carried on by the **UNION MEAT MARKET** on Stand No. 24, Main Road, Randfontein, has been transferred to **ALEXANDER WILLIAM WALKER** as from the 1st day of March, 1923.

Krugersdorp, the 7th day of March, 1923.

J. B. HUGO,
Attorney for the parties.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 3227—16-23-30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by **S. SCHWARTZ** at 266 Market Street, Pretoria, has been transferred to **S. SCHWARTZ, LIMITED**, from the 28th February, 1923.

Pretoria, 5th March, 1923.

SCHAEFFER & JANOVER,
Attorneys for the parties.

Reserve Investment Buildings,
Church Square,
Pretoria. 3228—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name **BARNARD WITTERT**, trading as **RAND POTTERIES AND FURNITURE DEPOT** on Stand No. 531, 24 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 31st August, 1922.—**A. J. Saretzky**, party's agent. 3235—16-23-30

Notice is hereby given that the partnership between **J. F. M. HANSEN** and **J. LEHMANN**, trading under the style or firm of **HANSEN BROTHERS**, Piet Retief, has been dissolved as from the 1st March, 1923. All the assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said **J. F. M. HANSEN**, who will continue the said business on his own account under the style or firm of **HANSEN BROTHERS**.

Dated at Piet Retief, this 8th March, 1923.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for J. F. M. Hansen.

Box 88, Piet Retief. 3248—16-23-29

NOTICE.

I, **HARRY HYTON**, have abandoned my business on the 13th August, 1922, at Van Tondershoek farm.

H. HYTON.

3258—16-23-29

Notice is hereby given that the business carried on by **S. PLEUNSKY**, as the **BENONI ELECTRICAL CO.**, has been removed from 46a Market Avenue, Benoni, to 5 Benoni Arcade, as from 1st March.

3261—16-23-29

The dairyman's business known as **NELMS DAIRY**, carried on by **SCHOLTZ, BROS.**, at Stand No. 187, Orchards, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st February, 1923.

3268—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **AH. MAN** at 130 Potgieter Street, Pretoria, will be transferred to **HO BING** as from 16th March, 1923.

3301—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by **H. STEIN** at 106 Church Street West, Pretoria, has been transferred as from the 12th March, 1923, to 99 Vermeulen Street.

3315—16-23-29

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDSWET, 1909.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap wat tot hertoe bestaan het tusse **SCHALK WILLEM VAN DER MERWE** en **IZAK JACOB HOFMEYER DE VILLIERS**, handel drywende op Erf No. 21, Carolina, Transvaal, as slagters, onder die naam van **S. VAN DER MERWE & KO.**, van af die 1ste Maart 1923 ontbind is met wedersydse toestemming, en dat die gemelde **IZAK JACOB HOFMEYER DE VILLIERS** al die bate en skulde van die vennootskap oorgeneem het en voortaan die besigheid vir sy eie voordeel en wins op dieselfde plaas en in dieselfde naam sal drywe.

Carolina, die 12de Maart 1923.

H. J. GROBLER,
Prokureur vir partye.

Bus 28, Carolina. 3333—16-23-29

Notice is hereby given that the business known as the **AUTOMOBILE CAFE**, corner Eloff and Anderson Streets, Johannesburg, registered in the name of **PARRELL'S, LIMITED**, will be transferred to **JEANIE FIELD** and **ELLEN BERRY** as from the 7th March, 1923.

3332—16-23-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by **ROELOF SCHURINK** on Erf No. 85, Kantoor Street, Lydenburg, will be taken over by **HARRY LEONARD WEEKS** as from the 1st day of April, 1923.

C. THEO. RABLE,
Attorney for parties.

Kantoor Street,
Lydenburg, 7th March, 1923.

3329—16-23-29

S. SMITH & SON (S.A.), LTD. (motor accessories), have removed as from 1st March, 1923, from Allkin House, Marshall and Harrison Streets, to Stella Buildings, Stand No. 997, Street No. 17, Rissik Street, Marshallstown. 3378—16-23-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses of general dealer, kaffir eating-house keeper, and butcher, registered in the name of **EBER LASAROW** in respect of Trading Stand No. 58, situate on Claims Nos. 522, 523, 528, and 529, registered in the name of **Ferreira Deep, Ltd.**, on the farm Turfontein No. 21, Johannesburg, has, together with the stock-in-trade and the assets thereof, been sold by the said **EBER LASAROW** to **MICHAEL HANNA SALHAB**, and the licences of the said businesses will be transferred to the said **MICHAEL HANNA SALHAB**, subject to the transfer by the Mining Commissioner, Johannesburg, of the trading certificate and lease of the said trading stand into the name of the said **MICHAEL HANNA SALHAB** and to the confirmation of such transfer by the Minister of Mines.

Dated at Johannesburg, this 16th day of March, 1923.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,

Attorneys for the parties.

15 Corporation Buildings,
Johannesburg. 3381—16-23-29

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance, Transvaal, 1909, of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper, and butcher, formerly carried on by **MICHAEL EGNOS** on Trading Stand No. 51, Klein Paardekraal, Canada Junction, in the Mining District of Johannesburg, and which said business is now vested in **WILLIAM THOMAS HALL**, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of **MICHAEL EGNOS**, will be transferred to **MYER RICE** on the 31st day of March, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner of Johannesburg, of the trading certificate and lease in respect of such trading stand into the name of **MYER RICE** and to the sanction of the application of such transfer by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 13th day of March, 1923.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 3388—16-23-29

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper, carried on by **LENIONETTE MARGARET BRANDSTEIN**, a public trader, married in community of property to **MICHAEL LOUIS BRANDSTEIN** at Villa Colette, 57 Wolmarans Street, Wanderers View, Johannesburg, has been sold to **MARY HELEN DALTON**, a public trader, married in community of property to **WILLIAM JAMES GRANT DALTON**.

Application will be made for transfer of the licence on the 31st March, 1923.

Johannesburg, this 16th March, 1923.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3395—16-23-29

The general dealer's business carried on by **SOLOMON SHAPIRO** at 87a Market Avenue, Benoni, will be transferred to **MAX BALL** as from the 1st April, 1923.—**Max Toker**, solicitor for parties, Benoni.

3437—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by **MAYER, MELTZER & CO.** at 78 Joubert Street, Johannesburg, is now transferred to and will be continued by **MAYER, MELTZER & CO. (S.A.), LTD.**, at the same address. 3375—16-23-29

Notice is hereby given that the business carried on by **J. R. HIGGINSON** as **HIGGINSON'S GARAGE** at 52 Amphill Avenue, Benoni, has been transferred to 4 Market Avenue, Benoni, as from 1st March, 1923. 3440—16-23-29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that, subject to the consent of the Liquor Licensing Court, Krugersdorp District, the business known as the CENTRAL HOTEL (including the hotel and general retail liquor licences and billiard-room licence), situate on Stands Nos. 87 and 89, Maraisburg, will be transferred by JAMES ROY GIBSON to HARRY ROSEN as from the 1st April, 1923.
Signed at Johannesburg, this 12th March, 1923.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 4800,
7 Natal Bank Chambers,
Market Street, Johannesburg.
3397—16-23-29

NOTICE.

The general dealer's business registered at Johannesburg on the 15th day of January, 1923, by BERTHA STUPPEL on Stand No. 159, 313 Marshall Street, Jeppesdorp, will be abandoned as from the 31st day of March, 1923.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1923.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors for Bertha Stuppel.
Box 6434, Johannesburg. 3401—16-23-29

Notice is hereby given that the business carried on by HETTIE BERKOWITZ at 53 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, will as and from the 15th day of March, 1923, be carried on by OLE JOACHIN OHLSON DE FINE.—Kentridge & Aronsohn.
3507—16-23-29

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by EMILY WESLEY VAN LINGEN, as the ARCADE TEA-ROOMS, at 109 Fox Street, Stands Nos. 272-277, Marshalls, Johannesburg, has been sold to MAGGIE BELLA JENSIN (born GUNN), widow, and will be carried on by the said MAGGIE BELLA JENSIN for her sole benefit as from 1st April, 1923.

EVANS & LEIGH,
Estate Agents.
32 Rissik Street, Johannesburg.
3508—16-23-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late BARNETT DOGON at 361 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH ROBINSON and JACOB SIMON, trading as B. DOGON & COMPANY, from the 28th day of January, 1923.

H. J. RAUBENHEIMER, KEET, & DALESKI,
Attorneys for Executrix Testamentary.
Gresham Buildings, Johannesburg.
3530—16

In the matter of BURNBRIGHT COAL AGENCY, LIMITED (in liquidation), (No. C.A. 1377).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributors advertised in the Government Gazette of the 2nd March, 1923, to be held before the Assistant Resident Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on the 13th March, 1923, has been adjourned to the 27th March, 1923, at the same time and place.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Contributors, must be lodged with the said Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve noon on the 24th March, 1923, or later than twelve noon on the 26th March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa ((Transvaal Provincial Division).
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 15th March, 1923. 3535—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Tindall.

Johannesburg, Tuesday, the 20th day of February, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of CHE LEONG.

Upon the motion of Mr. C. T. Blakeway, of Counsel for the Applicant, and Mr. R. Honey, for certain Creditors, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as BENNETT'S, LIMITED, be and it is hereby placed under provisional liquidation.
2. That SAMUEL LAWRENCE HARRIS be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with power to carry on the business and collect debts, but not to incur liability binding the Estate, and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days and before assuming the appointment.
3. That a *rule nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of March, 1923, why the said Company shall not be placed under a final winding up order.
4. That this order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.
5. That the costs of the Creditors for whom Mr. Honey appeared come out of the Estate.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
R. W. Schikkerling.

Postea: Johannesburg, Thursday, the 8th day of March, 1923.

Upon the motion of Mr. C. T. Blakeway, of Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing *rule nisi* duly served and published as directed,

It is Ordered:

That the Company known as BENNETT'S, LIMITED, be and it is hereby placed under a final winding up order.

By Order of the Court,

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of BENNETT'S, LIMITED (C.A. 1395) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of Bennett's, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 27th day of March, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) The Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 24th day of March, 1923, or later than 12 o'clock at noon on the 26th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 13th March, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake BENNETT'S, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Bennett's, Beperkt, dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 27ste dag van Maart 1923; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likvidateur of likvidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de likvidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, de begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 24ste dag van Maart 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 26ste dag van Maart 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling).
Pretoria, 13 Maart 1923. 3453—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 13th March, 1923.

In the matter between PILIAN GOVAN-SAMMY JOHN, Applicant, and PETER MOSES PILLAY (C/8808), Respondent.
Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of March, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 8th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 13 Maart 1923.

In de zaak tussen PILIAN GOVAN-SAMMY JOHN, Applikant, en PETER MOSES PILLAY, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 1ste dag van Maart 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegde Hof, gedateerd de 8ste dag van Maart 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
3454—16

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that SULEMAN EBRAHIM WADEE, carrying on business as WADEE & CO., on the farm Kleinfontein, Koster, District Rustenburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, Administrator of Estates, Sacke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Suleman Ebrahim Wadee if they accept the same.

The schedules of the said Suleman Ebrahim Wadee will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days, from the 20th March to the 3rd April, 1923, inclusive.

It is further notified that should the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa, sitting at Pretoria, on the 10th April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Suleman Ebrahim Wadee as insolvent.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3394—16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that META LYDIA SHEPPARD, married out of community of property to WILLIAM SHEPPARD, a general dealer, of Groenkop Store, Kareefontein No. 1742, via Warmbaths, District of Waterberg, has made an assignment of her property in favour of FRIEDRICH WILHELM MARKOTTER, of Nylstroom, Transvaal, in trust for the Creditors of the said Meta Lydia Sheppard, if they accept the same; and that the Schedules of the said Meta Lydia Sheppard will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Nylstroom, for a period of fourteen days from the 21st day of March, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 12th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Meta Lydia Sheppard as insolvent.

J. G. STRYDOM,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 37, Main Street, Nylstroom,
12th March, 1923. 3322—16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAX BERMAN, carrying on business as a tailor at Robinson Buildings, 32 Simmonds Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST, of Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Max Berman, if they accept the same; and that the schedules of the said Max Berman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 5th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Max Berman as insolvent.

Johannesburg, this 13th March, 1923.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for Max Berman.

High Court Buildings,
Johannesburg. 3399—16

In the Estate of the late WILLEM JOHANNES JOHNSON, of Potchefstroom (No. 50445).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to file their claims and pay their debts within a period of thirty (30) days from the date of publication hereof with the undersigned.

Dated at Potchefstroom, this 13th day of March, 1923.

NEL & LOUW,
Attorneys for Executors Testamentary.

King Edward Street,
P.O. Box 136, Potchefstroom. 3448—16

In the Estate of the late ISABELLA MARTINDALE and the surviving spouse, ABRAHAM MARTINDALE, of New Modderfontein G. M. Co., Limited, Benoni.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and to pay their debts to the undersigned within fourteen days dating from the date of publication hereof.

A. MARTINDALE,
Executor Testamentary.

New Modderfontein G. M. Co.,
P.O. Van Ryn, via Benoni. 3247—16

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late RICHARD HEYMANN, of Johannesburg (No. 50817).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 16th day of June, 1923, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Johannesburg, this 13th day of March, 1923.

BRANDON H. DAVIS,
Executor Testamentary.

C/o Brandon Davis & Bowker,
6 Central House, Simmonds Street,
Johannesburg, or P.O. Box 1586. 3372—16

In the Assigned Estate of MARGACH & WILSON.

Tenders are invited for the purchase of the following shares, which have been obtained by the Assignee from the Standard Bank of South Africa, Limited, to whom they were pledged:—

1519 Ordinary Shares of £1 each, fully paid, in the Lydenburg Land and Exploration Company, Limited.

Tenders should be lodged with the undersigned not later than the 22nd March, 1923.

T. B. CARRUTHERS,
Assignee.

P.O. Box 261,
Meischke's Buildings,
Market and Harrison Streets,
Johannesburg. 3226—16

Assigned Estate T. G. N. STEENKAMP.

Notice is hereby given that the remaining stock-in-trade and motor-car will be sold in the premises at Dullstroom, by public auction, on the 13th and 14th April, 1923.

W. T. HALL,
Assignee.

P.O. Box 6057, Johannesburg. 3417—16

In the Estates of the late BAREND LEVIC McLEOD PIETERSON and MARIA GERTRUDE PIETERSON.

Landed property in the above Estate, consisting of shop, houses, and vacant plots, situate on Bloed and Boom Streets, Pretoria, will be sold by Messrs. Lezard & Company at their Property Salerooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Saturday morning, 24th March, at 11 o'clock sharp.

B. McL. PIETERSON,
Executor.

3352—16

Assigned Estate of H. H. COLLINS.

Notice is hereby given that Stand No. 884, Boksburg North, with the residence thereon, will be sold on Wednesday, 21st March, 1923, at 11 a.m., at the Mart, Commissioner Street, Boksburg.

F. J. ROGERS,
Auctioneer.

Commissioner Street, Boksburg. 3338—16

Insolvent Estate L. J. MARKOWITZ & COMPANY, of Johannesburg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Resident Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 29th March, 1923, at 11 a.m., for the following purposes:—

- (a) Proof of debts.
- (b) To accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

To pay in full all costs and expenses in connection with the Sequestration and Administration of the Estate.

To pay in full all preferent claims, and to pay a composition of 5s. in the £1 on all concurrent claims proved in the Estate.

The amount to be paid, as to one-half in cash on the acceptance of the offer and the balance in monthly instalments of £1000 to be secured by promissory notes endorsed as surety and co-principal debtor by Mr. Joseph Lewis.

Alternatively, the Insolvent offers to pay the whole amount of the composition in cash less a deduction of 2½ per cent, on one-half of the amount payable.

If this offer is accepted all the assets in the Estate are to be handed over and delivered in ownership to Mr. Joseph Lewis.

FREDK. E. ROBERTS,
Trustee.

C/o Messrs. Chas. Stuart & F. E. Roberts,
132-6 Cullinan Buildings (P.O. Box 2536),
Johannesburg. 3369—16

TENDERS.

Insolvent Estate of MAX GORDON, trading as the EMPIRE OUTFITTERS, Pietersburg.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate consisting of stock-in-trade, fixtures and fittings, outstanding accounts.

Tenders marked "Gordon" must be handed to the undersigned not later than noon on Saturday, the 24th March, 1923, from whom all particulars can be obtained.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Sole Trustee.

The Merchant's Trust, Ltd.,
7 Clonmel Chambers, Eloff Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

3216—16

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BAREND MATHIJS MARNEWECK (No. C/8486).

Notice is hereby given that the assets in this Estate will be sold by public auction on the Market Square, Krugersdorp, on Saturday, the 17th instant, at 10 o'clock in the forenoon.

S. VAN BLOMMESTEIN,
Trustee.

Union Buildings, Krugersdorp. 3341—16

In the Insolvent Estate of DAVID FINESTONE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 3rd day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above-named Insolvent.

H. W. M. LAGERWEIJ,
Attorney for Applicant.

12 Belfast Buildings, Market Street,
Johannesburg. 3400—16

NOTICE.

Insolvent Estate DAVID DAVIDOFF
(No. C/8473).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Friday, the 30th March, 1923, at 10.30 a.m., before the Resident Magistrate, Zeerust, for the purpose of considering and deciding upon the following offer made by the Insolvent and guaranteed by Samson Landsman, of Zeerust:—

To pay sequestration and administration costs and preferent Creditors in full and concurrent Creditors five shillings (5s.) in the £1, provided all assets are handed back to the Insolvent.

GEO. WARREN,
Sole Trustee.

Zeerust, 12th March, 1923. 3414—16

TENDERS.

Insolvent Estate of ADAM SULIMAN,
trading as ABDULLA SULIMAN & CO.,
Pietersburg.

Tenders will be accepted for the purchase of the assets in the above Estate consisting of stock-in-trade, fixtures, and fittings.

Tenders marked "Suliman" must be handed to the undersigned not later than noon on Saturday, the 24th March, 1923, from whom all particulars can be obtained.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Sole Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
7 Clonmel Chambers, Eloff Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 3215—16

TENDERS.

In the Insolvent Estate of A. E. KARODIA.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate consisting of stock-in-trade and fittings. All tenders must be sent to the undersigned within twenty-one days from the publication hereof.

The highest or any tender not necessarily accepted.

P. W. H. OLMESDAHL,
Sole Trustee.

Box 88, Piet Retief. 3217—16

NOTICE.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS VOSSER, of the farm Bulfontein No. 3, District Lichtenburg, will sell by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on Saturday, the 31st March, 1923—

- (1) certain undivided two-sevenths share in certain northern portion of the quitrent farm Bulfontein No. 3, District Lichtenburg, measuring 2185 morgen 494 square roods;
- (2) certain one-sixth share in certain portion No. 8 of portion "G" of the quitrent farm Rietvlei No. 229, Coligny, District Lichtenburg, measuring 550 square roods;
- 2 Canadian Wonder ploughs, 7 yokes, 1 trek-chain for 10 oxen, 1 Champion planter, 1 Dandy windmill, 12 by 25 feet, 1 separator (cream).

Terms: cash; without reserve.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys and Auctioneers for Trustee.
P.O. Box 1, Lichtenburg. 3449—16

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN FREDERICK ANNADALE, a miner, of Stand No. 666, Brakpan.

The assets, consisting of furniture, cycle, fowls, cow and calf, will be sold by public auction by Messrs. Francis & Des Fountain on the Market Square, Brakpan, on Saturday, the 24th March, 1923, at 3 p.m.

S. G. CROUCH,
Trustee.

31 Bureau Lane, Pretoria. 3472—16

PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel (No. C/8492) van CORNELIS IGNATIUS GOUWS, van Rietvlei No. 168, Middelburg, Transvaal.

De hieronder gemelde vaste eigendommen zullen per publieke veiling verkocht worden voor de kantoren van Joubert & v. d. Merwe, Middelburg, Transvaal, op Vrijdag, de 23ste Maart 1923, om 10.30 v.m., zekere 1/7de onverdeelde aandeel in (a) gedeelte "B" van Rietvlei No. 168, Distrikt Middelburg, groot 718 morgen en 22 vierkante roeden, en (b) gedeelte "A" van gedeelte 9 van Vierfontein No. 11, Distrikt Bethal, groot 966 morgen en 508 vierkante roeden, onderworpen aan het levensvruchtgebruik van Nicholasina Susanna Aletta Gouws (geboren Fourie).

JOUBERT & VAN DER MERWE,
Afslagers.

Middelburg, Transvaal, 9 Maart, 1923.
3245—16

UNRESERVED SALE OF LYDENBURG FARM.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of A. K. R. G. Lens, will offer for sale by public auction, without reserve, at their Sale Mart, Market Street, Lydenburg, on Friday, the 23rd March, 1923, commencing at 10.30 a.m.:

The freehold farm Zwartuggens No. 744, Ohrigstad Ward, Lydenburg District, measuring 4097 morgen 51 square roods.
Terms: Cash, or bank guarantee.

Any further information can be obtained from the Manager of the National Bank, Lydenburg.

M. MCGEE & SON,
Auctioneers.

Lydenburg, 24th February, 1923.
3045—9-16

In the Insolvent Estate MOZART KENT WILLIS.

Messrs. Lezard & Co. will sell one piano in the above Estate at their sale-rooms, 292-6 Market Street, on Friday, 23rd March, at 2.30 p.m.—S. G. Crouch, Liquidator, Bureau Lane, Pretoria. 3342—16

NOTICE.

Insolvent Estate A. E. KARODIA (No. C/8536).

A Third Meeting in the above Estate will be held in the Magistrate's Court at Piet Retief, on the 27th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of filing further claims.

Dated at Piet Retief, the 14th day of March, 1923.

P. W. H. OLMESDAHL,
Sole Trustee.

Box 88, Piet Retief. 3521—16

S. SCHULTZ'S SALES.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES KLAASEN, a blacksmith, of Breyten, will sell by public auction in front of the Insolvent's blacksmith shop, Breyten, on Thursday, 22nd March, 1923, at 10 a.m., absolutely without reserve:

2 Cows and 2 calves, household furniture, blacksmith's tools, wagon-spokes, bolts, iron, wood, book debts, etc.

Breyten, 27th February, 1923.

S. SCHULTZ,
Auctioneer.

D. P. Chapman, Sole Trustee. 2919—9-16

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 3rd day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOSEPH SACKS, formerly of Germiston.

Dated at Germiston, this 13th day of March, 1923.

WILLIAM HUFTEL,
Applicant's Attorney.

147 Meyer Street, P.O. Box 156,
Germiston. 3432—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the notices published for the surrender of the Estate of DAWOOD SULEMAN as insolvent in the *Government Gazette* of the 23rd day of February, 1923, and in *The Star* of the 19th day of February, 1923, respectively, have been withdrawn, with the consent of the Master of the Supreme Court.

Dated at Pretoria, this 14th day of March, 1923.

S. J. MEINTJES,
Applicant's Attorney.

33 Bureau Street, Pretoria. 3446—16

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 5th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOB VAN DEN BERGH as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1923, to the 31st day of March, 1923.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of March, 1923.

A. G. BLAKE,
Applicant's Attorney.

Nolan's Buildings,
51a Human Street, Krugersdorp.

3407—16

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 12th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES CHRISTIAN LESSING as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1923, to the 3rd day of April, 1923.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of March, 1923.

A. G. BLAKE,
Applicant's Attorney.

Nolan's Buildings,
51a Human Street, Krugersdorp. 3406—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 5th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORRIS MEYEROWITZ, general dealer, of Driefontein Gold Mine, Boksburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Office of the Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days, reckoned from the 17th day of March, 1923.

Johannesburg, this 16th day of March, 1923.

KATZEN & SPITZ,
Applicant's Attorneys.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 3386—16

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 6th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD ALBERT UECKERMANN, a carpenter, of Zeekoewater, near Witbank, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1923.

Dated at Witbank, this the 12th day of March, 1923.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

3404—16

KENNISGEVING VAN OVERGAVE VAN BOEDEL.

Kennis geschiedt mits deze dat applikatie gemaakt zal worden bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), Pretoria, op 12 April 1923, ten 10 ure des voormiddags, of zo spoedig mogelijk daarna als Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave als insolvent van de Boedels van GEORGINA DENYSSEN, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Johannes Denysen, en van gezegde JOHANNES DENYSSEN, een boer, van Naaupoort, Distrikt Potchefstroom; en dat hun Schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria en ten Kantore van de Magistraat te Potchefstroom voor een tijdperk van veertien (14) dagen, gerekend van af de 24ste Maart 1923 tot de 7de April 1923.

Potchefstroom, 13 Maart 1923.

A. R. FLEISCHACK,
Prokureur voor Applikanten.

King Edwardstraat, Potchefstroom. 3463—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Monday, the 9th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN HENDRIK HENNING, miner, of Sub-Nigel, District Heidelberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Heidelberg for a period of fourteen days, reckoned from the 19th day of March, 1923.

R. G. COETSEE,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 13, Nigel. 3343—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAM WOOL as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1923, to the 3rd day of April, 1923.

DE BEER & BOEZAART,
Applicant's Attorneys.

Sidney Buildings, Pretoria. 3474—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 10th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARL JOHANNES PALM, a farmer, of Kleinfontein Estates, District Benoni, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Benoni, for the period of fourteen days from the 20th day of March, 1923.

C. A. EVENWEL,
Applicant's Attorney.

56b Cranbourne Avenue,
Benoni, 13th March, 1923. 3495—16

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat applikatie zal worden gemaakt bij het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling) op Maandag, 9 April 1923, te 10 uur 's voormiddags, of zo spoedig daarna als Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van JOHANNES HERMANUS REINERS, boer, van de plaats Elandsdoo, Distrikt Lijdenburg, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten Kantore van de Magistraat te Belfast voor een tijdperk van 14 dagen van af de 17de Maart 1923 tot de 31ste Maart 1923.

A. W. DURR,
Prokureur van Applikant.

Dullstroom,
14 Maart 1923. 3526—16

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Afdeling), op de 6de dag van April 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van STEFANUS PETRUS KLOPPERS (Lzoon), boer, van Sandfontein No. 213, Distrikt Rustenburg, als insolvent, en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Rustenburg voor een tijdperk van veertien dagen van de 16de dag van Maart tot de 30ste dag van Maart 1923.

F. R. N. FINDLAY,
Agent van Applikant.

Manhaar Rand, Rustenburg,
14 Maart 1923. 3543—16

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 1510259—£22. 10s., on the life of NICOLAS JOHANNES NELL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 3237—16

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Hiermede geef ik kennis, dat ik van plan ben om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Transportakte No. 12027/1920, gedateerd de 28ste dag van Julie 1920, gepasseerd ten faveure van Petrus Johannes Kemp, ten opzichte van zeker onverdeeld half aandeel van en in zeker gedeelte bekend als Moedersdeel van de Leningsplaats Schuilplaats No. 185, gelegen in het Distrikt Wakkerstroom, Wijk Amersfoort, groot drie honderd en een morgen (301) drie honderd een en negentig vierkante roeden (391) en een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten in te leveren.

Gedateerd te Amersfoort, heden de 6de dag van Maart 1923.

V. M. C. BECK,
Prokureur vir Applikant.

Postbus 55, Amersfoort. 3225—16

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. K62/09, dated the 10th May, 1909, passed by Neijten Frack in favour of Jacob Joseph Shein in respect of certain residential and trading Lot No. 193, situate in the township of Boksburg North, on that portion of the farm Klipfontein No. 156, Mining District of Boksburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing at the Office of the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 16th day of March, 1923.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Trustee, Insolvent Estate
J. J. Shein.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3396—16-23-29

ADVERTISEMENTS.

JOHANNESBURG TURF CLUB.
LOST CERTIFICATE.

Application having been made to the Stewards of the above-named club for the issue of a new certificate in place of No. for one Proprietary Right No. 192 in the name of J. W. S. Langerman, such certificate having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless any objections are lodged with me, the undersigned, at the offices of the Club, Consolidated Building, Johannesburg, on or before the 31st March, 1923, the Stewards will proceed to issue a duplicate certificate in place of the lost one under such terms and conditions as to indemnity as they may decide.

By order.

F. J. HENLEY,
Secretary.

Johannesburg, 13th March, 1923. 3376-16

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.Policy No. 69650-£250, on the life of
PETER AUDITORE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 3221-16SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.In the matter of THE NETHERLANDS
BANK OF SOUTH AFRICA, Plaintiff,
vs. MILLY LEVITT, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Monday, the 26th March, 1923, at 11 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 132, situate on Reform Avenue, on that portion known as the Melrose Township, of the freehold farm "Zandfontein" No. 32, District of Pretoria.

Conditions of Sale.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 12th March, 1923.

3319-16-23

In the matter between THE BENONI, BRAKPAN, AND SPRINGS BOARD OF EXECUTORS BUILDING SOCIETY AND TRUST CO., LTD., Plaintiffs, and VICTOR SCHWANTES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 27th day of March, 1923, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion D of portion of Klipfontein No. 88, Pretoria, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 14th March, 1923.

3346-16-23

GERECHTELIKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

In zake HARRY EMDIN and ABRAHAM CARELINSKY, Eisers, en M'PHULOE MATLAPEN, Hoofd van de Botlokua Stam, en handelende voor de gezegde stam, Verweerders.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hooggerechts-hof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) in bovengemelde zaak, zal er een verkoping plaats vinden in de Municipale Kralen te Rustenburg op Dinsdag, de 20ste dag van Maart 1923, te 9 uur voormiddag, van vijf en zeventig (75) gemengde bosveld-beesten, het eigendom van de voormelde verweerders.

Termen kontant.

W. A. J. VAN VELDEN,
Onder-Baljuw, Rustenburg.Kantoor van de Onder-Baljuw,
Rustenburg, 2 Maart 1923. 2930-9-16

In the matter between JOHANNES BODENSTEIN VAN DER WALT, Plaintiff, and JONAS TABANE MOKHOKO, in his capacity as Chief of the Makau Tribe, of Elsjeskraal, District Waterberg, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 20th day of March, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "A" of the freehold farm Bultfontein No. 472, situate in the District of Pretoria, measuring 2079 morgen and 440 square roods, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th March, 1923. 2998-9-16

MESSENGER'S SALE.

In re OLDRIEVE & CO. and Another, Plaintiffs, versus SAMUEL G. DICKS, Defendant.

In pursuance of judgments of the Court of the Resident Magistrate for the District of Boksburg, dated the 2nd March, 1923, and 4th December, 1922, and execution granted dated the 2nd March, 1923, and 23rd February, 1923, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 3rd day of April, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, to the highest bidder:—

Stand No. 68, situate in Sixth Street, Boksburg North.

The conditions of sale will be: The sale will be for cash. Transfer will be passed by Plaintiff's conveyancer. Purchaser will have to pay all rates and taxes due on the property and all costs of transfer. Possession of the property will be given immediately.

J. MARAIS,

Messenger of Court, Boksburg.
Box 129, Phone 129. 3089-9-16

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiffs, and WILLEM CORNELIS JACOBUS DU TOIT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 27th day of March, 1923, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Undivided half-share of Portion 1 of Portion E of the farm Rooipoort No. 380, Potchefstroom, and (2) undivided half-share of Portion 1 of portion marked F of said farm, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 14th March, 1923.

3347-16-23

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re HORTOR'S, LTD., Plaintiff, versus W. H. BOSHOFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 7th day of December, 1922, the following properties will be sold in execution on Friday, the 6th day of April, 1923, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots Nos. 343, 618, 653, and 679 in the Township of Rietfontein, District Pretoria, and certain Lot No. 1275 in the Township of Villieria, District Pretoria. Terms cash.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.

Pretoria, 13th March, 1923.

3353-16-23

SALE IN EXECUTION.

CHRISTINA I. CULLEN versus EDWARD A. UECKERMANN.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Witbank, dated 8th March, 1923, and a warrant of execution of same date, the undermentioned property will be sold at 10 a.m. on Wednesday, the 11th of April, 1923, in front of the Magistrate's Court, Witbank:—

Certain portion "9" of portion "F" of the quitrent farm Zeekoevater No. 520, situate in the District of Middelburg, measuring 3 morgen 520 square roods;

subject to the following special conditions:

- The purchase price to be paid in cash.
- the purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues and arrear taxes;
- transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorneys.

D. WILSON,

Messenger of Court, Witbank.
12th March, 1923. 3439-16-23

In a suit between FESTENSTEIN & FREED, Plaintiff, and JACK CAMINSKY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.Sheriff's Office, Pretoria,
16th March, 1923. 3442-16-23

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of STEPHEN JIYA (Plaintiff), vs. NATHANIEL JIYA (Defendant).

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 23rd day of March, 1923, at 11 a.m., of the following property:—

All Defendant's right, title, and interest in and to certain Leasehold Lot No. 1578, situate in the Township of Sophiatown, and in the Mining District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 12th March, 1923.

3318-16-23

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In re P. T. ALDRED, Plaintiff, *versus*
P. A. CRONS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 22nd January, 1923, the undermentioned goods will be sold in front of the Post Office, Tzaneen, on the 17th March, 1923, at 10 o'clock a.m.:—

3 Head of cattle, 2 horses, 1 cart.

C. W. JOHNSON,

Messenger of the Resident Magistrate's Court.

Pietersburg, 8th March, 1923. 3232—16

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of MANUEL PERO and OTHERS, Defendant, *versus* MANOEL GONSALVES LUIZ, Plaintiff.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Monday, the 26th day of March, 1923, at 11 a.m., of the following property:—

Certain freehold Lots Nos. 12, 13, and 14, situate on Waterfall Avenue, of that portion known as the Craighall Township District Johannesburg, each measuring 259 square rods 104 square feet.

Conditions of Sale.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 8th March, 1923.

3249—16-23

In the matter between JACOBUS BENJAMIN HUGO, Plaintiff, and ANDRIES PETRUS STRAUSS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 27th day of March, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion marked 5 of portion of the freehold farm Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 14th March, 1923.

3334—16-23

OBARY ESTATES, LIMITED (in liquidation).

Take notice that SYDNEY WILSON, the Liquidator of the above Company, intends to apply to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on the 12th day of April, 1923, for an order—

(a) finally dissolving the said Company;

(b) authorizing the destruction of the books of the Company within six months;

(c) releasing the said Sydney Wilson from office as Liquidator.

Johannesburg, this 9th day of March, 1923. 3542—16

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG HELD AT HEIDELBERG.

In the matter of BAREND CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT, Plaintiff, and W. J. HATTINGH and OTHERS, Defendants.

To:	Defendants.	Purchasers from Plaintiff of Erven situate in the Township of Een- dracht, Heidelberg District, on dates and for amounts as set out in the three columns below.			Amount due exclusive of Costs.	Or: Alternatively, can- cellation of your respective Deeds of Sale and damages, the measure of damages claimed being forfeiture of the amount of the purchase price paid on account as below.	Case No.
		Erf No.	Date.	Amount of Purchase Price.			
				£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
1. G. A. Hattingh, g.g. C. J. Hattingh, minor	65	22/ 6/13	15 0 0	10 0 0	05 0 0	115/23	
2. M. Cohen.....	411	15/ 1/12	15 0 0	10 0 0	5 0 0	116/23	
3. W. P. Muller....	456	15/ 1/12	15 0 0	10 0 0	5 0 0	117/23	
4. H. Duke.....	497	15/ 1/12	62 10 0	41 13 4	20 16 8	118/23	
5. Duke & Cohen...	499	15/ 1/12	31 0 0	20 13 4	10 6 8	119/23	
6. W. J. Hattingh...	560	29/11/11	15 0 0	5 0 0	10 0 0	120/23	
7. F. J. Barnard....	580	29/11/13	15 0 0	10 0 0	5 0 0	121/23	
8. H. L. Bronkhorst	708	20/ 2/13	25 0 0	16 13 4	8 6 8	122/23	

To the above-named defendants.

Take notice that summonses have been issued against you in the above Honourable Court by Barend Christiaan Bezuidenhout for the sums being the balance of the purchase price of the erven respectively purchased by you from the plaintiff as above set out opposite your respective names;

or, alternatively, failing payment of the said amount on or before the return day herein after mentioned, cancellation of your respective deeds of sale and damages for breach of contract, the measure of damages claimed being forfeiture of the amounts already paid by you respectively on account of your respective purchase prices as above set out opposite your respective names.

And further take notice that an Order has been made that the publication of Notice of such summonses shall be deemed to be good and sufficient service of the respective summonses on you.

You are required to enter an appearance to the said summonses on or before the 20th day of April, 1923, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Heidelberg, Transvaal, on this the 12th day of March, 1923.

LOUIS LE ROUX,

Clerk of the Court, Heidelberg.

A. von Geusau,
Attorney for Plaintiff,
Ueckermann Street,
Heidelberg, P.O. Box 25.

IN HET MAGISTRAATSHOF VOOR HET DISTRIKT HEIDELBERG, GEHOUDEN TE HEIDELBERG.

In zake BAREND CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT, Eiser, en W. J. HATTINGH en ANDEREN, Verweerders.

Aan :	Kopers van Eiser van Erven gelegen in het Dorp Eendracht, Heidelberg Distrikt, op datums en voor bedragen zoals hierbeneden uitgeengezet.			Bedrag ver- schuldigd buiten kosten.	Of :	Zaak No.
Verweerders.	Erf No.	Datum.	Koopprijs.		Anders voor kanse- latie van uw respektieve koop- akten en schade- vergoeding, schade- vergoeding te zijn verbeurdverklaring van bedragen al- reeds op rekening van uw koop- prijzen betaald zoals hierbeneden uiteengezet.	
			£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
1. G. A. Hattingh, g.g. C. J. Hattingh; minderjarige	65	22/6/13	15 0 0	10 0 0	5 0 0	115/23
2. M. Cohen.....	411	15/ 1/12	15 0 0	10 0 0	5 0 0	116/23
3. W. P. Muller.....	456	15/ 1/12	15 0 0	10 0 0	5 0 0	117/23
4. H. Duke.....	497	15/ 1/12	62 10 0	41 13 4	20 16 8	118/23
5. Duke & Cohen...	499	15/ 1/12	31 0 0	20 13 4	10 6 8	119/23
6. W. J. Hattingh...	560	29/11/11	15 0 0	5 0 0	10 0 0	120/23
7. F. J. Barnard...	580	29/11/13	15 0 0	10 0 0	5 0 0	121/23
8. H. L. Bronkhorst	708	20/ 2/13	25 0 0	16 13 4	8 6 8	122/23

Aan bovengenoemde Verweerders,

Neem hiernede kennis dat dagvaardingen tegen u uitgereikt zijn in bovengenoemd Hof door Barend Christiaan Bezuidenhout voor de bedragen genoemd zijnde, balans van uw respektieve koopprijzen voor erven gekocht van Eiser, zoals hierboven naast uw namen uiteengezet,

of anders in geval betaling niet geschiedt vóór of op de datum hierin later gemeld, voor kansellatie van uw respektieve koopakten en schadevergoeding voor verbreking van kontrakt, schadevergoeding te zijn verbeurdverklaring van de bedragen alreeds door u op rekening betaald, zoals hierboven naast uw namen aangetoond.

Neem verder kennis dat bovengenoemd Hof een order gemaakt heeft dat publikatie van kennisgeving van zodanige dagvaardingen als goede en behoorlijke diening beschouwd zal worden van zodanige dagvaardingen op u.

U wordt vereist verschijning tot verdediging op de gezegde dagvaardingen in te dienen vóór of op 20 April 1923, en in geval u zulks niet doet kan vonnis tegen u gegeven worden in uw afwezigheid.

Gedateerd te Heidelberg, Transvaal, op 12 Maart 1923.

A. von Geusau,
Prokureur voor Eiser,
Ueckermannstraat,
Postbus 25, Heidelberg.

LOUIS LE ROUX,

Klerk van het Hof, Heidelberg.

3543A—16-23

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG,
HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiffs, and CORNELIS COENRAAD SCHEEPERS
AND OTHERS, Defendants.

To— Defendants.	Registered Owners of Rustenburg Erven.	Amount. £ s. d.	Case No.
Cornelis Coenraad Scheepers.....	Erven Nos. 621, 641, and 66, Rustenburg.	8 16 3	78 of 1923
Jan Adriaan Venter.....	Erven Nos. 695, 713, and 731, Rustenburg.	8 16 3	79 of 1923
Hendrik Lourens Marthinus du Plessis.	Erven Nos. 740, 760, and 780, Rustenburg.	9 16 3	80 of 1923
Cornelis Johannes Janse van Rensburg.	Erven Nos. 770, 790, and 750, Rustenburg.	8 16 3	81 of 1923
Frederik Philippus van der Merwe, jun.	Erven Nos. 521, 522, and 523, Rustenburg.	12 18 9	82 of 1923
Jacobus Daniel du Plessis.....	Erven Nos. 227, 228, and 229, Rustenburg.	12 8 9	83 of 1923
Petrus Adrianus Johannes Besaans..	Erf No. 1367, Rustenburg.....	2 6 3	84 of 1923
Andries Stephanus Lourens van Wyk.	Erven Nos. 197, 198, and 199, Rustenburg.	8 9 0	85 of 1923
David Abraham Lurie and Jacob Car- linsky (trading as Lurie & Co.)....	Erven Nos. 381 and 382, Rustenburg.....	9 10 0	86 of 1923
Fritz Gustav Rudolph.....	Erven Nos. 482 and 484, Rustenburg.....	6 12 6	87 of 1923
Adam Barnard (W.'s son).....	Erven Nos. 206, 207, and 208, Rustenburg.	8 8 9	89 of 1923
Isaac Harold Guinsberg.....	Erven Nos. 872, and 894, Rustenburg....	5 14 8	90 of 1923
Rasmus Elardus Erasmus.....	Erven Nos. 637, 657, and 677, Rustenburg	7 0 0	91 of 1923
Michael Johannes Harmse.....	Erven Nos. 570, 590, and 610, Rustenburg	8 16 3	92 of 1923
Willem Johannes Esterhuizen (J. A.'s son).....	Erven Nos. 567, 587, and 607, Rustenburg.	8 16 3	95 of 1923
Daniel Johannes Haarhoff.....	Erven Nos. 1323 and 1237, Rustenburg...	4 12 6	98 of 1923

Take notice that summonses have been issued against you in this Court by the Rustenburg Municipality, of Rustenburg, for the sums above set opposite your respective names, and being for erf taxes and assessment rates due to the said Rustenburg Municipality by you as registered owners of the Rustenburg erven above set opposite your respective names, and that an order has been made by this Court that the publication of notice of such summonses shall be deemed to be good and sufficient service of the respective summonses on you.

You are required to enter an appearance on or before the 27th day of March, 1923, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.

Dated at Rustenburg, this 24th day of February, 1923.

J. T. CARNIE,
Clerk of the Court.

H. C. Penzhorn,
Plaintiff's Attorney,
P.O. Box 96, Plain Street, Rustenburg.

2906-9-16

NEW KLEINFONTEIN COMPANY,
LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 25th day of May, 1923, at 11 a.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1922.

2. To elect Directors in the place of Sir Wm. Dalrymple, K.B.E., and Capt. J. P. Farrar, D.S.O., who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. F. W. Diamond & English and C. L. Andersson & Co.

4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 22nd to the 31st day of May, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to be present or represented at the Meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times mentioned below:—

(a) At the Head Office of the Company, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at least twenty-four hours before the time fixed for the Meeting.

(b) At the Offices of the Company in London, 208-224 Salisbury House, Finsbury, London, E.C., at least thirty days before the date fixed for the holding of the Meeting.

(c) At the Offices of the Paris Agents of the Company, "Credit Mobilier Francais," 30-32 Rue Taibout, Paris, at least thirty-five days before the date fixed for the holding of the Meeting.

By order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
12th March, 1923.

3385-16

WITWATERSRAND DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board-room, First Floor, Exploration Buildings, Johannesburg, on Wednesday, the 30th May, 1923, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditor for the past audit, and to appoint an Auditor for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 19th May, 1923, to the 30th May, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;

(b) At the London Office of the Company, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. (2), at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the meeting, either in person or by proxy.

By order of the Board.

MALDWYN EDMUND,
Secretary.

Head Office,
87 to 91 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, Transvaal.
23rd January, 1923.

3267-16

ROBINSON GOLD MINING COMPANY,
LIMITED.

(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-third Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd May, 1923, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 16th May, 1923, to the 22nd May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

(a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;

(b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

(c) at the Office of the Banque de Paris et des Pays-Bas, 3 Rue d'Antin, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting.

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a Certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3362-16

[5s. Stamp Cancelled.]

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Hon. Mr. Justice De Waal, in Chambers.)

In the matter of the application of the Liquidators of DE PRETORIA BOEREN KO-OPERATIE VEREENIGING.

Pretoria, this 8th day of March, 1923.

Upon hearing Mr. Pittmann, of Counsel for the Applicants, and having read the petition and other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby dissolved.

2. That the Liquidators be and they are hereby discharged.

3. That the Liquidators be and they are hereby authorized to destroy the books and documents of the above-named Company after the lapse of two years from date hereof.

4. That this order be published once in the *Union Gazette* and once in a Pretoria Dutch newspaper.

By the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

3254-16

ADVERTISEMENTS.

To Mr. J. I. SMITH, owner of farm Westindie No. 131, Rustenburg, address (last known) Box 1630, Johannesburg.

NOTICE OF INTENTION TO FENCE.

Take notice, in terms of Section 6 of the Fencing Act, 1912, that I desire to have a fence erected along the boundary line of my farm Roodebokvale No. 374 and your farm Westindie No. 131. The work will be commenced on or about the 1st day of May, 1923, in accordance with the specification hereunder appended, and I request that you will inform me whether it is your intention to contribute either labour or material or both towards this fencing.

If no reply or objection to the proposed specification reaches me within one month after the date of this notice the work will be proceeded with in the usual manner.

SPECIFICATION.

Height of fence, 4 feet.
Number of wires: barbed, 4.
Distance apart of wires in inches from the ground upwards, 12, 24, 36, and 48.
Nature of straining posts, hardwood.
Distance apart of straining posts, 400 yards.
Nature of standards, hardwood, 5 inches on top; wooden posts, minimum diameter in inches, etc., 5 inches at top.
Distance apart of standards, 10 yards.
Nature of droppers, an intermediate hardwood post between standards.
Number of gates: double, one.
Length of proposed fence, 3255 yards 56 rods.
Estimated cost, including erection, £40 per mile.

C. H. MULLETT,
Owner.

21st February, 1923.

3255—16

JOHANNESBURG MOTOR MART,
LIMITED.
(In Liquidation.)

1. Notice is hereby given that the List of Contributors in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days, from the 16th March, 1923.

Notice is further given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) in Pretoria on the 19th April, 1923, for confirmation of the said list.

2. Simultaneously with the above application an application will be made to the Court to obtain leave to make calls on contributors who hold shares not fully paid up. A list of persons whom it is sought to make liable for calls on shares not fully paid up will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days, from the 16th March, 1923.

Notice is further given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) in Pretoria on the 19th April, 1923, for confirmation of the said list.

3. Objections may be lodged in writing with the Master of the Supreme Court, Pretoria, within the above period of twenty-one days; from the 16th March, 1923.

J. G. CARTER,
Liquidator.

C/o Alex. Aiken & Carter,
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

3265—16

ROSE DEEP, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 17th May, 1923, at 10.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 11th May, 1923, to the 17th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923. 3363—16

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

In the matter of G. H. LEWIS & CO.,
LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given of the following extraordinary resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of G. H. Lewis & Co., Ltd., trading as THE A.B.C. BAZAARS, held on Friday, the 9th March, 1923:—

"That as the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Jack Arthur Perl, of Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up."

JACK ARTHUR PERL,
Liquidator.

32-33 Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg.

3368—16

DURBAN ROODEPOORT DEEP, LTD.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 25th May, 1923, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 19th May, 1923, to the 25th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting. Only share warrants bearing French stamps can be produced or deposited at the Crédit Mobilier Français;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923. 3355—16

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909).

In the matter of G. H. LEWIS & CO.,
LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 32-33 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of March, 1923, at 2.30 o'clock in the afternoon. All proofs of debts of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1923.

JACK A. PERL,
Liquidator.

32-33 Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg, P.O. Box 6649. 3367—16

ADVERTISEMENT.

EAST RAND PROPRIETARY MINES,

(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 15th May, 1923, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 9th May, 1923, to the 15th May, 1923, both days inclusive. Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following—

(a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;

(b) at the London Office of the Company, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

(c) at the Office of the Credit Mobilier (Transvaal), 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions" as to the issue of share warrants now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED.

per S. C. STELL.

Head Office,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3356—16

UNIVERSAL PROVIDERS, LTD.

(Registered in the Transvaal.)

Notice is hereby given that RUBEN NARUNSKY, of P.O. Box 54, Pretoria, Orange Free State, is the Principal Officer representing the above-named Company in the Orange Free State.

GEO. H. HARVEY,

Secretary.
Natal Buildings,
81 Commissioner Street, Johannesburg,
15th March, 1923.

3296—16

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912 the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed GEORGE CHRISTOFFEL LOURENS CLAASSENS, of Karoopan, to value properties in the District of Bloemhof, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.
Land and Agricultural Bank of South Africa.
Pretoria, 15th March, 1923.

3263—16

IN THE MATTER OF UNITED BIOSCOPE

CARFS, LTD.

(in Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of United Bioscope Cafes, Ltd. (in liquidation), will be held at the Offices of the Liquidator, 59 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Saturday, the 24th day of March, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and taking the resolutions of the Creditors on the following matters, namely:—

- (1) Whether the action by the United Bioscope Cafes, Ltd., against Popper's Bioscope Cafes, Ltd., Rosa Popper, and Rosa Popper in her capacity as the Executrix in the Estate of the late Samuel Popper, be proceeded with or abandoned, or settled upon such terms as the Creditors may decide.
- (2) Whether the action by Moseley Buildings, Ltd., against the United Bioscope Cafes, Ltd., and the pending appeal of United Bioscope Cafes, Ltd., versus Moseley Buildings, Ltd., be likewise proceeded with, abandoned, or settled upon such terms as the Creditors may decide.
- (3) Whether any of the aforesaid actions be compromised, and, if so, the terms upon which the Liquidator be authorized to compromise such actions.
- (4) In the event of a decision being come to that the above-mentioned matters be proceeded with, the instructions and conditions under which the Liquidator shall proceed therewith, and the question of the appointment of attorneys and advocates to conduct the proceedings to the final end and determination thereof.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1923.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for Liquidator.
Exploration Buildings, Johannesburg.

3398—16

APRX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 25th day of May, 1923, at 10.30 a.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1922.
2. To elect Directors in the place of Sir Wm. Dalrymple, K.B.E., and Mr. G. C. Fitzpatrick, O.B.E., who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. R. W. Diamond & English and Mr. A. E. Page.
4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 22nd to the 31st day of May, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

H. CAMERON,

Secretary.
Head Office, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
12th March, 1923.

3384—16

VILLAGE DEEP, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-third Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 17th May, 1923, at 11.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
 2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
 3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
 4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.
- The share transfer books of the Company will be closed from the 11th May, 1923, to the 17th May, 1923, both days inclusive. Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following—
- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Credit Mobilier (Transvaal), 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- and shall otherwise comply with the "Conditions" as to the issue of share warrants now in force.
- Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED.

Secretaries.
per S. C. STELL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3358—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Johannesburg, Thursday, the 8th day of March, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of LIONEL EYRE MERCEUR.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered:

1. That the Company known as S.A. STOCK AND AGRICULTURAL LAND AGENCY, LIMITED, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of March, 1923, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
3. That this Order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBROCK,

Assistant Registrar.
3402—16

ADVERTISEMENTS.

GELDENHUIS DEEP, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 17th May, 1923, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 11th May, 1923, to the 17th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3357—16

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1904, Orange Free State, that the Principal Officer and Manager of the OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LTD., for the Orange Free State is EDWARD CURTZE, and the Principal Office of the Company is situate on Baumann Square, Bloemfontein.

Johannesburg, 13th March, 1923.

H. HEIMANN,
Solicitor for Ohlsson's Cape Breweries,
Ltd.

Box 1289, Johannesburg. 3371—16

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HERCULES PHILLIPUS JANSEN, Esquire, of P.O. Krugerspost, District Lydenburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Lydenburg (Ward Ohrigstad).

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of
South Africa (Transvaal Provincial
Division),
Pretoria, 7th March, 1923. 3242—16

CROWN MINES, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 25th May, 1923, at 10.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 19th May, 1923, to the 25th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3354—16

RAND MINES, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 25th May, 1923, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 19th May, 1923, to the 25th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants to bearer who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants

(or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants or bearer shares" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such bearer warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3361—16

CITY DEEP, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd May, 1923, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 16th May, 1923, to the 22nd May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3360—16

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN REALTY TRUST, LIMITED.
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at 10 a.m. on Saturday, 31st March, 1923, in the Board-room, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, for the following purposes:—

(a) To receive and consider the Balance-sheet and Receipts and Expenditure Account, and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1922.

(b) To elect Directors. Messrs. I. W. Schlesinger and I. F. Atterbury retire from office, but are eligible and offer themselves for re-election.

(c) To elect Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit. Messrs. Howard Pim and Hardy retire, but are eligible and offer themselves for re-election.

(d) General Business.

By order of the Board.

AFRICAN REALTY TRUST, LTD.

J. D. EMSLIE,

Secretary.

Johannesburg, 12th March, 1923.

3383—16

THE COMPANIES ACT, No. 31 OF 1909.

In the matter of the GRAIN MILLS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Act, No. 31 of 1909, Transvaal, that the above-named Company has by a special resolution at a meeting held on the 26th February, 1923, and confirmed on the 14th March, 1923, resolved that the Company be voluntarily wound up, and that G. Osrin, of 280 Vermeulen Street, Pretoria, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Further, notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the above Company, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at the Liquidators' Office, 280 Vermeulen Street, Pretoria, on Friday, 30th March, 1923, at 3 p.m., for the purpose set out in Section 162 (2), and it is further notified that all Proof of Debt of persons desiring to vote at the above Meeting, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors whose debts have not been proved before the 13th day of April, 1923, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

G. OSRIN,
Liquidator.

P.O. Box 861, Pretoria,
16th March, 1923.

3462—16

I, the undersigned, JAMES THOMPSON, also known as JAMES WASSERFAL, 384 Schoeman Street, Pretoria, will in future be known as JAMES THOMPSON only.

3257—16

MODDERFONTEIN B GOLD MINES,
LIMITED.

(INCORPORATED IN THE TRANSVAAL.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1922, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 15th May, 1923, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The share transfer books of the Company will be closed from the 9th May, 1923, to the 15th May, 1923, both days inclusive.

Holders of share warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their share warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following—

- (a) at the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of share warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such share warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per S. C. STEIL.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
15th March, 1923.

3359—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Currelley.)

Johannesburg, Thursday, the 8th day of March, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of REUTER & LALIN (in Liquidation).

Upon the motion of Mr. R. Honey, for the Applicant, and upon reading the petition and the Master's Report filed,
It is Ordered:

1. That the Liquidator be and is hereby discharged.
2. That the Company be and it is hereby dissolved.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed six months after publication of this Order in the *Gazette* and a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

3382—16

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

PRICE 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the—
Van Dyk Proprietary Mines, Limited, and
The Tudor Gold Mining Company, Limited,
will be closed from the 7th to the 28th May, 1923, both days inclusive; those of the—

Geduld Proprietary Mines, Limited, and
The Modderfontein Deep Levels, Limited,
will be closed from the 8th to the 29th May, 1923, both days inclusive.

By order.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.
Per J. McFADYEN.

94 Main Street (P.O. Box 1125),
Johannesburg, 13th March, 1923.

3511—16

SCOTIA HALL.

A Meeting of Debenture-holders will be held at the Masonic Temple, Plein Street, Johannesburg, on Monday, the 18th day of June, 1923, at 8 p.m., to consider, revise, and approve a scheme of distribution in payment off of the debentures with reference to the late Scotia Hall, Braamfontein.

A. ROLLO,
Secretary, Scotia Lodge.

P.O. Box 5452
Johannesburg, 7th March, 1923.

3181—9-16

In the Estate of the late HERMANN
AUGUSTINE FISCHER (No. R8/500).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Vryburg, for a period of twenty-one days reckoned from the 16th March, 1923.

WESSELS, DE KOCK & FRYLINCK,
Solicitors for the Executor Dative.

Vryburg. 3230—16

In the Estate of the late HARRY THOMAS
STRUGNELL, of Kimberley.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 16th March, 1923.

H. P. STRUGNELL,
Executor Testamentary.

9 Roper Street,
Kimberley. 3231—16

In the Intestate Estate of WILLIAM
JAMES, a railway official, who died at Mafeking, British Bechuanaland, on the 11th November, 1916 (No. R.6/711).

Notice is hereby given to Creditors and Debtors and all others interested in the above Estate that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Mafeking for a period of twenty-one (21) days, reckoned as and from the 17th day of March, 1923, after the expiration of which time, should no objections be raised, it will be acted upon.

Dated at Port Elizabeth, this 9th day of March, 1923.

ABE KAPLAN,
Attorney for Executrix Dative.

66 Main Street, Port Elizabeth. 3286—16

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

In the Estate of the late **NORMAN CECIL BARLOW**, of Cedarville. District of Matatiele.

Notice is hereby given that a copy of the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons concerned for a period of twenty-one days reckoned from the 17th day of March, 1923, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Resident Magistrate, Matatiele.

RAYMOND ROGERS,
Executor Testamentary.
Matatiele, 6th March, 1923. 3246—16

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **MATILDA DRUCE** (born **ORSMOND**), of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

E. DRUCE,
A. DRUCE,
Executors Testamentary.
4 St. Augustine's Road, Kimberley,
16th March, 1923. 3240—16

In the Estate of the late **ANDRIES LANDMETER** (R.7/891).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Hay, in Griquatown, for a period of three weeks from 22nd March, 1923.

A. HENDERSON,
Executor Dative.
P.O. Box 5, Griquatown. 3280—16

In the Estate of the late **THEODORE ENGELS**, of Main Street, Paarl (No. 167/208).

The First Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Resident Magistrate, Paarl, for a period of three weeks reckoned from the date of publication of this notice.

M. ENGELS,
for self and Co-Executors.
Capetown, 5th March, 1923. 3270—16

Notice to Creditors in the Estate of the late **ROBERT AUSTUS DUKE** (R. 138/161).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above-named Estate are hereby required to file the same with the undersigned within thirty days from this date and those indebted to the Estate to pay the amounts due by them at the same place and within the same period.
Dated this 9th day of March, 1923.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executrix Testamentary.
32 Wale Street,
Capetown. 3273—16

Estate late **RACHEL ZACKS** (No. 179/422), of Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 19th March, 1923.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Executors Testamentary.
Capetown, 6th March, 1923. 3274—16

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late **WALTHER ANGER**, of Dresden, Germany (176/83).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 20th March, 1923.

W. A. CURREY (Secretary),
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 3316—16

In the Estate of the late **CARL HASSE** and subsequently deceased spouse, **SUSAN HASSE** (born **DALOWIZIE**), of Crawford, Cape Flats (166/335).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, New Law Courts, Keerom Street, Capetown, for a period of three (3) weeks, reckoned from the 21st March, 1923.
Capetown, this 9th day of March, 1923.

JAMES C. O'REILLY,
Attorney for Executor Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown. 3323—16

In the Estate of the late **JAMES WATT'S KERR**, of Capetown (157/442).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three (3) weeks, reckoned from the 21st March, 1922.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1923.
JAMES C. O'REILLY,
Attorney for Executor Dative.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown. 3324—16

Estate late **DAVID AARON FORBES**, of Delpots Hope, Barkly West (No. R.7/895).

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of Creditors at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days reckoned from the 20th day of March, 1923.

E. J. B. GARDNER,
Executor Dative.
Barkly West. 3473—16

Estate late **ABRAHAM COHEN**, of Long Street, Capetown (R.158/161).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, for 21 days reckoned as and from the 21st day of March, 1923.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1923.
FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown. 3467—16

Estate of the late **SUPHELIA WILHELMINA HANTAM**.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days reckoned as from the 16th March, 1923.

A. T. WARNES,
Executor Testamentary.
1 York Terrace, Mount Pleasant;
Simonstown. 3519—16

In the Estate of the late **WILLIAM JOFFE**.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 19th day of March, 1923.

Dated at Kimberley, this 9th day of March, 1923.

FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Executor Dative.
2 Market Street,
Kimberley. 3275—16

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late **GERT JACOBUS PETRUS JOHANNES VAN DER MERWE** (170/538).

Notice is hereby given that the Liquidation Account in this Estate will lie for the inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of twenty days, reckoned from the 20th March, 1923, and should no objection be lodged thereto during the period of inspection, the Executrix will proceed to make payment in accordance therewith.

J. J. ALBERTYN (Secretary),
Agent for Executrix Testamentary.
Board's Offices, Uitenhage,
9th March, 1923. 3325—16

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **FRANS GYSBERT LOUWRENS**.

All persons having claims against the above-named Insolvent Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof, and those indebted to the Insolvent Estate to pay their accounts within the same time.

B. B. SCHARFF,
Sole Trustee.
Kenhardt. 3243—16

Assigned Estate of **PIETER BIERSTEKER**, Goodwood.

Notice is hereby given that the Estate of the above has been privately assigned, and that all Creditors are called upon to file their claims and all Debtors to liquidate their indebtedness within fourteen days from date hereof.

RYALL & GURNEY,
Assignees.
Ryall & Gurney,
Incorporated Accountants,
71 Burg Street, Capetown.
3313—16

Insolvent Estate of **J. P. VAN DYK**.

On Saturday, 24th March, 1923, at 10 a.m., the Trustee in the above Estate will offer for sale by public auction at the Store of Sarif Brothers, Belmont Station, the immovable property in the above Estate, being the farm Zoetfontein, District Herbert, measuring 2178 morgen 305 square rods, and the movable property, consisting of 116 head small stock, 5 cows and calves, 5 heifers, and 5 horses.

Douglas, this 12th March, 1923.
E. S. ABBOTT,
Sole Trustee.
3475—16

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 18th day of April, 1923, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES CHRISTOFFEL VAN RENSBURG, a speculator, of Bleskrans, in the Division of Calvinia, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Calvinia for a period of fourteen days from the 24th March, 1923, to the 10th April, 1923.

NEL & LAURENCE,
Applicant's Attorneys.

Calvinia, 9th March, 1923. 3305—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, the 13th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of WILLIAM RICHARDSON BURCH, of Westminster House, 122 Longmarket Street, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown for a period of fourteen days reckoned from the 20th day of March, 1923.

COULTER & COMPANY,
Attorneys for Applicant.

Capetown, 8th March, 1923. 3269—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley on Thursday, the 5th April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN COENRAD GIE, truck repairer, of Kimberley, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days from the 20th March, 1923.

Dated at Kimberley, this 13th March, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Applicant's Attorneys.

7 Main Street,
Kimberley. 3494—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 11th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALLY CASSIM, general dealer, 44 Main Street, Somerset West, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Somerset West for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1923.

LOUW & DUMMER,
Attorneys for Applicant.

Somerset West, 14th March, 1923. 3509—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 11th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATILDA MARIA DICKER (born MATTHEYSE), married out of community of property to JOSEPH HENRY DICKER, a general dealer, of Opzoek, in the Division of Ladismith, Cape Province, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Ladismith, for a period of fourteen days, from the 19th day of March, 1923, to the 3rd day of April, 1923.

SAUL HOFFLAND,
Applicant's Attorney.

Ladismith, C.P., 3rd March, 1923. 3229—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Friday, the 13th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER PAULUS VENTER, a farmer, of Termination Hill, Maclear District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of fourteen days, from the 21st day of March, 1923, to the 6th day of April, 1923.

MALHERBE & KIRK,
Applicant's Attorneys.

Maclear, 8th March, 1923. 3279—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT MARTINUS FERREIRA, a farmer, of Klein Dwarsfontein, in the Division of Uniondale, as Insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days from the 22nd March, 1923.

Dated at Uniondale, this 9th day of March, 1923.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

3281—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Tuesday, the 10th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES JACOBUS LANDMAN, building contractor, of 2 Gates Street, Uitenhage, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of fourteen days, reckoned from the 19th day of March, 1923.

Dated at Uitenhage, this 9th day of March, 1923.

MILLS & DE WET,
Applicant's Attorneys.

80 Caledon Street, Uitenhage. 3284—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 18th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANS HENDRIK HEYNS, a transport-driver, of Swellendam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of fourteen days, from the 22nd day of March to the 6th day of April, 1923.

Dated at Swellendam, this 10th day of March, 1923.

JNO. VAN DER MERWE,
Applicant's Attorney.

Main Street,
Swellendam. 3410—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS WILLEM ADRIAAN NEL, JUNIOR, a farmer, of Zaaiplaas (part of Wolvedans), District of Sutherland, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Sutherland for a period of fourteen days from the 21st day of March, 1923.

COENRAAD H. GELDENHUYS,
Applicant's Attorney.

Sutherland, 10th March, 1923. 3525—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court at Capetown on Tuesday, the 10th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GABRIEL STEPHANUS OTTO, a tenant-farmer, of Doornkraal, in the District of Caledon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days, reckoned from the 20th day of March, 1923.

Dated at Caledon, this 9th day of March, 1923.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Applicant's Attorneys.

3327—16

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 36161, effected for the sum of £150 on the life of HENRY MANUEL DUTLOW.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,

General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 12th March, 1923.

3498—M.16-A.13-My.18

ADVERTISEMENT.

LOST TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4065 passed on the 13th day of May, 1922, by Jassar Mahamed Saadien in favour of Ser Mahomed Israel in respect of certain piece of land, being Lots Nos. 33 and 34 of the Lots Nos. 31 to 39, situate in Bryant Street, Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 25 square roods.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of March, 1923.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street,
Capetown. 3271-16

LOST AMENDED TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the amended title-deed, Cape Quitrents, Volume 35, No. 33, dated the 18th day of September, 1896, passed in favour of Richard Southey in respect of certain several pieces of land, partly redeemed quitrent, containing 221 morgen 388 square roods (less the portions transferred from time to time), known as Southfield, situated at Plumstead, in the Municipality of Wynberg, Cape Division; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, the 10th day of March, 1923.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

40 Burg Street, Capetown. 3317-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 611, dated 8th February, 1896, passed by William Francis Quinton, in favour of Frans Wilhelm Eduardt Schumann, in respect of certain erf or lot of ground marked No. 63, Block F, situate in village of Willowmore, Division of Willowmore, measuring 90 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1923.

FAIRBRIDGE, ARDERNE, & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

3302-16

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Life Policy No. 49552, effected for the sum of £250, on the life of CLIFTON WALTER McLUCKIE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this Office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 9th March, 1923.

3312-M.16-A.13-My.18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11614, dated 2nd December, 1918, passed by William Henry Dixon Shaw Shenton in favour of Luigi Ambroise Grassie in respect of—

- (1) certain piece of land, with the buildings thereon, situate in the Cape Division, being Lot No. 17, Block E, the remaining extent of Lots Nos. 15, 16, and 17, Block E, portion of the farm Zandgat, measuring as per remaining extent fifty-nine square roods one hundred and thirty square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot No. 19, Block F, a portion of the farm Zandgat, measuring sixty-one square roods one hundred and twenty-three square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of March, 1923.

B. G. HEYDENRYCH, JUN.,
Applicant's Attorney.

1 Greenmarket Square, Capetown.
3029-9.16 23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 375, dated 4th June, 1919, passed by Adolph Frederick Meise in favour of Cecil Charles Freer in respect of (1) certain piece of perpetual quitrent land being Division No. 1 of farm No. 87 situate in the Division of East London (Audit Office folio 128), measuring 39 morgen 492 square roods. (2) Certain piece of perpetual quitrent land being the remaining extent of Farm No. 88, situate in the Division of East London (Audit Office folio 129), measuring as such remaining extent 1122 morgen and 164 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliams-town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 6th day of March, 1923.

GIDDY & GIDDY,
3234-16 Attorneys for Applicants.

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING
SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the Shares Nos. 455 to 554, inclusive, in the twentieth section, registered in the name of Wilfred James Mapham, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office, on or before the 12th April, 1923, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 8th day of March, 1923.

HAROLD C. SCAIFE,
Manager.

Mutual Buildings, Grahamstown. 3293-16

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 110381, dated 22nd November, 1906, on the life of WILLIAM HANNAY WATTS COWIE, known as LEONARD RAYNE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 10th January, 1923.
587-19-J., 16-F., 16-M.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 25251, effected for the sum of £500/£500 on the life of HENRY LEONARD GROOM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 6th February, 1923.

1905-F.16-M.15-A.13

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3070, dated 15th May, 1908, passed by the Trustees in the Insolvent Estate of Edward Johannes Stark in favour of Herman Roup and Jacob Roup, trading in co-partnership under the style or firm of Roup Brothers, in respect of certain piece of land situate in the town of Paarl, Division of Paarl, being Lot B of Lots Nos. 5 and 6, Block E, and Lots Nos. 5 and 6, Block F, of the place called Nooitgedacht, measuring 57 square roods 80 square feet. And all persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1923.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
3465-16 Applicant's Attorneys.

BROUGHTON ENGINEERING COM-
PANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that by special resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company on the 10th February, 1923, and confirmed on the 7th March, 1923, the above Company was placed under Voluntary Liquidation in terms of section 178 of the Companies Act, No. 25 of 1892 (Cape), and Arthur Kempe Baldwin Devonshire, of Stockdale Street, Kimberley, was appointed Liquidator thereof.

Dated at Kimberley, this 7th day of March, 1923.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Attorneys for the Company.

Dunell Street. 3501-16

ADVERTISEMENTS.

REGULATION No. 37.

Form 2.

Notice is hereby given that the Spekboom River Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of rateable areas, in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before 20th March, 1923, a return—on Form No. 3—which will be supplied by the Secretary on application, specifying:—

- The area of such property at the time actually under irrigation.
- The irrigable area remaining to be brought under irrigation.
- The area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the Schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.

J. H. P. VOSLOO,
Secretary to the Board.

2nd March, 1923.

3461—16

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that after the expiration of fourteen days from the last publication of this notice, W. MERCER & COMPANY, carrying on business at Capetown as ship chandlers, intend to sell the goodwill and certain of the assets of such business to a Company about to be formed, with the name of MERCER, BACH & HICKSON, LIMITED.

3468—16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that after the expiration of fourteen days from the last publication of this notice, BACH & HICKSON, LIMITED, carrying on business at Capetown, intends to sell the goodwill of its business and certain of its assets to a Company about to be formed, with the name of MERCER, BACH & HICKSON, LIMITED.

3469—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between HARRY JARVIS and THOMAS JAMES BENNIE, trading at Witteklip, Cape Province, under the style of BENNIE & COMPANY, has been dissolved by mutual consent as and from the 10th March, 1923.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for the parties.

64 Main Street,
Port Elizabeth, 12th March, 1923.

3504—16

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by SEELY DAVID COTTON and OSCAR TOLPAS under the style or firm of COTTON & TOLPAS, of The Strand, has been dissolved as and from the 1st January, 1923. The said TOLPAS has retired from the business, which will in future be carried on by the said COTTON for his sole benefit.

Dated at Somerset West, 8th March, 1923.

FAGAN & JAFFE,
Agents for the said parties.

Main Street, Somerset West.

3531—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SIDNEY BRACKMAN intends to dispose of his general dealer's business carried on by him on Farm 6, Newtondale, Division of East London, to BERNHARD ADOLF EGELHOF.

Dated at Kingwilliamstown, 27th February, 1923.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for parties.

2901—9-16

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

Case No. 190 of 1922.

In the suit between BOTHA & BOTHA, Plaintiffs, and SAMUEL NDIYANA, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned two lots of land attached in the writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort, on the 3rd of April, 1923, at 10 a.m., namely:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Fort Beaufort, in the Healdtown Fingo Location, being—

Firstly: Building Lot No. 8, Bloek P, Zezala, containing 52 square rods 12 square feet; and

Secondly: Garden Lot No. 141, Zezala, containing 2 morgen.

The property to be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

Fort Beaufort, 27th February, 1923.

T. F. ARNOLD,
Messenger of the Court.

2923—9-16

To ERNEST ANDREW POLS, formerly of Observatory, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 25th day of April, 1923, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 5th day of May, 1923, in an action in which Kathleen Johanna Pols (born O'Connor) claims:—

- An order directing you to restore conjugal rights to her, and failing compliance therewith—
- A decree of divorce;
- A division of the joint estate;
- Custody of the minor child of the marriage and maintenance at the rate of £3 per mensem;
- Alternative relief;
- Costs of suit.

In default of your appearance, by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 11th day of May, 1923.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 25th day of April, 1923, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

Clarke & Mair,
Plaintiff's Attorneys,
41 Parliament Street, Capetown.

3450—16

BROUGHTON ENGINEERING COMPANY, LIMITED (in liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

All persons having claims against the above Company are hereby called upon to lodge same with the undersigned on or before the 31st day of March, 1923.

ARTHUR KEMPE BALDWIN,
DEVONSHIRE,
Liquidator.

3 Stockdale Street, Kimberley. 3500—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Eastern Districts Local Division).

(Before the Hon. Sir T. L. Graham, Judge President, the Hon. Mr. Justice Sampson, and the Hon. Mr. Justice Van der Riet.)

Grahamstown, Thursday, 15th February, 1923.

In the matter of the petition of THE EAST LONDON DAILY DISPATCH, LTD. (and reduced).

Upon the motion of Mr. Gane, K.C., Counsel for the above-named Company, and upon reading the petition filed,

It is Ordered (*inter alia*): That the following minute proposed to be registered be approved, namely:—

"The capital of the Company is reduced from £55,000 in 55,000 ordinary shares of £1 each, fully paid, to £42,000, divided into 42,000 ordinary shares of £1 each, fully paid up."

That the words "and reduced" be dispensed with after the lapse of one month from this date.

By Order of the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

Notice is hereby given that the capital of the East London Daily Dispatch, Limited (and reduced), has been reduced in terms of the above Order of Court, which has been duly registered with the Registrar of Joint-Stock Companies, Capetown.

JOHN GILBY WIGGINS,
Attorney for the Company.

The Arcade,
East London. 3238—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between ESTER MARIA CORNELIA DALY (born Jacobs), Plaintiff, and PATRICK DALY, Defendant.

To PATRICK DALY, formerly of Woodstock, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice, that by citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of this Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 25th day of April, 1923; and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 9th day of May, 1923, in an action in which your wife, the above-named Plaintiff, claims—

- (1) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance with such Order as may be given, then for a Decree of Divorce by reason of your malicious desertion, and
- (2) Costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by reason of your default on the 18th day of May, 1923.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1923.

F. S. C. FEARON,
Assistant Registrar.

BUCHANAN & BOYES,
Plaintiff's Attorney,
32 Wale Street,
Capetown.

3303—16

ADVERTISEMENT.

PAARL ESTATE AND AGENCY CO.,
LTD., NOORDER PAARL.

BONZET SCHAFF & CO., LTD.
(in Liquidation).

NOTICE.

Notice is hereby given that by an Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa (in Chambers), bearing date the 29th December, 1922, Bonzet Schaff & Co., Ltd., of Wellington, was placed under Provisional Liquidation, and that by an Order of the said Court, bearing date the 16th January, 1923, the said Company was placed finally under Liquidation, and the undersigned, Nicolaas Jacobus Ackermann was appointed Official Liquidator.

All persons having claims against the said Company are required to lodge same with the undersigned at his Office in Main Street, Noorder Paarl (P.O. Box 36), within thirty days from the date of the publication of this notice, and all persons indebted to the said Company are required to pay the amounts owing by them to the undersigned forthwith.

N. J. ACKERMANN,
Official Liquidator.

Noorder Paarl, 9th March, 1923.

3314-16

ORDER FOR RESTITUTION OF
CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Cape Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice
Van Zijl.

Between MARY SINCLAIR (born WEST),
Plaintiff, and JOHN SINCLAIR,
Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which, for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Tuesday, the 6th day of March, 1923, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, attorney, and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not, but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 16th day of April, 1923, failing which, to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April, 1923, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved with costs.

By the Court.

M. C. CLOETE,

Assistant Registrar.

Syfret, Godlonton & Low,
Plaintiff's Attorneys,
28 Shortmarket Street, Capetown.

3304-16

GERMAN SOUTH-WEST AFRICAN
DIAMOND INVESTMENT COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Grant, Grant & Company, Guardian Building, 33 Adderley Street, Capetown, on Monday, the 16th day of April, 1923, at 12 o'clock (noon) precisely, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

F. GINSBERG,
J. W. HERBERT,
G. S. PARGITER,
J. C. RIMMER,

Liquidators.

Guardian Building,
33 Adderley Street,
Capetown, 6th March, 1923. 3272-16

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH.

Notice is herewith given to all whom it may concern that the B.A. Diploma issued to ANDRIES JOHANNES ALBERTS in the beginning of 1921 has not been obtained in accordance with the Statutes of this University.

D. F. KRIEL,

Acting Registrar.

Stellenbosch.

3345-16

NOTICE.

Notice is hereby given that MOHAMED EBRAHIM intends transferring to ALLIE MIEA the general dealer's business heretofore carried on by him at 235 Hanover Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 12th March, 1923.

WM. KNOX BAXTER,

Solicitor for the parties.

85 St. George's Street, Capetown.

3541-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that fourteen days after the first publication of this notice, I intend selling the goodwill and assets in respect of my business as proprietor of the COMMERCIAL HOTEL, Van Rhynsdorp, to MAX BINDER, of Capetown.

Dated at Van Rhynsdorp, this 9th day of March, 1923.

3311-16-23

ERIC S. ASHBY.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Chief Agent in the Orange Free State of the Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd., is CYRIL CLARENCE BICKNELL, whose postal address is c/o the said Company, P.O. Box 120, Bethlehem; and that the Office of the said Company in the Orange Free State is situated at Bethlehem aforesaid.

R. J. ALISON.

Secretary to the Company.

Kingwilliamstown,

Cape Province, 9th March, 1923.

3276-16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LESLIE FRANK PALMER and ALBAN ALFRED PAUL, trading as PAUL, PALMER & CO., retail merchants, of Pine Street, Durban, have made an assignment of their property in favour of HENRY ERNEST MATTINSON and ALBERT LOUIS NORDEN, in trust for the Creditors of the said Paul, Palmer & Company, if they accept the same; and that the schedules of the said Paul, Palmer & Company will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Maritzburg, and at the Office of the Chief Magistrate at Durban for a period of fourteen days, from the 19th day of March, 1923, to the 1st day of April, 1923, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 18th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Paul, Palmer & Company as insolvent.

L. F. PALMER.

A. A. PAUL.

Durban, 19th February, 1923.

3260-16

TENDERS.

Insolvent Estate of AMOD EBRAHIM
ASMAL, of Piet Retief and Moolman
Siding.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of—

Stock-in-trade, fixtures and fittings, book debts, wood and iron building.

Tenders, marked "Asmal," must be lodged with the undersigned not later than 23rd March, 1923.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Particulars from—

WILLIAM MEREDITH,

Sole Trustee.

Oamaru Buildings,

Smith Street, Durban.

3418-16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Monday, 9th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT FORSTER, of Durban, Natal, book-keeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 22nd day of March, 1923, to the 5th day of April, 1923.

Dated at Durban, this 12th day of March, 1923.

M. AYLMEY DUMAT,

Applicant's Attorney.

2 Murray Court, Durban.

3283-16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg on the 9th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM BERNARD RETHMANN, of Harrison, Natal, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Camperdown for a period of fourteen days from the 19th March, 1923, to the 2nd April, 1923.

Dated at Durban, this 9th day of March, 1923.

EDMD. H. CLEMMANS,

Solicitor for Applicant.

312 Smith Street, Durban.

3285-16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERHARD RUDOLPH ZIETSMAN, of Harding, Natal, contractor, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate at Harding, Natal, for a period of fourteen days from the 28th day of March, 1923, to the 10th day of April, 1923.

F. G. BARNES,

Applicant's Attorney.

Harding, Natal, 9th March, 1923.

3299-16

ADVERTISEMENTS.

AMENDED NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 5th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter, as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JULIA LEITES, carrying on business at 34 Scott Street, Newcastle, Natal, under the style or firm of LEITES' BAKERY AND TEAROOMS, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the above Honourable Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Resident Magistrate at Newcastle for a period of fourteen days reckoned from the 17th to the 31st days of March, 1923, inclusive.

Dated at Newcastle, Natal, this 14th day of March, 1923.

WATT & PIKE,
3540—16 Solicitors for Applicant.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Cape-town on the 12th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SCHALK WILLEM BREUWER CILLIERS, of Scheurweboord, Vryheid, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Vryheid for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1923.

J. LESLIE SMITH,
Attorney for Applicant.
Pietermaritzburg, 14th March, 1923.
3512—16

46/23.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Application in the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of an application for the winding up of PENROL (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Monday, 26th February, 1923.
Tuesday, 6th March, 1923.

(Before the Honourable Mr. Justice Hathorn.)

Upon the application of Mr. W. E. Pitcher, who puts in an affidavit of service and requisite publications,

It is ordered:

That Penrol (South Africa), Ltd., be wound up for the benefit of the Creditors under and in terms of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, Natal;

That this order be advertised in the *Union Gazette* and be served at the registered office of the Company;

That notice be given, in terms of the 14th Section of the said law, twice in the *Union Gazette* and twice in the *Natal Mercury*, that this Honourable Court at Pietermaritzburg will, on the 27th day of March, 1923, at 11 o'clock a.m., proceed to appoint an Official Manager of the said Company under the said law;

That it be referred to the Master to appoint a Provisional Official Manager pending the appointment of an Official Manager, with power to carry on the business of the said Company and to preserve all assets within the jurisdiction of this Honourable Court. Security to be given to the satisfaction of the Master.

C. V. BORAIN,
3490—16 Assistant Registrar.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Government Deed of Grant No. 3494, dated 24th December, 1866, passed in favour of George Knox in respect of certain piece of freehold land, in extent forty-seven acres two roods and two and one-half perches (47 acres 2 roods 2½ perches), situate and being the Lot No. 2 in the village of Murchison, County of Alfred, Natal;
- (2) Deed of Transfer No. 1214/1899, dated 7th September, 1899, passed by the Trustee of the Assigned Estate of Carl Frederick Kneisel in favour of John Livingston, solicitor, and George Jarrett Gatland, accountant, both of Durban, in equal undivided half shares in respect of the freehold property aforesaid.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 13th day of March, 1923.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the Executrix Testamentary in the Estate of the late John Livingston.
3537—16

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 97003, for £500 on the life of WILLIAM WYBRANTS MANNING.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
A. A. ANDRIES,
Resident Manager, Natal Branch.
Durban, 12th March, 1923.
3458—M.16-A.13-M.18

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 76930, for £300, on the life of THOMAS WILLIAM ELERINGTON RAMSAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
A. A. ANDRIES,
Resident Manager, Natal Branch.
Durban, 12th March, 1923.
3459—M.16-A.13-M.18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of THE WINDING-UP LAW OF 1866 and in the matter of AN APPLICATION FOR THE WINDING UP OF PENROL (SOUTH AFRICA), LTD.

Notice is hereby given that this Honourable Court at Pietermaritzburg will, on the 27th day of March, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, proceed to appoint an Official Manager of the said Company under and in terms of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, Natal.

Dated at Durban, this 9th day of March, 1923.

K. N. YOUNG,
Applicant's Solicitor.

21 Field Street Buildings,
Field Street, Durban.
3491—16-23

NOTICE OF SALE

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of ERNST GEORG JOHANNES KUSEL, Plaintiff, and HEINRICH WILHELM FELIX GORISCH, Defendant.

In pursuance of a writ of execution in above matter dated 15th day of February, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of Pratt Bros.'s Workshop, Dalton, New Hanover District, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 21st day of March, 1923, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

1 Rex motor-cycle, 1 Rex motor-cycle side-car, 1 Fuller-Johnson engine, 1 Climax double-action water-pump.

H. BLOMEYER,
Deputy-Sheriff.

New Hanover District,
24th February, 1923.
2771—2-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 23 of Act No. 32 of 1916, that L. COLMEGNA, carrying on business in Railway Street, Durban, as the LONDON CAFE, intends to dispose of his business to PIERRE BERNASQUE.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1923.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.

8 Mercury Lane,
Durban.
3130—9-16

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of motor and general engineering works and garage carried on by SIDNEY JOB at 221 Loop Street, Pietermaritzburg, under the style or firm of JOB'S GARAGE has, with the fixtures and plant thereof, been sold to ARCHIE MITCHELL CAMPBELL as and from the 1st day of March, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of March, 1923.

R. TOMLINSON,
Solicitor for the parties.
Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3103—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that it is the intention of WHITE & HATTINGH, of Durban, wool brokers, to sell their business aforesaid to WHITE & HATTINGH, LIMITED.

Dated at Durban, this 7th day of March, 1923.

JOHN H. PEYCKE,
Solicitor for the parties.

Smith Street,
Durban.
3209—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, take notice that Mrs. EVA GERTRUDE ERICKSEN, of Umtamvuna, intends to sell her business known as the UMTAMVUNA STORE, together with all the assets, buildings, furniture, etc., and book debts connected therewith, to PAUL KRAUSPE, of 80 Schoeman Street, Pretoria, and JOHN JAMES McKEOWN, of 2 Oakleigh Drive, Durban. All outstanding accounts in connection with the business will be settled by Mrs. ERICKSEN.

Dated at Durban, this 12th day of March, 1923.

WEBBE & TOMLINSON,
Estate Agents, Agents for the parties.

43 Gardiner Street,
Durban.
3536—16-23

ADVERTISEMENT.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 16 (PIETERMARITZBURG).

In the matter of the application of the SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION, Pietermaritzburg, for authority to abstract and use a defined portion of the normal flow of the Tugela River for primary and tertiary purposes.

To all Riparian Owners and others affected on the Tugela River.

Take Notice:

I. Upon the application of the South African Railways and Harbours, the Applicant has received the right to withdraw from the Tugela River, at the site of the powerhouse to be erected by the Applicant on a portion of the Town Lands, Colenso, of which land applicant is the owner, the following quantities of water:—

(a) A quantity of 3,750,000 gallons per hour chiefly for condensing and cooling purposes. This quantity is to be returned to the river unpolluted and unimpaired save as to—

(1) a quantity of 3000 gallons per hour which will be consumed in the boilers;

(2) a quantity not exceeding two cusecs which will be lost by evaporation in the process of condensing and cooling.

(b) A quantity of 50,000 gallons per day which will be returned to the river unpolluted and unimpaired.

II. The temperature at which the 3,750,000 gallons per hour is to be returned to the stream is not to exceed 11 degrees Fahrenheit above the natural temperature of the water.

III. The purpose for which the said withdrawal of water is granted is for generation of electrical power in connection with the electrification of the South African railways, and for other purposes.

IV. Due compensation will be assessed by this Court, and will be paid by the Applicant for all losses caused to lower owners by the withdrawal of the quantities of water aforesaid.

V. As it has been found impossible to ascertain the loss of water which will be caused by the evaporation referred to under paragraph I (a) (2) until the works are in actual operation, it has been decided, with the consent of all the lower owners who appeared at the hearing, that the assessment of compensation shall be held over until the said works have been completed, but not beyond four years from the date of these proceedings.

VI. Nothing contained in this decision shall in any way impair or affect the rights of riparian owners above the said weir.

Now, whereas the claim of two cusecs for evaporation stated as a maximum quantity in I (a) (2) is a claim which was not set out in the petition, but was only made during the hearing, and whereas, therefore, the owners who were served with the petition but who did not appear have had as yet no notice of such claim;

Notice is hereby given to them that at the hearing to be held at the Supreme Court, Pietermaritzburg, on the 2nd day of May, 1923, at 10 o'clock a.m., they will have the right to object to the said claim, or to claim any compensation that they may consider themselves entitled to for damage caused to them by the withdrawal of the said maximum quantity of two cusecs from the river. They will be further entitled to lead evidence upon the said claim in support of their objection to it and to establish their claim to compensation. All objections and claims for compensation must be served upon the Applicant and filed with the Registrar of this Court at Pretoria at least seven days before the 2nd May, 1923.

Leave is further given to the Applicant, if so advised, to file a notification to be served upon the lower owners, together with the rule, that it will be claimed by the Applicant at the hearing on the 2nd May aforesaid that the temperature at which the 3,750,000 gallons is to be returned by it to the stream may be increased beyond the temperature set out in paragraph II, to a definite degree of temperature to be stated in the said notification; and evidence in support of, or in objection to, such increase may be tendered by any of the parties.

This rule shall be served upon all owners of riparian ground between the proposed works of the Applicant and the junction of the

Tugela with the Klip River. Leave is, however, given to all other riparian owners not so notified to object to the claims which will be made as above on the return day, or to make such claims for compensation as they may be advised, and to lead evidence thereupon.

The Court will also, on the said 2nd May, 1923, consider and deal with the manner in which the quantities of water withdrawn from and returned to the river by the Applicant shall be measured and recorded.

The applicant shall publish this rule in three issues of at least four newspapers appearing in Natal, and in the *Government Gazette*.

HATHORN, CAMERON & CO.,

Applicant's Attorneys.

Box 3, Pietermaritzburg.

Countersigned.

J. A. STEGMANN,

Acting Registrar of Water Courts (North)
Office of the Registrar of Water Courts,
Palace of Justice, Pretoria,
23rd February, 1923.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 14 (PIETERMARITZBURG).

In zake de aplikatie van de ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS ADMINISTRATIE, Pietermaritzburg, om verlof tot het onttrekken en gebruiken van 'n bepaald gedeelte van de normale stroming van de Tugelarivier voor primaire en tertiaire doeleinden.

Aan alle betrokkene oevereigenaren en anderen aan de Tugelarivier.

Neemt kennis:

I. Op aanvraag van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, heeft de applicant het recht verkregen om te onttrekken uit de Tugelarivier, op het terrein van de krachtstatie, te worden opgericht door applicant op een gedeelte van de dorpsgronden, te Colenso, waarvan applicant de eigenaar is, de volgende hoeveelheden water:—

(a) Een hoeveelheid van 3,750,000 gallons per uur hoofzakelijk voor verlichtings- en verkoelingsdoeleinden. Die hoeveelheid te worden teruggekeerd naar de rivier onbezoedeld en onverminderd, behalve—

(1) een hoeveelheid van 3000 gallons per uur, welke verbruikt zal worden in de stoomketels;

(2) een hoeveelheid niet te boven gaande twee kuseks (kubieke voeten per seconde), welke verloren zal worden door verdamping in de loop van verdichting en verkoeling.

(b) Een hoeveelheid van 50,000 gallons per dag, welke onbezoedeld en onverminderd naar de rivier teruggekeerd zal worden.

II. De temperatuur waarop de 3,750,000 gallons per uur naar de rivier teruggekeerd wordt moet niet meer dan 11 graden Fahrenheit boven de natuurlijke temperatuur van het water zijn.

III. Het doel waarvoor de gezegde onttrekking van water toegekend wordt, is voor het ontwikkelen van elektrische kracht in verband met de elektrifikatie van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, en voor andere doeleinden.

IV. Behoorlijke schadevergoeding zal door dit hof worden geschat en door de applicant betaald voor alle verlies aan lagere gelegen eigenaren veroorzaakt door het onttrekken van de hoeveelheden water voormeld.

V. Aangezien het onmogelijk is het verlies van water, hetwelk veroorzaakt zal zijn door de verdamping vermeld in paragraaf I (a) (2), vast te stellen totdat de werken inderdaad in werking zijn, werd het besloten, met de toestemming van al de lagere gelegen eigenaren, die bij het verhoor verschenen, dat de schatting van schadevergoeding uitgesteld zal worden totdat de genoemde werken voltooid zijn; maar niet later dan vier jaren vanaf de datum dezer verrichtingen.

VI. Niets in dit besluit zal enigszins de rechten van oevereigenaren boven de gezegde dam verkorten of affekteren.

Nu, aangezien de eis voor twee kuseks ten opzichte van verdamping, aangegeven als een maximum hoeveelheid in I (a) (2), een aanspraak is hetwelk niet uiteengezet werd in de petitie, maar werd slechts gedurende het verhoor gemaakt, en aangezien derhalve de eigenaren op wien de petitie gediend werd, maar die niet verschenen, alsnog geen kennis van zodanige aanspraak ontvangen hebben:—

Wordt hiermede aan hen kennis gegeven dat bij het verhoor, te worden gehouden in het Hooggerechtshof, Pietermaritzburg, op de tweede dag van Mei 1923, te 10 uur v.m., zij het recht zullen hebben tegen de gezegde aanspraak te objecteren of enige schadevergoeding te eisen, waartoe zij zich gerechtigd gevoelen, voor verlies aan hen veroorzaakt door het onttrekken uit de rivier van de gezegde maximum hoeveelheid van twee kuseks. Zij zullen verder gerechtigd zijn om getuigenis af te leggen te opzichte van gezegde aanspraak ter staving van hun bezwaren daartegen en om hun eis voor schadevergoeding te staven. Alle bezwaren en aanspraken voor schadevergoeding moeten op de applicant gediend en bij de Griffier van dit Hof te Pretoria ingediend worden, niet later dan zeven dagen vóór 2 Mei 1923.

Verlof wordt verder aan de applicant gegeven, indien hij het raadzaam acht, om een kennisgeving in te dienen, te worden gediend op de lagere gelegen eigenaren, te zamen met de Order, ten effekte dat de applicant bij het verhoor, op 2 Mei voormeld, aanspraak zal maken dat de temperatuur, waarop de 3,750,000 gallons naar de rivier teruggekeerd zal worden, verhoogd mag worden boven de temperatuur uiteengezet in paragraaf II, tot een bepaalde graad van temperatuur te worden aangegeven in de gezegde kennisgeving; en getuigenis ter staving van of bezwaren tegen zodanige verhoging kan door enige van de partijen gegeven worden.

Die Order zal worden gediend op alle oevereigenaren tussen de voorgestelde werken van de applicant en de samenloop van de Tugela met de Kliprivier. Verlof werd echter gegeven aan alle andere oevereigenaren niet aldus in kennis gesteld om tegen de aanspraken die als boven op de dag van verhoor zullen worden gemaakt te objecteren, of zodanige eisen voor schadevergoeding als zij raadzaam mogen achten te maken en om getuigenis daaromtrent af te leggen.

Het hof zal ook, op de gezegde 2de Mei 1923, de wijze van het meten en de notulering van de hoeveelheden water, door de applicant onttrokken uit en teruggekeerd naar de rivier, overwegen en behandelen.

De applicant zal die Order publiceren in drie uitgaven van minstens vier nieuwsbladen verspreijende in Natal, en in de *Unie Staatskoerant*.

HATHORN, CAMERON & CO.,

Applicant's Prokureurs.

Postbus 3, Pietermaritzburg.

Mede-ondertekening.

J. A. STEGMANN,

Waarnemende Griffier van Waterhoven (Noord).

Kantoor van de Griffier van Waterhoven,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 23 Februarie 1923.

3043—9-16-23

In the matter of C. A. MacDONALD, LTD.
(in liquidation):

Notice is hereby given that, pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), granted on the 6th day of December, 1922, a Meeting of the Creditors of the above-named Company will be held before the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, on Thursday, the 29th day of March, 1923, at 10 a.m., for the Proof of Claims.

Dated at Pietermaritzburg, this 10th day of March, 1923.

ARTHUR HIME & CO.,

for M. S. MacDonald, Liquidator.

Notice: With reference to the foregoing advertisement we beg to state that the voluntary liquidation of C. A. MacDonald, Limited, is a formal matter in order to avoid the inconvenience of the Company being registered in Australia. The new company about to be incorporated will acquire the assets and take over the liabilities of the Company.

ARTHUR HIME & CO.,

3529—16

for Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY is about to sell and transfer the business hitherto carried on under that name to the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY, LIMITED, now in process of registration as a limited liability company. All accounts due to the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY must be paid at the Office of the Company, Williams Road, before the 15th instant, and all accounts against the Company must be filed by that date.

Durban, 2nd March, 1923.

BLANEY & HOLGATE,
2987—9-16 Solicitors to the parties.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

EDICTAL CITATION.

Issued under authority of an Order of this Honourable Court, made on the 26th day of February, 1923, and addressed to LIZZIE ARTHUR MENMUIR, wife of and assisted by ARTHUR MENMUIR, accountant, sometime of Pietermaritzburg, and JAMES GEMBLE LAMONT, contractor, sometime of Pietermaritzburg, but whose whereabouts are unknown.

Take notice that by the authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 1st day of August, 1923, in an action in which ROSE WAGNER, wife of and duly assisted by JOHN WILLIAM LEONARD WAGNER, of Illovo, Natal, engine-driver, claims from you the sum of five hundred pounds (£500) sterling, with all interest due thereon, under Mortgage Bond No 1809/1905, granted by the said Lizzie Arthur Menmuir, duly assisted as aforesaid, and by the said James Gamble Lamont, in favour of the Joint General Managers of the African Banking Corporation, Limited, for £500, which bond was ceded to the said Rose Wagner on 19th February, 1920, and registered in the Deeds Office, Natal, on 5th March, 1920.

Nota Bene.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf, the action instituted against you by the said Rose Wagner may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of March, 1923.

K. W. McALISTER,
Registrar, Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

J. Fraser & Co.,
Solicitors for the Plaintiff,
230 Church Street,
Pietermaritzburg, Natal.

2981—9-16

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of ALFRED HERBERT NUNN, Plaintiff, and JAMES CROSSLLEY, Defendant.

In pursuance of writ of execution issued on the 6th day of January, 1923, in the above matter, the undermentioned stock will be sold by public auction to the highest bidder for cash at the Railway Station, Somkele, on the 14th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, namely:—

7 Cows, 6 heifers, 2 oxen, 2 bulls, 7 calves.

F. W. OLMESDAHL,
Sergeant, S. A. Police, and Deputy-Sheriff.
Hlabisa, 26th February, 1923. 2926—9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

(In Forma Pauperis.)

EDICTAL CITATION.

Issued under authority of an Order of this Honourable Court made on the 27th day of February, 1923, and addressed to ROBERT THOMAS JAMES, sometime of Pietermaritzburg, enginedriver, whose whereabouts is unknown.

Take notice that by authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 1st day of August, 1923, in an action in which your wife, ROSE EVA JAMES (born TAYLOR), claims from you an order for restitution of conjugal rights by reason of your continued and malicious desertion of her for a period of eighteen months or upwards, and, failing such restitution, a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, together with custody of the minor children and costs of suit.

NOTA BENE.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you, and who shall so act or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action instituted against you by the said ROSE EVA JAMES may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 9th day of March, 1923.

K. W. McALISTER,
Registrar, Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

H. G. Drew,
Solicitor for Plaintiff,
250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 3294—16-23

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Durban; held at Durban.

In the matter of M. B. MAYET, Plaintiff, versus NUTHOO, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution dated the 2nd of March, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Verulam.

(1) A property registered in the name of Nuthoo, No. 13189, and being No. 9 of D of 82 of Tongaat, in extent 10 acres, and being transfer No. 724 and dated 28th April, 1912.
(2) A property in the name of Nathoo, No. 13189, and being 6, Block F, Victoria, in extent 1 acre, under transfer No. 1147 and dated 16th November, 1892.

J. BECKETT,
Messenger of the Court,
Inanda District. 3532—16-23

SALE 'N EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Between RUPERT WILLIAM THOMPSON, Plaintiff, versus ELIZABETH FIELD, HERBERT STANLEY FIELD, LILIAN ETHEL ELIZABETH MORGAN (duly assisted), Defendants.

The undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Verulam.

All the right, title, and interest of the said Elizabeth Field, Herbert Stanley Field, and Lilian Ethel Elizabeth Morgan, in and under the will of the late Benjamin Everett Field, dated the 2nd day of March, 1913.

Particulars of Will may be ascertained from Plaintiff's solicitor, R. L. Hugman, Esquire, Court Chambers, Verulam.

J. BECKETT,
Deputy Sheriff,
Inanda District. 3533—16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the private hotel business heretofore carried on by HELENA BLANCHE MARCUS, wife of H. G. Marcus, and AMY VIOLET HOWELL, wife of W. Howell, and known as the PORTSEA HOUSE PRIVATE HOTEL, Smith Street, Durban, has been disposed of to JANE ANN EDWARDS, of Durban, widow, as from the 1st March, 1923.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban. 3513—16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by JOHN MITCHELL MOONEY for admission as a Candidate Attorney.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Natal Provincial Division) on behalf of JOHN MITCHELL MOONEY, of Pietermaritzburg, for his admission as a Candidate Attorney.

Any objections thereto must be lodged with the Registrar of the Court on or before the said 4th day of April, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 13th day of March, 1923.

A. J. MCGIBBON & BROKENSHA,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 51, Change Lane,
Pietermaritzburg, Natal. 3518—16

NOTICE.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the admission of JOSEPH RAYMOND HORN, of Pietermaritzburg, Natal, as conveyancer.

Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 8th day of March, 1923.

HERBERT MURRAY,
Solicitor for the Applicant.

Change Lane,
Pietermaritzburg. 3295—16

NOTICE.

It is hereby notified that on Wednesday, the 4th day of April, 1923, an application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of GUY MELVILLE ALLISON, of Pietermaritzburg, for an order admitting him as a Candidate Attorney of the Honourable Court.

Any objections to such application are to be lodged with the Registrar of the said Court on or before the day of such intended application.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of March, 1923.

T. J. ALLISON,
Applicant's Attorney.

Approved by me.

K. W. McALISTER,
Registrar of the said Court. 3236—16

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that on the 1st day of March, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of ESSOP EBRAHIM & SONS, Stanger, Lower Tugela District, Natal, retail dealers, that is to say, MAHOMED ESSOP GANGAT became a member of the firm.

Dated at Stanger, this 7th day of March, 1923.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Essop Ebrahim & Sons.
3252-16

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ELLENORA CHARLOTTA HJORT, of Durban, hotel proprietress, intends to dispose of the business presently carried on by her at Belmonte, 747 Musgrave Road, Durban, to ELEANORA EDMONDS and MARY MABEL MILLAR, both of Durban.

Dated at Durban, this 10th day of March, 1923.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor to parties.
312 Smith Street, Durban.
3298-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CECILE JOHNS, of 49 First Avenue, Durban, intends to dispose of her businesses of retail dealer and refreshment-room keeper to CONSTANCE MAY DUCRAY.

Dated at Durban, this 12th day of March, 1923.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.
8 Mercury Lane, Durban.
3259-16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that M. E. DINDAR & CO., retail dealers, intend selling their business carried on at 11 Balcomb Street, Stanger, to CASSIM MAHOMED DESAI, who will trade at the same place and address.

Dated at Stanger, this 8th day of March, 1923.

W. H. SMITHERS,
Attorney for the parties.
3292-16-23

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper and general dealer carried on at Ennersdale, Natal, by F. C. BOYTON under the style of ENNERSDALE HOTEL BOTTLE AND SUPPLY STORES has been sold to ARTHUR HERBERT JONES and HAROLD GLYNNE JONES, who will carry on the said business under the same style as from the 15th February, 1923.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the parties.
Webbe & Tomlinson,
Estate and Business Agents,
41 Gardiner Street,
Durban.
3224-16

Notice is hereby given that, in terms of Sub-section (1) of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the goodwill and lease of the business carried on by SHEIK MAHOMED as storekeeper at Normanby, Harden Heights, Natal, is intended to be sold to ISMAIL MOOSA, storekeeper, of Harburg, Natal.

Signed and dated at New Hanover, Natal, this 26th day of February, 1923.

S. MAHOMED.
3451-16-23

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of A. R. MICHEL, of Durban, Plaintiff, and BOODIEA, Free Indian, Cato Manor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be holden in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 14th April, 1923, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land, in extent about 1½ acres, situate at Cato Manor, and being the remainder of Lots Nos. 6 and 7 of Lot E, Cato Manor.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.
4. Costs of obtaining possession to be borne by purchaser.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.
Durban, 12th March, 1923. 3419-16-23

In the Estate of the late GEOFFREY JAMES LANGLANDS WITHERS, of "Malpas," District Ladybrand.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the office of the Resident Magistrate, Ladybrand, for a period of 14 days from the 17th instant.

McINTYRE & WATKEYS,
g.g. Executors Testamentary.
Bloemfontein,
9th March, 1923. 3256-16

In die Insolvente Boedels van G. L. SMIT en A. J. CLAASSENS, beide boere, van Langverwacht, Distrik Senekal.

Behoorlik daartoe gelas sal die ondergetekende per Publieke Veiling te koop aanbied by die Vendusiëkrale te Rosendal, op 12 April 1923, om 10:30 v.m., die volgende:—

Die plaas Langverwacht, Distrik Senekal, groot 846 morge, met verbetering daarop, 9 perde, 9 koeie, 60 skape, boerderygereedskap, en huisraad.

H. L. v. D. MERWE, JNR.,
Afslaer en Taksateur,
Posbus 11, Ficksburg.

DAN. P. v. D. MERWE,
A. WILLIAMSON,
Kuratore, Posbus 1, Rosendal.
3288-16

In the Insolvent Estate of COHEN BROTHERS, general dealers, of Oranjeville, District Heilbron.

The undersigned, duly instructed, will sell by public auction on Saturday, the 24th March next, at 10 a.m., on the Church Square, Heilbron, all the assets in the above Estate, comprising:—

89 pairs boots and shoes, 50 pieces print and calico, shirts, men's suits, sports coats, felt hats, undershirts, ladies' skirts, mufflers, brushes, handbags, gloves, hats and hose, medicines, soap, crockery, etc.

2 Ploughs, mowers, etc.; 2 horses, harness, and cart.

RINGER & PIERCE,
Auctioneers,
Box 58, Heilbron.
The Merchants' Trust, Ltd.,
Johannesburg, Trustees. 3415-16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAVID ABRAHAM LOUW BADENHORST, a blacksmith, of Kestell, District Bethlehem, presently of Wolvehoek, District Heilbron, Orange Free State Province, and PIETER CORNELIS BADENHORST, a blacksmith, of Kestell, District Bethlehem, presently of Kalkfontein, District Pietersburg, Transvaal Province, until recently carrying on business at Kestell as blacksmiths in co-partnership under the style or firm of BADENHORST BROS., have made an assignment of their private property and partnership property in favour of MATTHEUS HENDRIKUS WESSELS MAREE, clerk, of Kestell, aforesaid, in trust for the Creditors of the said David Abraham Louw Badenhorst, Pieter Cornelis Badenhorst, and Badenhorst Bros., if they accept the same; and that the Schedules of the said David Abraham Louw Badenhorst, Pieter Cornelis Badenhorst, and Badenhorst Bros. will lie for inspection, and the deeds of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days, reckoned from the 19th day of March, 1923.

It is further notified that if the said assignments shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 16th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the said Partnership Estate and of the private estates of the said David Abraham Louw Badenhorst and Pieter Cornelis Badenhorst.

B. C. PAPENFUS,
Attorney for the above Applicants.
Kestell, Orange Free State,
12th March, 1923. 3349-16

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of CAREL ANTONIE FREDERIK FRONEMAN (No. X/2274).

The undersigned will cause to be sold by public auction without reserve at the Municipal Sale Kraals at Senekal, on Friday, the 6th April, 1923, at 10.30 a.m., the following:—

The farm Kareefontein No. 106, District Senekal, in extent 317 morgen 563½ square rods, and the following movable assets:—

1 Trap; 1 buggy and set of harness; farming implements; 2 cows; 2 tollies; 6 pigs; 1 horse; furniture, etc.

For further particulars apply to the undersigned.

VISSER & CO.,
Auctioneers.
Phone 42, P.O. Box 49, Senekal. 3213-16

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of GERT FREDERIK MEYER (No. X/2267).

The undersigned will cause to be sold by public auction without reserve at the Municipal Sale Kraals at Senekal, on Friday, the 6th April, 1923, at 10.30 a.m., the following:—

The farm De Rust No. 694, District Senekal, in extent 145 morgen 63 square rods, and the following movable assets:—

8 head of mixed cattle; 1 mare; farming implements; 1 lot of furniture; 10 shares Senekal Boere Handelshuis; 5 shares Free State Board of Executors.

For further particulars apply to the undersigned.

VISSER & CO.,
Auctioneers.
Phone 42, P.O. Box 49, Senekal. 3214-16

ADVERTISEMENT.

PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto, the undersigned will sell by public auction for account of the Insolvent Estate of JAN ANDRIES LOMBARD (X/2110) on the farm Steenbokvlakte No. 771, District Fauresmith, at the homestead of Mr. R. E. Edlmann, on Monday, the 9th April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon—

- (1) the farm Reitzfontein No. 642, District Fauresmith, in extent 558 morgen 215 square rods;
- (2) the farm Steenbokvlakte No. 771, District Fauresmith, in extent 1500 morgen.

The above-mentioned properties adjoin.
Movables.—One plough, one mule, crowbar, and pick, and 100 lb. seed.
 Conditions will be announced on the day of the sale.

LOUIS J. BUTLER,
 Auctioneer.

H. D. Coney,
 Sole Trustee,
 Smithfield, Orange Free State.

3489—16

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN, farmer, of Bothasdam, District Senekal (X/2115).

The undersigned will cause to be sold by public auction without reserve at the Municipal Sale Kraals, Senekal, on Friday, the 6th April, 1923, at 10.30 a.m., Erf No. 362, Senekal.

For further particulars apply to the Auctioneers or the Trustee.

VISSER & CO., Auctioneers,
 Senekal, Box, 49, Phone 42.

S. V. d. Hoven,
 Trustee,
 P.O. Box 331, Bloemfontein.

3523—16

In the Insolvent Estate of W. H. SMIT,
 of Vrede.

The undersigned will sell by public auction at his Sale Kraals (and Mart), Frankfort, on the 14th April, 1923, at 10.30 a.m., the following:—

- 2 Cows, with calves, 1 planter, 3 ploughs, and household furniture.

A. R. HAWKINS,
 Box 76, Frankfort,
 Accountant and Auctioneer.
 J. D. Theunissen, and H. Aaron Kaplan,
 C/o Box 100, Vrede,
 Trustees.

3538—16

In the Insolvent Estate of WOUTER JOHANNES STEYN (X/2224), a farmer, of Rietfontein, District Frankfort.

The undersigned will sell by public auction at his Sale Kraals, Frankfort, the following assets on the 14th April, 1923, at 10.30 a.m.:—

- 20 Mixed sheep, 2 horses, 1 cart and harness, and household furniture.

A. R. HAWKINS,
 Accountant and Auctioneer.
 E. L. Rademeyer,
 Sole Trustee.

3539—16

SALE.

In the Insolvent Estate of the late S. J. E. CHAMBERLAIN and surviving spouse, J. CHAMBERLAIN (X/2310), farmer, of Stoomhoek, District Bloemfontein.

The undersigned will cause to be sold by public auction on Baumann Square, Bloemfontein, at 10 a.m. on Saturday, the 7th April, 1923, the following property of this Estate:—

- Farming implements, cart, household furniture, 19 head of cattle, 50 sheep, and 1 horse.

A. W. McHARDY,
 Sole Trustee.
 Bloemfontein, 12th March, 1923.

3340—16

In the Insolvent Estate of THOMAS JOEL STEYTLER, Junior, farmer, of Zwartkrans, District Bethlehem (No. X.2284).

Notice is hereby given that the assets in the above Insolvent Estate, consisting of the farm Zwartkrans No. 1057, District Bethlehem, measuring 267 morgen and 200 square rods, with improvements, and sundry other loose assets, will be sold by public auction on the said farm Zwartkrans, District Bethlehem, on Wednesday, the 4th April, 1923, at 10 a.m.

V. H. DUNNINGHAM,
 Sole Trustee.

P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State.
 3287—16

NOTICE.

Insolvent Estate MICHAEL SHAPIRO
 (No. X 2294), Speculator, of Parys.

Notice is hereby given in terms of section 105 of Act 32 of 1916, that I intend making an offer of composition or security for composition at a Special Meeting to be held at the Office of the Resident Magistrate at Parys on the 28th March, 1923, at 10 a.m.

I will at the same time apply for the consent of my Creditors for divesting the Trustee of the fixed property, namely, Erf No. 872 and portion of Erf No. 124, situate in the town of Parys, and reinvesting myself therewith.

Signed at Parys, this 12th day of March, 1923.

M. SHAPIRO.

3411—16

NOTICE OF SALE.

Thereby duly instructed, the undersigned will sell at Reitz on the 23rd March, 1923, the undermentioned goods in the Insolvent Estate of P. J. SMITH:—

- 1 Wagon, 1 double-furrow plough, 1 harrow, 1 cultivator, 1 separator, 1 meat safe, and trek-gear.

Terms cash.

E. M. ELLENBERGER,
 Auctioneer.

Box 31,
 Reitz, Orange Free State. 3351—16

Insolvent Estate PIETER SAML. V.
 HEERDEN (X/2311).

A bedroom suite, consisting of wardrobe and two other pieces, belonging to this Estate, will be sold by Messrs. Bryer & Co. on Warden Square, Bloemfontein, on the 24th instant, at 10 a.m., by public auction.

JAMES A. COLLINS,
 Trustee.

Provost Buildings, Bloemfontein. 3476—16

SALE.

In the Assigned Estate of LEONARD GEORGE KOLLER.

We will sell by public auction on the 28th March, 1923, on the farm The Poplars, Sub-District Dewetsdorp—

- 148 Ewes, 14 trek oxen, buck-wagon, trek-gear, mower, planter, horse-rake, ploughs, dam scrapers, cart and harness, and other implements.

VON MALTITZ & CARROLL,
 Auctioneers.

Dewetsdorp, 10th March, 1923.

3339—16

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of MAURICE HARRY SEGALL, farmer and speculator, of Reitz, District Harrismith (S/254).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of March, 1923.

McINTYRE & WATKEYS,
 Attorneys for the Applicant.

65 Maitland Street, Bloemfontein.

3278—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHEIM BEILES, a merchant, of Heilbron, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1923, to the 30th day of March, 1923.

RAUBENHEIMER & GOROHOSKY,
 Applicant's Attorneys.

13th March, 1923. 3403—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 16th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HYMAN WOLFF LEVIN, a tailor, of Jagersfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Jagersfontein for a period of fourteen days reckoned from the 19th day of March, 1923.

Bloemfontein, this 8th March, 1923.

BREBNER & REITZ,
 Applicant's Attorneys.

3244—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAUL JACOBUS DAVID VAN ROOYEN, a blacksmith, of Pittam, District Harrismith, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1923, to the 2nd day of April, 1923.

B. C. PAPENFUS,
 Applicant's Attorney.

Kestell, Orange Free State,
 12th March, 1923.

3350—16

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated the 3rd day of November, 1893, in favour of the Commissarissen der Municipaliteit van Edenburg, in respect of the Dorpsgronden van Edenburg No. 316, District Edenburg, in extent 4977 morgen, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of March, 1923.

McINTYRE & WATKEYS,

Applicants' Attorneys.

65 Maitland Street, Bloemfontein.
3464—16

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that, on behalf of the Diocesan Trustees acting under and in accordance with the provisions of the Acts of the Diocesan Synod of the Diocese of Bloemfontein, holding for and on behalf of the Provincial Synod of the Church of the Province of South Africa, I intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 11706, dated the 19th February, 1872, passed by the Municipality of Bloemfontein, in favour of the said Trustees, in respect of certain piece of ground marked "X," situate in Monument Road and St. George's Street, in the City of Bloemfontein (now known as Erf No. 1889), measuring 305.10 by 215.28 feet.

2. Deed of Transfer No. 28516, dated the 17th July, 1883, passed by the Municipality of Bloemfontein, in favour of the said Trustees, in respect of certain piece of ground known as Erf No. 300 (now Erf No. 1890), situate in the City of Bloemfontein, measuring 75 square rods 13.6 square feet.

3. Deed of Transfer No. 56281, dated the 25th May, 1889, passed by Edward O'Neale Farnham, George Phin, and Maria Albrecht (born van Soelen), as mother and natural guardian of the minor Sophia Fredrika Evelina van Iddekinge, in favour of the said Trustees, in respect of certain Erf No. 23, situate in Monument Road, in the City of Bloemfontein, measuring fifty (50) square rods (now known as Erf No. 1891).

4. Deed of Transfer No. 16491, dated the 18th June, 1875, passed by the Municipality of Bloemfontein, in favour of the said Trustees, in respect of certain Erf No. 25, situate in Monument Road, in the City of Bloemfontein, measuring 53 by 120 feet (now known as Erf No. 1892).

And all persons having objection to the issue of any such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of March, 1923.

FRED S. WEBBER,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 501, Bloemfontein. 3506—16

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that A. SHEVEL & COMPANY have sold their business carried on at 45 Fichardt Street, Bloemfontein, to MAURICE MALKIN, of Bloemfontein, on the 1st day of March, 1923.

—Fraser & Scott, Attorneys for the parties.

3107—9-16

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed PIETER WOUTER VOGEL, of Glenmore, to value properties in the District of Smithfield, for the purposes of the said Act in place of JOHANNES ALBERTUS ERASMUS ENVRARD, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 12th March, 1923. 3389—16

NOTICE.

Notice is hereby given that N. ROLNICK, of Rolnicksdrift, District Heilbron, intends to sell his general dealer's business at Rolnicksdrift to CARL KUSCHKE, of Evenside, Bethlehem, after fourteen days from the second publication of this notice.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Attorneys for seller.

Heilbron, 13th March, 1923. 3433—16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between SUID AFRIKAANSE NATIONALE TRUST EN ASSURANSIE MAATSKAPPIJ, BEPERK, Plaintiff, and JOHN (also known as JOHAN) CHRISTIAAN VAN NIEKERK and ESALAS ENGELBERTES VAN NIEKERK, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 13th March, 1923. 3528—16

NOTICE.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that the undersigned is the Chief Agent resident in and representing JAMES LAWRENCE & COMPANY, LIMITED, in the Orange Free State Province, and the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED. S. WEBBER.

P.O. Box 501, Bloemfontein. 3505—16

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between HENRY FISHER HARRISON, Plaintiff, and GERT FREDERIK VAN ROOYEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and all persons interested in the aforementioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office, Bloemfontein, on Monday, the 26th day of March, 1923, at 11.30 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The farms Zomerkamp No. 539 and Orange Grove No. 442, situate in the District of Senekal, measuring respectively 90 morgen 153.6 square rods and 473 morgen 598 square rods, the property of the defendant, subject to conditions numbered 2 and 3 in the Deed of Partition No. 23468, registered 30th March, 1908.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff
of the Orange Free State,
Bloemfontein, 13th March, 1923. 3514—16

SHERIFF'S SALE OF FARM, BOSHOFF DISTRICT.

In execution of a judgment in the suit of THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus JAN ANDREAS DE WET LOUW, a sale of the following property will be held at Bloemfontein, on Saturday, 24th March, 1923, at 12 noon, in front of the offices of Messrs. Brebner & Reitz, Maitland Street:

The farm Welgelegen No. 1097, District Boshof, measuring 400 morgen.

The property, which is about 16 miles from Dealesville, will be sold for cash without reserve.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, O.F.S.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 6th March, 1923.

3110—9-16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as store-keepers and millers under the style or firm of HORSLEY & SON at Uitkyk, in the District of Harrismith, was dissolved by mutual consent on the 13th day of February, 1923, and that the business will in future be carried on by EDGAR FRANK HORSLEY on his own account, and RICHARD HORSLEY will have no interest therein.

Dated this 13th day of February, 1923.

R. HORSLEY.
E. F. HORSLEY.

As witnesses:
W. Cochrane.
Ralph G. Wright.

N.B.—All debts due to the late firm must be paid to the said EDGAR FRANK HORSLEY within thirty days from date of publication hereof. 2854—2-16

SHERIFF'S SALE OF DWELLING-HOUSE, BLOEMFONTEIN, OPPOSITE RAMBLERS GROUNDS.

In execution of a judgment in the suit of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY versus WILLIAM CHARLES MEDLIN, a sale of the following property will be held, without reserve, at Bloemfontein on Saturday, the 24th March, 1923, at 11 a.m., in front of the offices of Messrs. Fraser & Scott, Maitland Street:—

- (1) Certain portion "A" of erf No. 776, measuring 44 square rods 43 square feet.
- (2) Certain portion "D" of erf No. 776, measuring 4 square rods 72 square feet.
- (3) Certain portion "E" of erf No. 776, measuring 4 square rods 10.75 square feet;

all situate in Aliwal Street, Bloemfontein, with the buildings thereon comprising dwelling-house containing 9 rooms, kitchen, pantry, and bathroom, and outbuilding containing servant's room and motor garage.

Terms of payment: One quarter cash and balance bearing interest at 8 per cent., three, six and twelve months after date of sale.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, O.F.S.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 6th March, 1923.

3111—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISRAEL PLEAT and BARNEY JACOBSON on Erf No. 184, Edenville, under the style or firm of PLEAT & JACOBSON, will in future be carried on under the same style by the same parties and ABRAM PLEAT, who has been admitted as a partner.

Dated at Edenville, this 9th day of March, 1923.

D. J. BRUWER,
Attorney for the parties.

3330—16

ADVERTISEMENTS.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed FRANCIS ROOS VON MALTITZ, of Wittikranz, to value properties in the District of Ficksburg, for the purposes of the said Act, in place of Henry William Taylor, senior, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 9th day of March, 1923. 3264-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 5th March, 1923.

(Before the Honourable Mr. Justice Ward and the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the petition of REGINALD HANDEL McKIEVER, in his capacity as Official Liquidator of KHOSIS ASBESTOS CO. (1920), LTD.

Upon the motion of Mr. J. Esser, Counsel for the Petitioner, the Court grants an order:—

- (1) Dissolving the above-mentioned Company, in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892.
- (2) Confirming the Liquidation and Distribution Account attached to the Petition, and authorizing the Petitioner to make payment in terms thereof.
- (3) Authorizing the Petitioner to destroy the books of the said Company after the expiration of three months from this date.
- (4) Directing that this order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper of Johannesburg, in terms of Section 31 of the said Law.

F. MIDGLEY,
Assistant Registrar.

Mr. Fred S. Webber,
Attorney for Petitioner,
Bloemfontein. 3266-16

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. DANIEL HENDRIK VILJOEN, residing at Parys, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vredefort for a period not exceeding thirty-one days from and including the 12th instant, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 7th March, 1923.

BALJUWS KENNISGEVING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONNERBALJUW.

Mnr. DANIEL HENDRIK VILJOEN, wonende te Parys, is vandaag aangesteld as Waarnemende Onnerbaljuw vir die Distrikt Vredefort, vir 'n tydperk van niet langer dan 31 dae, van af die 12de deser, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onnerbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje Vrijstaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, 7 Maart 1923. 3233-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between MARGARET MAKINDOE SMITH, Plaintiff, and DANIEL DU PLESSIS OOSTHUYSEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Bloemfontein, on Monday, the 26th day of March, 1923, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining, whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the condition of sale of such property, namely:—

The farm Zanddraai No. 1060, situate in the District of Bethlehem, measuring 133 morgen 400 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 12th March, 1923.

3348-16

NATURALIZATION NOTICES.

I, NATHAN WORKSMAN, now known as JOHNSUA NISAN RAISUN, of 54 Saratoga Avenue, Doornfontein, P.O. Box 5071, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3321

I, WILHELM CHRISTIAN ROSS (also known as WILHELM ROSS), of 482 Moseley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3222

I, PAUL HERMAN STUMME, of 74 Harrison Street (UNIVERSAL MUSIC STORE), Johannesburg, P.O. Box 3377, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3262

I, RUBIN RABINOWITZ, of 114 Harrington Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3277

I, LEIB ISAKOWITZ, of 127 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3251-16

I, FRANCESCO VALLERO, of Lidgetton, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3291

I, MORRIS NUROK, of Touws River, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3331

I, ELIAS ZADKIN, of Tsomo, Transkei, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3290

I, ABRAHAM HERZBERG, of Market Buildings, Pretoria (P.O. Box 195), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), of Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3344

I, JUDEL POKROY, c/o Segall's Boarding-house, 33 Sauer Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3444

I, JACOB KLEIN, of 37 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3445

I, JACOB MARKS, of P.O. Bloemhof, Transvaal Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3452

I, JOSEPH RALPH ROLLNICK, of Queen's Hotel, Sea Point, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3534-16

The general dealer's business carried on by BHANA LAKKOO at Erf No. 109, Bethal, will be transferred to Erf No. 110, Bethal, as from 15th March, 1923, from which date TIKAM DAJEE will enter the business, which will be carried on under the style of TIKAM & BHANA. 2720-2-9-16

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 of 1916).

PRICE 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

JUST PUBLISHED.

GOVERNMENT DIRECTORY

OF

INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS

No. 2 (1921).

Now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, and at the principal Railway Bookstalls throughout the Union.

Price 2s. 6d. Post Free within the Union.

JUUST VERSCHENEN.

GOVERNEMENTS ADRESBOEK

VAN

INDUSTRIELE INRICHTINGEN

No. 2 (1921).

Nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerijen, Pretoria, en Kaapstad, en bij de voornaamste Boekdepots over de gehele Unie.

Prijs 2s. 6d. Postvrij in de Unie.

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hoogge rechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Oiviele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

297	Theron	Magdalena Jacoba	—	6th December, 1922, Platberg, Calvinia	4th April, 1923, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
532	Rossouw	Petronella Louw Jacobus Francois	—	9th February, 1923, Klipkuil, Montagu	6th April, 1923, 10 a.m.	Montagu	Executor.
533	Sauer (born Wagenaar)	Elizabeth Magdalena	—	21st February, 1923, Burghersdorp	5th April, 1923, 10 a.m.	Burghersdorp	Executor.
531	Rossouw	Johannes David Petrus	Farmer	9th February, 1923	6th April, 1923, 10 a.m.	Montagu	Executor.
531	Rossouw	Johannes David Petrus	Farmer	9th February, 1923	6th April, 1923, 10 a.m.	Montagu	Tutor.
174/744/3728/20	Rossouw (born Joubert)	Hester Elizabeth Maria	—	9th October, 1920, Klipkuil, Montagu	6th April, 1923, 10 a.m.	Montagu	Executor.
154/351	Herselman	Christian Albrecht	Farmer	21st July, 1915, Humansdorp	6th April, 1923, 10 a.m.	Humansdorp	Executor Dative.
502	Herselman	Roelofina Johanna Helena Charlotte	—	1st December, 1922, Humansdorp	6th April, 1923, 10 a.m.	Humansdorp	Executor Dative.
507	Kerr	Joseph	Book-keeper	24th February, 1923, Johannesburg, Transvaal	3rd April, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.
414	Fockens	Hendrikus	Doctor of Medicine	19th September, 1921, Utrecht, Holland	27th March, 1923, 10 a.m.	Dordrecht	Executor.
100/150	Duke and subsequent deceased spouse	George	—	14th November, 1893, Queenstown	30th March, 1923, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
227	Duke	Mary Ann	—	13th December, 1922, Queenstown	30th March, 1923, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
175/925	Brand (born Cutting)	Harriet Sarah Elizabeth	—	8th April, 1921, Somerset West	4th April, 1923, 10 a.m.	Somerset West	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R9/193	Vaughan	Thomas	Station Master	1st March, 1923, Modder River	4th April, 1923, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
--------	---------	--------	----------------	-------------------------------	--------------------------	-----------	-----------

TRANSVAAL.

50418	Rodrigues	Iris Magno	Lady doctor	21st October, 1922, Johannesburg	27th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50446	Randall	Edwin Thomas	Hospital attendant	6th December, 1922, Johannesburg	28th March, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
50803	Friedlander	Annie	—	14th July, 1922, Johannesburg	20th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
50777	Manne	Samuel	Minister of religion	3rd February, 1923, Johannesburg	20th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50844	Kraus	Friedrich Ernst	Provost of the Mint	20th August, 1916, Germany	21st March, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
50895	Hellman	Abram	Butcher	3rd March, 1923, Volksrust	23rd March, 1923, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
50652	McKenzie	James	Boarding-house keeper	20th December, 1922, Germiston	23rd March, 1923, 10 a.m.	Germiston	Executor.

NATAL.

8116	Lawford	John	Farmer	20th February, 1923, Ladysmith	22nd March, 1923, 10 a.m.	Ladysmith	Executor.
8098	Parker	Frederick	—	30th January, 1923, Eshowe	22nd March, 1923, 10 a.m.	Mtunzini	Executor.
6691	Stewart	Charles	Sugar-planter	17th September, 1921, 244 Frere Road, Durban	22nd March, 1923, 10 a.m.	Stanger	Executor.
8095	Meek	Jejesi Noncanca	Farmer evangelist	Division of Dundee	22nd March, 1923, 10 a.m.	Dundee	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate.	Registrationnummer van Boedel.	Name of the Deceased.		Occupation.	Date and Place of Death.	Date and Time of Meeting.	Place of Meeting.	Meeting convened for election of
		Surname.	Christian Name.					
		<i>Familienaam.</i>	<i>Voornaam.</i>	<i>Beroep.</i>	<i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	<i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	<i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16022	Thompson	Matthew Henry	Retired	15th February, 1923, Mossel Bay	28th March, 1923, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor Dative.
16031	Kerr	Robert	Guard, S.A.R.	15th February, 1923, Mossel Bay	28th March, 1923, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor Dative.
16025	Nienaber (geboren Jacobs)	Jacoba Petronella	Weduwe	5th February, 1923, Boshof	29th March, 1923	Boshof	Executor Dative.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i> <i>Datum van Order.</i>	<i>Division of Court.</i> <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
164	Balla, Baba (also known as Essop Bhikko), a general dealer, of 12 Riebeeck Street, Capetown	2/3/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Ahmed Rooknoodien.
165	Barnett, Louis, trading as Barnett Bros., a general dealer and bottle-store keeper, of Vosburg, District of Victoria West	8/3/23	" "	Rosa Warsaw.
X/2347	Willem Adriaan Barnard, farmer, of Paardekuil, District Kroonstad	6/3/23	Orange Free State	Charles Reginald Stainer.
X/2348	Nathan Holzman, a general dealer, of Bloemfontein	6/3/23	" "	Sal Goldman.
X/2353	Bertha Tooch (born Stusser, married out of community of property to David Tooch), of Bloemfontein	8/3/23	" "	Herman Rosendorff.
X/2354	Moritz Levisseur and Nathan Mark, carrying on business in Bloemfontein as merchants under style or firm of M. Levisseur	8/3/23	" "	The Standard Bank of South Africa, Ltd.
C/8820	Ahmod Khan Brothers (Ahmod Khan, Rooelan Khan, Hassan Khan, and Abdoola Khan, trading as), general dealers, Station Street, Roodepoort	8/3/23	Witwatersrand Local Division	Mosenthal Brothers, Limited, and Others.
C/8821	Khan, Ahmod (partner in Ahmod Khan Brothers), general dealers, Roodepoort	8/3/23	" "	Mosenthal Brothers, Limited, and Others.
C/8822	Khan, Rooelan (partner in Ahmod Khan Brothers), general dealers, Roodepoort	8/3/23	" "	Mosenthal Brothers, Limited, and Others.
C/8823	Khan, Hassan (partner in Ahmod Khan Brothers), general dealers, Roodepoort	8/3/23	" "	Mosenthal Brothers, Limited, and Others.
C/8824	Khan, Abdoola (partner in Ahmod Khan Brothers), general dealers, Roodepoort	8/3/23	" "	Mosenthal Brothers, Limited, and Others.
C/8825	Kaplan, & Shapiro (Isaac Kaplan and Morris Shapiro, trading as), Railway Street, Braamfontein, Johannesburg	8/3/23	" "	Hyman Kaplan.
C/8826	Smith, William Richard, formerly partner in Olympian Cycle and Motor Company, 19 Harrison Street, Johannesburg	8/3/23	" "	Brown Brothers, Limited.
C/8827	Greyling, Barend Christian, police constable, 49 President Street, Germiston	8/3/23	" "	Peter Barend Naude.
C/8828	Schneider, Morris, general dealer, Springs	8/3/23	" "	Jack Velensky.
C/8829	Son, Solly, bookmaker, Springbok Hotel, Pritchard Street, Johannesburg	8/3/23	" "	Harry Kemach.
C/8830	Rancé, Ernest George, Bungalow, Mountain View, Johannesburg	8/3/23	" "	Barnard Colly.
C/8831	Gien, E., general dealer, 275 Louis Botha Avenue, Norwood, Johannesburg	9/3/23	" "	Green Brothers.
C/8813	Isakov & Isakov (Isidor Isakov and Israel Louis Isakov, trading as), general dealers, Leeuwpoot, Nylstroom	8/3/23	Transvaal Provincial Division	Mosenthal Brothers, Limited.
C/8832	Botha, Herculaas Johannes, farmer, Rietkolk, District Pietersburg	12/3/23	" "	Gerhardus Petrus Christiaan Kotze.
C/8833	Stapelberg, Willem Petrus, farmer, Hartebeestdraai, District Standerton	12/3/23	" "	Mattheus Johannes du Plessis.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sateen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zeestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
116	Dawray, Abdul Razack, an Indian, general dealer, of 17 Coleridge Road, Salt River, Cape	2/3/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.
97/99	Tomlinson & Mare: James Alexander Tomlinson and Peter Daniel Mare, heretofore and lately trading in Grahamstown as general dealers under the style or firm of	28/2/23	Eastern Districts Local Division	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Grahamstown.
97/101	Mare, Peter Daniel, a partner in Tomlinson & Mare, general dealers at Grahamstown (Private Estate)	28/2/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Grahamstown.
97/100	Tomlinson, James Alexander, a partner in Tomlinson & Mare, general dealers at Grahamstown (Private Estate)	28/2/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Grahamstown.
117	Ebrahim & Sallie: Ebrahim Osman and Mohamed Sallie, carrying on business as butchers at 236 Long Street, Capetown, and Main Road, Wynberg, under the style or firm of	6/3/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.
118	Osman, Ebrahim, a partner in Ebrahim & Osman, carrying on business as butchers at 236 Long Street, Capetown, and Main Road, Wynberg (Private Estate)	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.
119	Sallie, Mohamed, a partner in Ebrahim & Osman, carrying on business as butchers at 236 Long Street, Capetown, and Main Road, Wynberg (Private Estate)	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.
93	Feros, George, trading under the style or firm of G. P. Feros, merchant, at Umtata	7/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Umtata.
155	Hart, Emanuel, trading as Hart & Co., stationers and newsagents, Muizenberg, Cape	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Simonstown.
46	* Struwig, Johannes Jacob, of De Aar	17/1/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	De Aar.
134	De Wet, Rasmus Daniel Josias, of the farm Slagberg, in the Division of Victoria West	6/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Victoria West.
166	Cox, Frederick William, a dairyman, of Vive Road, Wynberg, Cape	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.
167	Isenberg, Jacob, trading as Jack Isenberg, at 12 St. John's Road, East London	7/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	East London.
168	Snyman, Willem Philippus (P. J. C.'s son), a farmer, of Marthinuskloof, District of Riversdale, Cape Province	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Riversdale.
169	Goosen, Gedion Johannes, a labourer, of Pesseyton, Division of Queenstown, Cape Province	7/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Queenstown.
170	Du Bois, Francois Gustavus, a farmer, of Cloetesdaal, Stellenbosch, Cape Province	6/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Stellenbosch.
171	Botha, Pieter Barend (P.'s son), a tenant farmer, of Aan de Doorns, District Worcester	6/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Worcester.
172	Le Roux, Johannes Petrus Christian, a tenant farmer, of Glen Heatlie, District Worcester	6/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Worcester.
173	Du Plessis, Gert van Wyk, a farmer, of Klipkraal, Division of Sutherland	6/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Sutherland.
174	Naude, Johannes Stephanus, a farmer, of Rooilaagte, Division of Prieska	6/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Prieska.
175	Myburgh, Albert Lambertus, a farmer, of Spes Bona, Moltano	7/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Moltano.
176	Du Plessis, Wynand Petrus, a contractor, of Oudts-hoorn	6/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Oudts-hoorn.
177	Geldenhuis, Albertus Barend, a farmer, of Februaries-kraal, District Piquetberg	9/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Piquetberg.
178	Geldenhuis, Hendrik Albertus, a farmer, of Februaries-kraal, District Piquetberg	9/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Piquetberg.
179	Viljoen, Jan Wilhelm, a farmer, of Kraaifontein, Albert Division	9/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Burghersdorp.
180	Clark, James William, a clerk, of High Level Road, Fish Hoek, Cape	9/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Simonstown.
139	Fourie, George Pieter Blomerns, sen., of River Zonder End, Caledon	9/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Caledon.
140	Franzen, Charles Johannes, of Knysna	9/3/23	" "	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Knysna.
137	Bernhardt, Samuel, a general dealer, of 76 Caledon Street, Capetown	9/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
143	Everett & Thomas : Walter Everett and Peter William Thomas, jun., trading in partnership as Everett & Thomas at Knysna	9/3/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Knysna.
181	Oosthuizen, Nicholas James, a farmer, of Lansdowne, in the Division of Albany	6/3/23	Eastern Districts Local Division	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Grahamstown.
X/2333	Jan Johannes van Tonder and Avie Willem Petrus Johannes Jansen, trading under the style or firm of J. van Tonder & Co., general dealers, Spes Bona, District Vredefort	5/3/23	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Parys.
X/2358	Arthur Albert Plaskitt, hotel proprietor, Kroonstad	12/3/23	" "	Friday	6/4/23	10 a.m.	Kroonstad.
X/2355	Thomas Laurens Kleynhans, farmer, Rosendal, Kroonstad District	12/3/23	" "	Friday	6/4/23	10 a.m.	Kroonstad.
X/2356	Morris Kalmanowitz, more generally known as Kalmanowitz Morris, tailor, Fauresmith	12/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Fauresmith.
X/2357	Carel Jacobus Roberts, a farmer, of Roberts Rust, District Dewetsdorp	12/3/23	" "	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Dewetsdorp.
X/2304	Charles Joffe and Solomon Kapp Joffe, carrying on business as general dealers and produce buyers at Aberfeldy, District Harrismith, under the style of Joffe Bros.	12/3/23	" "	Friday	6/4/23	10 a.m.	Harrismith.
X/2336	Jennie Kantor, widow, general dealer, of Tafelkop, District Frankfort, now residing at Frankfort	12/3/23	" "	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Frankfort.
X/2329	Fanny Meyers, hotel proprietress, Jacobsdal	12/3/23	" "	Monday	9/4/23	10 a.m.	Jacobsdal.
C/8742	Borsch, Julius, trading as Premier Bacon and Polony Factory, butcher, Market Buildings, Newtown, Johannesburg	8/3/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8749	Chait & Wilkov : Harry Chait and Harry Wilkov, general dealers, West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp, trading as	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Krugersdorp.
C/8754	Burt, Edna Marguerite, trading as San Toy Restaurant, Rissik Street, Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8788	Kemergoglou (Kemergoglu), George Simon, trading as George Simon, 24B Cason Road, Boksburg North	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	10 a.m.	Boksburg.
C/8792	Opperman, Gert Benjamin, tailor, Elandsfontein No. 6, District Germiston	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Germiston.
C/8793	Welgemoed, Lawrence Jacobus Gabriel, miner, 6 Catlin Street, Germiston	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Germiston.
C/8794	Pienaar, Petrus Jacobus, miner, 3 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8795	Toerien, Lourens Arnoldus, shunter, S.A.R., 65 Willow Road, Germiston	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Germiston.
C/8796	McLeod, Norman, municipal employee, P.O. Alberton, Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8798	Frame, Oscar Barnett, trading as Frame's Produce Supply Co., 283 Commissioner Street, Jeppestown, Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8804	Friedgood and Wainer (Simon Friedgood and Katie Wainer) trading as Sterling Printing Co., Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8805	Friedgood, Simon, partner in Sterling Printing Co., Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8806	Wainer, Katie, partner in Sterling Printing Co., Johannesburg	8/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8704	Sussman, Aaron, farmer, Kaalfontein, District Ventersdorp	8/3/23	Transvaal Provincial Division	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Ventersdorp.
C/8721	Keshavjee Kaba & Co.: Kaba Keshavjee, Jivan Kaba and Naran Kaba, traders, Mahilaskop, near Bando-lierkop, Zoutpansberg, trading as	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/8814	Delpont, Marthinus Gerhardus Francois, brickmaker, Ermelo	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Ermelo.
C/8815	Donald, William, farmer, Roodepoort, District Bethal	9/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Bethal.
C/8816	Mooljee, Devjee, general dealer, Natkruit, District Zoutpansberg	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/8817	Partridge & Co. : Albert Seymour de Kock and Percy Hubert Partridge, millers and general dealers, Stand No. 27, Carolina, trading as	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Carolina.
C/8818	Keys, William Henry, miner, Waterval Agricultural Holdings, Krugersdorp	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Krugersdorp.
C/8819	Marnewick, Daniel Frederik Johannes, farmer, Goedehoop, District Pretoria	8/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Pretoria.
C/8789	Moosa, Osman, general dealer, Middelburg	12/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Middelburg.
C/8834	Botha, Daniel Francois, miner, Witbank	12/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Witbank.
C/8835	Getz, Benzion, farmer, Rustfontein, District Heidelberg	13/3/23	" "	Tuesday	27/3/23	10 a.m.	Heidelberg.
C/8836	Joubert, Jacob de Clercq, public servant, 151 Meers Street, Sunnyside, Pretoria	13/3/23	" "	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Pretoria.
R/2419	Cohen, Harris Bernard, licensed victualler, of Savoy Hotel, Vryburg	8/3/23	Griqualand West Local Division	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Vryburg.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geva mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

FORM NO. 3.—FORMULARY NO. 3.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
97/191	Harris Koopowitz and Hyman Morris Koopowitz, trading in partnership as livery stable proprietors at East London under the style or firm of H. Koopowitz	Sequestrated	George Frederic Bate	Box 387, East London	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	East London	14 days.
C/8589	* Insolvent Estate John Andrew and John Restieaux, trading as Andrew Restieaux & Co.	Sequestrated	J. A. Perl and L. M. Herman	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg 50 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/8345	† Insolvent Estate Doris Maserowitz, trading as The Farmers' Meat Supply, Brakpan	Sequestrated	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	6/4/23	10 a.m.	Brakpan	Immediately.
C/8326	J. N. Farren, iron moulder, Benoni	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade, Benoni	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Benoni	14 days.
X/2310	The joint Estate of the late Sussanna Johanna Elizabeth Chamberlain and surviving spouse, Joseph Chamberlain, formerly of Stoomhoek, District Bloemfontein	Sequestrated	A. W. McHardy	67 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Bloemfontein	10 days.
C/8602	Hendrik Ernst du Plooy, shunter, S.A.R., Witbank	Sequestrated	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank	Friday	6/4/23	10 a.m.	Witbank	14 days.
13	Andries Jacobus Loubser, a dairyman, of Brooklyn, Cape	Sequestrated	G. F. S. de Villiers	S.A.N.T.A.M., Box 660, Capetown	Friday	23/3/23	10 a.m.	Capetown	3 weeks.
14	Ernest John Turner, a café proprietor, of Simonstown	Voluntary Surrender	Benjamin Benjamin	St. George's Street, Simonstown	Monday	16/4/23	10.30 a.m.	Simonstown	2/4/23.
C/8697	Johannes Francois Schwartz, butcher, Elsburg	Sequestrated	Joseph Ross	Provident Buildings, President Street, Germiston, P.O. Box 221	Friday	13/4/23	10 a.m.	Germiston	21 days.
X/2286	Petrus Jacobus Kotzee, farmer, of Rietfontein, District Rouxville	Sequestrated	Cornelius de Klerk Botha and Thomas Leigh Alger	Somerset Street, Aliwal North	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Aliwal North	30 days.
C/8600	Ismail Joorna, trading as Cassim Ismail & Co., a general dealer, of Rietfontein No. 299, District of Rustenburg	Sequestrated	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	19/3/23.
25	Joe Isaacs, a general dealer, of Waterkant Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown	Friday	6/4/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
16	Jacobus Johannes Philander, a general dealer, hitherto carrying on business at 30 Durban Road, Mowbray, Cape	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown	Friday	6/4/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
97/160	Sarah Isabella Campe	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown	Friday	6/4/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/8635	Charles Bennett, trading as Bennett's Trust, Klerksdorp	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Box 2037, Johannesburg	Friday	6/4/23	10 a.m.	Klerksdorp	31/3/23.
X/2289	Robert Milner, general dealer, of Senekal	Sequestrated	M. A. van Deventer	Box 51, Senekal	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Senekal	21 days.

* To consider an offer of composition of 6s. 8d. in the £1 to concurrent creditors, plus all cost of sequestration and administration, payable as follows:—First instalment of 2s. 6d. in the £1, plus all costs, payable on the 15th April, 1923; second instalment of 2s. 6d. in the £1 payable on the 25th May, 1923; third and final instalment of 1s. 8d. payable on the 25th July, 1923; all the aforementioned secured to the satisfaction of the joint Trustees, subject to the Trustees returning all the assets on the date of the acceptance of this offer of composition.

† To consider an offer of composition of 1s. in the £1 to concurrent creditors, plus all costs of sequestration and administration, including fidelity bond charges, all secured to the satisfaction of the Trustee, payable as follows:—£15 as at the date of the acceptance of this offer of composition, and thereafter £15 per month, payable on the same date of each month, until the entire balance has been paid in full.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.	Time within which debts payable.
					Day.	Date.	Hour.		
No. van Boedel.	Naam en Bescrijving van Boedel.	Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day.	Datum.	Uur.	Plaats van Bijeenkomst.	Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.
X/2283	Morris Bennie Pick, general dealer, of Senekal	Sequestrated	M. A. van Deventer	Box 51, Senekal	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Senekal	21 days.
C/8680	Assigned Estate of Mrs. Gertrude Anne Levenowitz, widow, dealer and dairy-woman, carrying on business under the style or firm name of G. A. Levine at 131 Caledon Street, Capetown	Assigned	R. M. Telfer	80 St. George's Street, Capetown	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
R/12	Patrick Cooney, a miner, of Boksburg	Sequestrated	H. A. van Breda	54A Commissioner Street, Boksburg	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Boksburg	30 days.
R/97/182	Harold Hansen, general dealer, Hondeklop Bay	Sequestrated	D. T. Loubser	C/o The Namaqualand Board of Executors, Springbok	Tuesday	3/4/23	11 a.m.	Springbok	3 weeks.
X/2298	Arthur Hill, general dealer, Bowesdorp	Sequestrated	D. T. Loubser	C/o The Namaqualand Board of Executors, Springbok	Tuesday	3/4/23	11 a.m.	Springbok	3 weeks.
C/8690	*Petrus Jacobus Kotze, garage proprietor at Reitz, District Bethlehem	Sequestrated	G. H. Walker	C/o Ellenberger & Walker, Box 70, Reitz, Orange Free State	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Reitz, Orange Free State	21 days.
C/8711	Insolvent Estate late Edmund Nathan, cartage contractor, Johannesburg	Sequestrated	Frank Hathorn	P.O. Box 1666, 407-8 Consolidated Buildings, Johannesburg	Thursday	12/4/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/8787	Israel Shoot, butcher, of Newlands, Johannesburg	Sequestrated	David Francis Pearman	10-11 Colonial Mutual Chambers, 94 Fox Street, Johannesburg	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	21 days.
97/155	Arthur Levitt, trading as The Market Provision Depot, New Market Stalls, Johannesburg	Assigned	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	—
C/8655	Insolvent Estate of Harry Lief, trading as Harry Levy, a tailor, of Jamestown, District Aliwal North	Sequestrated	Tom le Roux and John Douglas Phillips	P.O. Box 31, Jamestown	Thursday	5/4/23	10 a.m.	Aliwal North	14 days.
49	Gani Ally, Tayob Ally, and Latib Giga, trading as Gani Ally, general dealers, Rustenburg	Sequestrated	W. T. Hall	P.O. Box 19, Jamestown	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Rustenburg	7 days.
C/8649	Peter Alexander, trading as Rendezvous Tearoom, general dealer, Benoni	Assigned	Max Toker	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Benoni	—
C/8533	Harry Sadowsky, general dealer, of District Pietersburg (Insolvent Estate)	Sequestrated	Alexander van Zijl	Central House, Market Avenue, Benoni	Friday	6/4/23	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/8320	† Hassa Amodjee, a general dealer, of Wakkerstroom	Sequestrated	M. J. H. Keet	Mare Street, Box 15, Pietersburg	Friday	6/4/23	10 a.m.	Wakkerstroom	14 days.
45	Insolvent Estate of Dirk Cornelis Petrus Scholtz, a farmer, of the farm Vlaknek, District Rustenburg	Sequestrated	H. G. M. Mathews	C/o C. K. Barry, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Lichtenburg	14 days.
X/2316	Petrus Jacobus Lodewikus Olivier, a farmer, of Boesmanspan, in the Division of Prieska, Cape Province	Sequestrated	Jacobus Petrus Viljoen	P.O. Box 1, Lichtenburg	Tuesday	10/4/23	10 a.m.	Prieska, Cape Province	14 days.
—	† Jacobus Andriaan Smit	Sequestrated	Albert W. de Villiers	P.O. Box 37, Prieska, Cape Province	Tuesday	3/4/23	10 a.m.	Jacobsdal	14 days.
97/215	Assigned Estate of John Robert Welsh Johnston, carrying on business as The Balcony Tearooms, Graaff-Reinet	Assigned	R. A. Jansen	P.O. Box 17, Jacobsdal	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Graaff-Reinet	14 days.
69	Ernest Fred Ray Stuart, farmer, of Baldhills, District Maclear	Sequestrated	Johannes Elisa Bode Aling	P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Thursday	5/4/23	3 p.m.	Maclear	14 days.
97/190	Insolvent Estate Casper Jeremia Coetzee, farmer, of Braamfontein, Aliwal North	Sequestrated	C. de Klerk Botha	P.O. Box 12, Elliot	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Aliwal North	21 days.
97/85	Isaac Shapiro, general merchant, Umtata	Sequestrated	Hugh Richard Whiting and William Morris Hall Campbell	Box 66, Aliwal North	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Umtata	6 weeks.
—	Marthinus Johannes van Blerk	Sequestrated	Henry Harries Stroebel	Box 391, East London	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Victoria West	30 days.
—	—	—	—	Box 50, Umtata	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Luxton	—	—	—	—	—

* Further, that the premium for surety bond be allowed as an administration charge.

† The following offer of composition will be submitted at this meeting:—5s. in the £1 to proved concurrent creditors, secured by promissory notes signed by Insolvent only, plus payment in full of all preferent claims and costs of sequestration and administration, secured by promissory note signed by Insolvent and S. G. Mayet, of Wakkerstroom, as surety.

At this meeting creditors will be called upon (1) to sanction payment of premium or surety fees on bond of security to the Master; (2) to allow the Trustee 2½ per cent. auctioneer's fees on proceeds of immovables and 5 per cent. on movables, without regard to his remuneration as Trustee.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hionder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datumen Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
655	George Frederick King, of Hill Drop, Winterton, Natal, farmer	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Estcourt	To consider validity of Notarial Bond for £2000 passed by Insolvent in favour of F. G. King, No. 380/1922, and to receive instructions of creditors thereon, and to receive further instructions of creditors concerning the actions and affairs of Insolvent.
C/8541	Insolvent Estate Phillip Gold- man, trading as Dents, outfitters, Benoni	Sequestered	Wednesday	4/4/23	10 a.m.	Benoni	Proof of further claims.
C/8623	Samuel Bertram Freemantle	Assigned	Thursday	5/4/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of claims.
X/2123	Insolvent Estate of Petrus Stephanus Furstenbeig, farmer, of Rondefontein, District Bloemfontein	Sequestered	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Bloemfontein	To receive instructions from Creditors in regard to certain actions for setting aside certain transactions, and especially the sale of 90 ewes by the Insolvent to one Scott, and to consider certain offers for the furniture of the Insolvent.
94/651	John Henry Roberts Warren, lately trading at Cedar- ville, as Warren & Co.	Sequestered	Thursday	29/3/23	11.15 a.m.	Matatiele	* See footnote.
X/2276	William Thomas, general dealer, 34 Zulu Street, Bloemfontein	Sequestered	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Bloemfontein	Proofs of debt.
C/8456	Robert Henery Burnside, trading as R. H. Burnside & Co., motor engineers	Assigned	Friday	6/4/23	10 a.m.	Standerton	Proof of further claims.
358	David Roger Buchanan, of Empangeni and Ntamban- ana, Zululand, contractor and hotel proprietor	Assigned	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Durban	Further proof of claims.
97/89	Insolvent Estate of Philip Cohen, a general dealer, of Cross Roads, District Komgha	Sequestered	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	East London	(1) To confirm offer of composition of 7s. 6d. in the £1, in accordance with consent to composition and subject to conditions contained therein. (2) Further proof of debt.
C/8468	Johan Anton Daniel Niru- woudt	Sequestered	Friday	30/3/23	10 a.m.	Middelburg, Trans- vaal	To prove claim.
C/8746	Hassen Ebrahim Patel, a general dealer, of 41 Third Street, Springs	Assigned	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	To file claims.
D/82	Insolvent Estate of Ernest Dumaresq, trading as S. D. Tross & Co., Kroonstad	Sequestered	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Kroonstad	(1) Further proof of debts. (2) To give Trustees instructions regarding sale of remaining assets. (3) To decide what further action the Trustees shall take against E. B. Etheridge & Co.
C/8487	Harold Dunsterville Bain, hotelkeeper, Trichardts	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7627	J. I. Muravitz, trading as Carlton Garage, Witbank	Sequestered	Friday	30/3/23	10 a.m.	Witbank	(1) Proof of debt by Trustees only. (2) To confirm the Trustees' actions to date in respect to the legal proceedings taken in connection with the Estate's claim against M. Mitchell, to give the Joint Trustees instructions as to further legal proceedings, and to pass the necessary resolutions therefor.
C/8544	Insolvent Estate of Louis Joel Markowitz, trading as L. J. Markowitz & Co., merchant, of Johannesburg	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	(a) Proof of debts. (b) Acceptance or rejection of an offer of composition as more fully set out in another part of this issue of the <i>Gazette</i> .
C/8529	Charles Snaier Nathan Fisher, trading as Standard Ware- house Co., Clonmel Cham- bers, Eloff Street, Johan- nesburg	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	For filing further claims.
C/6454	Samuel Katz, blacksmith and wagonbuilder, Newtown, Johannesburg	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	To decide whether the Insolvent's offer to pay the Estate £145 in addition to the preferent claim for rent, be accepted in settlement of the Estate's claim against him under the original offer of composition.
C/6768	Mohamed Suliman Dangor, Ebrahim Suliman Dangor, Moosa Suliman Dangor, trading as M. S. Dangor and M. S. Dangor & Co., 103-105 Main Road, Fords- burg, Johannesburg	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/8513	Jina Jivan Durjee, tailor, Springs	Sequestered	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.

* (1) Instructions in regard to sale by public auction of book debts remaining. (2) Instructions in regard to compromising with certain debtors whose debts stretch over a long period for payment. (3) Instructions regarding remaining landed property and shares. (4) Confirmation of action of Trustee, after legal advice, in regard to claim against Daitsh Bros. & Hirshovitz.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/2165	F. W. C. N. van Niekerk, blacksmith, of Frankfort	Sequestrated	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Frankfort	Proof of debt.
X/2168	Petrus Albertus Strashheim, medical practitioner, residing at Winburg, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Winburg	For proof of claims.
96/318	Charles Jacobus Theron, of Vraweer, District Kenhardt	Sequestrated	Friday	13/4/23	10 a.m.	Kenhardt	For receiving further Trustee's report and confirming Trustee's action in selling certain immovable property out of hand.
97/66	Jan David Barker	Assigned	Thursday	29/3/23	10 a.m.	Indwe	(a) Proof of debts. (b) To consider offers for assets at sale 28th March, 1923.
440	Insolvent Estate Alexander John Drage, of Dalton	Sequestrated	Friday	6/4/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of debt.
C/8736	Insolvent Estate Hymen Chaikin, furniture manufacturer, of Johannesburg, trading as H. Chaikin	Sequestrated	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Second meeting; proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/and kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
586	Mahmoor Moosa Cotwal, of Dannhauser, Natal, storekeeper	A. Somers Vine	18/9/22	18/3/23	6 months	Master of Supreme Court, Pietermaritzburg
C/8181	Harris, Barnett, general dealer, Benoni	W. T. Hall	29/9/22	17/9/22	3 months	Master of Supreme Court, Pretoria.
C/7627	Julius Isaac Muravits, trading as Witbank Carlton Garage	L. N. Barnett and D. J. Wilson	24/3/22	24/3/23	6 months	Master of Supreme Court, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
N/87	Insolvent Estate of Benjamin Joseph Nel and John Phoebe Butler, trading as Nel & Butler at Harrismith, Orange Free State	7/9/20	Orange Free State Provincial Division	19/8/22	J. A. Jamieson, care of Linder Bros., 299 Pine Street, Durban.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsekte (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
96/508	Insolvent Estate of Christian Frederick Zietsman, of Waterroos, in the District of Mount Currie, farmer	1/2/23	Dividend being paid	Fred. H. Gundry	C/o Elliot & Walker, Kokstad.
2/380	David Johannes Theron, farmer, Dehen, Kuruman	26/2/23	Dividend being paid	H. Hammerschlag	P.O. Box 1, Kuruman.
C/8594	Louis Aaron, trading as the Railway Store, Benoni	5/3/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/1923	Hendrik Petrus Jacobus Cronje (X/1923), farmer, of Woudzicht, District Vrede	5/3/23	Administration Costs being paid	Salomon Stephanus Johannes van der Watt	P.O. Box 39, Vrede, Orange Free State.
C/8041	Barend Frederick van Zyl, garage proprietor, carrying on business as The Premier Garage, of Springs	7/2/23	Dividend being paid	A. S. Pearse	Corner Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 8), Springs.
C/7595	Shankerbhai Jagdaya Patel and Chotabhai Vassanbhai Patel, trading as Patel & Co., at Val, G. and C. Patel & Co., at Cedar-mont, and as The Teakworth Trading Co., at Teakworth	8/3/23	Dividend being paid under Second and Final Liquidation and Distribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8033	Horace Kilby Hughes, trading as H. Hughes & Co., furniture dealers, Johannesburg	7/3/23	First Dividend to concurrent Creditors as per Second Distribution account being paid	Thos. Sterling W. L. Cousins	57-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/1992	Insolvent Estate Antonie Christoffel Engelbrecht, farmer, Lusthoff, Rouxville	5/3/23	Contribution being collected	J. A. van Rooy	P.O. Box 66, Aliwal North.
X/1870	Andries Ferdinand Krogman, farmer, of Uitzoek, District Harrismith	5/3/23	Dividend being paid	M. F. K. Welhmar	P.O. Box 29, Harrismith.
C/8191	Percy Bradbury and Alfred William West, trading as Bradbury & West, farmers, of Cyrus, District Standerton	5/3/23	Dividend being paid	C. H. Hutchinson Irving Steyn	Kerk Street, Standerton, P.O. Box 55.
95/143	Insolvent Estate Johannes Gerhardus Uys, jun., a farmer, of Welgevonden, District Riversdale	15/2/23	Dividend being paid	D. Hoffman Steyn	Long Street, Riversdale.
95/44	Insolvent Estate Karel Rudolph Uys, a farmer, of Welgevonden, District Riversdale	1/2/23	Dividend being paid	D. Hoffman Steyn	Long Street, Riversdale.
M/223	Michiel Eloff Mare, a machinist, residing and carrying on business at Frankfort	5/3/23	Contribution being collected	A. R. Hawkins	C/o Hawkins, Luyt & Co., P.O. Box 76, Frankfort.
R2/357	Hendrik Petrus van Staden and Petrus Zacharias Oberholzer, trading as H. P. van Staden & Co.	5/3/23	Dividend being paid	J. Pooley	Secretary, Griqualand West Loan Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, P.O. Box 189, Kimberley.
X/2036	Laurence Marthinus Cloete, farmer, of Mount Pleasant, District Bethlehem	8/3/23	Dividend being paid	H. R. Rood	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State.
X/1978	Insolvent Estate of the late Catharina Sophia Harding (born Cilliers), and surviving spouse, Richard Smith Harding, jun. (H/2171), farmer, of Wilgepoort, District Bethlehem	8/3/23	Contribution being collected	V. H. Dunningham	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State.
96/695	Assigned Estate Abraham Peter Fourie, a taxi-driver, of 54 New Church Street, Capetown	1/3/23	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
95/403	Insolvent Estate Hugo Hendrik van Breda, a hotel proprietor, of Carnarvon, Cape Province	1/3/23	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
96/701	Leon Coutelis, a café proprietor, of Caledon Street, Capetown	8/3/23	Dividend	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown.
96/730	Ahmed Khatieb, a general dealer, of 130 Hout Street, Capetown	8/3/23	First Dividend	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown.
96/467	Isaac Wainstein, a general dealer, of Main Road, Belleville, Cape Province	8/3/23	Dividend	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown.
97/38	Lewis Svider, a general dealer, of 104 Hanover Street, Capetown	8/3/23	Dividend	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown.
X/1860	George William Carter, railway inspector, of Bloemfontein	26/2/23	Contribution being collected	Adolph Harris	P.O. Box 13, Springfontein.
X/2133	Insolvent Estate of David Johannes Christoffel Welman, farmer, of Palmietkuil, District of Kroonstad	9/3/23	Dividend paid	Lourens R. Botha and Walter Lange	P.O. Box 11, Kroonstad, Orange Free State. P.O. Box 3, Steynsrust, Orange Free State.
C/7231	Salomon & Co., wholesale merchants, Johannesburg	6/3/23	Neither	Harry Cohen and John Cameron, Joint Trustees	Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7983	John George Patronas, a partner, in the firm of Patronas Bros., Johannesburg	6/3/23	Contribution being collected	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7616	Kajee Hoosain and Omarkhan, trading in co-partnership as Kajee Hoosain, at Aurora West Gold Mine, near Roodepoort	6/3/23	First Dividend paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgedeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelreder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.
C/7152	E. M. Bulbulia, general dealer, of Johannesburg	10/3/23	Neither	S. L. Harris	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg.
C/8401	Insolvent Estate Thomas Litzky, of Germiston	7/3/23	Dividend being paid	Simon Leon Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/7967	Insolvent Estate William Ewart Clarke	7/3/23	Dividend being paid	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Pretoria.
C/8011	John Haines Oldaker Hartwell, a garage proprietor, of Rustenburg	10/3/23	Preferent Dividends only being paid under First and Final Liquidation and Distribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7835	Solomon Lurie & Louis Forman, general dealers, Barage, District Vereeniging	10/3/23	Dividend being paid	Julius First	P.O. Box 1598, Johannesburg, 9, 10, and 11 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6288	David Lampert, merchant, Market Street, Johannesburg	7/3/23	Dividend being paid	Julius First	P.O. Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
262	Assigned Estate of Philip Jacob Naude and Lesly Leibbrandt, trading in partnership as P. J. Naude & Co., of Tiger River, District Bethlehem, Orange Free State	6/3/23	Dividend being paid	Charles Diddcott	49 Field Street, Durban, Natal.
C/6292	Bertha Fineberg, public trader, Dayel, District Ermelo	8/11/21	Contribution being collected	C. E. Fabricius	P.O. Box 90, Bethal.
C/7603	Ernest John Flanders, trading as Flanders Meat Market, butcher, Johannesburg	5/3/23	Contribution being collected	I. Franklin	7 Estate Building, Fox Street, Johannesburg.
C/6206	The African Freehold Coal Lands, Limited (incorporated in England), in liquidation	7/3/23	Second and Final Dividend being paid	Harry Prickett	C/o P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal.
C/7910	Dirk Danial Rosslee, a guard, employed by the South African Railways, of 42 Garden Road, Germiston	1/2/23	Dividend being paid	Bertie Charles Sims	22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/7899	Morris Daleski, tailor and outfitter, Germiston	10/3/23	Dividend paid to preferent Creditors only	Louis Myer Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
96/656	Insolvent Estate Hendrik Gideon van der Merwe and Abraham Izak Perold, trading in partnership as Van der Merwe & Perold, general dealers, at Porterville, Cape	2/3/23	First and Final Dividend	J. D. Zeederberg C. J. Watermeyer	141 Longmarket Street, Capetown. Porterville, Cape.
X/1876	Insolvent Estate Jacob Venter	5/3/23	Dividend being paid	E. L. Rademeyer	C/o Free State Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Frankfurt.
B/316	Insolvent Estate Jan Hendrik Barnard	7/3/23	Dividend being paid	J. Konig	C/o E. F. S. Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 111, Kroonstad.
409	Insolvent Estate of F. C. Simmonds, of Gardiner Street, Durban, liquor merchant	23/2/23	Dividend to secured creditor only	T. M. Wadly	21-23 Club Arcade (P.O. Box 541), Durban.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
94/278	John Alexander Georgacopoulos, otherwise known as John Alexander Rudolphe	190 Victoria Road, Woodstock	15/9/19	Friday	11/5/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Section 108 (2), of Act No. 32 of 1916.
X. 1886	Petrus Johannes Victor, farmer	Caledonskroon, District Ladybrand	22/5/22	Tuesday	15/5/23	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	Account confirmed on 20th October, 1922.
X. 1889	Abraham Nicolaas Victor, farmer	Caledonskroon, District Ladybrand	22/5/22	Tuesday	15/5/23	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	Account confirmed on 20th October, 1922.
96/730	Ahmed Khatieb, a general dealer, of 130 Hout Street, Capetown	130 Hout Street, Capetown	19/9/22	Wednesday	11/4/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
C/5432	Louis Green, general dealer, Brakpan	Brakpan	24/7/17	Thursday	3/5/23	10 a.m.	Witwatersrand Local Division	Johannesburg	Section 108 (2), of Act No. 32 of 1916.
—	Morris Kalmek, storekeeper, formerly carrying on business at Johannesburg	Johannesburg	—/2/21	Thursday	3/5/23	10 a.m.	Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division)	Johannesburg	Six months having elapsed from confirmation of the First and Final Liquidation and Contribution Account.
C/5897	Wessel Johannes Hendrik Badenhorst, farmer	Palmietfontein, District Lichtenburg	12/8/19	Tuesday	1/5/23	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	Account confirmed on 6th April, 1920.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/8448	Insolvent Estate Phillip Charles Amm	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	16/3/23	14 days.
C/7692	Insolvent Estate of Isaac Sadovsky	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	16/3/23	14 days.
97/3	Insolvent Estate of Gordon Ewing Coombe, of Kokstad, in the District of Mount Currie, accountant	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Kokstad	16/3/23	14 days.
C/8406	Insolvent Estate of Siba Sara Ganchi	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	16/3/23	14 days.
C/7631	Suliman Hassim Bulbolia, a general dealer, of Ottoshoop, District of Zeerust	First Liquidation	Pretoria	Zeerust	17/3/23	—
C/8049	Anna Wilhelmina Myer, a boarding-house keeper, of 36 Park Street, Jeppes, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	—
M/252	Hester Jacomina van der Merwe (born Krog), widow, and Oscar Loewenthal, of Senekal, Orange Free State	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Senekal	19/3/23	14 days.
X/2013	Alfred Garnett Kelly, a farmer and broker, of Senekal, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	19/3/23	14 days.
C/8256	Insolvent Estate John Donaldson, trading as Donaldson Bros.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	16/3/23	14 days.
C/7003	Max Golach and Abraham Cohen, trading as Golach & Cohen, farmers, etc., of Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	17/3/23	—
X/2135	Assigned Estate of Hendrik Francois Smit, farmer, of Stillewoning, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	20/3/23	14 days.
X/2063	Marthinus Thomas Jacobus Bester, farmer, of Bredelshoop, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	20/3/23	14 days.
C/8088	Stephen Theodorus Theunis Humphries, a farmer, P.O. Witbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	16/3/23	14 days.
96/360	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Fourie (L.'s son), of Grootvlei, Division of Caledon	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	20/3/23	—
96/654	Insolvent Estate Woolf Beinart, a produce dealer, of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	20/3/23	14 days.
473	Insolvent Estate of Edward King, of Hongerspoort, Bergville Division, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Bergville	16/3/23	—
C/8298	Pieter Francois Stroh, a farmer, of Rhenosfontein, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	16/3/23	14 days.
C/8297	Johannes Pieter Albertus Engelbrecht, a fruit merchant, of Ventersdorp	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	16/3/23	14 days.
96/276	Insolvent Estate Alfred Cousins, a wagon-builder, of Koeberg Road, Maitland, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	19/3/23	14 days.
97/36	Insolvent Estate Nathan Malkin and Samuel Cummins, trading as The S.A. Toilet Requisite Co., Adderley Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	19/3/23	14 days.
96/415	Edward Wilcox Olivier, a teacher, of 2 Hope Place, Hope Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	19/3/23	14 days.
96/634	Pieter Paul Nothling, boarding-house keeper, of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Montagu	19/3/23	—
96/412	George James Hicks, general dealer, of Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Colesberg	19/3/23	—
96/625	Insolvent Estate of Marie Elizabeth Sevenus, of 106 Adderley Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	19/3/23	14 days.
94/616	Insolvent Estate of Shaik Ahmed, a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont, Cape, and partner in Ahmed & Sallie, butchers, of Lansdowne Road, Claremont, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	19/3/23	14 days.
93/379	Insolvent Estate of James Sherlock	First and Final	Capetown	—	19/3/23	14 days.
X/1773	Leib Esakorvitz, general dealer, Ladybrand, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	16/3/23	14 days.
C/7977	John Henry McMurtry, dairyman, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	16/3/23	14 days.
C/8199	Assigned Estate of Omar Noor Mohamed, general dealer, Buffelsvlei, Lydenburg District	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Lydenburg	16/3/23	14 days.
96/737	Johannes Jacobus Andreas van Coller, of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	De Aar	19/3/23	14 days.
X/2042	Insolvent Estate of Hans Jacob Blom Gildenhuys, farmer, of Noord Karreebank, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	17/3/23	14 days.
X/1971	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Pretorius, farmer, of Omloop, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	16/3/23	14 days.
X/1970	Insolvent Estate of Carel Johannes Pretorius, farmer, of Omloop, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	16/3/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/6652	Insolvent Estate Catharina Maria Bezuidenhout (born Van Zyl), married out of community of property to Cornelis Jansen Bornman, Bezuidenhout	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	17/3/23	14 days.
C/8364	Pieter Georg de Jager, a farmer, of Modderfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	17/3/23	14 days.
C/8366	Jacobus Nicolaas de Jager, a farmer, of Modderfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	17/3/23	14 days.
C/8196	Hassen Moosa & Co., general dealers, Wolmaransstad	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Wolmaransstad	16/3/23	14 days.
C/7869	E. Segal, general dealer, Boksburg North	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Boksburg	16/3/23	14 days.
A/70	Samuel Abrahams, of Hoopstad, general dealer	Seventh Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Hoopstad	19/3/23	—
C/6892	Assigned Estate of Julius Marcus and Ahron Falkson, trading as the Premier Paint and Glass Company	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	16/3/23	14 days.
C/8391	Insolvent Estate Mendel Wulfsohn	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	16/3/23	—
C/7131	B. Glaser, J. Joffe, and L. Skok, trading as The Colonial Produce Supply Co., general dealers, of Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
C/8276	Edward Gordon, trading as The Natal Supply Stores, Hospital Hill, Johannesburg	Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
C/8072	Thomas John Billingham and Arthur Brooks, trading as Bellingham & Brooks, wholesale milliners, of 45-Pritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	—
C/7689	Abraham Morris Kreeve, general dealer, Morgenzon, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	17/3/23	—
C/6454	Samuel Katz, blacksmith and wagonbuilder, Newtown, Johannesburg	Second Liquidation	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	—
C/7940	Nam Lo Fowson, general dealer, Langlaagte	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	—
C/8154	Insolvent Estate Mahomed Amod, a general dealer, of 51 Boom Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	16/3/23	14 days.
96/461	Insolvent Estate of Edward Fredrich Hartwig, a trader, of Zanyokwe, Keiskama Hoek	First Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliams-town	19/3/23	14 days.
C/8182	Hercules Zacharia, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
C/8183	Abraham Wolfsohn and Bertha Wolfsohn, trading as A. & B. Wolfsohn, dairymen, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
C/8184	Abraham Wolfsohn, partner in A. & B. Wolfsohn, dairyman, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
C/8311	Kajee Hoosain and Omar Khan, trading as Kajee Hoosain, general dealers, Maraisburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Roodepoort	17/3/23	14 days.
C/7317	Insolvent Estate George Thomas van Rensburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	17/3/23	—
C/7709	Insolvent Estate Entwistle Wahl	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Boksburg	17/3/23	—
C/7123	Insolvent Estate Gert Conradie	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	17/3/23	—
C/7049	Insolvent Estate Frans Johannes du Plessis	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	17/3/23	—
C/7177	Insolvent Estate Jan Jacobus Nel	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Springs	17/3/23	—
C/8301	Stefanus Schalk Jacobus Heenop, farmer, Rooipoort, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	17/3/23	14 days.
C/8296	Insolvent Estate of Jan Matthys Smit, a farmer, of Boschpoort, Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	19/3/23	14 days.
17110/61	Lucas Cornelius Jansen van Vuuren, a farmer, of Klipdrift Settlements, District Potchefstroom	First and Final Amended Liquidation and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	17/3/23	14 days.
C/6861	Insolvent Estate of Franz Wilhelm Friedrich Schulze, butcher, of Carolina, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Carolina	16/3/23	—
96/221	Insolvent Estate Leah Kellman, a general dealer and baker, of Komgha	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Komgha	27/3/23	14 days.
C/7391	Ahmed Ebrahim Mahomed Nagdee, general dealer, of Nylstroom	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	16/3/23	14 days.
R96/454	Frederick George Henry Theys, farmer, of Tsaelengwe, District Kuruman	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Kuruman	22/3/23	14 days.
X/2024	Abraham Price, general dealer, St. Andrew Street, Bloemfontein (Insolvent)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	17/3/23	14 days.
X/2196	Freedman & Sher, general dealers, Bethany, Orange Free State (Insolvent)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	17/3/23	14 days.
X/2237	David I. Lapinsky, general dealer, Harvey Road, Bloemfontein (Insolvent)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	17/3/23	14 days.
C/8103	G. Souris, trading as Mayfair Garage	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	17/3/23	14 days.
X/2091	Insolvent Estate of Salmon Antony Lamont, farmer, of Bloemhof, District Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bothaville	16/3/23	14 days.
X/2030	Insolvent Estate Cornelis Johannes van Rooyen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	21/3/23	14 days.
X/2094	Insolvent Estate Joseph Daniel Jordaan	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	21/3/23	14 days.
X/2094	Insolvent Estate Sarel Francois Jordaan	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	21/3/23	14 days.
X/2175	Insolvent Estate Petrus Johannes du Plessis	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	21/3/23	14 days.
X/2014	Insolvent Estate Adriaan Jacobus van der Westhuizen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Heilbron	21/3/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
97/59	Hendrik Jacobus Venter, of Boterkraal, District of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	26/3/23	—
96/343	Insolvent Estate of George Patrick Lowry, of Ludaga, District of Ngqeleni	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ngqeleni	26/3/23	14 days.
96/371	Insolvent Estate of Isobel Dwyer (born Sharp), carrying on business at Umtata as The Cash Stores	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	19/3/23	14 days.
X/2026	Insolvent Estate Jurie Hendrik Wijnand Wessels, of Paardekraal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	19/3/23	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
467	Philip Lodewijk la Grange, junior, en nagebleven echtgenote Catharina Johanna Wilhelmina la Grange (geboren Saayman), van Algerijnskraal, Distrikt Ladismith, Kaap Provincie	30 dagen....	Van Velden & Spence, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentaire, Ladismith, Kaap Provincie	Kaap.
475	Magdalena Maria Lambrechts (born Van Zijl) and surviving spouse, Johannes van Niekerk Lambrechts, of Groot Rivier, District Ceres	6 weeks....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Street, Ceres	Cape.
175/335/ 369/21	Jan Abraham Christian van der Vijver and surviving spouse, Maria Gertruida van der Vijver (born Van der Vijver), of Klein Rivier, District Riversdale	21 days....	Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Union Building, P.O. Box 12, Riversdale	Cape.
307	Maria Johanna Crouse (born Knoetze).....	1 month....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
181/82/ 3396/22	Mary Ann Hughes (born Potts), married in community of property to George Hughes, of Alice	30 days....	Hayes & Deason, Attorneys for Executrix Dative, Alice, Cape Province	Cape.
R/9/188	Gert Johannes Hendrik Nothnagel.....	30 days....	A. Henderson, Griquatown.....	Cape.
277	John Bell, of Port Alfred.....	30 days....	Bell & Hutton, Attorneys for the Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
512	George Carrington Purvis, of Grahamstown.....	30 days....	Espin & Espin, Executors Testamentary, P.O. Box 105, Grahamstown	Cape.
508	Alexander Lees Lamond, and surviving spouse, Ellen Clara Lamond (born Brill)	21 days....	Frederick Charles Barwick, Executor Testamentary, P.O. Box 174, Capetown	Cape.
461	John Joseph Fisher and surviving spouse, Maria Fisher, of 86 Bryant Street, Capetown	30 days....	David Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executor Dative	Cape.
399	Hans Jacob Gildenhuys and surviving spouse, Johanna Maria Gildenhuys (born Eksteen), of Goedemanskraal, Division of Swellendam	30 days....	A. P. Joubert, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Heidelberg, Cape	Cape.
468	Andries Albertus Greeff, of Leeuwfontein, Division of Wodehouse, Cape Province	30 days....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
179/77/ 1192/22	Barend Pienaar, of Richmond, Cape Province.....	30 days....	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary, Richmond	Cape.
451	James Arthur Edward Tayler, of Matatiele.....	6 weeks....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad	Cape.
180/937/ 3240/22	Mary Betty Amelia Cawood, spinster.....	30 days....	Stanley & Frost, of Tarkastad, Attorneys for Executor..	Cape.
441	Jeremias Marinus.....	21 days from 21/3/23	A. J. Lewis, Main Street, Paarl, Executor Dative.....	Cape.
143/149	Michael Commins.....	3 weeks.....	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor, 122 Adderley Street, Capetown	Cape.
449	Catharina Johanna Horne, minderjarige jongedochter, van Pienaarsrivier, Distrik Riversdale, die te Hoptown oorlede is	30 dae.....	Riversdal Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 16, Riversdale	Kaap.
489	Cornelia Margaretha Johanna Elizabeth Slack (born Rutgers), of Salt River, Cape	30 days....	Wood & Wiggett, Attorneys for Executor Dative, Royal Court, Church Street, Capetown	Cape.
421	Petrus Jagemus Sutherland and surviving spouse, Susanna Maria Francina Sutherland (born Muller), of Rietvley, District Elliot	30 days....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.....	Cape.
397	Thomas William Fish.....	14 days....	J. G. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage	Cape.
505	Johannes Robert Göldner and surviving spouse, Bertha Anna Clara Göldner	30 days....	Bertha Anna Clara Göldner, P.O. Box 16, Laingsburg....	Cape.
181/55/ 3367/22	Burgert Daniel Thomas Terblans and surviving spouse, Wilhelmina Hendrina Terblans, of Voorbedacht, District Oudtshoorn	30 days....	P. Louis E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executrix.	Cape.
361	J. de Loppin (born Solin), of Oudtshoorn.....	6 weeks....	G. van Coppenhagen, Attorney for Estate, Villiersdorp..	Cape.
180/896/ 3194/22	Petronella Magrieta Nel (born Lombard).....	21 days....	S. M. Potts, Attorney for Executor Testamentary, 45/49 Union Street, East London, P.O. Box 17	Cape.
487	Maria Margaritha Joubert (born Strydom) and surviving spouse, Gideon Jacobus Joubert	6 weeks....	C. C. Brink, Attorney for Executor Testamentary, Calitzdorp	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel avn Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
122	Alewyn Johannes Hermanus Smit en nagelate eggenoot, Engela Elizabeth Johanna Smit (gebore Kotze), van Hartbeestfontein, Afdeling Malmesbury	21 dae.....	N. L. Hanekom, Bestiërder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorsburg	Kaap.
463	Alexander Masson Middleton, of Capetown.....	1 month.....	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown	Cape.
181/9/ 3309/22	Henrietta Elizabeth Middleton (born Van Winkel), married in community of property to Alexander Masson Middleton, of Capetown	1 month.....	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown	Cape.
313	Johanna Hermina Francina Loftus (geboren Jordaan), weduwe van I. A. J. Loftus, van Klein Wolgedans, Malmesburg Afdeling	3 weken.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Kaapstad	Kaap.
175/395/ 462/21	Charles Frans Alexander Thomas.....	21 days.....	Elizabeth Blyth Thomas, Executrix Testamentary....	Cape.
180/909/ 3148/22	Sophia Juries (born Cupido), of Greyton, District Caledon	3 weeks.....	Carolus Petrus Juries, c/o Caledon Board of Executors, Caledon	Cape.
356/23	Violet Rayner (born Andrews).....	21 days.....	Van Zyl & Buissinné, Church Square, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
496	Johannes Frederick Jacobus Muller, of Graaff-Reinet....	30 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Cape.
178/667/ 698/22	Annie Jubeju, spinster.....	14 days.....	Collingwood & McConnell, 94 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
178/583/ 613/22	Sarah Umhlebi.....	14 days.....	Collingwood & McConnell, 94 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
54/150	Charles Fuller, who died at Korsten, Port Elizabeth....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
96	Hendricka (or Henrietta) Georgina Froneman.....	30 days.....	Cornelius Nicolaas Groenewald, Executor Dative, 32 Church Street, Capetown	Cape.
165	Elizabeth Aletta Brink, of Durbanville, spinster.....	30 days.....	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor	Cape.
384	Jessie Forbes Paterson (born Stephen), of Port Elizabeth	3 weeks.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union Castle Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
445	Simon Solomon.....	30 days.....	Barnett Solomon, P.O. Box 16, Laingsburg.....	Cape.
180/957/ 3261/22	Elizabeth Mary Harvey (born Hiscock), Cawfield, District Aliwal North	6 weeks.....	H. R. G. Harvey, c/o Messrs. Alger & Kotze, Aliwal North	Cape.
349	George Clement Smith, of Queenstown.....	30 days.....	Collingwood & McConnell, Attorneys for Executor Dative, Queenstown	Cape.
175/400/ 468/21	Annie Mbuge.....	14 days.....	Collingwood & McConnell, 94 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
444	Jacobus Johannes le Roux, Krabfontein, Division of Fraserburg	3 weeks.....	Carel J. van Zijl, Grey Street, Carnarvon, Attorney for Executor	Cape.
—	Barend Jacobus Tauber, of Ivanhoe, District Barkly East	30 days.....	H. B. Dampier, Attorney for Executrix, P.O. Box 10, Elliot	Cape.
274/1923	Gerson Silberstein, of Capetown, late of Van Rhynsdorp..	1 month.....	Frank & Warshaw, Attorneys for Executors Testamentary, 12 Queen Victoria Street, Capetown	Cape.

TRANSCAAL.

50609	Telberg Petersen and surviving spouse, Maria Magdalena Petersen (born Koekemoer), of Balmoral Hill, Boksburg	30 days.....	P. Lion-Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
—	Matthys Johannes Lourens and surviving spouse, Johanna Adriana Lourens (Widow Moorcroft, born Bouwer)	14 days.....	Mrs. J. A. Lourens, 41 Daspoort Estate, Roberts Heights.	Transvaal.
19/D6/23	Percy Smith.....	14 days.....	W. W. Colley, c/o P.O. Box 140, Randfontein.....	Transvaal.
50367	Johannes Nicolaas Hamman, of Otterfontein No. 202, District Potchefstroom	3 weeks.....	Barnet L. Levi, Attorney for Executrix Testamentary.	Transvaal.
50698	Anna Mahlangu and surviving spouse, Josiah Mahlangu,	14 days.....	C. L. Harries, Sub-Native Commissioner, Hamans Kraal.	Transvaal.
50193	Constance Moore.....	4 weeks.....	Howard Pim, William Strong, Executors, Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
50539	Martha Susanna Johanna Labuschagne (geboren Booyens) en nagelaten echtgenoot Francois Johannes Labuschagne, van Wilgefontein, Distrikt Heidelberg	30 dagen....	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad.....	Transvaal.
50727	Jacob Smith, of Fordsburg, Johannesburg.....	30 days.....	Tennant & Barbour, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
50761	Henry Richard Henderson and surviving spouse, Ida Henderson	14 days.....	G. E. Symons & Company, Agent for Executrix, 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
50544	George Langridge, of Johannesburg.....	30 days.....	A. Park Alexander, Executor Testamentary, P.O. Box 1206, Durban	Transvaal.
50467	Phillippus Stephanus Botes.....	14 days.....	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
49047	Hester MacLaughlan (born Myburgh), of Westfort, Pretoria	14 days.....	Beyers, Brink & Hafner, P.O. Box 794, Pretoria.....	Transvaal.
50519	Victor Drury Packham and surviving spouse, Diana Packham	30 days.....	Messrs. Bell & Dewar, Attorneys for Executrix, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
50143	George John Webster.....	14 days.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan....	Transvaal.
50486	Gert Johan Willem du Toit.....	30 dagen....	R. L. O. Versfeld, Bestuurder, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 288, Pretoria	Transvaal.
50643	Jacobus Johannes Abram (Abraham) Erasmus en nagelaten echtgenote Elsie (Elsje) Maria Erasmus (geboren Cronje), van Holfontein No. 667, Rustenburg	14 dagen....	T. P. Taylor, Postbus 24, Rustenburg.....	Transvaal.
50770	James Francis O'Bryan, 54 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg	30 days.....	Ross & Morris, P.O. Box 4800, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix	Transvaal.
50630	John Allison Melville and surviving spouse, Annie Elizabeth Melville (born Markham), of Ermelo	30 days.....	The Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
49984	Christiaan Gerhardus Joubert en nagelaten echtgenote Maria Johanna Paulina Joubert	30 dagen....	Mevr. M. J. P. Joubert, Isinga, P.K. Karino Station, Distrikt Barberton	Transvaal.
50293	Eugene Randolph.....	21 days.....	H. E. Cormack, Attorney for Executor, Pilgrims Rest..	Transvaal.
50624	Eliza Mary Price, a widow, who died at Watford, England, on 17th February, 1922	14 days.....	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
50731	Sarah Anne Hill (born Brignell).....	21 days.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria...	Transvaal.
50575	Catherine McGlashan Crow.....	30 days.....	Edmund Francis Bourke, Executor Dative, P.O. Box 321, Pretoria	Transvaal.
50726	Barend Petrus van Niekerk.....	21 days.....	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
50675	Vincent Augus Leppan.....	30 days.....	Potgieter & Leppan, P.O. Box 16, Warmbaths.....	Transvaal.
—	Winifred Marie Cawdle, widow.....	14 days.....	A. E. Cook, summarily appointed to Administer Estate, 47 Market Avenue, Benoni, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
50461	Wilhelm Jacobus van der Merwe Kloppers.....	30 days.....	A. E. Cook, agent for Executor Testamentary, 47 Market Avenue, Benoni, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
50653	Petrus Jacobus Johannes Rademan and surviving spouse, Machel Cecilia Rademan (born Putter)	14 days.....	N. C. Sim, Attorney for Executrix, 2 and 3 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
50233	Ernst Daniel van Blerk en nagelaten echtgenote Louisa Maria van Blerk (geboren Neethling)	30 dagen....	P. W. Roos, q.q., Postbus 181, Pietersburg.....	Transvaal.
50560	Amalie Ernestine Whelan and surviving spouse, Robert Whelan	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
50574	Sophie Lisette Beuster (born Posselt), widow.....	3 weeks.....	J. C. S. van Woudenberg, q.q. Executor Dative, P.O. Box 125, Middelburg	Transvaal.
49392	Rudolph (Rudolf) Johannes Labuschagne.....	30 days.....	Rudolph Johannes Labuschagne, Eksekuteur Datief, P.K. Kransberg, via Warmbad	Transvaal.
50673	Florence Maud Wakeford and surviving spouse, Ernest Victor Wakeford	14 days.....	Ernest Victor Wakeford, 5 Vierfontein Road, Booysens, Johannesburg	Transvaal.
19/D/122/ 22	Colin Stalker.....	14 days.....	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp	Transvaal.
50274	Raphael Chevalier de Bauer and surviving spouse, Alice de Bauer (born Lambert), of 17 Rue de la Chancellerie, Brussels, in Belgium	30 days.....	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
50783	Johannes Jakobus (or Jacobus Boshoff).....	1 month.....	J. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
50350	Pieter Andreas Swanepoel.....	14 days.....	J. B. Hugo, Attorney for Executrix Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
50528	Floris Albertus Coetzee.....	21 days.....	J. L. Goedhals, P.O. Box 44, Schweizer Reneke.....	Transvaal.
50829	Johanna Catharina Vegter (born Dijkhof) and surviving spouse, Nanne Mattheus Vegter	1 month.....	Nanne Mattheus Vegter, Executor Testamentary, c/o B. Lingbeek, 246 Pretorius Street, P.O. Box 77, Pretoria	Transvaal.
—	Charles Walters and surviving spouse, Gertrude Evelyn Walters	14 days.....	W. A. Butler, Executor, 2 Trades Hall, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

8037	Thomas Wilson Kewley, of Palmerston, New Zealand, Clerk in Holy Orders	30 days.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
8090	William Angus Gibson Fulton and surviving spouse, Henrietta Fulton	21 days.....	Mrs. H. Fulton, 111 North Street, Durban, Executrix Dative	Natal.
8096	Suleman Cassimjee Deedat, Durban.....	30 days.....	Goodricke & Son, Agents for Executors, 337 Smith Street, Durban	Natal.
8117	John William Stead, of Pietermaritzburg, farmer.....	30 days.....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. N. Mason, Secretary, Agent for Executors, P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Natal.
8068	Richard Retallack, of Dundee, Natal, contractor, etc.,	30 days.....	West Thorrold, Dundee, Natal.....	Natal.
—	Johanna Maria Entres, of Biggersgat, Dundee.....	14 days.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executor, Dundee, Natal..	Natal.
8106	Ernest James Watson, of Durban, platelayer.....	21 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors	Natal.
8112	John Bennett, of Hill Crest, farmer.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.	Natal.
8104	James Thomas Anderson, of Durban, factory manager..	6 weeks.....	A. S. Richards for Self and Co-Executrix, 20 Bute Road, Durban	Natal.
—	Cecil John Marshall, of Albany Grove, Durban, otherwise known as F. H. Marshall	14 days.....	Hillier & Co., 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
8063	Ivor Browning, of Greytown, Natal, clerk.....	30 days.....	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown, Attorneys to Executor Dative	Natal.
8044	Dorothy Gertrude Wood (born Tyzack), of Durban.....	30 days.....	T. M. Wadley, 21/23 Club Arcade, P.O. Box 541, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

15829	Jan Jacobus Viljoen and surviving spouse, Martha Johanna Petronella Viljoen (born Greyling), of Schaap-kraal, District Harrismith	3 weeks.....	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, q.q.....	Orange Free State.
15899	Joseph Dashwood Vickers, of Ventersburg Road, Orange Free State	30 days.....	Rosie Vickers (born Roberts), c/o Sims & Michel, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Orange Free State.
15972	Bernardus Johannes de Villiers and surviving spouse, Maria Magdalena de Villiers (born De Villiers), of Hill Cottage, District Harrismith	30 days.....	Haumann & De Jager, P.O. Box 69, Harrismith, q.q. Executrix Testamentary	Orange Free State.
16002	Andries Stephanus Swanepoel and surviving spouse, Johanna Magdalena Maria Christina Swanepoel (born Nel), of Smithfield, Orange Free State	30 days.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
15876	Walter Edwin Knight Brindley, a farmer, of Springbok-vlakte, District Vredefort	14 days.....	De Villiers, Cloete & Kriel, P.O. Box 34, Kopjes.....	Orange Free State.
16004	Dirk Jacobus du Plooy, van Reddersburg, Distrikt Edenburg, en nagelaten echtgenote Anna Catharina du Plooy (geboren Coetzee)	6 weken.....	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur voor Eksekutrice	Oranje Vrijstaat.
15830	Christoffel Johannes Janse van Vuuren, in life a farmer, of Kruisementfontein, District Heilbron, and surviving spouse, Johanna Hermina Janse van Vuuren, now married out of community of property to Gerhardus Johannes Janse van Rensburg, a farmer, of Inhoek, District Harrismith	21 days.....	B. C. Papenfus, q.q., P.O. Box 23, Kestell.....	Orange Free State.
15929	Johanna Catharina van Schalkwyk (geboren Van Wyk), weduwe	21 dagen....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Vrijstaat.
15884	Marthinus Stephanus Kruger, of Burgersrust, District Frankfort	30 days.....	S. S. Saayman, Attorney at Law, P.O. Box 31, Villiers, Orange Free State	Orange Free State.
16029	Nicolaas Meyer and surviving spouse, Christina Jacoba Johanna Meyer (born Oosthuizen), of Kalkspruit, District Brandfort	21 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
15782	Isabella Catharina van Aswegen (geboren Meintjes)...	21 dagen....	Izaak Johannes van Aswegen Wonderkop, P.K. Dealesville	Oranje Vrijstaat.
15996	Willem Daniel van Niekerk en nagelaten echtgenote Martha Jacoba Aletta van Niekerk (geboren Pietersen)	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
62/875/ 155/152	Johanna Hendrina Potgieter (born Coetzer) and surviving spouse, Frederick Petrus Potgieter	Second and Final.....	17/3/23	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney, Alice.
180/22	Joseph Sheppard.....	First and Final.....	16/3/23	Capetown	Port Elizabeth	Joubert & Galpin, Attorneys for Executor, 69 Main Street, Port Elizabeth.
9/137	Axel Ehrenfried Hellegren and surviving spouse, Adeline Christine Hellegren	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/23	Kimberley	—	P. W. Mallett & Swift, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
178/983/ 1070/22	John Joseph Griffin, of Roseneath, Cambridge, in the Province of the Cape of Good Hope	First and Final.....	15/3/23	Capetown	East London.	Stanley M. Potts, P.O. Box 17, East London, Attorney for Executrix Testamentary.
163/877/ 969/18	Martha Jacoba Johanna Vorster (born Vorster), of Lillieput, Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Barkly East.
178/942/ 1025/22	Deborah Jacoba van der Merwe (born Snyman) and surviving spouse, Gert Johannes van der Merwe, of Lang Rivier, District Ceres	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Street, Ceres.
178/406/ 394/22	Cecil Lancelot Stanford.....	First Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Somerset West	A. Stanford, Ex. Dative, Banksia, Rosebank.
178/840/ 915/22	Gideon Frederick Haefele.....	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Capetown	Middelburg, Cape Province	p.p. S. M. Haefele, Executrix Dative, J. A. Beckett, Van Rhynsdorp.
174/956	Jacomina Hendrina Bester (geboren Hoffman)	Tweede en Finale.....	16/3/23	Kaapstad	Malmesbury..	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, M. S. Meiring, Manager, voor Self and Mede-eksekuteuren.
179/687	Jacoba Johanna Bonzet (born Carolussen), of Main Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
157/156	Jane Mary Considine, spinster, of Port Elizabeth	Fourth and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor.
180/713/ 2998/22	Christoffel Johannes Wilhelmus Greyling, farmer, of Turkarijgelaagte, Pearston	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Pearston....	Geo. F. Taute, Attorney and Notary, Pearston, q.g. Executor Testamentary.
180/758	Eva Susanna Riffel.....	First and Final.....	19/3/23	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
174/339/ 3240/20	Hester Jacoba Bergh (born Van der Merwe) of Richmond, Cape Province	First Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for Executor, Richmond.
178/919/ 996/22	Hendrik Johannes Scietekat, of Bosmasdam, Cape Province	First and Final Liquidation	16/3/22	Capetown	—	Silberbouer, Son & Willmot, Solicitors for Executrix Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.
179/586/ 1758/22	Samuel Howard Edwards, of Port Elizabeth	Second and Final.....	19/3/23	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.
178/17/ 3719/21	Marthinus Christoffel Botha en nagelate eggenote Sara Maria Martina Botha (gebore Botha), van Mount Pleasant, Distrik George	Eerste Likwidatie.....	16/3/23	Kaapstad	George.....	A. J. v. d. Bijl de Villiers, Prokureur vir die Boedel, Posbus 41, George.
R/178/ 749	Alice Wheeler, formerly Gunning (born Rutgers)	Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Springbok...	Attorney, C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown.
181/76/ 3390/22	Annie Steed (born Smyth), of Port Elizabeth	First and Final Administration and Distribution	19/3/23	Capetown	Port Elizabeth	Chaubaud, Oosthuizen, & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
174/213/ 3083/20	Esther Lowry (or Lowrie), widow of the late Hugh Lowry, of Grahamstown	Second and Final.....	17/3/23	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for the Executor Testamentary, Grahamstown.
174/959	Aletta Wilhelmina Louw.....	First and Final.....	19/3/23	Capetown	Malmesbury..	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
R/8/956	Gerhardus Dirk van der Merwe, of Elizabeth, District of Kuruman	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Kimberley	Kuruman....	John P. Frylinck, Authorized Agent, P.O. Box 18, Kuruman.
178/561/ 590/22	Anne Blair Anderson.....	Second and Final Administration and Distribution	29/3/23	Capetown	Kokstad....	Ellot & Walker, Kokstad.
—	Felix Parry.....	First and Final.....	16/3/23	Capetown	Somerset East	Messrs. Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown.
R/176/ 370/ 1705/21	Kathleen Kerr, spinster.....	Second Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R/175/ 948/ 1164/21	George Magnus Stahl.....	Fourth Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	—	W. P. Stahl, A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
179/196	Hester Helena Helm (born Smalberger), of Riversdale	Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
178/570/97/48	Anna Dorothea Vermeulen (born Smit), of Fraserburg	Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Fraserburg.	Dyason & Moodie, Fraserburg.
179/4	Christian Cornelis and Maria Wilhelmina Petersen, of Riversdale	Liquidation and Distribution	17/3/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
179/488	Margaretha Christina and Willem Abraham de Jager, of Riversdale	Liquidation and Distribution	17/3/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
176/88	Barend Petrus Johannes Geldenhuys, of Caledon	First Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
178/254	Coenraad Hermanus Groenewald, of Matjeskloof, Caledon	First Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
178/984	Catharina Louisa Liebenberg.....	Liquidation and Distribution	16/3/23	Capetown	Piquetberg...	Vlok & Brown, Attorneys for Executor, Piquetberg.
180/237/2444/22	Catharina Groepe, spinster, of Tamboekievlei, District of Stockenström	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Seymour....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
660/1923	Johannes Nicolaas Geldenhuis.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
177/234	William Sidney Charles Harsant, Attorney of Bulawayo	First and Final.....	20/3/23	Capetown	—	Harsant & Harsant, Attorneys for Executrix Testamentary, 132 St. George's Street, Capetown.
168/365	Cornelia Elizabeth Nel (born van Rooyen), Ross, Division of Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Kingwilliamstown	Nicholson & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Komgha, Cape Province.
152/463/86/22	Hermanus Wilhelmus Leach, Rockwood Vale, Division of East London	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	East London.	Nicholson & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Komgha, Cape Province.
178/846	Henry James Lloyd and subsequently deceased spouse, Matilda Lloyd	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Queenstown..	Collingwood & McConnell, 94 Cathcart Road, Queenstown.
177/856/3552/21	Dorothy Mabel Moxon (born Frewen).	Liquidation and Distribution	19/3/23	Capetown	Venterstad...	R. J. Jobson, q.g., Hugh Moxon, Venterstad, Cape Province.
176/857/2325/21	Alexander Cameron, of Murraysburg..	First and Final Liquidation	21/3/23	Capetown	Murraysburg.	J. T. Stroebel, P.O. Box 344, Murraysburg, Attorney for Executrix.
174/472/3408/20	Pieter Abraham Pienaar, of Murraysburg	First and Final Liquidation	21/3/23	Capetown	Murraysburg.	J. T. Stroebel, P.O. Box 344, Murraysburg, Attorney for Executor.
180/651/2927/22	Maria Susanna Magdalena Grundling (born Grundling) and surviving spouse, Jacobus Christine (or Christiaan) Grundling, of Kirkwood, District Uitenhage	First Liquidation and Distribution	21/3/23	Capetown	Uitenhage....	J. F. Oosthuizen, Attorney for Executor, Testamentary, Kirkwood.
180/703/2986/22	James Newton.....	Third Administration...	20/3/23	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth.
180/640	Hendrik Johannes Strydom.....	Liquidation	20/3/23	Capetown	Uitenhage....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Dative
7/723	Ellen Harriet Rowe (born Allen), and surviving spouse, George James Rowe	First and Final Liquidation and Administration	19/3/23	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary.
R/8/904	Gertruida Wouterina Niehaus (born Kriel), of Strand Street, Capetown	First and Final.....	23/3/23	Capetown	—	P. P. Niehaus, 86 Strand Street, Capetown.
R/8/82	Andries Jacobus Brittz and surviving spouse, Maria Elizabeth Brittz (born de Beer)	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Kimberley	Vryburg....	Scholtz & Black, Attorneys for Executrix, Vryburg.
180/291/2518/22	Henry Mortimer Hill.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Kimberley	Vryburg....	Mrs. E. E. Hill, Hartebeestpoort, P.O. Vryburg.
180/759/3043/22	Anna Maria Margaretha Clarke (born Doraan) and surviving spouse, Francis William Clarke, of Vrede, District Gordonias, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	26/3/23	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Copenhagen, Attorneys, Upington, Cape Province.
178/676	Abdol Mallick Saban (or Mallick Saban)	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/23	Capetown	Port Elizabeth	Abe Kaplan, Attorney for Executor Dative, 66 Main Street, Port Elizabeth.
175/237/252/21	Jessie Anne Robb (born McNaughton), of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	—	Michau & Muller, Attorneys for Executors Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown.
168/478	Anna Mathews.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/3/23	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
171/471	Sophie Farrell (born Pachonick) and surviving spouse, John Patrick Farrell, of East London	First Liquidation.....	20/3/23	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
	Edward Langdon and Elizabeth Wilhelmina Langdon (born Hickman)	Third and Final.....	16/3/23	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Dative, 9 Adderley Street, Capetown.

TRANSVAAL.

50071/922	Anne Fenton Cleaver.....	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	L. A. Simons and F. C. Dumat, c/o Messrs. Dumat & Blaine, Atlas Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
49622/1927	Maria Elizabeth du Plessis (geboren Yssel) en nagelate eggenoot Paul Jacobus du Plessis, van Kaalplaats No. 150, Distrik Potchefstroom, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/3/23	Pretoria.	Potchefstroom	P. J. du Plessis, Kaalplaats No. 150, P.K. Taai Boschspuit, Distrik Potchefstroom, Eksekuteur.
45404/267	Annie Weiss (born Donner).....	First and Final Liquidation and Distribution	24/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Isidor Weiss, 109E Front Street, Monroe, Michigan, U.S.A.
49273/32	Petrus Johannes Raath and surviving spouse, Maria Christina Willemina Raath (born Hattingh)	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Lichtenburg..	Cecil H. Meintjes, P.O. Box 28 Lichtenburg, Attorney for Executrix.
46162/644	Archibald Leslie Alison.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Vereeniging..	Elsie Helen Francis Alison, Executrix Testamentary, c/o A. C. Hershenson, Solicitor, P.O. Box 135, Vereeniging.
49438/723	Petronella Elizabeth Fouché (geboren Retief) en nagelaten echtgenoot Jan Harm Fouché, van Commissiedrift, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/3/23	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.
49352	Anthony Aldred and surviving spouse, Anna Magdalena Susanna Aldred (born Roos)	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
827/ 49537	Jacob Graff and surviving spouse, Jetta Ida Graff (born Schnitke), of Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 41, Ermelo, g.g. Executor Testamentary.
47316	Louis Mostert Muller and surviving spouse, Petronella Salomina Muller (born Claasen)	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Rood Bros., g.g. Executrix Dative, Vereeniging.
49860/ 539	Marthinus Philipus van den Berg en overblijvende echtgenote Louisa Maria van den Berg (geboren Steyn)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/3/23	Pretoria.	Potchefstroom	A. N. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
50040/ 1362	Frederick William Cass and surviving spouse, Charlotte Jane Cass, of Barberton	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Barberton....	E. M. Grant, P.O. Box 35, Barberton, Attorney for Executrix.
49828/ 1095	Jonathan Jan Daniel Kruger en nagelaten echtgenote Hendrina Adriana Kruger (geboren Kruger)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekutrice, 27 and 28 Robinson Gebouw, 84 Commissionerstraat, Johannesburg.
46767/ 468	Joseph Markoff, also known as Joseph Carlis, of Machavie, District Potchefstroom, and Grenfell, Ermelo (now insolvent)	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executors Testamentary.
48984/ 1066	Morris Wies.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Raubenheimer & Levy, 10/11 Mutual Buildings, Harrison Street, P.O. Box 3536, Johannesburg.
49239/ 1754	Charles Brooker Geertsma.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, g.g. Executrix Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg
44074/ 2097	Theodore Batista.....	First and Final Liquidation	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Hardy, Philip & Anderson 12/13 Corporation Buildings, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary
49626/ 1021	Albert Bickham Underwood and surviving spouse, Christina Magdalena Underwood (born Swart), of Johannesburg	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.
50009/ 860	Judel Jacob Joffe.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Kentridge & Aronsohn, Solicitors for Executor, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.
50416/ 561	Domingoes Do Santos Parau, or Dominges Do Santos Parau	Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Ivan P. Raaff, Attorney for Executrix Dative, 7 High Court Buildings, Joubert Street, P.O. Box 203, Johannesburg.
48784/ 201	Frederick White and surviving spouse, Lizzie White	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Roodepoort..	Hardy, Philip & Anderson, 12/13 Corporation Buildings, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
23631/ 885	Paul Gersohn.....	Supplementary and Final Distribution	16/3/23	Pretoria.	Zeerust.....	Van Zyl & Van Hulsteyn, Solicitors, P.O. Box 74, Zeerust.
49453/ 2071	Alfred George Rohland and surviving spouse, Emily Alphini Rohland	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg.
49510/ 1693	Gideon Stephanus Stander and surviving spouse, M. H. K. Stander	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
49416/ 163	Cornelius Steynan (or Steynen).....	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Executor Dative P.O. Box 3324, Johannesburg.
49576/ 2111	Woolf Lossos, of Johannesburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Simon Leon Nathan, 10 Belfast Buildings, Johannesburg.
48739/ 21	Joseffa Read and surviving spouse, Hendrik Read	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Krugersdorp.	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, for Executor Testamentary.
49302/ 2046	Dirkie Maria Catharina Sophia Schoeman (gebore Dreijer) en nagelate eggenoot Daniel Roelof Schoeman, in lewe van die plaas Zandfontein No. 548, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	16/3/23	Pretoria.	Rustenburg..	J. E. de Villiers, Posbus 1, Pretoria.
41111/ 426	Siegfried Herzberg.....	Sixth and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	—	Rupert F. Marais, Executor Dative, P.O. Box 151, Pretoria.
48324/ 2034	Robert Burnham.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/3/23	Pretoria.	Pilgrims Rest	John Lionel Gillett, Executor Testamentary, Herman's Buildings, Pietersburg.
50120/ 930	James Shanks.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	—	Henrietta Shanks, 49a End Street, Rietfontein
32756/ 2005	Aron Aronson.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	E. Alexander, Executor Dative, 151 Meyer Street, Germiston.
45383/ 920	Robert McLennan Ramage.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Richard Lillico, 15 Victoria Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
43204/ 1479	Elizabeth Colman Fraser (born Smith), of Riviera, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	—	S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria.
49715/ 1029	George Joseph Harris.....	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Brakpan.....	Henrie Eekhout, Solicitor, P.O. Box 81, Brakpan.
48559/ 711	Christina Elizabeth Boshoff (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Boshoff	Eerste Likwidatie en Distributie	16/3/23	Pretoria.	Lichtenburg..	Mort. Jooste, Prokureur, Postbus 25, Ventersdorp.
49751/ 1596	Dacie Wrigglesworth Wallen Gunn....	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, P.O. Box 25, Ventersdorp.
49257/ 1109	Fanny Rosetta Sussens (born Scrooby)	First and Final.....	16/3/23	Pretoria.	—	Clark & Solomon, Agents for Executor, P.O. Box 151, Pretoria.

NATAL.

7739	Sheocharan Singh, No. 29653, formerly of Umgeni, in the County of Victoria, Natal, lately of Rooikopjes	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	L. R. Caney, Solicitor to Executor Testamentary, 59 Field Street, Durban.
7662	Henry Stephen John Gerstner, of Pietermaritzburg, clerk, and surviving spouse, Ivy Isabella Gerstner	First and Final.....	16/3/23	Pietermaritzburg	—	Dacre A. Shaw & Company, 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Dative.
4423	John Brand, of Durban, contractor...	Second and Final.....	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors Testamentary.
7292	Johannes Herman Pieter Dehrmann, of Marburg, Natal, sawyer	First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Harding.....	C. M. Etheridge, Executor Dative, Harding, Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
225/53	Ameeroodeen Mahomed Esahack Jhatam	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Estcourt....	Drummond & Ratcliffe, P.O. Box 8, Estcourt.
7439	David Conolly Wright, stonemason, and surviving spouse, Ada Wright (born Fowlds), late of Ladysmith, Natal	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Ada Wright, Banff House, Boshoffs Road, Natal.
7178	Herman Leyy, of Durban, Natal, horse dealer	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, Solicitors for Executrix, 11 Acutt's Arcade, Durban.
7975	A. Douglas Johnston.....	Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	—	Thos. J. Cook, Administrator of Estates and Conveyancer, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg.
7788	James Mess Allan Hay.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	—	Helen Allan Hay, P.O. Box 48, Pietermaritzburg.
7038	Daniel Newbury Field.....	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Anderson & Turton, Vryheid.
7082/7083	Peter Humphrey Carter, of Oppermans Kraal, near Acton Homes, Natal, farmer, and his wife Margaret Netherby Carter (born Taylor), both deceased	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Estcourt....	Theo. Hellet, Solicitor for Executor, P.O. Box 18, Estcourt
6405	Gezina Dorethea Labuschagne, of Vryheid District, spinster	First and Final.....	16/2/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Solicitor for Executors Testamentary, Vryheid.
7812	Wm. Chamberlain, of Durban, pensioner	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7338	Henry Todd Laing, of Glendale, County of Victoria, farmer	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Stanger.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7734	Benjamin Henry Croshaw, of Durban, boiler inspector	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7225	Edgar Charles McDonald and surviving spouse, Helena McDonald, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, P.O. Box 911, Durban, Agents for the Executrix.
7503	Lulie Alice Calder, of Durban.....	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder, Executor Dative, 38 Field Street, Durban.
6968	Albert Edwin Beavon.....	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban.
7184	William George Griffin.....	First and Final.....	16/3/23	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co., Dundee.
6991	Louisa Annie Hall and surviving spouse, James Hall	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	—	J. Hall, Ash Grove, Town Hill, Pietermaritzburg.
7328	John Jacob Hugman.....	First and Final Administration and Distribution	16/3/23	Pietermaritzburg	Inanda.....	R. L. Hugman, Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
7919	Laura Cecilie Storm.....	First and Final.....	16/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.

ORANGE FREE STATE.

15468	Mary Ann Shone, of Oorlogspoort, District Bloemfontein	First and Final Liquidation	19/3/23	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, g.g., Bloemfontein.
15084	Adam Fenix, of Boshof, District Boshof, and surviving spouse, Elizabeth Fenix, of Potgietersrust, Transvaal	First and Final.....	16/3/23	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, Philippolis.
15612	Anna Jacoba Marais (geboren Marais), widow, residing in Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
15163	Charles Newberry and surviving spouse, Elizabeth Mary Newberry (born Daniel)	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	Ficksburg...	John Tennant, P.O. Box 12, Ficksburg, g.g. Executrix Testamentary.
15760	Willem Andries Kriel, of Viljoensdrift, District Vredefort	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	Parys.....	De Villiers, Cloete & Kriel, P.O. Box 34, Kopjes.
15472	Elizabeth Mathilde Henriette Heymann (born Schmidt) and surviving spouse, Franz Gustav Johannes Heymann, of Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	17/3/23	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal.
15342	David Dhlamini and surviving spouse, Rebecca Dhlamini (born Stshange), of Newmarket, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden.
W/2462	Petrus Johannes Wentzel.....	Eerste en Finale.....	17/3/23	Bloemfontein	Kestell.....	Fischer & Du Plessis, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentaire, Postbus 46, Kestell.
15922	Jacob Arnoldus Pienaar, of Waterkloof, District Philippolis	Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, jun., Philippolis.
15487	Theunis Esaias Meyer, farmer, of Grootvlei, District Vrede	First and Final Liquidation	16/3/23	Bloemfontein	Vrede.....	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, g.g. Executor Dative.
15786	Philippus (or Philippus) Nicolaas Johannes Janse van Rensburg and surviving spouse, Anna Aletta Sophia Janse van Rensburg (born Wentzel)	First and Final.....	16/3/23	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus, g.g., P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
15568	Izak Frederick Redelingshuys du Preez and surviving spouse, Johanna Maria du Preez (born Lombard), of Naudes lust, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/3/23	Bloemfontein	Fouriesburg..	Julius O. Grunow, g.g. Executrix Testamentary, Fouriesburg.
15867	Aletta Sophia Pieterella van Rensburg (geboren Bouwer) en nagelaten echtgenoot Gerhardus Jacobus Jansen van Rensburg, van Rietgat, Distrikt Vredefort	Eerste en Finale.....	16/3/23	Bloemfontein	Vredefort....	Kriel & Tomlinson, Postbus 21, Vredefort, Oranje Vrijstaat.
15359	Jacobus Lodewicus du Preez, of Vredefort	First and Final.....	16/3/23	Bloemfontein	Vredefort....	Kriel & Tomlinson, P.O. Box 21, Vredefort, Orange Free State.
15437	Johanna Francina Gertruida Wessels (geboren Human) en nagelaten echtgenoot Izak Jacob Wessels	Likwidatie en Distributie	20/3/23	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	Izak Jacob Wessels, Samenwerk, P.K. Excelsior.
15832	George Jenkins Jones, bachelor, in life of Lima District, Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	G. J. van Riet, P.O. Box 21, Thaba 'Ncho.
S/1486	William Edward Scott, van Welgevonden, Distrikt Winburg	Derde.....	17/3/23	Bloemfontein	Winburg.....	P. G. v. d. Werken, Postbus 1, Winburg.
15711	Florence Sophia Roberts (born Bradley), widow, of Bloemfontein	Liquidation and Distribution	16/3/23	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of
the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS : Magisterial District Boundaries ; District Towns ; Villages ; Post Offices (where known) ; Railways ; Rivers ; Principal Roads ; Irrigation Works ; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.

or per section on linen-backed paper, folded in covers 6s. 6d.

The five sections comprising the map are named : Cape South-Western ; Cape South-Eastern ; Cape North-Western ; Orange Free State and Natal ; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van
Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen ; Distrikt-steden ; Dorpen ; Postkantoren (waar bekend) ; Spoorwegen ; Rivieren ; Hoofdwegen ; Besproeiingswerken ; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.

**of per afdeling, gedrukt op papier waar linnen op
de achterzijde geplakt is, in koeverten gevouwen 6s. 6d.**

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd : Kaap Zuidwestelike ; Kaap Zuidoostelike ; Kaap Noordwestelike ; Oranje Vrijstaat en Natal ; Noordelike Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad